# Ustdeutsche PHIL

nde Wirtschaftszeitung

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernom

Anzelgenprelse: Die 12-gespaltene Millimeterzeile im schlesischen Industigebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., amiliche und Heilmintelanzeigen sowie Darles angebote von Nichbanken 40 Gr., die 4-gespaltene Millimeterzeile im Reklatieit 1,20 bezw. 1,50 Zlotz. – Für das Ersdeinen von Anzeigen an bestimm Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telejonisch aufgesche Anzeigen wird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Plutzvorschrift 25% Anzeigen vird eine Gewähr nicht übernommen. Bei Plutzvorschrift 25% föllag. Bei gerichtlicher Betreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jegin Rabati in Fortfall. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichisstand: Pszezz

Heute

#### Punisonispfunism

für alle Abonnenten der "Ostdeutschen Morgenpost" Bedingungen und Preife 1. Geite 7.

#### Quer durch Warschau

Sans Shabewalbt

Die Sauptstadt der Polnischen Republik ist in ihrem Lebensbrang westlich gerichtet und westlich gestimmt. Der Kulturpole fühlt sich Ols Mitteleuropäer trop aller Gegenfätlichkeiten und Unnatürlichkeiten, die fich aus bochfter Gleganz, Lugusleben, ariftofratischer Lebensführung einerseits und dem maffenweisen Hungerbroletariat, bem Analphabetentum und ber Sittenlosigkeit auf engstem Raum beieinanber ergeben. Der Staat macht die gewaltigften Unstrengungen, Warschau nach jeder Richtung hin Bu modernisieren: In drei Jahren wird ber Sauptbahnhof vollkommen neu angelegt, in 20 Kilometer Umfreis elektrifiziert sein und sich dann nach Leipzig und Mailand als ber drittgrößte Bahnhof Europas vorstellen. Trog der wachsenden Motorisierung ber Strafenverfehrsmittel beherricht der gute, alte Fiaker bas Feld: In Warschau hat die weißgrau-rote Autotaze die Pferdedroschke noch nicht verdrängt. Im übrigen aber macht ber Staat die größten Anftrengungen, die Motorisierung bes Landes zu beschleunigen; Citroën, Ford, Fiat find angegangen worben, große Montagewerkstätten in Bolen gu errichten, und man erwartet, daß in furgem die Ginfuhrzölle für Kraftwagenbeftandteile um die Sälfte Befenkt werden und neue Autofabriken entstehen.

Impofant find die Plane jur Aufschließung bes Stadtbildes, das heute von einem unharmonischen Gemisch mobernster Hochbauten und fümlider Wohnhauser aus der russichen erfüllt ist. Bor 30 Jahren gab es für Warschau feine Städtebauordnung; damals wurde bie ungeliebte Stadt von dem ruffischen Machthaber freus und quer bebaut, der Lebensstrom der Weichsel außerhalb jeder ftabtebaulichen Beziehung gelaffen, die Breite ber Strafen burch die Unebenheit des Pflasters ausgewogen, und die prächtigen Fassaden ber polnischen Barod- und Renaissance-Balais versanken in der allruffischen Ablehnung leglicher polnischen Ban- und Kulturpflege. Hier wird nun heute versucht, Warschau ein rein polnisches Antlit zu geben, und mit biesen Versuchen bereint sich der Wille, Warschau auch als zentralbolnische Runft = und Museumsstadt ausdubauen. So wird besondere Sorgfalt auf die Ausgestaltung bes im Entstehen begriffenen Urmeemuseums gelegt, bas die Entwicklung der polnischen Armee nach dem Muster des Berliner Zeughauses aufzeigt und bem Besucher die Ruhmestaten polnischer Regimenter und Genebale kündet. Die Einrichtung weiterer Museen in majorem gloriam Poloniae ist in Vorbereitung. Liebevoll nimmt sich die Regierung neuerdings auch der Pflege der Volkskunst und des Brauchtums an, unter besonderer Berücksichtigung des Rilim, jener autochthonen Wirkerei, die als bolnisches Nationalkunstgewerbe weltbekannt ift; insbesondere wird versucht, die Schäte der nativnalen Kunft ben Bolksmaffen zu erschließen und nahezubringen.

Gepflegt werden auch die Freilichtspiele, für bie im ibyllischen Park Lagienki eine vorbildlich neu-

### Dr. Frick über Deutschland: Polen

Bei der Eröffnung der Sonneberger Spielzeugschau in Beuthen

Bei der Eröffnung ber Conneberger Spielzeugichau in Beuthen kam Reichsminifter Dr. Frid auch auf bas Berhältnis Dentichlanbs

Beide Völker, die so stark aufeinander angewiesen sind, haben heute in der Arbeit für den Wiederaufbau und für die Erfüllung des Friedens starke gemeinsame Interessen. Gerade Oberschlesien mit seinem dichten Industriegebiet wird nur in friedlicher Arbeit zu neuem Wohlstand aufsteigen können. Ausführlicher Bericht über die Ausftellungseinweihung folgt im lotalen Teil.

flaffifche Theaterstätte gur Berfügung fteht. Die | (Bigaretten), bie in Sunderten fleiner Solghaus- ich auer Ruche, auf belifate Spezialitäten ein-Leiftungsfähigfeit ber polnischen Schaufpiel-Milano in ber führenden italienischen Runftgeit= Recht find die Polen ftols auf ihre hochmoderne Rationale Schule für Leibes. übungen, in beren Sportlehrgangen nach bem-Berliner Hochschulmufter die Turn- und Sportlehrer aus Armee und Zivil spftematisch geschult werben; diefe Sochschule für Leibesübungen ift heute die technisch vollkommenfte der Welt.

Wenig geändert hat sich an dem typisch öftlichen Bettelwesen auf ben Stragen; benn wenn auch über 3000 Bettler zwangsweise in Arbeitshäuser gestedt worden sind, so sind noch imauf Schritt und Tritt zu beläftigen. Man vermißt öffentliche Telephonzellen, wie fie beifpielsweise in jeder beutschen Großstadt zahlreich vorhanden sind. Man findet nicht leicht Zigarren, bafür aber in unglaublichen Quantitäten Papierosp

den bon Kriegsbeschäbigten und Rriegshinterbliekunft hat jüngst erst kein Geringerer als Paolo benen berkauft werden, welche auf unvorstellbar engem Raum beim Stearinkerzenlicht ober bem ichrift Scenario mit hohem Lob bestätigt.\*) Mit truben Flammehen einer Dellambe ihrem Ge-Bigarre raucht, ift in ber Regel ein Deutscher!

Ein richtiger Mittelftand fehlt, fo daß die Rluft zum (vorwiegend jübischen) Maffenprole= tariat besonders ins Auge fällt — was man in Hotels, Cafés, Bars antrifft, ift bie "gute Gefellschaft", die im Briftol ober Europeisti international speift, zum 5-Uhr-Tee flirtet und sich ab 9 Uhr abends ein Stelldichein gibt. Bei Lourse, Larbelli ober Ziemianfta werben jum Schwarzen Kaffee die Zeitungen und Journale à la Wien mer genug borhanden, um den fremden Besucher gelesen, bei Simon & Stecki oder Bufiet à la Paris geluncht, im fendalen Europeiffi bie "schönen Frauen" um 2, 5 ober 9 Uhr bewundert. Herbata (Tee) ift bie Nachmittagslofung, Die Zigarette ift alles und - ber Cabiti, neben bem aber auch erfte frangofifche Schnäpfe viel gereicht werben. Beine find tener, benn fie \*) "Soggiorno teatrale polacco" im Juliheft. muffen burchweg eingeführt werden. Die Mar- größtes Gewicht.

gestellt, ift qualitativ erstklaffig, besonders in Borfpeifen und 3mifchengerichten. Gefelligkeit und Gastfreundschaft werden mit Recht gerühmt. Riemand fann in Warfcau feinen Sausichliffel ichaft obliegen. Wer in Barican spentlich eine verlieren, benn - feiner besitt einen! Alle Sanfer ichließt und öffnet der Pförtner, eine aus bem Leben Barichaus ebenjowenig wegzudenkenbe Figur wie der Infaffe ber Papierofy-Bauschen ober die Zeitungsjungen, die wie ihre Parifer Rollegen vom Soir ober Figaro bie neuesten Ausgaben ichreiend feilbieten. Diefer Pförtner ift aus ber ruffifchen Beit genau fo übernommen wie bie erleuchteten Sausnummern, die eine der praftifcften Ginrichtungen ber polnischen Sauptstadt find. Gebaut wird überall tüchtig, aber bei bem Bevölkerungszuwachs und der Zuwanderung reichen die Wohnungen längst nicht aus, sobaß die Warschauer Mieten wohl die höchsten in Guropa find. Es wimmelt von Frifenrlaben und Buderbäckereien; lettere bevorzugt das ftarke Geschlecht. erstere werden bevölkert von beiden, denn Bole und Polin legen auf die Pflege ihres Neußeren

> Blanmäßig wird die Bertiefung und Berbreiterung des geiftigen Lebens betrieben. Roch ehlen Hunderte von Schulen und Lehrtraften, fehlen die Lehrmittel. Aber der neue Kultushaushalt sieht bedeutende Mittel für den Ausbau bes gesamten Schulwesens vor, und das gute polnische Buch bahnt dem literarischen Aufbruch den Weg. Warichan hat genug Zeitungen, die vorwiegend im Stragenverkauf abgesett werden, aber nur kleine Auflagen haben, weil bas Gros ber Bevölkerung zu arm und zum großen Teil des Lefens unkundig ift. Von ausländischen Blättern waren früher Berliner, find heute Wiener und Brager Zeitungen vorzugsweise gefragt; früher mar das "Berliner Tageblatt" das beutsche Organ bes Oftens, verfiel bann bem 1933er Bonfott gegen bie reichsbeutsche Presse. In ben letten Wochen werden aber reichsbeutsche Blätter wieder in fteigendem Maße beachtet und gekauft seit Dr. Goebbels' Warschauer Besuch, der hier zweifellos das allgemeine Interesse an ber Entwicklung bes nationalsozialistischen Deutschlands belebt hat o war mir nicht uninteressant gu hören, daß ein namhafter polnischer sozialdemokratischer (!) Intellektueller den Eindruck der damaligen Goebbels-Rede dahin zusammenfaßte: Goebbels' Mut war anerkennenswert, mit aller Offenheit über Dinge öffentlich ju fprechen, die man in Polen wohl icon abnlich fieht und empfindet, aber fich heute darüber zu äußern noch nicht für angebracht ober zeitgemäß halt! Für "Illustrierte" haben bie formen- und farbenfrohen Bolen ftarteres Intereffe; bevorzugt wird die Rarifatur. In ben fieben



Das Familienbild von der englischen Hochzeit

In ber Mitte fteht bas Brautpaar. Links von ihm Ronig Georg mit ber Brin-Beffin Rifolaus bon Griechenlan b. ber Brautmutter und Ronigin Manb bon Rormegen, rechts von Pring Georg bie Ronigin bon England und ber König pon Dänemart.

großen Schaufenftern ber berühmten (ehemals) beutschen) Buchhandlung Gebethner & Wolff liegen Bücher in allen Aultursprachen, hauptsächlich beutsche und frangosische Literatur, aus, von beuticher Tagesliteratur Dr. Goebbels' verschiedene Berte, Leopold von Rankes Berte, Roit' Manner um Bilfubifi, F. W. von Dergens Alles ober Nichts (Polens Freiheitstampf), Sans Fallabas Bücher und ftark vertreten bie Prachtgaben bes Wiener Phaidon - Verlages. Das gaben bes Wiener Phaidon - Berlages. Das Berlin, 1. Dezember. Im Reichsgesethlatt beutsche Kulturgut machte früher 80 Prozent bes vom 1. Dezember erscheinen als erste Berordnung geistigen Bedars Bolens aus; heute hält sich deutschen Bage; medizinische und technische Fachliteratur stellt das Hauptkontingent des reichsdeutschen wissenschaftlichen Angebots; auch deutschen Birtschaft Die Verordnung hat 10 Abschen wissenschaftlichen Angebots; auch deutsche schnitte und 48 Paragraphen. Runftbucher finden Abfat. Bemerkenswert ift bas ftarte polnische Gigenleben in Literatur und Biffenschaft, bas in einer bon Jahr gu Jahr fteigensenschaft, das in einer von Jahr zu Jahr steigen- zu einem Jahre in der Durch führung be-ben polnischen Buchproduktion seinen Riederschlag griffenen und fast abgeschloffenen Umbau der finbet. Das mit bem Staatspreis für Literatur gefrönte Wert "Nurt" ("Der Strom") des als Dietiche-Ueberfeter bekannten und als größten lebenben polnischen Stiliften geschätten Schriftstellers Waclow Berent sowie Jaroslaw Imastiewicz' "Ozerwone Tarcze" ("Rote Schilber") verdienen, ins Deutsche übersett zu werden, wie es denn überhaupt an ber Zeit ift, daß Deutschland fich mehr um die gute polnische Literatur fümmert, von der man frangofische, englische, ita- burchgeführt. lienische, ja tschechische und bänische Uebersetungen, aber feine beutsche antrifft. Die frangofi. sche Kulturpropaganda arbeitet, wie überall, auch in Warschau geschickt und emfig; ihr Bentrum ist das Französische Institut, eine Zweiganftalt ber Parifer Sorbonne, in ber neulich in anstalt der Pariser Sorbonne, in der neulich in Anwesenheit- hoher polnischer Bersönlichkeiten einem Boincaré und Barthon sestlich gehuldigt wurde. Wenn nun auch in der Gesellschaft und Diplomatie vorwiegend Französisch gesprochen wird, so hat sich doch auch in Warschau De u t sch wird, so hat sich doch auch in Warschau Dentich als die internationale Verkehrssprache des östlichen und füboftlichen Europas erhalten; die hohen Militars und der größte Teil ber boberen regelt den Aufbau der gewerblichen Birtichaft Beamten versteht natürlich gut Deutsch, und auf ber Strafe und in ben Geschäften findet man fich mit der beutschen Sprache überall gurecht. Bezeichnend für die Absetzung Polens vom Often ift der Rüdgang ber ruffischen Literatur und bas

Berlin, 1. Dezember.

Die Berordnung foll feine Reuorganisation ber gewerblichen Birtschaft, sondern nur bie Rechtsgrundlage ichaffen für ben seit nabe-

privaten Organisation ber gewerblichen Birt-schaft nach den Grundsätzen bes nationalsozialisti-ichen Staates. Die Verordnung soll ferner die

angesehenen engen Zufammenarbeit ber

Wirtschaftsverbande mit ben öffentlich-rechtlichen

Bertretungen ber gewerblichen Birtichaft, in

erfter Linie ben Induftrie- und Sanbelstammern

und ben Sandwerkstammern. Die Reichsorgani-

Der Reichswirtschaftsminifter bat ben Brafi-

denten der Industrie- und Handelskammer San-

tover, Regierungsrat Bg. Ewald Seder, Bor-ibenden des Aufsichtsrates der Iseder Hütte, als

Leiter der Reichswirtschaftskam-mer den Bräsidenten der Industrie- und San-delskammer Franksurt a. M., Projessor Rg. Carl

Abschnitt I

jelbst. Hiernach wird die gewerbliche Wirtschaft fachlich und bezirklich zusammengesaßt und gegliedert. Die Organisation und die öffentlich-rechtlichen Vertretungen der gewerblichen

Fachlich wird die gewerbliche Wirtschaft in

Begirtlich wird die gewerbliche Birt-aft in Wirtschaftsbezirken gusammengesaßt.

Wirschaftsgruppen, Jachgruppen und Jachunfer-gruppen können sich bezirklich unterglie-

dürfnis besteht, einen bestimmten Wirsschaftszweig für einen Wirtschaftsbezirk ober innerhalb eines solchen zusammenzufassen. Auf Anordnung bes Reichswirtschaftsministers können Unter-

gruppen und Zweigstellen mit Industrie- und Handleskammern verbunden werden. Gruppen verwandter Wirtschaftszweige können Arbeitsgemeinschafts-

gemeinschaften bilden. Die Wirschafts-gruppen, ihre selbständigen Fachgruppen, Fach-untergruppen, bezirkliche Gruppen sowie Bezirks-gruppen haben die Stellung von rechtsähi-gen Vereinigungen. Die bestehenden Wirtschaftsverbände sind tunlichst in die sachliche

Abschnitt II

regelt die Zugehörigkeit zur Organisation

Der Reichswirt-

der gewerblichen Wirtschaft. Der Reichswirt-ichaftsminifter beftimmt die Gruppen und grengt

ihr Jachgebiet ab. Durch die Unordnungen mer-

ben die Unternehmer und Unternehmungen ben zuständigen fachlichen und bezirklichen Gruppen

angeschloffen. Als Uternehmungen gelten auch

die Betriebe bes Staates und ber Be-

Abschnitt III

regelt die Bestellung und Besugnisse des Lei-ters der Gruppe, der ehrenamtlich tätig ist. Er regelt weiter die gerichtliche und außergericht-

liche Bertretung ber Gruppen und enthält Bestimmungen über bie Feststellung ber Saus-haltspläne und bie Festsehung ber Bei-

Abschnitt IV

bes nationalsogialistischen Staates gu führen und ihre Angelegenheiten unter

Mark angehalten werden, den Weisungen ju

ichaftstammer.

meinben.

ern, wenn ein zwingendes wirtschaftliches Be-

Birtschaft werden organisch berbunden.

der gewerblichen Wirtschaft ift nahezu

(Gin weiterer Artifel folgt.)

#### Südafrita-Regierung gegen Angliederung Güdwestafritas

Schwinden ber ruffischen Sprache, beren fich nur

noch ein Teil der alten Generation bedient.

(Telegraphische Melbung)

Bonbon, 1. Dezember. Aus einer Melbung bes "Times"-Berichterftatters in Rapftadt geht hervor, bag bie Gubafrifanische Regierung einer Anglieberung Gubweftafritas an bie Union in Form einer fünften Proving ablehnend gegenüberfteht.

Sie wolle nichts mit einer mehr ober weniger berhülten Unnektion ober mit irgenbetwas zu tun haben, was das der Union durch Ernennung zur Mandatsmacht bewiesene Veretrauen erschüttern würde. Die Wirtschaftslage des Südwestgebietes würde sich nicht besefern, die Einwohner würden höhere Steuern bekommen. Die Bertretung bes Gebietes im Gub afrikanischen Karlament würde keinen großen Wert haben. Man erwartet in Kapstadt, daß die Sübsafrikanische Regierung einen Ausschuß zur gründlichen Prüfung der Frage einsehen werbe.

### Birtschaftsverbände sind tunlichst in die sachliche ober bezirkliche Glieberung zu übersühren und erhalten damit die neue Rechtsform. Die bezirkliche Organisation der gewerblichen Wirtschaft, die Industrie- und Handelskammern und die Handwertskammern eines Wirtschaftsbezirkes erhalten eine gemeinsame Bertretung in der Wirtschaftskammern. Die Reichsgruppen und die Hautgruppen der gewerblichen Wirtschaft und die Wirtschaftskammern erhalten eine gemeinsame Vertretung in der Reichswirtschaft und die Wirtschaftskammern erhalten eine gemeinsame Vertretung in der Reichswirtschaft und bie Vertretung in der Reichswirtschaftskammern erhalten eine gemeinsame Vertretung in der Reichswirtschaftskammern Formal-Urteil gegen deutsch-baltische Nationalfozialisten

(Telegraphifche Melbung)

Reval, 1. Dezember. Um Freitag wurde im Prozeh gegen die 28 Angehörigen der deutschaften baltischen nationalsozialistischen Bewegung das Urteil gesällt. Der ehemalige Leiter der Bewegung von zur Mühlen wurde zu 150 Kronen Gelbstrafe, 1% Monaten Arrest derurteilt. 17 weitere Angeslagte erhielten Melkstrafen dem 50 his 100 Kronen Gelbitrafen bon 50 bis 100 Kronen. Acht Unceflagte wurden freigesprochen. Das verhält-nismäßig niebrige Strafmaß erflärt sich baraus, baß, wie auch ber Staatsanwalt in seiner Unklagerebe feftftellte, die baltische nationalsozialistische Bewogung bem eftnischen Staat nicht feindlich gegenüberstand, noch unerlaubte Beziehungen au ausländischen Stellen unterhielt. Der Staats-anwalt beantracte baher lediglich wegen "Nicht-eintragung der Bewegung in das gesehlich vor-geschriebene Bereinsregister" Arreststrasen.

#### Gewerbeichau in Gffen

(Telegraphifche Melbung)

Essen, 1. Dezember. Unter ber Teilnahme bes Preußischen Ministerpräsibenten Generals Göring wurde in Essen eine ständige Ge-werbeschau eröffnet. Auf der Schau sind alle Industriezweige des Ruhrbezirks mit ihren Erzeugnissen bertreten. Bei der Eröffmit ihren Etzengutten bettreten. Bet der Eroff-nung sprachen Prosessor Dr.-Ing. Goeren 3, ein Mitglied des Direktoriums der Friedrich-Krupp-U. G., für den Bergdau sprach Berg-assessor Dr. Krawehl, Oberbürgermeister Dr. Reismann Brone und schließlich Minister-krössent Märing. träsident Göring.

Der Parifer Bolizeiinspektor Bonh, beffen Name im Jusammenhang mit ber Morbangelegen-beit Brince häusig genannt wurde, ift ber-

### Gliederung in Wirtschaftsgruppen

#### Wichtige Verordnung zur Neuordnung der gewerblichen Wirtschaft

(Telegraphifde Melbung)

#### Abschnitt V

regelt die Bildung und Besugnisse des Beirates. Zede Gruppe der gewerdlichen Wirtichaft erhält einen Beirat. Den Beirat der Reichsgruppe Industrie bilden die Leiter der Hauptgruppe n. Der Beirat hat die Kassenund Rechnungssührung und die für die Erteilung der Entlastung maßgebenden Unterlagen zu prüsen. Er ist vor wichtigen Maßnahmen zu hören. Wenn eine Entscheidung abweichend von der Wenn eine Entscheidung abweichend von der Mehrheit des Beirats getroffen werden soll, bedarf fie ber Buftimmung bes Leiters ber über.

#### Abjanitt VI

Grundlage bilben einer feit langem als notwendig regelt bie Mitgliederverfammlung.

#### Abschnitt VII

regelt die Auflöfung und Bufammenlegung bon Gruppen.

#### Abschnitt VIII

umfaßt die Beftimmung über die Wirt-chaftskammern. Die Wirtschaftskammer ift die gemeinsame Bertretung der bezirklichen Organisation der gewerdlichen Wirtschaft, der Industrie- und Handelskammern und der Hand-werkskammern eines Wirtschaftsbezirkes Mitglieder der Wirtschaftskammern sind die Begirksgruppen ber Reichsgruppe und ber Wirtschaftsgruppen, die Industrie- und Handelskammern und die Handwerkskammern bes Wirtschafts- bezirkes. Der Leiter der Wirtschaftskammer ift enthält Schlußbestimmungen.

Vorsigender der Industrie- und Handelstamme bes Wirtschaftsbegirts, bie ber Reichswirtschaftse minister bestimmt. Die Wirtschaftstammer erhält einen Beirat.

#### Abschnitt IX

enthält die Bestimmung über die Reichsmirt. ich aftstammer. Die Reichswirtichaftstamich af tiskammer. Die Reichswirtschaftskammer ist die gemein same Vertretung der sachlichen und bezirklichen Organisation der gewerblichen Wirtschaft, der Industrie- und Sandelskammer und der Handwirtschaftstammer. Mitglieder der Reichswirtschaftstammer sind die Reichsgruppen und die Hauptgruppen der gewerb-lichen Wirtschaft, die Wirtschaftskammern, die Industrie- und Hanbelstammern und die Handwerks. kammern. Die Reichswirtschaftskammer erhält einen Leiter und einen ober mehrere Stellver-treter, die der Reichswirtschaftsminister beruft und einen oder mehrere Geschäftsführer, beren Beftellung ber Buftimmung des Reichswirtschafts ministers bedarf

Die Geschäftsstellen bes bisherigen & ührers Die Geschäftsstellen des bisherigen Führers ber Wirtschaft und des Deutschen In-dustrie- und Hand des Reichswirtschaftsministers zur Geschäftsstelle in der Reichswirtschaftsministers zur Geschäftsstelle in der Reichswirtschaftskammer schaftskammer bearbeitet die gemeinsamen Angelegenheiten sowie Aufgaben, die der Reichs-wirtschaftsminister überträgt. Die Reichswirtschaftsminister überträgt. Die Reichswirtschaftskammer erhölt einen Beirat.

### Frontkämpfer-Auseinandersetzung in Paris

Die Aussprache in der französischen Kammer mit deutschen Kriegsteilnehmern Fühlung genom The Aussprache in der stangonichen auch nach Abschluß der Rede des Außenministers Laval, die die "Dstdeutsche Worgenpost" bereits in der Sonnabend-Ausgabe ausstührlich wiedergegeben hat, noch einmal größere Bedeutung durch die Auseinandersehung des Frontkämtser-Führers Gom mit dem bekannten Deutschenfresser Ausernabentlich ich an fahren Pouislan richtete außernabentlich ich an fahren. Hachlich wird die gewerbliche Wirtlichaft in einer Reichsgruppe der Industrie in Hauptgruppen und in den Reichsgruppen Hand werk, Handel, Banken, Bersicherungen und Energiewirtschaft dust ich dast duschmengesaßt. In den Hauptgruppen der Industrie und in den Reichsgruppen der übrigen gewerblichen Wirtschaft werden Wirtsschaft gruppen gebildet, die sich nach Bedarf in Jackgruppen und Fachuntergruppen gliedern. Douisson richtete außerordentsich ich ar se Er-Bouisson richtete außerordentsich ich ar se Er-klärungen gegen. Deutschland und die französische Saarpolitik, wobei er behaup-tete, daß die Ordnung an der Saar schlecht ge-sichert sei. Persönlich griff er den Abgebraneten Goberneut sehr scharf an, der ihm aber in einer längeren Ertlärung sofort erw berte. Gegen ben Borwurf wegen ber Fühlungnahme mit beutichen Kriegsteilnehmern führte Gob aus, daß französische Kriegsteilnehmer-Gob aus, daß französische Ariegsteilnehmer-verbände schon seit Jahren mit deutschen Ariegsteilnehmern in Fühlung gestanden hätten, die französischen Ariegsteilnehmer wollten sich nur unterrichten. Es sei eigenartig, daß niemanb in ber Rammer gegen bie Erffarungen Arch imbanbs proteftiert habe. Bielleicht fei boch etwas Wahres baran, bağ man ein Bünb nis mit Sowjetrußlanb vorbereite. Der Stahlring, ben man um Deutschlanb zu schließen versuche, hätte nur einen Wert, wenn er vollständig wäre. Aber könne man auf Volen in dieser Hinsicht rechnen?

#### Es gebe kein Mittel, die deutschen Rüftungen zu verbieten.

Es gabe kein anderes Mittel, als die französische Armee und die Landesberteidigung zu organisseren und, ohne seine Freundschaften zu leugnen, mit Deutschland zu reden. Die Ariegsteilnehmer wollten sich nicht an der Stelle der Regierung sehen. Aber man werde sich nach einigen Jahren Borwürse machen, bag man im Falle eines Konflittes bie Möglichkeit au Berhanblun-

gen nicht wahrgenommen habe. Bu ber vom Eloub bu Faubourg ver-

Monniers nach Berlin

#### Aussprache über bie Reise Gons unb

waren infolge ber außenpolitischen Ausstrache in ber Rammer die Sauptrebner nicht erschie-nen. Nichtsbestowen ger sprachen Monnier. nen. Richtsbestowen ger prugen. Dberft Bicot u. a. bor einem vollbesetten

Stadtrat Monnier vermahrte fich gegen ben Borwurf, Gon und er hatten bie Reife aus anderen Gründen als aus reiner Friedens-liebe unternommen. Er betonte, daß er von der Aufrichtigkeit der Persönlichkeiten, mit denen er und God gesprochen haben, überzeugt sei. Gewiß rüste Deutschland, aber nichtsbesto-weniger müsse man bersuchen, die deutschlaftensösse ichen Beziehungen zu beffern. Durch bie Ber-liner Reise feien bie Deffentlichfeit und bie Breffe gezwungen worben, bie Frage von ber richtigen Seite au betrachten. Ferner fei die Banik wegen eines unmittelbar beborftehenben Krieges baburch beseitigt worben.

Oberst Picot, der Führer der gesichtsberlehten Kontkantfer, billigte jeden Versuch einer beutsch-französischen Annäherung, riet aber zur Borsicht, da sich die deutsche Jugend und das deutsche Volk in einer gefährlichen Erregung befanden.

enthält die Aufgaben und Pflichten. Die Eruppe der gewerblichen Wirtschaft hat ihre Mitglieder auf dem Fachgebiet zu beraten und zu be-treuen. Der Leiter hat die Eruppe im Sinne Jaques Ditte beglückwünschte Gon und Monnier und sagte, die "Verschwörung des Schweigens" müsse gebrochen werden, die Krantreid eines Tages der Gesahr der Bolschemisierung im Falle einer Niederlage au führen und ihre Angelegenheiten unter Rücksichtnahme auf die Gesamtinteressen der ge-werblichen Wirtschaft und unter Wahrung des Wirtslieden bie den Staatsinteresses zu fördern. Mitglieder, die den Weisungen der Leiter vorsählich zuwiderhandeln, können mit Ordnungsstrafe dis zu 1000

Baris, 1. Dezember. Stadtrat Monnier, einer ber frangofischen Rriegsteilnehmer, ber

men hat und in der Rammerfigung Gegenstand eines Angriffes bes Abg Franklin Bouil lon war, hat feinen Rriegsteilnehmerverband ersucht, in einem Chrengerichtsverfahren bie ungehenerlichen Behauptungen Franklein Bouillons zu behandeln. (Franklin Bouillon hatte u. a. erflärt, Monnier fei in berichiebene Betruge" angelegenheiten verwickelt und ftebe mit einem beutschen Spion in Verbindung.) In einer Mit-teilung an die Bresse betonte Monnier, er musse ben Wortlaut der Erklärungen Franklin Bouillon abwarten, werbe bann aber bie nötigen Berleumbungsklagen anstrengen.

#### Sochichul-Rundgebung

(Telegraphifche Melbung)

Berlin, 1. Dezember. Un allen beutichen Sochilen wurden Projestkundgebungen gegen Ausschreitungen in Prag beranstaltet. Die Berliner Kundgebung in der neuen Aula der Ber-liner Universität wurde von allen beutschen Genbern übertragen, und die gesamte beutsche Studen-tenschaft ersebte sie in ihren Hörsälen und Bertenschaft erlebte sie in ihren Horjalen und Strammlungsräumen am Lautsprecher mit. Reftor Prosessor Dr. Fischer gab einen aussührlichen Ueberblick über die Geschichte der Prager Universität, die 1348 als erste beutsche Universität und als ein Bollwerk beutschen Geistes nach Often begründet wurde. Es geht nicht um materiellen Wert, es gehe um beutiche Ehre, beleidigt und getreten fei, um ein Stud beutscher Kultur, um einen Hort bes Deutschtumes. Gin Som bol ift es, baß Schritt um Schritt beutsche Leistung und beutsches Leben auf Außenposten im Often gedroffelt werden soll, gerade heute, wo unser Führer der ganzen Welt die Fricben ah and reicht. Es geht nicht um Aleinige keiten, wie es auch eine halbtaufen di hrige Goldfette, ein Rektorstab und Fakultätszepter schließlich sind, es geht um eine deutsche

Wenn wir Deutschen auch nur annähernd ahn liches täten, wie würde bas Wort "Barbaren" wohl wieber aufflammen über uns! Wir legen feierlich Berwahrung ein gegen bas ichreienbe Unrecht, bas in Brag geschieht, wir empfinden es als eigenes, alle find wir getroffen! Aber find nicht bie anderen auch getroffen? Merken Bologna, Salerno, Siena, Florenzoder Dxford nicht, daß ihre eigene Ehre, die Ehre aller internationalen Wissenschaft angegriffen ist? Wir legen Verwahrung ein vor der ganzen geistigen Welt! M3 Zeichen des Abichenz und der Trauer ruben heute an allen deutschen Hoche ichtlen Arbeit und Auterricht.

dulen Arbeit und Unterricht."

Der Führer der deutschen Studentenschaft, Be-Andreas Feidert schilden Studentenschaft, Be. Andreas Feidert schilderte noch einmal die unwürdigen Vorfälle des 24. November in Brag. Ein Sturm der Entrüstung wurde laut, als der Redner bekanntgab, daß die tichechischen Bostbehörden die Weiterleitung don deutschen Schmpathietelegrammen an die Deutsche Universität verweigert haben. Nicht Willkür und gewaltiame Durchsübrung veralteter Beichlüsse können ame Durchführung veralteter Beichluffe tonnen die Grundlage der Zusammenarbeit der jungen studentischen Schichten der Boller bilben, sondern nur Ramerabichaftlichteit unter Anerstennung der Eigenwilligkeit.

Die bulgarischen Militärgerichtshöfe in ben mazedonischen Städten Newrotop und Gorna-Dinmaja haben 12 Mitglieber ber aufgelösten inneren mazedonischen revolutionären Organisation (Imro) zum Tobe und zwei 311 lebenslänglichem Rerfer verurteilt.

Verantwortl. Redakteur: Ignatz Malarz Biala b. Bielsko Herausgeber und Verleger: "Prasa", Spólka wydawnicza z ogr. odp., Katowice.

Druck: Verlageanstalt Kirsch & Muller GmbH. Beuthen OS.

## Die Geschichte des Kuhrkamp

IX\*)

Von Friedrich Wilhelm Graf von Keller

### Noch vier Todesurteile

Unser Berteibiger hat gegen das Todesurteil jichem Boben begangen war und es sich also bes Kriegsgerichts Bernsung eingelegt. Die Berusungsverhandlung sindet erst in vierzehn Tage n statt. Die Tage vergehen langsam und einstänig, einer wie der andere. Seitbem die täglichen Bernehmungen fortfallen, ereignet sich für uns nichts mehr. Wir sind in einem besonderen Flügel des Gesängnisses untergebracht, der für die kondenten Gesangenen bestimmt ist. Auf dem gegen die Verhandlungen zwischen der Regierungen schaften Kolazeibeamten nicht auf heben keiterungen bestimmt ist. Auf dem sogen die Verhandlungen zwischen die Berufungsverhandielben Gang mit uns liegen

Leutnant Reinhardt und fechs feiner Lente von der Schuppolizei aus Duisburg. Gie find fcon feit 1922 gefangen, und ihr Schickfal ift noch immer unbestimmt.

Das ift ihre Geschichte:

In thre Gelaiche:

1922 wurde in Duisburg wegen eines nichtigen Vorfalles von einem belgischen Offizier ein deutscher Polizeide amter getötet. Die Kameraden des Toten wollten ihn rächen, und einige Tage später wurde der belgische Lentnant Eraf erschossen. Darauf verhafteten die Belgier Leutnant Keinhardt und seine sechs Leute als mutmaßliche Täter. Eine des vondere Tragit war es, das Leutnant Graf, wie sich später der Abolizeite am icht der Mörder der Bolizeite am ten war.

Reinhardt und seine Leute bestritten sebe Schuld. Obwohl keine direkten Beweise gegen sie borlagen, wurden von dem Kriegsgericht Reinbardt und drei seiner Leute zum Tode, die drei anderen zu Zucht außtrafen von 15—25 Jahren verurteilt. Gegen das Urteil wurde Berufung eingelegt.

Bur felben Beit waren aber

die wirklichen Täter bon der deutschen Polizei verhaftet worden und wurden von deutschen Gerichten wegen Totschlages an dem belgischen Leutnant Graf zu langjährigen Buchthausstrafen verurteilt.

Bwischen der Deutschen und der Belgischen Regierung liefen Berhand lungen. Die Belgier verlangten die Auslieferung der in Deutschland Berurteilten und ihre Berurteilung dum Tode. Die Deutsche Regierung mußte diese Berurteilten leben weiter in surchtbarer Unserberung ablehnen, da die Tat auf deut-

lung gegen die Polizeibeamten hinausgezögert. So verbringen vier von ihnen fünf Monate in der Ungewißheit, ob das Todesurreil gegen sie vollstreckt werden wird oder nicht. Nach der erfolglosen Beendigung der diplomati-schen Verhandlungen wird die Berufungs-verhandlungen wird die Berufungs-haus Verhendt werden aus dem belgischen Jucht-haus Vervierst nach Aache nebracht.

Reinhardt liegt in der Zelle neben mir. Tags-über stehen wir an den Gittertüren, und in un-bewachten Augenbliden kann ich mich seise mit ihm von Zelle zu Zelle unterhalten. Ein paar Tage, nachdem wir verurteilt wurden, flüstert mir Reinhardt zu:

"Morgen ift die Berufungsverhandlung gegen uns."

"Hals- und Beinbruch."

"Wahrscheinlich Salsbruch. Die Belgier berurteilen uns doch wieder jum Tode."

"Red doch keinen Unsinn," — wir sind Schicklasse fahrten und buzen uns vom ersten Moment ab, — "jest, wo in Deutschland die richtigen Täter verurteilt sint and alles Beweismaterial den Belgiern zugegangen ist, können sie Euch doch nicht auf bloze Vermutungen hin, die sie früher einmal gehabt haben, umlegen. Sie werden Euch erst mal zu lebenstänglich verurteilen und dann weiter verhandeln" länglich verurteilen und dann weiter verhandeln."

"Ich glanbe nicht baran."

"Ich glande nicht daran."

Reinhardt ist mürbe geworden. Kein Wunder, wenn man ein halbes Jahr in dieser Ungewiß heit lebt. Ich sühle schon nach wenigen Tagen, wie das die Nerven auffrist. Am nächsten Tage stehe ich ungeduldig an der Tür und warte auf das En de der Verhandlung. Endlich am Nachmittag wird die Tür am Ende des Ganges geöfsnet, und die Schupobeamten werden bereingebracht. Ich sehe ihre Gesichter und weiß alles:

Das Berufungsgericht hat das Urteil bes Kriegsgerichts bestätigt!

urteile beftätigt werben, benn ber Mus - | richtsurteils fei nur fo lange innerlich be. gang biefes Planes ift ja fehr zweifelhaft."

Mit Reinhardt kann ich noch am Abend fpre-Tages versuchen, seine Leute zu verständigen. Meinen Kameraden werde ich morgen während ber Berhanblung ein paar Worte guflüstern fönnen. Im übrigen foll diefer Befreiungsversuch auch stattfinden, wenn das Urteil gegen die Schuppolizisten nicht aufgehoben wirb.

Schlaflos vergeht die lette Racht.

ben Umidmung. Er berfucht nicht, und gu ber teibigen ober zu entschuldigen, aber er fragt bie belgischen Offiziere, ob fie nicht an unfe = rer Stelle genau fo gehandelt hatten. Er berfucht auch nicht, aus juriftischen Gründen bie Rechtmäßigkeit bes ersten Urteils zu beftreiten. Rein, bas erfte Urteil befteht gu Recht, und wir waren uns, als wir Sabotage beginnen, wesen und auch jest bereit, sie ju tragen. Die Deutsche Regierung weiter für uns verban-Aber die Bollftredung eines solchen Rriegsge- belt.

rechtigt, folange fie bem Schute ber Trup. pe diene. Richt aber mehr jest, nachbem ber chen. Er muß morgen fruh und im Laufe bes aftibe Wiberftand fomiejo gufammengebrochen fei.

Er spricht lange, über zwei Stunden. Der Staatsanwalt verzichtet auf eine Antwort.

Das Gericht kommt nach kurzer Beratung zurud. Als letter ein junger Offizier, der bas Protofoll führte. Er blidt gu uns herüber und lächelt. Es ift eine Befte folbatifcher In ber Berhandlung bringt Profeffor Grimm Ramerabichaft, bie über alles Trennenbe hinmeg felbst die Gegner verbindet.

> Schulz, Ringenberg und ich werben ju lebenslänglicher, Lorbeer ju zwanzig Jahren 3 mangsarbeit verurteilt.

Rurze Zeit später werden wir in bas Buchtauch über die Folgen unferer Sandlung flar ge- baus von Lowen übergeführt. Wir wiffen, bak

### Der Blutsonntag von Düsseldorf

noch einmal ausnugen, um mit hise bes Se-paratismus ihr langersehntes Biel zu er-Dentschland abzutrennen.

Um 30. September 1923 foll in Duffel borf erneut die Rheinische Republik ausgerufen werben. Alles ift für diefen Tag vorberei. tet. Dorten hat im gangen Rheinland, nicht nur unter feinen Unbangern - Ginla bungen zu einem rheinischen Bolkstag in Dufseldorf berteilen laffen. Die Beinbauern von der Mosel, die Landleute aus ber einfamen Gifel

wiffen gar nicht, um was es fich han= belt. Gie follen einen frohen, rhei= nischen Tag in Diffeldorf berleben, und tommen gerne aus ihrer Ginfamteit.

Umsomehr, da bie Ginlabungsfarten als Freifahrticheine auf ben frangofischen Regiebahnen gelten.

Die Gisenbahnregie hat 70 Sonbergüge für diesen Tag gur Berfügung gestellt. Um Morgen bes Sonntags treffen die Büge in Duffel dorf ein. Aber die festesfrohen Teilnehmer diefer Fahrt find enttäuscht. Statt einer freubigen Bevölkerung und festlich geschmudten San-fern erwartet fie eine tote Stabt. Die Gewertichaften haben als Gegenkundgebung einen toten Sonntag verfündet. Die Burgericait hat fich biefer Dagnahme angeschloffen. Die Stadt liegt ftill und ausgestorben.

Die fehr enttäuschten Festteilnehme in langen Bugen burch bie Straßen geführt. Gie fühlen fich unficher und unbehaglich Sie fühlen, daß fie belogen worben find, aber fie wiffen immer noch nicht, um was es geht Sie follen es nach ber Absicht ber Drabtzieher aber auch nicht wiffen, weil fie fonft nie nach Duffeldorf gekommen waren, ober fofort um fehren murden. Gie merben in biefem Dramo gebraucht, um die Diaffe barguftellen, find nichts meiter als Statisten, ober gar nur Ru liffe, handeln follen hier andere Lente.

Die Deutsche Regierung bat die Stadt- und Polizeiverwaltung von Düffelborf angewiesen,

die feparatistische Rundgebung mit allen Mitteln zu berhinbern.

Als der paffibe Biberstand seinem Ende ent- | Als die frangösische Kommandantur von diesem gegengeht, wollen die Frangosen diesen Zeitpunkt Besehl erfährt, verbietet sie, die separatistische Rundgebung in irgend einer Beije gu ftoren, und berbietet ber Duffelborfer Schutpolizei, an biereichen: bas Rheinland endgültig von fem Tage ihre Rafernen zu verlaffen. Rur die schwache, blane Polizei, barf Strafendienft

> Um felben Sonntag hat am Bergischen Löwen in Duffelborf ber Separatiftenführer Mathes, ber in Bürgburg in Banern geboren ift, für ben ber Separatismus nichts anderes ift, als ein politisches Abentener, bas frangöfifches Geld einbringt, eine Barabe über ben von ihm gebilbeten Rheinlandichut abgehalten. Diefer "Rheinlanbichut" fest fich aus einigen Taufend Abenteurern und Berbrechern aus aller herren Länder zusammen.

> > Diefer Rheinlandschut foll den Borftof für den Separatismus ausführen, und später die Polizeigewalt übernehmen. Geine Mitglieder haben Ausweise in frangösischer Sprache, die den Franzofen gegenüber als Baffenicheine

Um frühen Nachmittag beginnt der Rheinlandichus, die blauen Bolizeiftreifen gu entwaffnen. Am Abend soll die Rheinische Republik ausgerufen werden.

In der Schupokaserne herricht Unruhe. Dauernb laufen neue Melbungen über Unsschreitungen ber Separatisten ein. Die Blaue Polizei, die viel zu schwach ift, ift längst entwaffnet. Gin Polizist ist getotet. Gleichzeitig aber ift ber von ben Franzosen erzwungene Befe Stadtverwaltung da, nicht einzugreifen.

Den jungen Sauptmann Binfelmann, der das Kommando in der Kaserne führt, brücken schwere Sorgen. Hat er seinen Dien steib nur der Stadtverwaltung geleiftet oder gilt diefer Eid schließlich nicht Deutschland. Und bann, sein Eib ist mehr als eine Form, es ift ein Inhalt. Bum Teufel, mas geht ihn fein Gib an, mit bem er feiner vorgesetten Behörde Gehorfam gelobte, wenn biefe vorgefeste Beborbe ihn nun im Stich

Immer mehr häufen sich die Unglüdsmelbungen aus ber Stadt. Da lagt Sauptmann Winkelmann gegen feinen Befehl und auf eigene Berantwortung das Sonder-Rommando antreten.

(Fortsetzung folgt.)

### Die Entscheidung

Endlinmer noch sind die Nächte. Aber endlich ge ist liche:

Schlimmer noch sind die Nächte. Aber endlich ge ist liche:

Schlich der Tag heran, an dem sich unser Schicksallen soh der Tag heran, an dem sich unser Ihnen erhalten, um Sie zu fragen, ob Sie, falls tung hat den bekannten Rechtsanwalt

#### Professor Grimm

mit unserer Verteidigung beauftragt. Am Tage so sonderh der Verhandlung trifft er in Aachen ein. Am Nachmittag können wir jeder einzeln mit ihm prechen. Ich fühle bei seinen ersten Worten:
"Ich seine Anteren brechen. Ich fühle bei seinen erzien weren-für ihn ist dieser Brozek keine Berufsangelegen-beit ihn ift dieser Brozek keine Berufsangelegenhier steht ein Menich und Deutscher, ber helfen will,

Er ichüttelt mir die Sande:

"Ihre Lage ist sehr ernst. Es hat keinen weck, Sie barüber zu täuschen. Die Vorsbereit ungen zu Ihrer Erschießung sind schongetrossen. Aber selbst wenn morgen das Todesurteil bestätigt wird, hofse ich noch, Sie zu reten. Ich sahre in biesem Fall sosort nach und ienz beim König gebeten."

Dieser Mann ist nun unsere lette Soffnung. Um Nachmittag habe ich noch einen an-

Der "Ostbeutschen Morgenpost".

"Ich habe die Erlaubnis zu einem Besuch bei Ihnen erhalten, um Sie zu fragen, ob Sie, falls das Todesurreil gegen Sie bestätigt wird, das Ubendmahl hier oder draußen im Stadtwald nehmen wollen, und um die nötigen Borbereitun-gen zu treffen."

Diefe Frage in diefem Augenblid berührt mich so sonderbar, daß ich ihm auf seine Frage jest keine Antwort geben kann. Ich sage es ihm und

bie Erlaubnis, Sie gu fprechen. Ich bin aber nicht nur beshalb hier. Was ich Ihnen ett fage, ift zwar gegen meinen Amtseid, ich sage es aber tropdem. Heute morgen war ein Ramerad von Ihnen bei mir

Benn morgen bas Urteil gegen Gie bestätigt wird, fo werden Ihre Rameraden einen Ber = fuch machen, Gie mit Bewalt gu befreien. Wenn übermorgen früh bie Bellen auf Ihrem Bang geöffnet werben, follen Gie gufammen mit ben Reinhardtleuten bie Boften auf bem Gang bewältigen und mit ben Schlüffeln, die Sie ihnen abnehmen, auf den Sauptgang heraus. tommen, Ihre Rameraben werben bafür forgen, daß ber Beg im Gefängnis felbft rei ift, und bag braußen Wagen bereit ftehen. Aber, wie gesagt nur, falls bie Tobes-

Bescheren Lie FREUDE

A schenken Lie einen MIROS beglückt Sie und die Ihren täglich aufs neue. Mühelos, auch in schwierigster Empfangslage, bringt er eine Fülle von Sendern, automatisch getrennt und hinreißend klangecht. Was ihn vor anderen auszeichnet: Optimaler Schwundausgleich. vollendete und doch preiswerte Helmsuperl



#### Geboren:

SA.-Gruppenführer Otto Herzog, Breslau: Sohn; Studienrat Dr. Martin Heumann, Wohlau: Sohn; Alfred Runkel, Konstadt: Sohn; Ulrich Finsterbusch, Lamsborf: Sohn.

#### Berlobt:

Auth Bloch mit Ernst Richter, Beuthen; Else Schmidde mit Gerichtsassessor Richard Stengel, Brieg. Friedrich Carl Reichsgraf hendel von Donnersmard, Dr. phil. und Dipl.-Kaufm., mit Anna-Alse von Zige-Romolfowig i. Schl.

#### Vermählt:

Febor Koplowit mit Meta Buchbinder, Beuthen.

#### Geftorben:

Gestorben:

Balentin Cycon, Ratibor, 44 3.; Else Sabath, Gleiwig, 55 3.; Berta Riesenseld, Beuthen, 44 3.; Bertha Rischer, Beuthen, 74 3.; Oberzollinspektor May Romanowski, Beuthen, 56 3.; Maria Langer, Beuthen, 56 3.; Clara Marzoddo, Gräfin-Sohanna-Schacht, 74 3.; Elisabeth Rhenisch, Stemianowski, 63 3.; Bauline Kurzai, Hindenburg-Poremba, 66 3.; May Rosenberg, Gleiwik, 70 3.; Oberpositsaskiner i. R. Andreas Spallek, Gleiwik, 78 3.; Handenburg-Poremba, 66 3.; May Rosenberg, Gleiwik, 78 3.; Handenburg-Poremba, 66 3.; May Rosenberg, Gleiwik, 78 3.; Handenburg, 69 3.; Masselskerin Unna Okon, Gleiwik, 74 3.; Gärtner Franz Riebel, Beuthen, 69 3.; Masselsker Paul Rasbel, Gleiwik, 57 3.; Berkmeister Paul Rasbel, Gleiwik, 57 3.; Berkmeister Paul Rasbel, Gleiwik, 50 3.; Unna Anaad, Reiße, 58 3.; Rarl Bittmann, Deutsch-Reukirch, 31 3.; Marie Czerny, Hindenburg, 68 3.; Prokurik Soses Klan, Oppeln, 61 3.; Crmitklungsbeamter i. R. Josef Ratla, Hindenburg, 41 3.; Rurt Riodowik, Kreuzdurg, Il 3.; Flegeleibesser Georg Welz, Oppeln; Telegrapheninspektor Johannes Eiselt, Oppeln; Johanna Aratochwil, Bielik, 74 3.; Urfula Gajba, Königshütte, 8 3.; Installateur Karl Schmidt, Königshütte; Rausmann Aleganber Ostrowski, Chorzow, 64 3.; Geissilder Rat Czzpriester R. Ferdinand Szeek, Reu Oberberg, 66 3.; Amalie Rossof, Ritolai, 70 3.; Stanislaus Etupinski, Königshütte, 74 3.; Magdiktatsbeamter Isohann Plesch, Katowik, 65 3.; Magda Gaase, Balbenburg, 28 3.; Oberisteutnant a. D. Hans Frochnow, Landed, 76½ 3.; Oberispektor a. D. Georg Rossof, Ramslau, 65 3.; Reudant Otto Stade, Carlsruhe OS., 60 3.; Bilhelm Ramm, Beuthen, 70 3.; Rausmann Friedrich Bod, Hindenburg. Friedrich Bod, hindenburg.

#### Elisabeth Pietzka Horst Havn

Rechtsanwalt

Verlobte

Beuthen OS., im Dezember 1934.

Bur Religiofen Tagung in Gleiwig in der Beit vom 7. bis 9. Dezember 1934 labet ber fatholifche Atademiter-Berband herzlich ein.

Thema: Die Person Christi und ihr Fortleben in der Kirche. Beginn am 7. Dezemb., 18 Uhr, im Münzersal bes hotels haus Oberschleien. Der 8. und 9. Dezember beginnt mit einer Gemeinschaftsmesse in der neuen Kapelle der armen Schulschwestern, Wernicksftraße. Jeder Abend wird abgeschlossen mit einem Komplet in derselben Kapelle. An jedem Tage finden religiöswissenschaftliche Borträge folgender Redner statt:

Oskar Bauhofor, Freiburg (Schweiz)

Joseph Koch, Breslau
Franz X. Landmesser, Köln

Johannes Pinsk, Herlin

Die Borträge finden im Mungerfaal bes Sotels Saus Oberschleften ftatt. Raberes über Zeit und Themen der Bortrage ergeb. b. Tagungsprogramme. Themen der Borträge ergeb. d. Tagungsprogramme.
Sonntag, den
9. 12., 16 Uhr,
Gleiwig. Der Kleine Chor der St. Martenkirche in
Beuthen unt. Leitung von Musikdirektor Loka pin
Beuthen der Tagung findet eine Ausstellung
während der Tagung findet eine Ausstellung
religiöser Kunst in den Käumen des Museums,
Riederwallitraße, statt, ferner eine Ausstellung
religiöser Kunst in den Käumen des Museums,
Riederwallitraße, statt, ferner eine Ausstellung
religiöser Kunst in den Käumen des Museums,
Riederwallitraße, statt, ferner eine Ausstellung
religiöser Lagung ist öffentlich. Wir laden
jeden Mithürger ohne Unterschied seines Glaubens
bekenntnisses zur Teilnahme an dieser Tagung ein.
Die Gesamtagungskarte kostet für Mitglieder des
Bundes 3.— RM., für Kichtmitglieder 4.— RM.
Einzelvortragskarten kosten f. Mitglieder 4.— RM.
Einzelvortragskarten kosten f. Mitglieder 0,50 RM.,
für Richtmitglieder 0,70 RM., Schüler u. Erwerbslose zahlen halbe Preise. Die Karten für den Festatt
im Stadtsheater kosten 1,50, 1,— und 0,50 RM.
Rähere Auskunst u. Kartenverkauf d. Rechtsanwalt
Sütt ner, Gleiwig, Klosterstraße 11, ab 7. 12. in
der Tagungskanzlei im Hotel Haus Oberschlessen.

Facharzt f. Lungen-Erkrankungen

Verzogen nach Wilhelmstr. 61.

deute Ev. Gemeindehaus I. Meisterkonzert der Konzertdirekt on Ciep'ik

BACKHAUS

Beethoven - Schumann - Chopin

Restliche Karten ab 9 Ptg. telefonisch u 5155 u. Abendkasse ab 19 Uhr



#### Heirats-Anzeigen

Atabemit, fucht f. feine Schwester, 31 3. alt, mittl. Größe fehr häusl., mufit. Lyzeumsbildg., m. vollk. Ausst., kath. Lebensgefährten

in geficherter Le. bensftellung. Ernftgemeinte Zuschrift, unt. B. 2860 an b. Gichft. b. 8tg. Bth.

Fräul., 40 S., sehr häusl. u. wirtsch., m. gt. Wäscheausst. u Möb. (2 Z. u. K.) w. Herrender. zw. späterer geirat. Ernstg. Zusche. m. Bild v. pensionsber. Herr. (a. M. m.1Rb.) unt. B. 2374 an b. unt. B. 2374 an b. Gichft. d. 8tg. Bth.

Fräul., 41 3., sehr häusl. u. wirtsch., m. gt. Wäscheausst. u. fl. Ersparn., w. herrenbet. zw. sp. heir. Ernstgauche. m. Bild v. penfions. berecht, Herren (a. Witw. m. 1—2 K.) erbet, unt. **B. 28**68 1. d. G. d. 8. Bth.

Inserieren bringt Gewinn!

IHRE AM 2. DEZEMBER 1934 STATTFINDENDE VERMÄHLUNG GEBEN BEKANNT

#### DR. ARTHUR RIEDEL DR. LUISE RIEDEL

GEB. BORGMANN

ALTEBURGER STR. 16

BAD DRIBURG WESTFALEN

Am Freitag, dem 30. November, entschlief im Herrn nach längerem, mit großer Geduld ertragenen Leiden mein innig-geliebter Mann, unser treusorgender Vater, Bruder, Onkel und Schwager, der

Ing. - Chemiker

im 63. Lebensjahre

Dies zeigen schmerzerfüllt im Namen aller Hinterbliebenen an

Frau Pelagia Wilhelmi

Ratibor, den 30. November 1934.

Beerdigung: Montag, den 3, Dezember, nachm. 2 Uhr, vom Trauerhause Mittelstraße 3.

#### Statt Karten.

Am 28. d. Mts., nachts 11/2 Uhr, entschlief nach langem schweren Leiden unsere liebe gute Mutter

#### verw. Frau Rosalie Baron

geb. Cichy

im ehrenvollen Alter von 83 Jahren.

Beuthen OS., Dortmund, Breslau, d. 1. Dezember 1934

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen Adolf Baron als Sohn.

Die Beisetzung hat inzwischen in Breslau stattgefunden,



Ins traute Heim bringt Sonnenschein die Uhr von Kudla stets herein!

Große Auswahl von Gold- und Silberwaren Kristallwaren - Geschenkartikel

Kudla. nur Gräupnerstr. 10a Fernsprecher 2293

Beuthen OS., Gegründet 1900



### LEBENSVERSICHERUNGSBANK AKT. - GES

Franz Kauczor, Beuthen OS., Hohenzollernstraße 19 S. Ucko, Hindenburg OS., Dorotheenstraße 7

Hochaparte

#### Damen: u. Backfisch: Mäntel



Strickjacken Pullover Morgenröcke Blusen / Kostümvöcke

Mitglied der Kunden-Kredit G. m. b. H. Bahnhofstraße 31

Jungmädchens und KindersMäntel

Woll- u. Seidente \$ 20. Nur Ring 9-10

Oberichleitiches | Landes: Theater

Svielplan für die Zeit bom 2 .- 9. Dezember 1934.

Beuthen OS. | Sonntag, 2, 12, 11 Uhr: 8. Beranstaltung i. Sonntagsring!

Goldaten" Romödie von R. Michael Leng. Preife: 0,80, 0,60, 0,90, 1,20 RM. 151/2 Uhr: Biener Blut" Preise IV: 0,20 bis 2,20 RM.

20 Uhr: Der golbene Bierrot" Preise III. Dienstag, 4. 12. 201/4 Uhr: "Bar und Simmermann"

Preise II. Mittwoch, 5. 12. 16 Uhr: (Geschlossene Boritellung)

Beihnachtsmann" 20½ Uhr: 12. Playmieten-vorstellung! "Dresteia"

Preise III. Donnerst., 6. 12. 201/4 Uhr: "Die toten Augen" Preise II. Freitag, 7. 12. 2014 Uhr: "Unstern über Ruhland"

Preife III. Connabd., 8. 12. 16 Uhr: "Hänfel u. Gretel" Preife VI: von 0,20—1,75 RM. 201/4 Uhr: "Unstern fiber Rußland"

Gleiwitz Mittwoch, 5. 12.

Breife III.

201/4 Uhr: 12. Playmietenporftellung! .Mastenball" Preise II. Connabb., 8. 12.

Is Uhr: "Wir fahren zum Weihnachtsmann" Breife VI: von 0,20—1,75 RM. 20 Uhr: Drei alte Schachteln4

Preise II.

Sonntag, 9. 12. 11 Uhr: 3. Beranftaltung

i. Sonntagsring! Solbaten" Romödie von R. Befchl. Borftellg. "Rr. b. Freude",Der goldene Pierrot"

Breife II. Hindenburg Freitag, 7. 12. 20 Uhr: Bolksvorstellung

"Der goldene Bierrot" Preise: 0,35 bis 1,75 AM. Conntag, 9. 12. 11 Uhr: Morgenveranftaltung im Sonntagsring "Alte beutsche Kammermusit" Preise: 0,30,0,60,

0,90, 1,20 AM. 20 Uhr: Drei alte Schachteln" Preise: 0,40 bis

2,20 AM. Kattowitz Freitag, 7. 12. 16 Uhr: "Bir fahren zum Weihnachtsmann" 20 Uhr: "Drei alte

Schachteln" Königshütte Sonntag, 2. 12. Sanfel u. Gretel" 20 Uhr:

Drei alte Schachteln' Donnerst., 6. 12. 20 Uhr: "Unftern fiber Rußland"

Bobrek Sonntag, 2. 12. 20 Uhr: "Arach um Jolanthe"

Montag, 8, 12. 20 Uhr: "Frischer Wind aus Kanada"

Mikultschütz

Lauvahütte Dienstag, 4. 12. 20 Uhr: "Wenn der Hahn

#### -Theater Beuthen

den 2. Dezember, vorm. 11 Uhr Matinee-Vorstellung

Kasseneröffnung 101/2 Uhr Dr. v. Lepel spricht über

#### Das Weib bei fernen *Bölkern*

Ein hochinteressanter Film über Leben, Liebe, Hochzeit des Wei-bes in Afrika, China, Indien und auf Ball.

Aus dem Inhalt von Film und Vortrag: Königin oder Sklaverei Frau und Rasse / Frauen als Erb-schaft / Kinderaussetzung / Hoch-zeitsleier / Bajaderen / Hinduzeitsfeier / Bajaderen / Hindu-frau / Sittenreunheit / Kinder-hochzeit / Werbung / Brautkopf Totenhochzeit / Reinhaltung der Rasse / Körperschönheit / Bad auf Bali / Ernte u Neujahrsfest

Weitere Vorstellungen: Montag, den 3. Dezember u. Dienstag. den 4. Dezember abends 11 Uhr Erwerbslose 40 Pfennig

#### Familienanzeigen

finden weiteste Verbreitung durch die Ostd. Morgenpost

Mäntelhaus

Ecke Schießhausstr.

Spezialhaus für Damen - Konfektion

#### Bereins=Kalender

Beuthen Deutscher Mütterverein St. Trinitas. Bom 3 .- 9. Dezember finden religiöse Borträge statt. Der erste Bortrag ist Montag, 20 Uhr, im Pfarrsaal. Mittwoch, 8 Uhr, ist die monatliche hl. Wesse mit Ansprache.

Berband Katholischer Beamtenvereine, Ortsgruppe Beuthen. Dienstag, 20 Uhr, Monatsversammlung im Marienheim (St.-Marien-Kirche) mit einem Vortrag von Reichsbankoberinspektor Balben: "Oberschlessen, heimat und Bolt".



unter voller Garantie für Echtheit u. Qualität infolge Großeinkaufs zu wirklich günstigen Preisen jederzelt in unserem Persersaal im 1. Stock

Ueberzeugen Sie eich davon, bevor Sie unbekannten Händlern, die Sie in Ihrem Heim aufsuchen, ihr Vertrauen schenken,

NACHFOLGEND FINIGE BEISPIELE Anatol-Jastik Täbris-Namasi 107/53 cm Mk. 29,-Schiras-Sarenim Beloudiistan Mossui 75,-174/98 181/104 172/118 Afscharl Sumak Kassak 183/149 257/152 298/201 Pallas Afghan 140,-269/181 295 224 Heriz Mesched 845,-344/254 330 231 376/283 Bouchara Mahal 650,-



Größtes Orient-Teppichhaus des deutschen Ostens mit eigenem Transit-Laper im Hause Breslau, Neue Schweidnitzer Str. 16/17





Name, Zeichen un Verpack, gei. gesch Treutlers" Jerusalemer Balsam Unübertrotten be Magen und Darm beschwerden.

Mohren-Apotheke, Glat, Ring 13 Dr. R. Schittny in all Apotheken

entlaufen, Gegen Belohng, abzug. b. Mag Zernit, Bih. Bahnhofftraße 2. Kleine Anzeige

u. Konzertbesuche und zu Ausflügen

und zu Ausflügen fu ch ir verwitwete, alleinsteh., unadh. Dame d. Befanntschaft eines Herni. Alt. v. 45—50 J. Bildzuschrift. unt. B. 2880 an die G. dies Leite Lei

Dief. Beitg. Beuth.

Drahthaar-Foxterrier

Beißer

große Erfolge!

Besuchen Sie unsere Ausstellung:

Oefen & Herde

A. Lomnitz Wwe. GmbH. BEUTHEN OS, Lange Strate 11/13

In dem geistig-politischen Kampfe für und wider hindemith (vgl. Rr. 327 der D. M.) nimmt die nationalsozialistische Parteipresse entichieben Stellung gegen hindemith. Go außert fich Dr. E. Roeber im "Angriff" über den "Fall hindemith" u. a.:

Seit einigen Tagen bewegen heftige Kämpfe unser Musikleben. Bei der Gründung ber Reichsmusiklammer hat man als ein-sigen von den Jüngeren Baul hindemith in den Rat berusen trop seiner Vergangenheit. Das entsprach dem Verlangen des Führers nach Berföhnung und Zusammenfassung aller Kräfte, bie bem Bunsche von Reichsminister Dr. G veb bels, ber bie Kunft einer freien, an feine Richtung gebundene Entfaltung überlassen sehen wollte.

Da es sich hier um Fragen handelt, die bas Da es jich hier um Fragen handelt, die das ganze beutsche Bolt angehen, braucht man keinen Hugenblid zu digern, sie vor die Oeffentlickeit zu bringen, die schon seit einiger Zeit eifrig daran Unteil mimmt, wie der lebbafte Protest gegen eine Rundsunkaufführung von Sinde miths Symphonie "Mathis der Maler" bewieß. Man hat es dem Funk verübeln wollen, daß er schon wieber mit solcher Mufit aufwarrete, nachdem es endlich etwas ruhiger bamit geworben war. Nun ift aber heute ber Beg hber ben Run bfunk der einzig mögliche, eine Art Bolksentscheib in musikalischen Dingen berbeizuführen. Einen solchen braucht der wahrhaft beutsche Musiker nicht zu schenen. Die Geschichte kennt manches Beispiel, wo kas Volk Sieg einer beutschen Runft entschied, mabrend tich die Gebildeten noch lange barüber ftritten.

Der "Bölkische Beobachter" wendet fich in einer Betrachtung Dr. Frig Steges gegen

Man erweift Sindemith einen schlechten Dienst, wenn man sein Schaffen gegen die "unsägliche Armut an wahrhaft produktiven Musikern" ausspielt. Bwar find es gewiß nicht die Ginfichtsloseften, Die in ihrem intuitiven Glauben an bas Gute Memiden trot allebem an der Begabung Hinde-miths festhalten und von seiner fünstleri-lchen Zufunst noch Werte erhossen. Aber eine Berabsehung ber lebenben Komponistengeneration derabsehung ber lebenben Komponistengeneration zugunsten Hindemiths geht denn doch entschieden zu weit. Es bleibt eine offene Frage, wie weit die versönliche Einstellung auf Hindemith und die Vorliebe sür internationale Werte den Blid verdunkeln sür die vielen großen Be gabungen ur de ut ich en Wesen zogen Be gabungen Unstellunkten der großstädtischen Musistzentren nur von dem verzweiselten Glauben zehren, das man sich ihrer mit Liebe und echt nationalsysialistischer Hisbereitschaft annehmen wird. Nur wer mit dem Herzen such, wird auch Herzensworte sinden.

Würde Hindemith jede weitere kompositorische Tätigkeit untersagt, und würde er in der Tat dazu gezwungen, seinen Erwerd im Ausland au luchen, so könnte man eine unbillige Härte vermuten, die lähmend auf die Schaffensfreudigkeit einwirkt und als Mißachtung der Begabung als solcher ausgelegt werden könnte. Dabon ist keine Kede — wohl aber von einer Bewährung der ihre innere Zugehörigkeit zum Dritten Reich (trop der ausgezeichneten Mathis-Sinten Reich (troß der ausgezeichneten Mathis-Sinfonie) noch nicht genügend bewiesen haben. (Was
unter anderem durch die osene Zurücziehung der
fragwürdigen Werke aus dem Handel eingeleitet
werden könnte.)... If seine Begabung außreichend
genug, daß sie in Zukunft den Sieg über die künstterischen Versehlungen der Vergangenheit davonträgt, — ist sein ethischer Wert derart besserungsfädig, daß der Mensch Baul Hindemith dereinst dugleich mit dem Künstler Baul Hindemith au fie in er Stufe steht, wird Hindemith in der "Zutunft eines sicherlich noch langen, erfolgreichen Wirkens daß einst halten, was er zu Beginn seiner kinstlerischen Lausbahn beriprochen hat" ("B. B." dom 6. März 1934), so wird er sich einer scharfen, aber gerechten Kritik gegenübersehen. en Reich (trop ber ausgezeichneten Mathis-Sin

Die "Berliner Borfen-Beitung" ichreibt: Die "Berliner Börsen-Zeitung" schrewt:
"Es ist kein Zweisel — das geben auch Hinder
ausgesprochen kulturbolschewistische Werke geschaften hat. Es ist ja wohl ausgeschlossen, das ein Dichter, der auch nur ein kulturbolschewistisches dugendwerk geschaffen hat, zu einem Repräsentanten der Dichtung des neuen Deutschlands werden kannen Sist auch in der Musik nicht möglich. Inkturelle Entwicklung drei Gefahren. Die bie eine dorbt dann, wenn an einem ersten Beispiel bie Einheit don Wert und Versönlichkeit geleugnet die Einheit von Wert und Versönlichkeit geleugnet ober übersehen wird, die andere droht — biese liche Können höher bewertet wird als der welt-anschausigen oberschlesischen Beuthen. Im Evangel. Die Gehalt. Hier geraten wir unversehens wieder in eine Kunst um der Kunst willen, hier bewundern wir ein bedeutendes dem Programm stehen Beethoven. Schumann, Chopin. gefahr ift ber ersten benachbart - wenn an ber

#### Barum nicht hindemith? Neues aus der Medizin

#### Leibesübungen bei inneren Arantheiten

Die Anwendung natürlicher Seilbersahren, Diät, Rlima- und Strahlen behandlung, macht in ber mobernen Medigin immer weitere Fortschritte. Das zeigt sich u. a. in einem Bericht des deutschen Forschers Dr. Mark, der sich zusammensaffend darüber äußert, bei welchen in-neren Erfrankungen man mit ärzelich fontrollierten Leibesübungen Befferung und heilung erzielen kann. Bei allgemeiner förperlicher Schwäche empfiehlt er vor allem eine
frästige Förderung der Rumpsmuskeln durch entsprechende Muskelübungen. Hand in Hand mit
diesen Methoden soll hier eine planmäßig durchgeführte Ue be rer nährung gehen. Bei Fettund willen umgekehrte kreuen Diät und werkncht muffen umgekehrt ftrenge Diat und zweck in cht mussen umgekehrt strenge Diät und zweck-mäßige körperliche Dauerübungen angewendet werden. Bei geeigneten Fällen von Herz- und Rreislauserkrankungen kann man mit vorsichtig dosierter Ghmnastik, mit behutsam durchgesührten sogenannten "Steigkuren" Gutes erreichen. Ebenso spielt bei der Behandlung der Zucker-krankheit und der oft mit ihr verdundenen Gicht die Körperbewegung eine wichtige Kolle. Besonders interessant sit die Feststellung, daß man hei bestimmten Schildbriffenerkrankungen, vor bei bestimmten Schilddrüsenerkrankungen, vor allem beim Basedow, durch vorsichtig betriebe-nen Wintersport, besonders unter dem gleich-zeitigen Einfluß des Höhenklimas, zu ausgezeich-neten Ergebnissen gelangt ist.

#### Seilerfolge bei Tubertuloje und Zuderkrankheit

Gin Wiener Gelehrter berichtet über erftaunliche Beilerfolge, die ihm bei der Befampfung febr schwerer, bisher als aussichtslos geltender Falle von Tuberkulofe geglückt find. Es handelt fich um jugenbliche Batienten, bie gleichzeitig an ichwerer Buderfrantheit und an fortgeichrittener Lungentubertuloje litten. Da hierbei ein Leiden das andere verschlimmert, waren die heilungsaussichten in solchen Fällen bisher außerordentlich gering. Der Wiener Argt entschloß sich nun zu einer ganz ungewohntelen statten wenig Fett, dasur aber viel Kohlehhbrate zu essen, behandelte also ganz anders, als nen, bas leichte Brennen nach reichlichem Traubenman es sonst bei den genannten Krankheiten zu genuß beruht auf der Wirkung der Fruchtsäuren. Falls man vor dem Schlaf oder während der Brank Weintrauben ikt, soll man den Mund un entschloß sich nun zu einer ganz ungewöhnlichen tun pflegt. Außerdem gab er reichliche Mengen Racht Weintrauben ißt, soll man den Mund un-ben Insulin, dem Hormon, das dem Körper des die Kollendermeise ge-bes Zuderkranken sehlt. Ueberraschenderweise ge-lang es, die schwerkranken Patienten mit dieser Wethode völlig zu heilen! Da die Ergeb-wethode völlig zu heilen! Da die Ergeb-unter Umständen die Zähne school die Addigen niffe in mehreren Fällen genau die gleichen waren, fonnten.

Aka. Schon jeder Rund in und ber Bolfs.

Aka. Schon jeder Rund in und ber Bolfs.

Aka. Schon jeder Rund in und ber Bolfs.

Aka. Schon jeder Rund in und ber hatte das gatgert, weil er den Beginn einer Manifer, der im de innag gatgert, weil er den Beginn einer Manifer, der inden ben die Gelagt, de einem Anther Scholand auf der anderen Seite auch die Gelagt, de einem Anther Scholand auf der anderen Seite auch die Gelagt, de einem Anther Scholand auf der anderen Seite auch die Gelagt, de einem Anther Scholand auf der anderen Seite auch die Gelagt, de einem Anther Scholand auch die Gelagt, de einem Anther Scholand auch der Anther der der Gelagt auch der Anther der Ant

läßt fich der Erfolg biefer neuen Methode kaum bestreiten; natürlich find noch weitere Rachprüfungen zu erwarten, ehe sich ein endgültiges Urteil über bie neue Beilmethobe bilben läßt.

#### Sind die Antoabgase wirklich gefährlich?

Apfahrun?

Infolge der ständigen Zunahme des Autoverfehrs in den deutschen Städten interessiert die Frage, ob die Auspuffgase der Automobile Echäbien sig ungen auf unsere Gejundbeit ausiben können. Daß sie uns häusig belästigen, ist gewiß nicht zu bestreiten, und so ist es verständlich, wenn mancher besürchtet, von diesen übeltriechenen Gasstoffen gesundheitlich geschäbigt zu werden. Glücklicherweise haben alle disherigen Untersuchungen dazu gesührt, daß die Autochgase fe in e direkten Wirkungen auf unseren Körper unsüben. Leider war es allerdings disher nicht möglich, Tierexperimente von genügend langer zeitlicher Da u er durchzuschungen dishen, weine die Korstilicher Da u er durchzuschungen die keberschungen will nicht nur ersahren, wie eine plößen in großen Mengen dagegen vermindert die Strahlungsbermögen, Alsern wie eine ständig wiederholte, jahrelang bern wie eine ständig wiederholte, jahrelang bauernbe geringfügige Einatmung biejer Cubstangen wirkt. Wichtige Forschungsergebnisse liegen jen wittt. Wichtige Forigungsergeonisse liegen jest von zwei Dresdner Wissenschaftlern, Dr. K. Süpfle und Dr. T. May, vor; sie sesten Hander und Kahen mehrere Monate lang un-unterbrochen einer Atmungsluft aus, deren Kon-zentration an Auspussgasen etwa der einer sehr verkehrsreichen Großstadtstraße entsprach. untersuchten die Tiere eingehend, konnten aber während ber ganzen Zeit und auch später keinen erlei Schädigungen feststellen. Es ist zu hoffen, daß solche Experimente sortgesetzt und nach Möglichkeit auf einen viel größeren Zeitraum ausgedehnt werben.

#### Weintrauben und Zähne

In der "Bahnärztlichen Rundschau" rat Dr In der "Jahnarzuichen Neunolagan tat Di. Hoffmann nach dem Genuß von Beinstrauben fiets eine Mundspülung zwecks Neutralisierung der Mundhöhle mit doppelkohlen-jaurem Natron vorzunehmen, da Weintrauben-0,5—1,4 Brozent freie organische Sänren

#### "Grleuchtete" Tiere?

Nach jahrelangen Versuchen ist es dem ameritanischen Prosessor Dr. George Erile gelungen, ein Strahlungsvermögen der Hirn-jubstanz bei Tieren sestzustellen. Im Cleveland-Krankenhaus im Staat Dhio hat er in einem verdunkelten Raum "die Sonne, die im Brotoplasma der Tiere wieder scheint", vor den Augen seiner Zuhörer sichtbar werden lassen. Die vorgeführten Hingewebe strahlten ein schwaches grünliches Licht aus, das sich nach einer Weile verstärtte. Durch Schütteln der Substanzen konnte ihre Leuch ihr er hoh de sich hierhei um die

bie Birkung berschiedener Drogen auf den menschlichen Organismus zu; Alkohol in kleinen Mengen ste ig ert bas Strahlungsvermögen, Al-kohol in großen Mengen bagegen bermindert die Strahlungskraft; allgemein konnte sestgestellt wer-den das alle Progen vie gegignet sind das Etrahe den, daß alle Drogen, die geeignet find, das Strah-lungsvermögen zu vermindern, auf die Dauer in phhfiologischem Sinne giftig sind. Ohne be-stimmte infrarote und ultraviolette Strahlungen des Gehirns ift jedenfalls kein Bewußtsein mög-

An mehr als tausend Tieren hat Dr. Crile feine Untersuchungen borgenommen und ift babei auch unfersuchungen vorgenommen und ist dadet auch auf Assammenhänge des Strahlungsvermögens der Hirvallungsvermögens der Hirvallungsvermögens der Hirvallungsvermögens der Hirvallungsvermögens der Lieren von großer Attivität, wie Löwen und Tigern, ist das Nebennierensystem sehr komplex. Bei Tieren, die über eine größere Ausdauer derfügen, sind die Schilddrüßen in höherem Maße ausgebildet. Tiere, die eine dick Haut haben, wie Allsgatoren und Arokodike, besitzen dagegen sowohl ein schwächer ausgebildetes Nebennierenspftem wie auch minder entwidelte Schildbrufen.

#### Wie Intenchamons Getreide "wächft"

Aka. In den altäghptischen Grabstätten wurde neben Geräten des täglichen Lebens, neben Wein und anderen Nahrungsmitteln in Schalen auch Getreide gesunden, und es ist als Wunder die Tönigsgräber gepriesen worden, daß sich in ihnen das Korn so stihch erhalten habe, daß es seht, nach 5000 Jahren, bei Ausstaat noch Keime und Früchte trage. Leider ist das nur ein Märchen, wie von Dr. G. Klug (Prag) nach eingehenden Untersuchungen sestgesellt wurde. Gewiß hat ein Teil des "Pharaonengetreides" Keime angesetzt, und darauß ist dieser Glaube entstanden. Es hat sich aber gezeigt, daß dabei seweils ein Betrug obwaltete: Die Araber mischten häusig sy is che Körner unter das gefundene Getreide, und zum Teil haben auch Gärtner, Aka. In den altägyptischen Grabftätten murbe

Zwei Operettenvorstellungen zu billigen Breisen! Um 15,30 Uhr die Strauß-Operette "Biener Blut" und abends "Der golbene Pierrot" von Goese gu Schaufpielpreifen.





# Werbe Aktion & Einzelhandels

Olübrüllüng für Winturfgort

Vertriebsstelle für die

Ski-Ausrüstung der NS-Gemeinschaft "Kraft durch Freude" **Einheits - Garnitur** 

Skier mit Bindung / Ski-Stöcke Montage / Ski-Stiefel

Sporthaus Schedon, Beuthen OS.

Incommondibul

V. Pallus

Spezialgeschäft sämtl. Herrenartikel

Hüte und Mützen für Herren u. Burschen

Jusczyk & Naglo

Wäsche- und Leinenhaus / Inletts / Bettfedern

Gleiwitzer Straße 17

Jacon uballaiding

Wenn ein Anzug oder Mantel

M. Skrzypczyk Spezialhaus für moderne Herren- und Knabenbekleidung

Ring 21 Beuthen OS.

Die Bezugsquelle für

erstklassige Maßkleidung

Großes Stofflager in guten Qualitäten

Kais. Fr. Jos. Platz 10 Ruf 2460



Elnidnofoffn

### Kleiderstoffe Leinen-Wäsche

In großer Auswahl

zu billigsten Preisen

Hugo Kukofka

Beuthen OS., Gleiwitzer Str. 24

Beachten Sie bitte meine Schaufenster

#### **Ober 100 Jahre**

Herren-Stoffe Uniform-Stoffe Futter-Stoffe

Tuchhaus Ernst Schoedon

en gros / en detail **Tarnowitzer Str. 1** Tel. 2541 Lieferungen für Anstalten und Behörden in Woll-, Leinen- und Baumwollwaren. Mitglied d. Beuthener Waren-Kredit, Tarnowitzer Straße 301.

Srit Woute

Manufakturwaren

Kleiderstoffe, Seiden, Leinen Gardinen u. Baumwollwaren

Mitglied der Beuthener Warenkredit-GmbH. -

Ring 20 / Ruf 4851

Mübnl

Schlafzimmer · Speisezimmer Herrenzimmer • Küchen

gediegen, schön und preiswert

Beuthen OS. Ernst Berger Bahnhofstr. 35

> Besichtigen Sie ohne Kaufzwang unsere 5 Stockwerke umfassende Ausstellung

### Die billigsten Möbel

wie Schlafzimmer, Speisezimmer Herrenzimmer, Küchen sowie Einzelmöbel

Wilhelm Ristel BEUTHEN OS. Nr. 29 Möbelfabrik Festenberg Schlesien

Ulfann



Moderne Uhren

erstklassiger Fabrikate

Gediegener Schmuck!

Köhler's Nachf., Inh.: Johannes Jarmer Beuthen, Bahnhofstr. 6

Verkaufsstelle der guten ZentRa-Uhren-



### kvbuntifin Winkn

\$. &: Bie beseitige ich lästige haare rodlfal, Erfolg versprechen. Zum minbesten aber beugen Sie der ober wie mache ich sie farblos? Berschlimmerung des Uebels vor. Reinigen Sie abends

Antwort: Mit Haarentfernungsmitteln ist meist nur ein vorübergehender Erfolg zu erzielen, da sie die Haar-wurzeln nicht zerstören. Das ist nur durch Einführung elektrischen Stromes mittels einer Radel mögelektrischen Stromes mittels einer Radel möglich. Diese Behandlung muß jedoch dem Fachman ann vorbehalten bleiben. Es ist ziemlich langwierig, da man nicht mehr als 20 haare bei einer Sizung entsetenen soll. Einen sicheren Ersolg verspricht aber auch dieser Angriff auf die Haarwurzel nicht beim ersten Male. Es ist oft nötig, ihn ein-, zwei- oder dreimal zu wiederholen, ehe die Wurzel ganz zerstört ist. Sollten Sie lästige Gesichtshaare auf diesem Wege entsernen lassen wollen, so raten wir Ihnen, einen gewissen zuch aften Spezialisten aufzuschen, aber auch den Preis vorher zu vereinbaren. Das Bleichen der Gestichtshaare auf diesem Wege nach den Breis vorher zu vereinbaren. Das Bleichen der Gestichtshaare zuschachen und sührt auch bei andauerndem regelmäßigen Gebrauch des nach auch bei andauerndem regelmäßigen Gebrauch des nachstehend beschriebenen Mittels zur Zerförung des Haarwuchses: Mischen Sie einen Löffel Wafferstofffuperogyd mit 10 Tropfen Salmiakgeist. Schütten Sie diese Mischung in ein kleines Fläschchen bis sie sich ganz zersetzt hat und betupfen Sie mehr-mals am Tage damit die lästigen Haare. In kurzer Zeit werden diese trocknen, bleichen und brechen. Die Mischung muß täglich frisch hergestellt werden.

B. R.: Gibt es ein Mittel, die Stirnfalten du befeitigen?

Antwort: Raum, benn fie entstehen meift burch untur. Verluchen Sie diese Untugend abzulegen. Gelingt biesem Falle b In fran nung der Stirnmusslula- nung. tur. Verluchen Sie diese Untugend abzulegen. Gelingt biesem Falle b Ihnen das, dann dürsen Sie sich bei regelmäßiger, Ihnen, möglich im Folgenden beschriebenen Behandlung einen geringen beizubehalten.

gründlich die Saut, Führen Sie dann mit loderen Fingerspigen kleine Kreise auf der Stirn aus, um daburch die Durchblutung anzuregen. Dazu benugen Sie die Fingerspigen mit Mandelöl. Nach dieser Behandlung legen Sie über Nacht eine Gummi-Stirn bin de an Ein wirklicher Erfolg ist nur dann zu erhoffen, wenn Sie ständig die Musteln entspannt

5. R.: Meine Gefichtshaut ift febr troden und fprode. Ich habe schon versucht, mit verschiede nen Cremes fie zu nähren, aber ber Erfolg ift gering Was foll ich tun?

Antwort: Es gibt verschiebene Sautnährcreme, Die sicherlich bei regelmäßigem Gebrauch Ihnen Besserung bringen. Aeußerst nährend wirkt auch reines Man-belöl, das man nach gründlicher Reinigung der haut leicht angewärmt vor dem Schlafengehen aufträgt. Das Eindringen des Dels kann durch leichte Klopfmassage unterstütt werden.

R. E.: 3ch bin 30 Jahre alt und entbede mit Ent-fegen, daß ich schon sehr viele graue haere habe. Kann ich weiterem Ergrauen vorbeugen, ober raten Sie mir, die Haare zu färben?

R. B.: Meine Lippen find fehr blag, Schweinefett auf und gieben einen Sanbicut wenn ich mich aber schminke, so finde ich mich so grotest aussehend. Ich fürchte, ich machte es falsch.

Antwort: Die Benugung von Lippen ftift er-forbert einiges Geschick. Bablen Sie keine zu grelle Farbe und seien Sie mit bem Gebrauch sparfam. Bestreichen Sie zuerst ben "Amorbogen" der Oberlippe Die dahin aufgetragene Creme genügt, um mit etwas Batte den Schwung zur Seite verlaufen zu lassen und das Rot zu verteilen. Bor allem aber lassen Sie in der Witte einen schmalen, kaum bemerkbaren sen krechten Strick frei, dann wird der Mund nicht breit erscheinen. Beim Schminken der Unterlippe seien Sie beim Gebrauch des Lippenstiftes auch sparsam. Geschminkte Lippen sind nur dann zu bejahen, wenn man die Rachhilfe nicht ertennen fann.

E. R .: Meine Gefichtshaut ist febr fett, wie tann ich, ohne ber haut ju fchaben, das Glangen

Antwort: Segen Sie dem Baschwasser stets eine Messerspige Borax hinzu, das Basser wird dadurch weicher und macht die Saut geschmeidiger. Keiben Sie stets nach der Bäsche das Gesicht mit einem mit Toilettewasser getränkten Stüdchen Batte ab. Biederholen Sie diese Keinigung öfters am Tage, denn nur so können Sie Boren vor Berstopfungen büten, die bestonders dei settiger Saut leicht eintreten. die besonders bei fettiger Saut leicht eintreten.

über. Ein weiteres Mittel zum Bleichen ist das Ausstragen von Brei aus Saferfloden ober Mansbeltleie. Diesen biden Brei streichen Sie auf die Haut und lassen ihn unter einem Handschuh über Racht auf den Sänden.

R. T .: Rann ich etwas gegen bas fratte Set vortreten der Halsmuskulatur tun? 3ch habe außerdem ein Doppelfinn. Möchte gern wif. fen, wie dem abzuhelfen ift.

Untwort: Die Entwidlung der halsform hangt von der Ropfhaltung ab. Bermutlich preffen Sie febr der Kopfhaltung ab. Bermutlich pressen Sie sehr start das Kinn herunter, anstatt die vordere Halsmustulatur möglichst wenig anduspannen. Man übt die gute Kopfhaltung am besten, indem man ein Buch ohne Zuhilsenahme der Hände auf dem Kopfträgt. Durch diese Uedung werden auch Körperhaltung und Gang geschult. Das sarte Hervortreten der Halsmuskulatur ist eine Folge ständiger Veraktram pfung bei Anstreagungen sowie fals der Atmung. Ueden Sie Flankenatunung und achten Sie darauf, daß Sie beim Einatmen nicht den Brustord und die Schultern hochziehen. Rein kosmetische Mittelkönnen hier seine Aenderung bringen.

Wir fliegen um die Erde ins Baterland. Bon Ser-unn Sorft. Ein beutsches Flugabenteuer. Mit 136 mann horst. Ein deutsches Flugabenteuer. Zeichnungen von Karl Bernice. Berlag Sie mir, die Haare zu färben?
Antwort: Das Ergrauen des Haares beruht auf zi men nicht, das sie dadurch trog guter Form stets unschön eitze sind sie kalend das fie dadurch trog guter Form stets unschön eitze schriftportes; sie bastelt und baut Gegelslußbeiten eintritt, zumeist aber auch als Folge von Krantsbeiten eintritt, zumeist aber auf vererbte Beranlagung zurückzusühren ist. Ein sichen Krantsbeiten empfeng roter Hände empfohsen werden, ist dit rond in heifem Falle bestimmt nicht verwerssich ist, fo raten wir schnen, möglichst Ihre natürlich has auf ae die Hände mit diesem Saft und beizubehalten.

5. F.: Meine Hände sind se find sehr rot, ich sich se unschieb unschlich das sie dadurch trog guter Form stets unschieb unschlieben. Beiben Rnabenbuch deipzig. In Leinen Index unschlich das sie dadurch trog guter Form stets unschieb unschlieben.

3. F.: Meine Hände sind sehr rot, ich seingen von Karl Bernicke. Berlag Seemann, Leipzig. In Leipz

#### Adventlichter brennen

### Kunterbuntes zum Wochenend

#### Ehemänner in der Küchenschürze

Nun sünden wir schon die Adventslich-ter an. Auf der weißen Kaffeedede prangt der grüne Kranz mit den roten Bändern, wir drehen das talte elektrische Licht aus und sühlen uns im fladernden Rerzenscheine so recht mollig und zu

ladernden Kerzenscheine so recht mollig und zu hau se au se.

Der Stern von Bethlehem ist noch ein seiner, ferner Schimmer. Aber größer und größer wächst das geheimnisvolle Licht, bis es uns auf einmal mit vollem Glanze überstutet. In den frühen Abenden läßt es sich aut munteln. Sie passen in ausgezeichnet zu der Geheim nisträmerei, die überall anhebt. Mancher hat sein erstes, verschwiegenes Rendet. Mancher hat sein erstes, verschwiegenes Rendete vor neugierigen Blicken zu verberzgen. Zunächst äußert sich die Weihnachtszeit in allerlei süßen Düsten. Die Hanstrau läuft nur noch mehl des ft auch berum und sammelt koftbare alte Kezepte von Weihnachtsstollen, deren Ingredienzen ängstlich gehütete Famissenscheinzen singstellaus eines Ozeandampfers. Der Bachsen fällt angesichts der rosinengespiesten, noch jungsfrüllich weißen Stollenlaibe, die ihm in dem Kachen geichoben werden, von einem Erröten ins andere.

Auch der Haußertsche Schlicken noch jungsfrüllich weißen Stollenlaibe, die ihm in den Kachen geichoben werden, von einem Erröten ins andere.

Auch der Haußeriese Hann sich nüblich machen, wenn seine bessere Kalfte von der Backwut übersallen wird. Schon Rietzsche saat zu den Krauen: Weckt mir doch das Kind im Mann e! Er wird hie Kachen der Halbert wird der Körper, da sich der miegenummnt und bedrückt, mit der er einen zähen Teigasphalt zu Rlädichen und Konigsuchen auswalzen soll. Schon dies Beschäftigung gibt Gelegenheit zu interessanten physikalischen Studie en über die Unziehungstucht der Körper, da sich der widerspenstige Teig immer wie eine Manichette um die Walzen vollt der Körper, da sich der widerspenstige Teig immer wie eine Manichte Reimer zähen Kruste verslebt. Raschhafte Ehemänner erhalten übrigens den striften Besell, bei dieser Küchenarbeit zu pfeisen, damit sie nicht, wie die Bauern-lungen dein Kristen Besell, bei dieser Küchenarbeit zu pfeisen, damit sie nicht, wie die Wischen Verlähnen der sich den Globen Dalen, der da der das eren Aulen eine Kalden gertaut. Die der das Balamert in eine Etanzere M gewalzt — viel zu bünn, sagt der gestätige, aber unmaßgebliche Küchenassistent — verwandelt sich das Walzwert in eine Stanzere i. Mit Blechstormen darf der artige Ebemann allerlei Herzen und Sternchen, Tannenbäume und Hampelmänner hervorzaubern oder sogar seine eigene Kuniffertigesteit im Wahellieren persunden — Hoffmungsleies Pervorzaubern oder sogar seine eigene Aunstertigteit im Modellieren versuchen. — Hoffnungsloses Untersangen, denn der Expansionsdrang eines Puthenteiges im Bacosen würde auch die Künste eines Braxiteles zunichte machen! Zum größten Schmerz des Küchengehilfen darf nicht einmal der reichlich abfallende Uusschung als Belohnung ins Kröpschen wandern — er wird weiter geknetet und ausgewalzt, und das reizvolle Spielchen beund ausgewalzt, und bas reizvolle Spielchen be-

vinnt von neuem.
Indwischen naht auch Barbara, die Nacht, in der der Bergmann seiner Schußbeiligen unsählige Schwollis darbringt und auch den Heimber nicht ganz geröuschloß sinden kann. Denn ber nicht ganz geröuschloß sinden kann. bählige Schmollis darbringt und auch den Deimweg nicht ganz geräuschlos finden kann. Denn St. Barbara ist ja auch die Patronin der Artillerie und hat den Krach sehr lieb. Das schonere Geschlecht weiß St. Barbara natürlich diel sinniger zu seiern, es bricht dürre Reiser dom Kirschen- oder Birnenbaum, die dann zum Beihnachtssehr zu blühen beginnen und in ihrer Kracht dem Bukünstigen vrakeln. Schade, daß Ebefrauen dem Bukünstigen der Brauche ganz abgekommen sind. Sie sind eben munschloß glüdlich mit unß, den Gerten der Schödelung, deren Daseinsberechtigung einmal wieder schönstens bewiesen ist!

#### Der teuerste Zahn

Bahne haben von jeher jum koftbarften Belig ber Menicheit gehört, besonbers wenn sie sich in fortgeschrittenen Jahren du verselbstän-digen brohen und nicht einmal mehr mit Gold an ihrem angestammten Plate zu halten sind. Die Inder rechnen einen Zahn Budd haß auf Leplon zu ihrem kostbarsten Besit, nach bessen Ausmaßen der alte Herr sibrigens ganz nette Beißerchen" besessen ber alte Herr sibrigens ganz nette Beißerchen" besessen muß. Das Glanzstud der letzten Chikagoer Weltausstellung war logar ein von zwei Geheimpolizisten ständig bewachtes, gegen Diebesgesahr versenkbares und dielsach gesichertes Gebiß, das dem Freiheitsbelden George Washington vor 150 Jahren einst unentbehrlich war. Trokdem bürsten die 25 000 nnentbehrlich war. Tropbem burften bie 25 000 Dollar, die jest der amerikanische Artist Mr. streng ht sull — auf deutsch Krastmeher! — sesorbert dat, reichlich hoch demessen seinen ausgebrochenen Zahn als Schadenersatz gesorbert dat, reichlich hoch demessen seine Nas diesen Zahn besonders kostbar machte, war habe einen Rahn besonders kost einer Reibe

bar, bas er als prominentestes Stud einer Reibe bon ausgewachsenen "Perlenzähnen" nicht nur baan ausgewachsenen "Verlenzähnen" nicht nur die diente, die Beefsteaks und das Kommisbrot zu derkleinern, sondern regelrecht zum "Hande derkleinern, sondern regelrecht zum "Hande der feines Berufes "Bahnartist" war. Er hatte dwösse Berufel die Angewohnheit, ganze Tische mit genz" beseden, Kinanos und mit "schweren Jungens" beseden, Kinanos und mit "schweren Jungens" beseden, Winanos und mit "schweren Jungen» kanne de lipfen, wofür ihm andere Leute sehr lief Gelb bezahlten. Selbstverständlich konnte er auch Caler durchbeißen, Kettenglieber öffnen und felbst Stangen aus Chromnidelstahl waren dem nicht gewecklers nicht gewecklers

nicht gewachsen.
Das Unglied wollte es nun, daß ein Gastwirt bem Gas Unglied wollte es nun, daß ein Gastwirt bem Gastwirt genem bem Mr. St. ein eiwas zähes Goulasch ser-Dierte, in bem — v Wunder — ber bor keinem zurudschredende Backenzahn einsach ste d'en blieb. Mr. Strenghtfull beschönigte diese bedauerliche Tatsache freilich damit, daß ihm in der Tunke ein Stück Porzellan mit unter die schreien die kleinen Kinder? Bähne gekommen sei. Aber mit seinem Kenommé war es zu Ende, denn einem Artisten, der Rägel wie Spaghetti zerkaut, sollte auch ein Porzellanscherben keine besonderen Schwierigkeiten

Der Enbeffett war einer ber berühmten Scha-Der Endeffekt war einer der berühmten Schade ner sahr vozesse, die den amerikanischen Richtern oft Kophzerbrechen bereiten. Durch
seinen Barietsdirektor wurde der Artist gekündigt,
denn mit einem zahlosen Zahnkünstler kann auch
der großzügiste Mäcen nichts mehr ansangen.
Der seines Stolzes beraubte Artist wiederum berklagte den Gakt wirt, wobei er den Birt des
ihm erwachsenen Schadens auf runde, hübsche
25000 Dollars bemaß. Das Gericht sand
ein Schmerzensgelb von 4000 Dollar auch noch
ganz hübsch, womit das Goulasch auch teuer genug
bezahlt sein dürste. Vielleicht ist der Gastwirt so
ichlau, sich wenigstens dasür den benkwürtigen
Zahn aushändigen zu lassen, und bei dem Sinn Bahn aushändigen zu laffen, und bei dem Sinn ber Umerikaner für Raritäten kann er noch immer auf feine Roften tommen!

Millionen Mütter mögen fich schon im Laufe Dentschen Weltter mogen sich jaden im Sause der Jahrtausende gefragt haben, warum ihre Sprößlinge das verheißungsvolle Licht dieser Welt ausnahmslos mit einem Jammer geschrei begrüßen. Man könnte an gewisse Ur-Instinkte denken, daß der neme Erdenbürger eben doch schon im Unterdewußtsein den seinen eben doch schon im Unterdewußtsein don seinen Boreltern bose Erinnerungen an diese Jammertal mitbringt und sich der verzweiselte Brotest, mit dieser Angelegenheit "Leben" nun selbst de faßt zu werden, in haltosem Weinen äußert. Einem französischen Gelehrten ist es zu danken, eine weit bessere Erklärung gefunken zu haben, die hoffentlich alle Mütter veranlaßt, eine entsprechende Umstellung in der Säuglingsdiät vorzunehmen. porzunehmen.

"Die Kinder schreien nach Bein!", dies ist die überraschende Erklärung des Proses-sors Dr. Bierre Loubet, eines Gelehrten, dem man als früherem Chef der Universitätsklinit von Toulouse immerhin die wissenschaftliche Auto-

#### Breslau hilft der Universität Prag

Breslau, 1. Dezember.

Breslau, 1. Dezember.

Am Sonnabend vormittag fand, wie an allen beutschen Dochschulen, auch in Breslau, die Uebertragung ber Erot e ste un doch der Brager Borgänge studentenschaft gegen die Krager Borgänge statt. Der Rektor ber Universität Breslau, Brofesson Dn. Balz, berichtete, daß die Universität Breslau, Senat, Jakultäten, Dozentenschaft und Studentenschaft 500 RM. als Grundstod für den Wiederausbau der in Krag sinnlus zerstörten. Seminare, Institute und Büchereien gestisstet haben. Die Direktoren der Seminare und Institute haben sich schon jeht zu takkäftiger Hispelichtung bereit erklärt.

Nun ergeht noch an die deutschen Buchbärdler

Nun ergeht noch an die deutschen Buchhärdler und Berleger ein Appell, wissenschaftliche Werke koftenlos ober verdilligt zur Versügung zu stellen. Der Rektor wird ferner sämtlichen beutschen Rektoren vorschlagen, je ein Glieb ihrer Rektoren borschlagen, je ein Glieb ihrer Rektoren borschlagen, je ein Glieb ihrer Reftorkette der deutschen Universität Brag zu stiften. Diese neu zusammengestellte Kette soll das Sinnbild für das seste un sichtbare Vand bein, das alle Deutschen im Reiche und jenseits der Grenzen umschliebt jenfeits ber Grengen umichließt.

rität lassen muß. Nach seiner Ansicht ist es ein weit verbreiteter Fryslaube, daß Alkohol sür Kinder schäblich sei. Besonders bricht er eine Lanze sür den französischen Kotwein, der in leicht verdimnter Form schon den Kleinen von 20 Monaten auswärts sehr bekömmlich sein soll, da er den Appetit fördert und die Darmtätigkeit anregt. Auch manchen Kindertrankbeiten, besonders Darmleiden wird dadurch ein Riegel vorgeschoben, während das Wachstum der Linder außerordentliche Kortichritte macht. Rinder außerordentliche Fortschritte macht.

Die Säuglinge ber "Grande nation" sind entschieden zu ben eiben. Wenn sich die Ansicht des Prosessions Dr. Vierre Loubet durchsetz, wird der Klapperstorch nur noch Aufträge dia Frankreich bekommen, allwo durch den Gummipfropfen fo erlefene Sachen rinnen.

Bär ich nicht ein "blonder Teufel Aus den Wäldern, rechts vom Khein, Ei, dann möcht ich ohne Zweifel Bei dem Turme des Herrn Eiffel Als "Musjö" geboren sein!

Lange, eh ich reif zum Manne, Wenn ber erste Frühling lenst, Wirb burch Mutter Marianne Nach dem Wicken in der Wanne Mir ein ebler Saft trebenst!

Andre mögen schmabend schluden. Milch und faden Haferschleim! Meine Urt läßt sich nicht buden; Solchen alten Ummenmuden Weh ich nimmer auf ben Leim!

Wenn Bordeaux nur und Burgunder Mudert durch den Flaschenspund, Fühlt sich Aleinchen froh und munter Und erlebt als erstes Bunder, Daß die Welt so sich nund rund!

Und wenn mich die Tropfen laben, Fühlt ich's ichon zu biefer Frist: Daß die beste aller Gaben, Nunmehr auch für junge Knaben Doch ein ebler Rotspohn ist!

Gerhard Flie B.

#### "Sänsel und Gretel"

Gin Marchen im Benthener Stabttheater

Na, wißt ihr, die kleinen Theaterbesucher in Beuthen find aber gute Rinder! Denn wenn fie ben Eltern nicht gefagt hatten, wo Sanfel und Bretel im Balbe berumlaufen, hatten Bater und Mutter sie auch nicht gefunden. Und babei mar Wutter sie anch nicht gefunden. Und dadet wat das Hänle, dessen micht Walte au sehr sympathisch darzustellen wußte, in so großer Wefahr, benn die böse dexe — Gerbert Albes spielte sie so großartig, daß manches kleine Kerlchen unten im Parkett zu weinen ansing —, wollte es doch braten. Wer der gute Schußengel, den Anne Marion mit Bärme zeichnete, hat schon die Gretel gewarnt, und Kuth Kuld les hat das so schon erzählt, daß mancher Freudenruf im Saale ausbrach. Und ganz groß war die Freude, als die Kinder wieder nach Dause zurücklehrten, als das Elternhaar, Margarete Barowsten und Wilhelm Graß spielten es natürlich und mit berzlicher Einfühlung, sie wieder in die Arme schließen konnte. Da gab es ein fröhliches Wiedersehen, an dem das aanze Parkett teilnahm und in bessen Glück sich auch der ultige Nachdar Fris Hart vie teilte. Das war aar nicht einfach, der Knusper-Here auszureißen, diesem garstigen Wesen, das sogar auf einem Besen durch die Lüste ritt und ihrem Tölpel, den Wersem garstigen Besen, das sogar auf einem Besen durch die Lüfte ritt und ihrem Tölpel, den Werner Hart nid mit den Zügen zeichnete, die man am Oberschlesier anderwärts gern feststellen

Die Sache war so gefährlich, daß die Wangen der Kleinen im Saale alühten, und manchem wird wohl die böse Here mit der langen Nase als Alpbruck in der Nacht erscheinen. Aber dann träumen wir dom guten Onkel Heinz Gerhard, der dan die derwhigte, und träumen vielleicht auch von den schönen Bühnendilbern, in denen Hermann Hainen Bühnendilbern, in denen Hermann Hain der Auftragen, die Ferrh Owder als den wunderschönen Tänzen, die Ferrh Owder at mit den großen und kleinen Balletteusen einstreit, und überhaupt don dem ganzen schönen Märchen, sur dessen und kleinen Balletteusen einstrek, und überhaupt don dem ganzen schönen Märchen, sur dessen lebendiges, natürliches Spiel Kichard Milewsthap gedankt sei. Dann klingen vielleicht auch die alten Weihnachtslieder auf, die Kudi Klandorf mit seinem kleinen Orchester

### **Unser Weihnachts-Preisausschreiben**

Wie alljährlich, veranstaltet die "Ostdeutsche Morgenpost" für ihre ständigen Bezieher auch diesmal wieder zum Weihnachtsfest ein Preisausschreiben, das sich aber den Zeitverhältnissen entsprechend in engerem Rahmen als früher halten muß. Wir stellen nur eine Preisfrage:

#### Welches war mein eindrucksvollstes Erlehnis im Jahre 1934?

Jeder Abonnent der "Ostdeutschen Morgenpost" wird zur Teilnahme an diesem Preisausschreiben eingeladen. Es soll - einseitig und mit Tinte geschrieben - das ein druck svollste Erlebnis des vergangenen Jahres dargestellt werden, sei es in Form eines Briefes, einer Erzählung, eines Gedichtes. Die besten Arbeiten werden von der Schriftleitung in engere Wahl genommen und durch das Los die Reihenfolge der Preisträger bestimmt. Als Preise setzen wir für die besten Arbeiten, deren Veröffentlichung wir uns vorbehalten, aus:

1. Preis: Mk. 25,00.

2. Preis:

3. bis 20. Preis: je ein wertvolles deutsches Buch.

Die Einsendungen müssen bis Sonntag, den 16. Dezember, abends 8 Uhr in unseren Händen sein. Sie müssen die Aufschrift tragen: An die Hauptschriftleitung der "Ostdeutschen Morgenpost", Beuthen OS. und den Vermerk "Weihnachtspreisausschreiben". Die Einsendungen müssen die genaue Anschrift (gut leserlich!) des Verfassers und möglichst auch das Alter (für die Buchpreisauswahl) enthalten. Die Abonnementsquittung für Dezember muß miteingesandt

Wir hoffen, unseren Abonnenten mit diesem Preisausschreiben eine kleine Freude zu bereiten und laden sie herzlich zur Teilnahme ein.

### Jugend-Preisausschreiben

Um auch unseren jungen Freunden ein Weihnachts-Preisausschreiben zu bieten, fordern wir die jugendlichen Leser der "Ostdeutschen Morgenpost" auf, sich an der Preisaufgabe für die Jugend zu beteiligen, die folgendermaßen lautet:

#### Welches war mein schönstes Erlebnis in diesem Jahre?

Alle Altersstufen, bis zum 16. Lebensjahr, können sich an dem Jugend-Preisausschreiben beteiligen. Die Einsendungen müssen bis zum Sonntag, den 16. Dezember, im Besitz der "Ostdeutschen Morgenpost" sein und folgende Aufschrift tragen: An die Feuilletonschriftleitung der "Ostdeutschen Morgenpost", Beuthen OS., Kennwort: "Jugend-Preisausschreiben". Die Einsender sollen das schönste Erlebnis entweder schildern oder zeichnen. Den Einsendungen ist die genaue Altersangabe beizufügen.

Als Preise setzen wir 15 schöne Bücher für die besten Einsendun-

gen aus.

Und nun auf, zur fröhlichen Beteiligung!

Osideutsche OPGENDOST

# Beuthener Stadtanzeiger

#### Gemeinde und Brauchtum

Es ift ficher, daß die Pflege bes Brauch. tums in erfter Linie den berufenen Organifationen, bem Reichsbund Bolfstum unb Heimat, obliegt. Aber sein Arm ist nicht so lang, daß er in die lette Gemeinde reichen fonnte. Darum muß, wie Dr. Otto Benede in ber "Landgemeinde" schreibt, der Schulze als der Träger der Gemeinde-Selbstverwaltung mithelfen. Seine Aufgabe als Gemeindeleiter ift es, ben borflichen Gemeinfinn zu pflegen, die Bemeindemitglieder zu heimatverbunden. heit und Bolksgemeinschaft zu erziehen. Ms ein wichtiger Teil der Heimatverbundenheit aber ift Die richtige Pflege bes landlichen Brauch.

tums anzusehen.

Welche Möglichkeiten nun hat ber Dorfichulze? Wollen wir diese Frage beantworten, so muffen wir uns erft einmal barüber flar werben, was mert ift, erhalten zu werden. Dies find in erfter Linie Sprache, Lieb, Tanz und Tracht, neben benen aber auch andere, nicht weniger wichtige Merkmale einer bestimmten, festumgrengten Gegenb ftehen. Sitten und Bebrauche, Märchen und Sagen, hausformen und Arbeitsformen sind als Teil des Brauch-tums einer Landschaft heimatgebunden. Aus ihnen erfennen wir die Gigenart und ben Boltscharafter besser als aus noch so erschöpfenben und gelehrten Abhandlungen. Allen Gebräuchen liegt ein tiefer Sinn zugrunde, alle Gebrauche ftellen ein überliefertes But bar, bas es zu erhalten gilt. Wirft der Schulze sein Wort für die Erhaltung des Brauchtums in die Baagichale, fo ift ichon ein gutes Stud gewonnen. Andere Helfer müffen ihm erstehen. Und was ift natürlicher, als daß Pfarrer und Lehrer ihm behilflich sind. Sie werden auch die Ber-bindung mit dem Reichsbund Bolkstum und Beimat aufnehmen fonnen, um mit seiner Silfe eine wirtsame Arbeit leiften gu fonnen.

Es gehört weiter dazu, daß die alten über-lieferten Gebräuche einmal schriftlich niedergelegt und aufbewahrt werden, damit nicht wieder im Laufe der Jahrzehnte und Jahrhunderte wertvolles Bolfsgut verloren geht. Der Deutsche Gemeinbetag hat fich mit bieser Frage sehr eingebend beschäfigt, auf seinen Wunsch und mit seiner Vermittlung hat der Neue Kommunal-verlag (Berlin SB. 68) den Bertrieh einer Orts- und Kriegschronif übernommen. In dieser Chronif sollten die ländlichen Gebräuche ichriftlich niebergelegt werben, damit sie nicht in Bergessenheit geraten. Es ist zu wünschen, daß die Gemeinden von dieser Möglichkeit, eine eigene Geschichte zu schreiben, regen Ge-

#### Elternabend der Hitler-Jugend

Am Freitag veranstaltete der Unterbann II/156 dei Bawelczef einen erfolgreichen Eltern-abend. Als das Orchester des U.-Bannes den Abend mit dem "Deutschmeister Regimentsmarsch" Abend mit dem "Deutschmeister Regimentsmarsch" eröffnete, war der Saal bis auf den letzten Blatzgefüllt. Fleißige Hände hatten den Kaum einbrucksvoll geschmickt. Unterdannsührer, Kg. Engelbert Kaul, hielt nach einem Vorjbruch eines Hitlerjungen die Bearüßungsansprache. Er dankte der Elternschaft für ihr zahlreiches Erscheinen und betonte, daß dieser Abend das Band, das Elternhaus und Hitlerjugend verbindet, noch stärfer und inniger knüpsen soll. Auch betonte er, daß Jugend und Nationalspialismus eins sind, und daß es nicht verwunderlich ist, wenn der Beckruf Abolf Hitlers in den Herzen der deutschen Jugend auf fruchtbarsten Boden siel. Zum Schlußsührte er aus, daß die HI. gewillt ist, um die zu kämpfen, die heute noch nicht in ihren Keichen stehen. Nach den Worten des Lieblingsmarsches ersplgte unter den Klängen des Lieblingsmarsches stehen. Vach den Worten des Unterdannsührers ersolgte unter den Klängen des Lieblingsmarsches unseres obersten Hührers der Fahneneinmarsch. In sinnvoller Reihenfolge wechselten sich die Darbietungen wie Marschlieder. Sprechchöre. Gedichte, Turnen, lebende Bilder und Volkstänze ab. Besonderen Beisall ernteten die turnerischen Uebungen der Gestallter und Volkstänztenden Volkstanztreis des Unterdanns II/156 vorgesiährten Tänze.

\* Fleischerobermeister Emil Haase 60 Jahre alt. Seinen 60. Geburtstag seiert am Montag Fleischerobermeister Emil Haase su Beuthen. Als Sohn des Hausbesigers Emil Haase su Beuthen. Als Sohn des Hausbesigers Emil Haase su Beuthen. Edulzeit beim Fleischermeister Franz Koste, Tarnowiz, in die Lehre, ging nach bestandener Gesellenprüsung auf die Banderschaft und kam schließlich dis Aschersleben, Braunschweig Celle, Hannover, und arbeitete dort mehrere Iahre. 1898 heiratete er die Tochter des Schirmmachers Heinrich Leifert zu Celle. In Beuthen wurde Fleischerobermeister Haase schirmben der Kachtriegszeit hatte er sich besonders sür das Deutschum in Oberschlessen und bei der Fleischerobermeister Haben eingesetzt. In der Innung wurde er bald in den Vorstand und der Innung wurde er bald in den Borftand und in der Fleischerei-Rohprodukten-Genoffenschaft in ben Auflichtsrat gewählt. Er fehlte auch nicht unter ben Gründern bes Berbandes Oberschles. Häuteverwertungen, beren Aufsichtsratsmitglieb er

\* Anertennung für Ausbildung eines Blinden, Die hiefige Kladierlehrerin Pianistin Johanna Koehl erhielt für die Ausbildung des Blinden Biftor Sobotta im Alavierstiel bis dur staatlichen Brivatmusiklehrer-Brusung vom Lanbeshauptmann eine besondere Anerkennung.

\* Werbeabend ber NSB.-Ortsgruppe Dom. broma. Die Ortsgruppe Dombrowa der NS. Volkswohlfahrt veranstaltete im Terrassen-Restau-rant Piechabet ihren ersten öffentlichen Werbe-Abend. Ortsgruppenamtsleiter Anobloch wies auf die Arbeit der WSB. im Stadtteil Dombrowa Bolfswohlfahrt veranstaltete im Terrassen-Restantrant Auchen werden.

\* Cieplits Konservatorium. Unter dem Boraufleben ließ, und am nächsten Tage wollen wir es auch unseren Freunden erzählen; denn die Arbeit der NSE. im Stadtteil Dombrowa din den Borbeit den Societies mit den Borbereit wollte, daß bereits mit den Borbereit wollte, Gene Aufleden der Besting des neuen Dischten Scholk aushängt, wie es vor der Erstaufgen der der Geschieden der der Geschieden Geschieden der der Geschieden der Geschied

Viel Beifall erntete der Männergesangwerein Dom-Biel Beifall erntete der Männergejangverein Dom-browa, der unter der sicheren Leitung Lehrer Betereks ein Lieb von Wohlgemuth und "Wir ziehen auf fillen Wegen" mit dem klangichönen Sat von A. Heid uczek vortrug. Der Propa-gandawalter Lehrer Anselm Beterek hielt einen Werbe-Bortrag über "Die NS.-Bolkswohlfahrt, — das Vermächtnis unserer Toten". In Notzeiten blutigsten Ringens hat sich die Kameradschaft auf dem Schlachtseld bewährt, — in der Notzeit des wirtschaftlichen und kulturellen Kampses um Deutschlachtseld beichter und filturellen Kampses um Deutschaft alle oflichtbewußten Deutschen zum In-zammenstehen und gegenseitigen Selsen auf. sammenstehen und gegenseitigen Selfen auf.

\* "Das Märchen vom tapieren Seislif". Der ben Lesern ber "Ditbeutschen Morgenpost" durch jeine Mitarbeit an der "Kinderpost"-Beilage gut besannte Post betriebsarbeiter beim Beuthener Hauptpostamt, Biktor Schreher, bringt im Gleiwiher Sender am Dienstag, zwischen 15,40 und 16 Uhr "Das Märchen vom tapferen Seislif" zu Gehör.

\* Neue Abbentsseier in der St.-Manien-Rirche. Um heutigen Sonntag, 20 Uhr, sindet in der Kjarrfirche zum ersten Male eine neue zeit-gemäße Adbentsseier für Männer und Jungmänner statt. Im Hauptschiff der Kirche hängt ein größer Abbentskranz. Die ganze Kirche wird verdunkelt. Die mitgebrachten oder an den wird verdunkelt. Die mitgebrachten oder an den Kirchtüren gekauften Kerzen dürsen erst angezündet werden, wenn das erste Adventslicht brennt. Zur Einleitung spielt die Orgel eine Abventssigge. Nachdem ein Sprecher die Worte "Schanet auf und erhebet eure Hänpter, denn es nahet eure Erlösung" gerusen hat, singen alle Männer das Adventslied "Tauet Himmel den Gerechten". Ein Sprechchor spricht dann den Psalm 129 "Ruf aus der Tiese". Nach einer Zesung des Kriefters wird das er ft e U d v en t selung des Kriefters wird eine Adventssiener Lesung des Kriefters wird eine Adventssterze angezündet. Nach der Lesung des Evanferze angezündet. Nach der Lesung des Evangeliums "Matthäus 1—18" hält Pater Dr. Obilo Schmidt die Abventspredigt. Nach der Predigt wird in Prozession das Allerheilgste aus der Rapelle auf den Hochaltar getragen.

### Die Schwester im Schlaf erschlagen Gleiwitz, 1. Dezember. Der Raubmord an der Ehefrau Anastasia

Wochnik steht, dank der rastlosen Tätigkeit der Kriminalpolizei, vor der Aufklärung. Als der Tat dringend verdächtig wurden der Bruder der Ermordeten, der Arbeiter Thomas Kopytko aus Beuthen, und seine Braut, die unverehelichte Hildegard Sowa, ermittelt.

Beide sind überführt und gestandig, am jenem Abend schon an sich genommen und in ber end bes 8. November in der Wohnung der Zwischenzeit zum größten Teil schon ber-Abend des 8. November in der Wohnung der Zwischenzeit zum größten Teil ichon ber-Ermordeten gewesen zu sein. Nach Angaben der braucht haben. Nach den Ermittlungen der Berbasteten hat die Wochnik, die an jenem Tage des Mitsags um 1 Uhr erwiesenermaßen noch Zweisel, daß Kopptko seine Schwester am Nachde le b t hat, des Abends bereits ermordet im Beitgegen. Auf die Frage, warum sie den Leichensund bisher nicht gemelbet haben, mögen sie keine glaubwürdigen Antworten zu gehen. Sie können aber nicht ableugnen, daß sie bas Bargelb ber Toten, angeblich 279 RM, an Ermittelungen werden fortgefett.

#### Kindesleiche gefunden

Groß Strehlig, 1. Dezember.

In einem Bafferloch in ber Rabe von Groß Stein wurde eine mannliche Rinbesleiche gefunden, bie in einem Sade eingenäht mar. Rach bem ärztlichen Befund ift anzunehmen, bag bas Rind furz nach ber Geburt ermorbet und in bas Bafferloch geworfen wurde. Die Genbarmerie hat die Ermittlungen aufgenommen.

Königshütte; May Schweter, Morgenroth; Maria Sphra, Beuthen.

\* Tierquälerei. Ein Kutscher hat am Freitag auf der Dr.-Stephan-Straße sein Pferd durch rohe & Schlagen gequält. Ein Straspersahren wurde eingeleitet. Gegen 15,30 Uhr hat ein Fuhrwerksbesitzer aus Bobret-Karf in der Paral lelftraße mit einem Peitschenftod unaufhörlich auf sein Bferd eingeschlagen. Er war ftarf bestrunken und gefährdete den Verkehr. Bei seiner Festnahme leistete er erheblichen Wider

Oberschlesisches Landestheater. Montag sindet in Beuthen teine Borstellung statt. Dienstag in Beuthen die letzte Borstellung der komischen Oper "Za, und Zimmermann" von Lorzing. Beginn 20,12 Uhr. Breise II. Wir machen bereits heute auf die Märchen vorstellung am Sonnabend, 8. Dezember, 16 Uhr, ausmerksam; zur Aufsührung gelangt "Hänstellund Gretel". Der Borverkauf hat bereits begonnen. Ganz billige Preise.

\* Schomberg. Ein Rachelvfen explo-biert. Sonnabend früh explodierte im Sprech-zimmer bes Arzies Dr. G. ein Rachelvfen, Da sich zufälligerweise niemand im Zimmer be-fand, hat die Explosion nur Sachschaben ange-

\* Rofittnig. Mit heißem Blei ber -brüht. Der Urbeiter Felig Brobel ans ber Gemeinbesiehlung war bei einem Rohrbruch an bem Gemeinbevenwaltungsgebäube beschäftigt. er aus dem Bleikessel das slüssige Metall schöpsen wollte, kippte der Kessel um, und das Blei ergok sich über seine Füße. Brobel mußte sofort dum Arzt gebracht werden. — Bon der Schule. Der Leiter der hiesigen Bolksschule 2, Rektor Sopassa, ist mit dem 1. Dezember 1934

### Ireiswerte Festgeschenke

2 Kissen 80×100 cm, 1 Oberbett 130 x 200 cm, aus haltbarem Linon

2 Kissen 80×100 cm, 1 Oberbett 130×200 cm, mit schön. Einsätzen Bettlaken

starke Strapazier-Qual. 130×200 Bettlaken gute volle Ware, 130×225 cm

Intett wirklich erprobte Qual., federdicht und farbecht, Oberbettbr. 1.98 Kissenbreite

ites starkes Gewebe, Oberbettbreite 118 cm, Kissenbreite grau/weiß gestreift . . Maco Hemdentuch starkfädige Qualität

Kandtücher Handtiider weiß und bunt, halb u. rein Leinen, in guten Qualitäten 3 teilig . .

Blumenmuster, vollgebleicht 68, 58 Oberhemdenstoffe waschecht . . 78, Jo Syjama-Hanell Brokat für Uebergardinen . . Künstl. Gardinen 98, 3 teilig

mit Einsätzen . . . . 98, 103 reine Wolle, schöne Kleiderfarb. Voile-Gardinen schöne bunte Muster . Meter 9 über 2 Betten . . . . .

Gardine mit Volant Kleiderstoff gute Qual., versch. Must., Meter 145 cm breit, gute haltb. Qual.

Kleider-Jaffet für elegante Kleider, 95 cm breit Reste in allen Mantel-Stoff
Abteilungen. 140 cm breit, engl. Art, Meter Kleider-Samt Meter gute Cöper-Ware . . Saffet-Idotten entzückende Karos . . Meter

995

Marengo-Ulster mit modernen Revers . . . . .

Vornehme Winter-Mäntel

mit großem Pelzkragen auch in großen Weiten

mit Pelz-Krawatte aus gutem Boucle

Entzückende Kleider in Wolle und Seide

prima Marengo mit großem Schalkragen

KinderMäntel in vielen Stoffarten große Auswahl sehr billig

Mengenabgabe vorbehalten.

Annahme von Ehestands-Darlehen.

### Reichsminister Dr. Frick in Beuthen

#### Grenzlandkundgebung auf dem Molikeplatz und in der Baugewerkschule Die Spielzeugschau eröffnet

(Gigener Bericht)

Beuthen, 1. Dezember.

Reichsminister Dr. Frid eröffnete Sonnabend bormittag die Sonneberger Spielzeugschan in Beuthen. Der erste nationalsozialistische Minister Deutschlands, einer der ältesten Mitkämpfer Ubolf ditlers, hat es sich nicht nehmen lassen, versönlich einige Stunden in der sübältlichten Stoht des einige Stunden in der südöstlichsten Stadt des Reiches zu weilen, um zu dem aus den ganzen Industriebezirk herbeigeeilten Bolksgenossen zu brechen. Sie wußten von dornherein: Dr. Frick dommt nicht nach Oberschlessen, um nur schöne Borte zu machen. Und sie sind nicht enttäussch worden. Der alte Kämpser, der von Ansang an ununterbrochen die Fahne der Bewegung vorantrug, hat die Herzen der Oberschlesser durch seine Alichte Auftreten und seine phrasenlose Art. Arobleme zu erörtern, schnell gewonnen. Indelnder Beisall flammte auf, als der Reichsennenminister in der großen Grenzlandstundsedung in der Beuthener HTL. die benkwürdigen Worte vorach: inige Stunden in ber suboftlichsten Stadt beg

"Genau wie Polen fich für feine Boltsgenoffen in der gangen Belt und befon-Ders im benachbarten Deutschland interessiert, werben auch wir niemals aufhören, uns für unsere beutschen Bolksgenossen im Nachbarland Polen einzusegen."

Unvergessen bleibt auch sein Appell an den pol-nischen Rachdarn, im Geiste des deutsch-polnischen Berständigungsabkommens in der Behandlung ber deutschen Minderheit in Bolen die sleichen Schritte solgen zu lassen, die in Deutschand lebende Bolen bereits genießen. Beide Böl-der, die so start auseinander angewiesen sind, haben beute in der Arbeit für den Biederaus dau und für die Erfüllung des Friedens tarke gemeinsame Interessen. Nur im gegenseitie gen Verstehen kann das durch die Versailler Verzingsbeitimmungen zerschnittene Oberschleisen zu tragsbestimmungen zerschnittene Oberschlefien gu neuem Wohlstand kommen.

bürgermeister Kreisleiter Schmieding, Landstat Deloch, Der Minister schrift das Spalier des Ehrenfturms der SS, und der Ehren-Hundertichaft der Schuppolizei ab, um sich sovert ins Hotel du seiner hof" zu begeben. Dort fanden Bespredungen mit dem Keichsinnenminister statt.

Inzwischen rücken in der ganzen Stadt unausbrlich die Gliederungen der nationalsozialistischen Bewegung zum Moltkeplat, um sich dort zur gegrüßung des Gastes aufzustellen. Mit einer koben Grenzland bei Gastes aufzustellen. Mit einer Moltkeplat und in der Baugewerkschule in Beuten wurde kurz nach 11 Uhr der Austaft zur Schlieden Gandesmuseum gegeben. Brausende sieher des Keicksminischer des Geründeren des Kräsentierdes die im Vierest ausgestellten Eliederungen ber Kartei abschriet.

#### In der Aula der Baugewerkschule,

die mit Blumen, frischem Grün, Jahnen und einem großen Bilb des Führers feitlich geschmückt har, hatten zur gleichen Stunde die Spizen der hartei, ihrer Eliederungen, der Behörden und der Gilei, ihrer Gliederungen, der Behorden und der schieftsaft in stattlicher Anzahl aus ganz Oberschlessen Platz genommen. Unter den Klängen des Babenweiler Marsches, gespielt von der Kapelle der Dr. Frischleischarley-Grube, betrat Reichsminister Berschleischarley-Grube, derrat Reichsminister Bersammelten erhoben sich und begrüßten den hoben Gaft mit bem Deutschen Gruß. Areisleiter

#### Oberbürgermeister Schmieding

trat an das Rednerpult und erklärte die Erenz-landfundgebung der RSDNB, für eröffnet. Er derrikte mit herzlichen Borten Reichsminister Dr. Frick als Vertreter des Führers und die Bäste namen des Andrestrieherrstes der infolge Bajte namens des Industriebezirkes, der infolge leiner Struktur eine aroße Industriegemeinde bom Kibet. Er begrüßte ferner Vertreter der Kartei, sühren. der Stände und alle Volksgenossen, die Rade woller Gerentnis zum Nationalspzialismus ablegen Kade Schlessen.

bie Brude zwischen bem thuringischen und bem oberichlesischen Rotstandsgebiet schlagen helfe.

Das oberschlesische Industriegebiet soll 450 000.
Bolksgenossen Areiseiter Bushern Beiderholt thener Berkehrsverein. Areisleiter Schmieding dat seine Bevölkerung bewiesen, daß es in seiner Berkehrsverein. Areisleiter Schmieding and server zeue zum Führer an erster Stelle im Reiche minister Dr. Frid, dessen Perkehrsverein. Areisleiter Schmieding and seinschen Führer an erster Stelle im Reiche minister Dr. Frid, dessen Peschalb die Arbeitsschlacht mit den Ersolgen minister Dr. Frid, dessen Peschalb ies mach als Staatsvertreter besuchen möge.

Barteibesuch des von des der stadt and Landsreise des Industriebezirks, der besonderen Lage Oberschlessirks, der besonderen Lage Oberschlessirks. Der besonderen Lage Oberschlessirks der Bundgebung.

überreichten Dentich rift hervorgeht - Rech. nung zu tragen. Zum Schluß bankte der Ober-bürgermeister allen, die zum Gelingen ber Sonneberger Spielzeugschau im Lan-besmuseum beigetragen haben, besonders Bürger-

### Die Ansprache des Reichsinnenministers

Sofort nahm Reichsminister Dr. Frid das sien entsprechend dem Versailler Diftat eine Bort zu einer wiederholt von starkem Beifall Volksabstimmung stattsand, in der sich unterbrochenen Ansprache, in der er u. a. folgen- die Bevölkerung ganz Oberschlesiens in überwäl-

ves ansführte:

"Das durch unermüblichen Schasseichnende Ober ichtelein hat an dem indultriellen Gebeihen und die Expengnisse und die Expengnisse

#### Arbeiten auf lange Sicht:

die wirtschaftliche Lage Oberschlessen zu verbessern. Ich denke dabei an den Adolf - Hiter - Kanal, sür den 7 Millionen RM ausgeworfen worden sind, an die 2½ Millionen RM sür den Eleiwißer Hafen, an die 2 Millionen RM für die Ober - Um legung in Ratidor und auch an die großen Mittel für die Erstellung der Staubeden Turawa und Sersno. Ich weiß, daß in Industriegebieten die Beseitigung der Arbeitslosigkeit nicht leicht ist, troßdem ist und das zu einem hohen Prozentiat im oberschlessischen Industriegebiet gelungen, und wir werden, diese Ausgabe auch weiterhin mit größtem Nachdrud versolgen."

Es folgten bie Ausführungen Dr. Fricks über Oberschlesiens und Deutschlands Berhältnis zu Polen, die unsere Leser bereits im politischen Teil unseren Zeitung finden. Der Minister suhr dann fort:

"Die Bevölkerung Oberschlessens, die nach ihrem Bekenntnis, ihrer kulturellen Entwicklung und ihrer Siedlungsgeschichte jum deutschen Bolkstum gehört, weist mit das beste Menschen material auf, das Deutschland heute

Der Aufbau einer eigenen beutschen Induftrie in Beft dent fchland ware ohne den Zustrom besten deut= ichen Blutes aus dem Often nicht möglich gewesen.

Seute benken wir über diese Industrialisierung inders wie früher. Heute wissen wir, daß nicht die Industrie an sich, nicht die Wirtschaft an der über hinaus bie jahrzehntelang entzogenen Kräfte vom Kerngebiet bes Reiches aus wieber 3ugu-

Gerade um dieses Industriegebiet noch näher Sonneberg im Thüringer Land mit Rücksicht mit bem Reich zu verbinden und wirtschaftlich zu auf ihre schweren Lebensbedingungen besondere erschließen, haben wir uns baran gemacht, in Achtung und freudige Aufnahme,

> So erweist fich die Sonneberger Spielzengichan ale Bindeglied zwischen dem Bergen unferes Baterlandes und feinen letten Bliebern,

ich möchte fagen, als Sinnbild ber Zusammengehörigkeit aller deutschen Gaue, zugleich auch der Hoffnung auf eine bessere Zukunft und des vollen, sesten Vertrauens auf eine Errettung Deutschlands nach Jahren größter seelischer Not.

Ihr Deutschen Oberschlefiens diesfeits und Ihr Deutschen Iverschlestens diesseits und jemseits der Grenze aber wollet aus meiner hentigen Unwesenbeit in der südöstlichsten Stadt Deutschlands und aus der durch mich erfolgenden Eröffnung der Sonneberger Spielzeugschau entnehmen, daß das neue, das Dritte Reich, keine seiner Glieder vergist und der nationalsozialistische Staat in Treue seiner Getreuen gedenkt und sie nie und nimmer verlassen wird.

Mit dem Borte meines Barteigenoffen, des Reichsstatthalters in Thüringen, Frit Sandel, das er der Conneberger Spielzengschau bei ihrer ersten Eröffnung widmete:

#### "Durch Glaube und Bertrauen jur Freiheit!"

und Areis Sonneberg in Beuthen für eröffnet.
Unter den Alängen des Steigermarsches verließ der Minister die Aula und begab sich zum Land des museum, wo er mit seinen Begleitern und den Ehrengästen sämtliche Käume, in denen die Sonneberger Spielzeuglichau kunstvoll ausgebaut ist, mit großem Interesse besichtigte. Kurz nach 13 Uhr nahm Dr. Frid auf dem Molkseplatz den Vor bei marsch der langen Kolonnen der SA., Keldiäger, Polizei, des Arbeitsdienstes und der SI. Keldiäger, Bolizei, des Arbeitsdienstes und der SI. de Gine vieltausendköpfige Menschenmenge konnte nur mit Mühe von der SI. Kette gehindert werden, ihrer Freude über die Unwesendeit des Ministers allzu impulsiven Ausdruck zu geben. druck zu geben.

Unter braufenben Seilrufen berließ ber Gaft die Stadt, um fich nach einem turgen Besuch hr Bekenntnis zum Nationalsvialismus ablegen Nach einem Kücklick auf die Geschichte auf dem Eurm der Hohen grube wollen. Er dankte dem Reichsminister für sein Schlesiens fuhr Reichsminister Dr. Frick und einer Fahrt durch die Grenzecke von Gleiwiß fort: So wie damals 1920 hier in Oberschles aus wieder in das Reich zurückzubegeben. auf dem Turm der Sohenzollerngrube

#### Dr. Johannes Popik 50 Jahre alt

Minister Dr. Johannes Bopit, der ausgezeich-nete Finanzpolitiker, begeht am 2. Dezember ben 50. Geburtstag. Er entstammt einer alten anhaltijchen Kamilie aus Dessau, sam als Sohn eines Apothefers in Leipzig zur Welt, studierte in Leipzig, Lausanne, Halle und Berlin Rechtswis-senigast, wurde 1910 Regierungs-Affessor beim Landratsamt in Beuthen und schon 1914, also



mit knapp 30 Jahren, als Silfsarbeiter ins Breußische Ministerium bes Innern berufen. 1919 wurde er Bortragender Rat im Reichsfinanzmini-sterium und Reserent für die Um sabste uer, zu sterium und Referent für die Um sat steuer, zu der er einen Kommentar schrieb, der ihm einen wissenschaftlichen Namen machte. Seitdem ist er der all bekannte Steuersachmann. 1921 übernahm er als Ministerialdirektor die Ubteilung sür Besitz und Berkehrssteuer und 1922 wurde er nebember Honorauprofessor sür öffentliches Recht, insbesondere Steuerrecht an der Universität Berlin. 1925 kam seine Ernennung zum Staatssekt verlän. 1925 kam seine Ernennung zum Staatssekt verländigen der Achtender verländigen den Keichssinanzhof nach München ging. In dieser Stellung sührte er die große Finanzte versche kinanzte noch Keichssinanzbir sich versche Finanzte von 1925 durch, die die Aufsrichtung eines normalen Steuerspstems und der ging. In dieser Stellung führte er die große Fi nanzte son beie Nufrichtung eines normalen Steuerschftems und der Stabiliserung zum Ziele batte. Die beiden kleinen Steuerresormen der Jahre 1927 und 1929 beruhten gleichfalls zu ihren größten Teilen auf Plänen von Dr. Popiß. Da er stets den Gedanken einer einheitlichen Reichsfinanzberwaltung vertrat, als überzeugter Gegner aller Einzelft auf er ei, geriet er in immer stärkeren Gegensch zu den sübdeutschen Staaten und trat von seinem Bosten zurück. 1931 legte er seinz grundsäpliche Anschauung in dem großen Werke "Der künstliche Anschauung in dem großen Werke "Der kün ftige Kin an zausgleich absilchen Reich, Ländern und Gemeinden" nieder. Diese Schrift, die zugleich als Gutachten im Austrage der Eindiengesellschaft für den Kinanzausgleich" gedacht war, ging auf eine Auslöschung der Länder als sinanzieller Iwischenglieder zwischen dem Reich und den Gemeinden aus. Im Rovember 1932 wurde er vom Reichstanzler der Kahen, mit den Geschäften des Breußischen Kinanzministers betraut und im Jahre darauf vom Winistervräßlichen Göring in Unerkennung seiner Bestrebungen, die Länder durch sinanziellen Druck mit der Reichspolitit gleichzuschalten, in dieser Stellung bestätigt und zum Reich sin ist er ernannt.

#### Reichminister Dr. Frick in Schomberg

Reichsminister Dr. Frick hielt auf seiner Durchsahrt vor dem Schomberger Rathaus und wurde durch den Ortsschulzen, Kg. Worcinet, begrüßt. Dieser gab Aufchluß über das neugeschaffene Kriegerdenkmal auf dem Rathausvorplat, das durch ein mächtiges russisches Festungsgeschütz gekrönt wird.

Mitteleuropa befindet fich nunmehr größtenerklare ich hierburch die Spielseugschan Stadt teils im Bereiche absinkenber Luftmaffen. Beit-und Kreis Sonneberg in Beuthen für eröffnet. weise tritt baher stärfere Aufheiterung ein, bie nachts zu Strahlungsfrost führt. Sonft ift porläufig noch feine weientliche Menberung gu erwarten, nur ftellenweise fommt es noch gu Rebelbilbung, und in hohen Gebirgelagen ift Temperaturumfehr zu erwarten.

#### Aussichten für Oberschlefien:

Bei ichwacher Luftbewegung zeitweife aufheiterndes, nur ftellenweise noch nebliges, milberes Better, Rachtfroft.

#### Das Wetter vom 2. bis 8. Dezember

Da bie Wetterlage einen beständigen Charafter ausweist, ist anzunehmen, baß auch in ber nächsten Woche noch milbes und trübes Wetter ohne größere Nieberichläge herrichen wirb. Dertliches Aufflaren mit ftarfer nächtlicher Abfühlung ift nicht ausgeschloffen

bringt der neue Schaub-Ball 35 die Sender Europas und Kurzwellenstationen von Übersee. Überzeugen Sie sich durch unverbindliche Verführung in Ihrem Helm, daß kein anderes Gerät dieser Preisklasse mehr leistet und besser klingt, als der neue Schaub-Ball 35.



Mit Kurzwellenteil für Weltempfang, elektrodynamischem Lautsprecher und Röhren nur RM. 169,-, Gleichstrom RM. 173,-Lieferung auch auf Teilzahlung Werbeblätter kostenios

G. Schaub Apparatebauges. m. b. H., Pforzhelm / Schwarzwald



Diefer kleine Umftand wurde später ein fcweres Belaftungsmoment. Ms es nämlich zu einer Alimentationsklage kam, zeigte fich Franz su einer Alimentationsklage kam, zeigte sich Kranz Staretzek als Ravalier mit negativem Vorzeichen. Er bestritt, das Mädchen überbaupt je gekannt zu haben. Es kam zu einem Meineidsberzahren, das nun am Sonnobend vor dem Schwurgericht staren, das nun am Sonnobend vor dem Schwurgericht staren. Das Mädchen ist inzwischen verstvorben. Staretzek leugnete weiter entschieden, das Mädchen je gekannt zu haben. Da waren aber die Eltern als Zeugen da, da war das zweite Kärchen, das damals mitgemacht hatte, und die Landjägermeister erkannten mit Bestimmtheit den Angeklagten wieder.

Der Staatsanwalt beantragte 3 Jahre Zucht-haus und 5 Jahre Ehrverlust. Der Verteidiger pläbierte auf eine milbere Bestrasung, auf Prü-sung der Frage, ob nicht vielleicht nur sahrlässiger Fallcheid anzunehmen wäre, da der Angellagte möglicherweise den Namen des Mädchens nicht ge-lannt habe. Er sorderte auf Freispruch mangels ausreichenden Beweises, hissweise die Vornahme einer Blutgruppenuntersuchung. Diese letztere wurde als unerheblich abgelehnt.

Das Urteil lautete auf z w ei Jahre Zucht-haus und Wertennung der bürgerlichen Ehren-rechte auf die Dauer von 5 Jahren. Die Strenge des Urteils wurde damit begründet, daß gerade auf dem Gebiet der Unterhaltsprozesse serade bier ftrenge Bestrafung am Plate sei. Die Unrechnung der Untersuchungshaft wurde ab-gelehnt.

#### Tagung der politischen Leiter und Amtswalter

Die politischen Leiter ber Areisleitung Glei-wig-Stadt und die Amtswalter der NSB. im Be-reich der Areisleitung versammelten sich im Blüthnersaal zu einer Arbeitstagung. Areisleiter Oberbürgermeister Meber sprach ihnen für die gute Busammenarbeit seinen Dank aus und bat sie, im gleichen Geift weiterznarbeiten. nur die gute Zusammenarbeit seinen Dank aus und dat sie, im gleichen Geist weiterzuarbeiten. Sodann ging er auf die Neuorganisation des Gaues Schlesten ein und wies auf die siehere Arbeit hin, die in Zukunft der Blodleiter haben werde. Um eine Ueberlastung der politischen Leiter zu vermeiden, solle in Zukunst eine einheitliche Kegelung aller Beranstaltungen der Gliederungen der Kartei und der derensten Organisationen durch die Kreisleiter über die augenblickliche politische Lage. Kreisleiter über die augenblickliche politische Lage. Kreispropagandaleiter Kiese wetter gab bekannt, daß am 6. Dezember um 20 Uhr der Keichsstatthalter von Oldendurg, Kg. Koewer, im Schügenhaus über das Winterhilswerf sprechen wird. Daraus wurde der Tag der nationalen Solidaristät, am Sonnabend, 8. Dezember, behandelt. An diesem Tag jammeln alle Spizen der Behörden, Verwaltungen, größeren Betriebe, der Kartei und ihrer Formationen sowie auch des Einzelbandels. Die Leitung dat die Kropagandaleitung der Kreisseitung, die diesen Tag mit den Ortsgruppen der MSDUB und der KSB. durchsührt. Kreisseinungsleiter Dr. Horft un an n gab Auftlärung über den einheitlichen Schulungsplan. Weltanscheit der Bartei. Alle anderen Eslies Weltanschauliche Schulung sei in Zufunst nur noch Arbeitsgebiet der Partei. Alle anderen Glie-berungen und betreuten Organisationen schulen nur noch sacklich. Alle Redner müssen einen Ausweis ber Ganleitung haben, ber bom Rreisschulungsleiter angefordert und ausgegeben

Die Rreisamtsleiterinnen ber RS.-Frauenichaft, Frau Gnielczyhk, sprach über die Arbeit der MS.-Frauenschaft. Die Frauen betrachteten es nicht als ihre Aufgade, direkte Politik zu treiden, sondern nur die Arbeit der Bartei in jeder Weise zu unterstüßen und ihre Feen zu dertiesen. Was der Mann im Kingen seines Volkes leiste, das dringe die Frau im Kingen um die Erdalbung dieses Volkes.

\* Braktische Binterhilfsarbeit. Bom Mie-terberein Gleiwig wird und geschrieben: Berschiebene Borkummisse beranlassen die Lei-tung ber gesamten schlessischen Mieterschaft an alle Haus bei iser die bringende Bitte zu richten, Dan 3 de 1 i ger die dringende Bitte zu richten, bei Neubermietung von Klein- und Aleinstwohnungen keinerlei unberechtigte Wiet ift eigerungen gen vorzunehmen. Jede Mehrbelastung eines Danshalts durch erhöhte Miete schwächt die Kauftraft des einzelnen Mieters. Jede unberechtigte wirtschaftliche Mehrbelastung schwächt die Austrichaftliche Mehrbelastung schwächt der Austric wirfungen des Winterhilfswerks. Im gemeinsamen Opfer und im Verzicht auf eigenen Vorteil liegt die Gewähr, der Not Herr zu werden. Zeber Hausbesitzer foll es als Ehrenpflicht betrachten, auch seinerseits durch Verzicht auf leisten.

\* Ramerabicaitsabenb ber Reichsautobahn. Um Freitag trafen fich Führer und Gefolgicaft!

### 100 000 Urlauber follen nach Banern

Die NS.-Gemeinschaft "Eraft burch Freude" bie bei ihren Urlaubsfahrten besonders bie beut bie bei ihren Urlaubsfahrten besonders die dentschen Rotstands gebiete berücksichtigt, wird im kommenden Jahre über hundert "Adf."Sonderzugfahrten mit rund 100 000 Urlaubern aus dem gesamten Neich nach den nord baherischen Framden den bertehr zesten deranstalten und diesen damit rund 4—5 Millionen Mark zusühren. Die Rotstandsgediete der Baherischen Ostmark sind mit 68 Sonderzügen, die von Spessart und Khön mit 26 Sonderzügen bedacht. Für die erste Kahrt, die im Zeichen des Winterspruchen Walb und Umgebungsührt, stehen 300 Freipläge zur Versügung. Sie sollen an bedürstige und würdige Volksgenossen als Weihnachtsgeschenk verteilt werden.

ber Banabteilung Gleiwiß ber Reichs-autobahnen zu einem Kamerabichaftsabend in den "Bier Jahreszeiten". Regierungsbau-meister Bahl, der Leiter ber Banabteilung, und Regierungsbaumeister Steinle, sein Stellver-treter, betonten in ihren Unsprachen die Not-wendigkeit derartiger geselliger Veranstaltungen zur Förderung des gegenseitigen Kennenlernens. Die aus Gefolgschaftsmitgliedern zusammen-gesette Kapelle umrahmte wirkungsvoll die von den anderen dargebotenen unterhaltenden und humoriftischen Vorträge. Der Abend bot ein Bilb berzlicher Kamerahschaft und nationalsozialistischer Volksgemeinschaft. Leider ging die Beit zu schnell vorbei, doch ist beabsichtigt, in Zukunft 1eben Monat einen solchen Kameradschaftsschend zu verzustalten abend zu veranstalten.

\* Musikseierstunde der Mädchenschule X. Die Gemeinschaft aller Erziehungsberechtigten im Sinne der eben veröffentlichten ministeriellen Richtlinien zu pflegen, war Anlaß eines Eltern aben ds an der katholischen Mädchenschule X d im Stadtteil Betersdorf. Alt und jung, BDM. und Eltern waren in großer Zahl der Siedern hielt Jilde Endl einem Gedicht und zwei Liedern hielt Jilde Endl einem fein kurchdachten Vortrag, worin sie auf das Wesen des beutschen Liedes und deutscher Bolksmusik dinwies. Dann wechselten in reichbaltiger Folge gesprochenes Wort, Chorgesange, Alavierstücke, Volkstanz und Lautenspiel miteinander ab. All die schönen Darbietungen standen unter diem einen Leitziel: Deutsches Volks Volkstanz und Lautenspiel miteinander ab. All die schönen Darbietungen standen unter diem einen Leitziel: Deutsches Volkstanzen beutschen Sant Sehr beachtenswerte Leistungen boten am Kladier die Geschwister \* Mufitfeierstunde ber Madchenschule X. Die iches Volk — beutscher Sang! Sehr beachtens-werte Leistungen boten am Klavier die Geschwisteren, Wide er a. Ein so frisches, fröhliches Musizieren, wie sie es boten, ist der beste Schrittmacher einer auten Hausmusik. Beisall ernteten auch für ihr Können Klara Brachmann und Gertrud Bienscher Zuschliche Heinen berdor. Dann kamen wieder die Großen zu Kart Grenz- und aus wieder die Großen zu Wort. Grenz- und aus-landsbeutsche Lieder sang die UI sicher und selb-ftändig unter Führung von Lotte Schabligki, am Flügel begleitet von Gesanglehrerin Stein-fort. Ihrem unermüblichen Fleiß gebührt auch jort. Ihrem unermublichen Fleig gebuhrt auch das Hauptverbienst am Zustandekommen dieses Abem's. Der Dank der Eltern äußerte sich immer wieder in stürmischem Beifall. Als Rektor Wem mer die Worte sprach: "Die Saar war beutsch, ist beutsch und wird beutsch bleiben in Ewigkeit!", klang wie ein Schwur aus Hunderten von Kehlen das Saarlied auf.

\* Reichsluftschusbund. Auf Beranlassung der Landesgruppe Schlesien des Reichsluftschusbundes finden am Dienstag, 4. Dezember, um 16 und um 20 Uhr im Saale des Ev. Vereinshauses Eleiwit,

Wo 300 Siedlungen entstehen

### Zwischen Mitultschütz und Mathesdorf

hindenburg, 1. Dezember.

beitsfront in hindenburg werden im tommen-ben Frühjahr an der Mikultschüßer Chausse die Urbeiten ausgenommen, die der Erricktung der ersten DUF.-Siedlung gelten. Es handelt sich um ein etwa 250 Morgen großes Gelände des Gutes Neuhof zwischen der Gemeinde Mikultschüß und dem Stadtkeil Mathesdorf, auf dem fürs erste 300 Siedlerstellen geschaften werden, die noch dis Ende 1935 bezugsfertig in lein inlen Kin Wiesenproiekt das den King jein sollen. Gin Riesenprojekt, bas ben Ring ber Sieblungen um die Stadt hindenburg um ein bebeutendes verbreitert und ber DUH. die Möglichkeit gibt, für den deutschen Arbeitsmenschen in der größten Stadt Oberschlesiens neue Lebensmöglichkeiten su ichaffen.

Für jede dieser 300 Siedlerstellen ist Gar-t'en l'and borgesehen, und dwar je 1000 bis 1200 Duadratmeter. Man hat seitens des Heim-stättenamtes der RSDUB, und der DUF, in Gleiwis von vormherein dafür gesorgt, daß jede Eintönigkeit in der neuen Siedlung vermieden wird, indem man sechs verschiedene Bautypen vorgesehen hat, die den Wünschen so ziemlich aller Siedler entsprechen dürften.

Die Giedlerhäufer weifen, abgefehen bon bem Die Siedlerhaufer weisen, abgesehen von dem dazu gehörigen Beigelaß, eine reine Wohnfläche von 54 und 64 Quadratmeter auf und entbalten im Untergeschoß Stude und Wohnküche und im Obergeschoß awei geräumige Kammern, so daß Kaum für die Aufstellung von acht Bet-ten geschaffen ist. Auch sind die Kammern noch ausdaufähig, im Falle eine Familie zehn Köpfe ausweisen sollte, was in Hindenburg bestimmt nicht zu den Unmöglichkeiten zöhlen dürfte. Bor-banden sind Klur. Stölle und den ühliche Keihanden sind Flur, Ställe und das übliche Bei-gelaß, denn man hat auch mit der Kleintierzucht gerechnet, die ja in dieser Siedlung ganz besonders gepflegt werden soll. Ferner ist eine Futterküche vorhanden, die auch bequem als Waschklüche benutt werden kann.

Bang wefentlich fällt bei ber Erftellung biefer neuen Siedlung ins Gewicht, daß bie Bilanzen ber bisherigen vorskäbtischen Ranbsiedlungen in Sindenburg sehr günstige Ergebnisse haben.

Sindenburg, 1. Dezember. | Die Sauptaktivposten bieser neuen Sieblungs-

Durch die vorstädtische Randsiedlung ergibt sich auf die Dauer eine Berbreiterung ber außerlohnmäßigen Existenzgrundlage der Sied-ler. Weiter aber ist das große Berk der DAFin Hindenburg nicht ewa eine reine Wohnungsattion, sondern in erfter Linie Giedlungs aufgabe, denn es erstrebt bewußt den Abbau der Mietskaferne als vorherrichende Wohnform. Um Ende steht als Erfolg eine neu gewachsene Raufkraft.

Eine bebeutsame Wandlung hat sich bei ber Auswahl der Siedler vollzogen. Sier hat man fich langfam ju bem Grundfat befannt, daß nicht der Bedürftigste unbedingt ber geeig. netste Siedler ift, sondern der, ber neben bem Rönnen und dem Wiffen den unbedingten Bil-Ien in sich trägt, ein neues Leben aufzubauen. Durch die Zuweisung ber Gartenfläche wird man dem Siedler eine gute wirtschaftliche Grundlage geben. Die Belaftungen find burchaus tragbar, benn eine Diete gibt es in biefer Sieblungs form nicht, nur Tilgungsraten bon 20 Mart monatlich, weniger als der Siedler bisher meift für seine oft schlechtere Wohnung aufzubringen

In einer weiteren Förderung des Siedlungse gedankens durch die nationalsvzialistische Stadie verwaltung unter Oberbürgermeister Fillusch und nunmehr auch durch die Deutsche Arbeitse front, liegt das Bekenntnis zu all bem, was das Wort "Eigenheim" und "Gesicherte Heimstätte" umschließt. Die bebölferungspolitische Fehlent-widlung ber Vergangenheit — und davon kann die Stadt Hindenburg gang besonders ein Lied" lein fingen — soll durch die Aufloderung bet Großstadt rüdgängig gemacht werden. Das Zeitsmaß der Nebenerwerbssiedlung darf tein Borwärtshegen, sondern muß eine organisch weiter wählende Ausbauarbeit für Jahrhunderte, eine planvolle Gestaltung des industrieoberschlesischen Lebensraumes sein. Und zu dieser schönen Aufgabe darf man der Stadwerwaltung und der Deutschen Arbeitsfront nur Glüd wünschen!

Leitung des Musiksugführers Hubrich. Die Bortragsfolge bringt neben Musikbarbietungen und Ansprache einen Sprechchor des RBB. sowie Filmvorführungen, Durch die Amts und Aniprache einen Sprechchor des RSB. jowie Film vorf ührungen. Durch die Amisträger des RLB. werden die Brogramme, die als Einlaßtarten gelten, den Gleiwiber Bürgern zugestellt werden. Gleiwiber, zeigt Eure Verdundenheit mit dem Reichslutiftdusdund. erscheint alle. Um selben Tage, nachmittags 2 Uhr, sinden Werde um zige der Ortzgruppe statt.

\* Sausmufit in ber Dberrealichule. Mit einem gelungenen Elternabend warb die Oberrealschule unter ber musikalischen Leitung bon Stubienrat Rarl Man für die Hausmufit. Das tlangicon mufizierende Rammerorchefter ber Anftalt umrahmte die Einzelbarbietungen mit recht anspruchsvollen Werken, und zwar dem ersten Sat aus dem Mavierkonzert von Handn, einem Andante von Mozart, ben Deutschen Tänzen von Schubert unb dem Marich "Durchs Schlesierland" bon Karl May. Eine Reihe von schönen solistischen Schülerleiftungen führte unter ftartem Beifall bie ge-20 Uhr im Saale des Ev. Vereinshauses Gleiwis, Bohmeherstraße, zwei große Kundgebun- Den genußreichen Wend beschloß der Anstalisgen statt. Ab 16 bezw. 20 Uhr Konzert des Wenstelleiter, Oberstudiendirektor Dr. Vogt, mit Dan- Wenstsuges der Landesgruppe Schlessen unter kesworten und einem Sieg-Heil auf den Führer.

\* Dbft- und Honigmarkt. Die Lande bauernschaft veranstaltet am 11. und 12. Des zember in ben "Vier Jahreszeiten" einen Obstaund Honigmarkt, verdunden mit einem Sübmoft markt, Die Verdunden mit einem Sübmoft markt. Die Veranstaltung dient in erster Linie der Werbung für den Kauf deutsche Erzeugnisse.

\*\* Apothekendienst. Sonntagsdienst haben heut die Mohren-Apotheke, Ring, Tel. 2545; Hütten-Apotheke, Franzstraße 1, Tel. 4448; Marien-Apotheke, Passonstraße 62, Tel. 4425; Engel-Apotheke, Sosniga, Tel. 2314. Diese Apotheken haben zugleich Nachtbienst dis nächsten

#### hindenburg Stokfeufzer über ein füßes Borftenviell

Gegenwärtig ift in ber Schaufenfterauslage einer Hindenburger Konditorei auf der Bahnhof einer Hindenburger Konditorei auf der Bahnhols straße eine allerliedste Schweinem am a auße gestellt, aus lederem Marzipan, das versteht sich deren Gewicht zu erraten ist. Dem glücklichen Raster winkt als Belohnung eine schöne Gabe. Es versteht sich, daß die Auslage insbesondere von Kinderscharen ständig belagert ist. Aber anch die Erwachsenen beteiligen sich an diesem Rätselraten. Eine Fran von der Michaelstraße kleidete sogs ihr Sehnen nach einem Stück von dem köstlichen ihr Sehnen nach einem Stud bon bem foftlichen Schwein in folgende Verse:

Seht, siebe Leute, o wie fein ist dieses dicke, fette Sowein. Glaubt auf mein Bort, ich sah noch nie folch großes, "s üße s" Borstenvieh. Es liegt so appetitlich da — bie gute, liebe Schweinsmama. Den Ferkelssen um sie herum denen ist das wirklich bald zu dumm. Sie quiekt und grunzt nicht, lächelt nur, Das ist doch wider die Katur! Das ist doch wiber die Natur!
Ich spür' in mir ein menschlich Sehnen, der Undlick rührt mich fast zu Tränen, im Innern tönt's: "Wie zart und sein muß von dem Bieh der Schinken fein!" Und sehnsüchtig rief ich voll Schmerz: "O Schwein, Dein ist mein ganzes her z!" Ich schätz das Schweinschen kugelrund Auf ganze ca.... Pfund.

\* 87. Geburtstag. Am Connabent feierte bas Mitglied des Kriegervereins Alt Zabrze der Inbalide Rabrot, Gleiwiger Straße 18, einer der letten Alweteranen von 1866 und 1870/71, seinen 87. Geburtstag.

\* Aus den Deichselwerken. Der Ausschuß bet Betriebstrankentasse ber A. Deichsel Drahtwerke und Seilfabriken AG. hat beim Oberbersicherungs amt eine weitere Herabjehung berbernigernitet träge um 25 Brozent beantragt. Dieses hat numehr seine Zustimmung bazu gegeben, so daß mit Wirtung ab 1. Rovember 1984 die Kranken kassenbeiträge auf 2,7 bezw. 2,1 Brozent herade gesett werden. Damit ist trop erheblicher Mehre leistungen über die gesetlichen Bestimmungen hinaus seit Juli 1930 ein Beitragsvermin berung um 50 Prozent erfolgt.

\* Probealarm ber Grubenmehr. Um bie ständige Einsahbereitschaft der Erubenwehr auf der Königin-Enise-Grube zu vrüfen, murde durch einen Vertreter der Hauptrettungsstelle in Beuthen ein Krobealarm angeseht, der ein auber-orbentlich gutes Ergebnis zeitigte. Angenommen wurde bei dem Probealarm ein Brand im Füllort

#### Redaktions-Briefkasten:

### Min ognbru Olüblünft

Austünfte werben unverbindlich, nach beftem Biff en, nur an biefer Stelle - nicht fcriftlich - erteilt!

A. D. 3., Beuthen. Wir empfehlen Ihnen, sich wegen Mörtel, aus dem die Hühner den Kalk herauspiden. Unterbringung Ihres Sohnes in einer Anstalt zunächst Auch Gierschalen kann man den Hühnern im Futter reimit dem Oberbürgermeister, Wohlfahrtsamt, in chen, nur müssen diese Schalen von gekochten Giern Berbindung zu fegen. Das Arbeitshaus fäme wchl nicht in Frage. Auch wäre es zwecknäßig, sich wegen Arbeitsvermittlung auf dem Lande an das Arbeitsamt, Dyngosstraße 58, zu wenden.

E. B. 100. Der Filmichaufpieler Abolf Bohl, brück, geboren am 19. November 1904, filmt augen-blidlich auswärts und ist nur durch die Berleihfirma, für die er jest arbeitet, zu erreichen: Europa-Film-Berleih, Berlin SB. 68, Friedrichstraße 207. Er ist unseres Wissens noch nicht verheiratet.

et. S. in Falkenberg. Der Barf & ist für die Teichwirtschaft wenig zu gebrauchen; benn das Wachstum biese Stachelflossers ist äußerst gering. Die Fortpslanzungsfähigseit des Barsches ist groß, und handlange Weiden legen etwa 30 000 Cier im Teich ab. Nahrungsreiche Seen beherbergen mitunter Barsche, deren mgsreiche Seen beherbergen mitunter Barfche, beren ewicht 4—6 Pfund beträgt. Also, bleiben Sie bei

Karpfen!

Thaflose Rächte. Wenn ein Hofhund während der ganzen Nacht bellt und heult, dann hat das meist seine Ursache darin, daß der Hund noch zu jung ift, um allein zu sein, und daß er Furcht empfindet. Andauerndes Bellen ist natürlich Auhe förun zu g, der abgeholsen werden muß. Der Hundebesiger tann polizeilich dazu gezwungen werden. Um besten ist es natürlich, Sie seinen sich zumächt mit einem höflichen Brief mit dem Hundebesiger in Berbindung.

B. A. in Beuthen. Sod brennen beweist nur, daß der Magen zwiel Säure entwickelt. Es tritt in der Regel auf nach dem Genuß von saueren oder stark gewirzten Speisen. Eine Messerspitze voll doppeliköhlenguren Natron hilft in der Regel sofort, wenn auch zur nursthereschape. nur vorübergehend.

wen, nur missen diese Schalen von gekochten Eiern genommen und gut zerkleinert werden.
Alte Spieluft. Die Zeit der alten Spieluhren die Spieluhren die Zeit der alten Spieluhren die Abreunde und die Englische Uhr in der Familie sinden. Etwas ganz Neues auf diesem Gediete haben kürzeilich Zoses und Kincent Pinto ersunden, nämlich eine sprechende Uhr, eine Kombination von Phonograph, Madio-Empfänger und Uhr. Die Uhr sagt die vollen Stunden die Natschäuser, die katzeile wenn sie zum Beispielum 8 Uhr spricht "Ainder, geht zur Schule", oder um 7 Uhr, "das Frühstick muß seht sertig sein".
Mutter G. Wilch ist sehr schwer verdaulist wenn

Mutter G. Mild ist sehr schwer verdaulich, wenn sie schnell getrunken wird. In diesem Falle ent-steht ein dicer Klumpen geronnener Milch im Magen, ber den Berdauungssäften natürlich schwer zugänglich ist. Dadurch können gesundheitliche Nachteile entstehen. Am zwecknäßigsten ist man etwas Brot oder Gem-

L. S. Ihre Frage ist du bejahen. Man muß auch vorher eine entsprechende eidesstattliche Bersiche-rung abgeben. Bir möchten uns nicht näher darüber auslassen und empsehlen Ihnen, einen katholischen Seelsorger zu bestagen.

2748: Meerrettich kann zu einem ich limmen Un-fraut werben, wenn man ihn in einer früheren Kul-tur nicht rechtzeitig vernichtet. Man kann biese Pflanze liberhaupt nur durch tiefes Rigolen wegbekommen. nuß man insbesondere dann vornehmen, wenn man ter dem Meerrettich Kulturen anpflanzt, die länger stehen bleiben, 3. B. Erdbeeren, aus denen man alfo fpäter die Meerrettichunkräuter nicht mehr herausbringt. Aber selbst beim Rigolen muß man sorgfältig umgehen

Benstonär in Gr. Strehliß. Bindeier legen Hil-ner, die nicht gentigend Ralt, den sie zur Bil-dung der Eierschalen nötig haben, erhalten. Man setzt bem hosphorsauren Kalt und auch Lebertram ver-dem Futter etwas Kalt zu oder streut in den Scharraum absolgen. Mit Grünsutter allein ift es nicht getan!

### Die Gänger des Industriegebietes

Hindenburg, 1. Dezember.

Um Sonnabend hielt ber Industriefreis bes Sängergaues Schlesien in Stablers Marmorjaal seine Iahresversammlung ab, die der Kreissührer, Schulrat Neumann, Beuthen, leitete, der u. a. auch den Gausührer Schlessen im Deutsichen Sängerbund, Studienrat Fuch 3, Breslan, und saft sämtliche Vertreter der 58 dem Kreisangeschlossen Vereine begrüßte. Uns dem Jahresberich ist werden der der Amerikanner bericht ist zu entnehmen, daß er 54 Männer-gesangvereine und vier gemischte Chorvereinigungen unsaßt bei einem Mitgliederstand von 8,670 Sängern. Gausührer Fuchs hielt einen Bortrag über die Renordnung im Deutschen Sängerbund und teilte n. a. auch mit, daß im tommenden Sommer das Schlesische Bundestängersest 1935 in Breslau stattsinde, das zu einer gewaltigen Aund gebung des deutschen Ditens werden mürde Oftens werben würde,

bes Schachtes I Oftfeld, 340-Meter-Sohle, fodaß Heranruf ber unter Tage ber unterwegs beichäftigten Grubenwehrmitglieder nicht in Frage am Der Marm eritrecte sich auf die Bereittam. Der Alarm erstreckte sich auf die Bereitschaften des Oste und Westfelbes und die Bereitschaften des Oste und Westfelbes und die im rüheren Gebände der Berginspektion III wohnenden Grubenwehrmitglieder. Schon fünf Minuten nach Alarm waren von der Fenerwehr Ostselb fünf Mann und ein anderer Wegrkamerad zur Stelle, und zwar die Ersahdereitschaft Ostselb, sodaß der erste Trupp bereits 13 Minuten nach Alarm kering zur Einsahrt stand Ach Alarmbeginn fertig jur Einfahrt stand.
Alarmbeginn war die Bereitschaft Westelb mit vier im Tagebetriebe beschäftigten Wehrmänner einsahrtbereit, während die in den Wohnungen Alarmierten 33 Minuten nach Alarmbeginn bereit standen. Vom Oberstilber fübrer der Grubenwehr waren Obersteiger Main ka und Fahrsteiger Golla bei Beginn des Alarms zugegen. Die Alarmübung hat ge-keigt, daß im Ernstkalle auf die Ernbenwehr der heigt, daß im Ernstsaue un one Königin-Luise-Grube jederzeit Verlaß ist.

#### Roher Ueberfall auf ein Lehrmädchen

Am Donnerstag, gegen 20 Uhr, wurde auf der kronprinzenstraße ein Lehrmädigen von einem aus Richtung Zaborze kommenden unbekannten Manne, der leicht an getrunten war, mißdandelt. Der Täter versette dem Mädchen einen Fußtritt in den Unterleih, versolgte das Mädchen und schlug es ins Gesicht. Der Underbadden, angei Männern, die den Vorfall erdant zu entkommen. Bei der Flucht verlor er leine blaue Schilbmüke mit Tuchschilb und zwei eine blaue Schildmüße mit Tuchschild und zwei Schnüren. Er ist 25 bis 28 Jahre alt, zirka 1,70 Meter groß, hat volles Gesicht, dunkles, nach hinten gekämmtes Haar, trug dunkelbraunen Jackettanzu, Sachdienliche Angaben werden im Polizeisunt Linner 212 autzesenzennmusen amt, Zimmer 313, entgegengenommen.

Mit dem Krankenauto zusammengestoßen. Greitag stieß an der Ede Haldenstraße und Bissupiger Straße ein Krankenauto so bestig mit einem Juhrwerk zusammen, daß das Auto der Deichsel des Juhrwerks durch stoßen Außerdem wurden die Windichuticheiben erbrochen und die Lampen ausgeschlagen. dibrer und ber Beifahrer des Krankenautos er-itten leichte Berlehungen an den Händen. Die Schulbfrage ift noch nicht geklart.

Grober Unfug. Am Freitag, gegen 23 Uhr, nabm ein Mann aus einer an der Arondrinzen-itraße gelegenen Schmiebe widerrechtlich ein agenrab und rollte es auf den Fahrdam m. Das Rab geriet unter einen Personen-traftwagen und wurde etwa 40 Meter mitgeschleift. Nur einem glücklichen Zufall ift es zu verdanken, bah kein Unheil angerichtet wurde.

Dienst der Zaborzer Aerzte. Dr. Boes de l, Schön-tags-Tag- und Nachtbienst: Hindenburg: Warien- und Stern-Apothese. Zaborze: Barbara-Apothese. Biskupis-den Woche: Hindenburg: Hachtbienst der kommen-den Woche: Hindenburg: Hachtbienst der kommen-den Woche: Hindenburg: Hachtbienst der kommen-den Woche: Hindenburg: Hochberg-, Johannes- und Bosses-Apothese. Zaborze: Barbara-Apothese. Bisku-pik. Der Gregoria der Grego Boche: Hindenburg: oig-Borfigwerk: Abler-Apotheke.

### 25 jähriges Jubelfest des Vaterländischen Frauenvereins Beuthen

(Gigener Bericht)

Beuthen, 1. Dezember.

Der Baterländische Frauenverein vom Roten Rreuz Beuthen feierte Sonnabend abend in den Salen des Schüßenhauses das Jubelsest seines 25 jährigen Bestehens. Die Beuthener Bevölkerung war der Einladung so zahlreich ge-solgt, daß schon um 9 Uhr kein Stuhl mehr frei war. Zeichenlehrer Rarguth hatte für eine wirkungsvolle Aussichmuckung ber Sale Sorge getragen. Frau Fox leitete ben Abend mit einer selbstwerfaßten Symne auf das Rote Kreuz ein. In Bertretung der 1. Vorsißenden, Frau Schmiebing, begrüßte

bie ftellv. Borfigenbe, Frau De I ch er,

bie Gafte, insbesondere die Borfigende des Brovinzialverbandes, Frau Groffer, Gleiwiß. Ein besonderes Gedenken galt den Inbelmitgliedern, Frau Brüning und Frau Wehowski, denen Schrenurkunden als Zeichen der Anerkennung für trene Dienste verliehen wurden. Außerdem er-hielten die drei ältesten anwesenden Mitglieder, Fran Sesch, Fran Rossel und Frl. Lissek, Blumengaden. Mit Dankesworten an die Gönner des Bereins, die mit wertvollen Spenden die Tombola verschönten, und mit den besten Wünichen für einen frohen Verlauf des Abends schloß Frau Melder ihre Ansprache.

Nun entbot

#### Frau Groffer

im Auftrage der Landesverbandsvorsitzenden, Frau Kübiger, und ber Reichsvorsigenben, Frau Schold-Klink, bem Jubelverein berdstall Schollerein herzliche Grüße und Glückwinsche. Der Beuthener 
Berein habe in Friedens- und in Kriegszeiten 
hervorragend zum Bohle der Allgemeinheit gearbeitet. Er habe in vorbildlicher Beise Mütterberatung, Böchnerinfürsorge, Kinderhorte und 
örtliche Erholungsfürsorge geleitet. Die Kednerin 
kildert weiter in Lieuwen Ausselfungen.

I bie vaterländischen Frauenvereine gusammen mit ben Sanitätskolonnen bom Roten Rreug in auf. opfernder Beise auf den Schlachtfelbern und in der Heimat verwundete und franke

110 000 Samariterinnen und 91 000 Männer bom Roten Rreuz waren in Deutschland im letten Rriege tätig, 214 Schwestern und 620 Rote-Areuz-Männer ftarben ben Selbentob.

Nach bem Rriege bat ber Berein fich gang bejonders der Rentner des verarmten Mittelstandes und unterernährter Rinder angenommen. In der Spftemzeit sah man den Vaterländischen Frauen-verein, der stets die nationale Tradition hochhielt, nicht gern. Erft ber Umfturg hat auch bier einen Banbel eintreten laffen. Auf Befehl bes Führers, in beffen Auftrage Reichsminifter Dr. Frid bas Rote Kreuz als einen der wichtigften Baufteine des Dritten Keiches bezeichnete, sind die Mitglie-ber heute mehr denn je verpflichtet, mit allen Kräften ihre Pflicht zu tun, überall zu helfen und neue Mitglieder zu schulen.

Der weitere Berlauf des Abends brachte Tangbarbietungen ber Ghmnaftiffchulen Swoboba und Berhard, die ebenfo begeiftert aufgenomund Gerhard, die ebenso begeistert aufgenommen wurden wie ein Spizentanz von Fräulein Mah. Einen schönen Ersolg konnte Fräulein Muth Tomaschen Stimme sang, von Fräulein Kuth Tomaschen Stimme sang, von Fräulein Slawik am Flügel begleitet. Inzwischen war die Zeit vorgeschritten, und der Tanz trat in seine Rechte. Guten Zuspruch hatten auch die Damen, die Sekt, Bowle und andere erquickende Speisen und Getränke feilhielten. Sehr begehrt waren auch die Tombola-Lose, da es sich bald herumaesprochen hatte. daß wen in Alieten vor-schilderte weiter in längeren Aussistrungen die hörsbenvertreter besuchten, nahm den von den Versen twicklung des Roten Kreuzes, für das sich anftaltern erwarteten fröhlichen Verlauf. Erin Deutschland seinerzeit besonders Kaiserin freulich hoch dürfte auch der Keingewinn Augusta eingesetzt hat. Im Weltkriege haben sein, der dem Winterhilfswerk zugute kommt.

Conderguge nach Breslau und Beuthen Der Preffedienft ber Reichsbahnbirettion Dp-

Sie beibe teilen Grenglanbichidfal verichiebener

Mainzer Straßen mit Ramen aus der Oftmart

Das Goldene Mains, die Stadt mit über 2000jähriger Geschichte, galt als eine Borfriegssestung von großer Bebeutung. Als nach dem Beltbrand die Festungssessen sier ohnedies school überholten Festungswerke besahl, da nahm

bie Stadt immer mehr an Ausdehnung gu. Auf

dem Gelände ehemaliger Forts und Festungswerke

entstanden neue Wohnungen, gange Stadt. teile wuchsen aus dem Boben, und die Straßen mußten neue Ramen erhalten. Jest sind wiederum auf dem Gelände zweier ehemaliger

Forts, Zahlbach und Stahlberg genannt, Wohn-viertel entstanden, und die Stadtverwaltung hat

viertel entstanden, und die Stadtverwaltung hat sich veranlaßt gesehen, diesen neuentstandenen Straßenzügen Namen aus der de utschen Dstraßenzügen Namen aus der de utschen Dstraße, eine Oderstraße sowie eine Beuthener, Königs-hütter, Königs-hütter, Blesser und Annabergstraße entstanden, weiter hat ein neuer Straßenzug den Namen "Schlesische Straße erhalten. Die vorgeschobene Westmark gedenst der Osimark. Deutsche Brüder reichen sich von dem einen Zipfeldes Reichs zum andern im Geiste die Hände! Sie beide teilen Grenzlandsichtstal verschiedener

Mains, 1. Dezember.

Bum Besuch ber Regierungshauptstadt Bres-I an verfehrt am Sonnabend, bem 8. Dezember ein Verwaltungssonberzug 3. Klasse mit 60 Prozent Fahrpreisermäßigung von Beuthen über Seddebred—Oppeln nach Breslau. Der Sonderzug fährt in Beuthen um 6,45 Uhr ab und trifft in Breslau Hh. um 9,49 Uhr ein. Rückfahrt von Breslau Hh. um 23,30 Uhr, Ankunft in Beu-then um 2,52 Ühr. In Breslau ist die Besichtigung des Schloßmusseums und der verbilligte Besuch der Theater und ties 3 o o vorgesehen.

Ferner berkehren jum Besuch ber einzigartigen Sonneberger Spielzeugich au in Beuthen je ein Berwaltungssonderzug 3. Rlaffe ebenfalls mit 60 Prozent Fahrpreisermäßigung am Sonntag, bem 9. Dezember, von Oppeln über Groß Strehlig — Peisfretscham und von Ratibor über Sendebred nach Beuthen und am Sonntag, dem 16. Dezember, ein solcher von Kreuzburg über Bossowsta — Brynnek nach Beuthen.

Neber Fahrplan, Fahrpreise und Näheres über das Tagesprogramm ist aus den Bahnhofsaus-hängen sowie aus den demnächst erscheinenden Merkblättern, die bei den Fahrkarten-Aus-gabestellen kostenloß zu haben sind. zu ersehen,

#### "Der junge Baron Neuhaus" in ber Lichtburg

Der Ufa-Tonfilm "Der junge Baron Renhaus" fin-bet in der "Lichtburg" ein dankfares Publikum. Unter der Spielleitung von Gustav Ucidn entstand das gleichnamige Lustspiel von Stephan Kamare. Die Rol-lenbesehung mit Käthe von Nagy, Viktor de Kowa, hans Mosler und Lola Chlub bürgt sir wertvolle Lei-tungen innerhellt der gruntigen und keiteren Rokaka. ftungen innerhalb der anmutigen und heiteren Kototo-stimmung, die dieser Film ausstrahlt. Daneben läuft ein interessanter Beifilm von dem herrlichen Gestüt der Lippizianer. Und dann die Bavaria-Wochenschun mit den neuresten Aufnahmen von der Hochzeit im englischen Königshause.

#### Wie das flache Land spart!

Breslau, 1. Dezember.

Am Nationalspartag 1934, dem 31. Oftober, wurde auch auf dem Lande eine große Sparaktion durchgeführt, die ein überaus günstiges Ergebnis auszuweisen hat. Mit Unterstützung des

Rationalspartag bei den genoffenschaftlichen Dorftaffen 9268 Einzahlungen getätigt, worunter sich 4290 neue Sparer besanden, in Niederschlessen 11 202 mit 5018 Reusparern und in Oberschlessen

### Haben Sie etwas auf dem Herzen?

Bir veröffentlichen unter diefer Ueberfchrift aus unferer Leferschaft. "Briefe an bie "Dfibeutiche Morgenpoft" mit allgemein intereffierendem Inhalt, ohne fachliche Berantwortung ber Schriftleitung.

#### "Jedem Arbeiter seine Weihnachtsgans"

ift die Losung der Schaffgotschwerke, und schon rollen die jedem Oberschlesser "heiligen" Tiere in Wagenladungen heran. Was aber erhält ber In-valide, der Rentner, was erhalten die un-glücklichen Opfer der Arbeit du Weihnachten? Die Triebe and defenderbedienftes haben die genossenschafte lichen Dorffassen an diesem Tage einen Einlagestlichen Dorffassen an diesem Tage einen Einlagestlichen Dorffassen an diesem Tage einen Einlagestlichen Dorffassen gehabt wie nie zuvor. Dem Reichsbauernführer konnte gelegenklich des Reichsbauerntages in Goslar gemeldet werden, das in z geschweige denn pur den Reichsbauerntages in Goslar gemeldet werden, das in z geschweige denn Reichsbauerntages in Goslar gemeldet werden, das in z geschweige denn pur den Reichsbauerntages in Goslar gemeldet werden, das in z geschweige denn pur den Reichsbauerntages in Goslar gemeldet werden, das in z geschweige denn pur den Reichsbauerntages in Goslar gemeldet werden, das in z geschweige denn pur den Reichsbauerntages in Goslar gemeldet werden, das in z geschweige denn pur den Reichsbauerntages in Goslar gemeldet werden, das in z geschweige denn pur den Reichsbauerntages den Reichsbauerntages in Goslar gemeldet werden, das in z geschweige denn pur den Reichsbauerntages den Reichsbauerntages denn pur den Reichsbauerntages den

im ganzen Reiche öffentlich geseiert wurden, die gleiche Weihnachtsgabe, die den noch rüftig schaffenden Volksgenoffen gespendet wird. F. Sch.

#### Aus dem Stadtteil Kleinfeld

Rach ber Stragenreinigungsordnung follen die Aleinfeld- und Holteistraße zweimal wöchentlich und bie Frang-Schubert-Straße nach Bebarf gereinigt werden. Es scheint aber, als ob bie vorgeschriebene Reinigung ausbleiben würde. Benigstens war es während der letten Regenperiode besonders festzustellen, benn man wäre im Schmut fast steden geblieben. Der Bürgersteig ber Holteiftraße im Rleinfelb ift auch nicht viel beffer. In Schlesien erfolgten bei den genofsenschaft ber Anappschaft hohe Beiträge entrichtet. Nun, da Außerdem ift die Holaublung biese Sobtteils gesamt 28 632 Einzahlungen in Höhe von 1 101 126 km., wobei 12 837 neue Sparer gewonnen wurden. In heißer Denflagen das höchste Fest. Deshalb gebt gens wäre ich für Beseitigung der Bezeichnung den Ir der dreit, die erst kürzlich Kleinselbe.

### Bis zu Rm 200.- Ersparnis kostenloses Fahren im Winter



Das Opel-Winter-Programm ermöglicht, durch die Winter- Die Winter-Sonderpreise Sonderpreise die »funderttausend« den Winter über in Arbeit 3u halten. Die einschneidenden Dreisnachlässe decken die normalen Winterbetriebskosten des eigenen Opel-Wagens für Monate durch die beim Kauf erzielten Ersparnisse. - Wer jett seinen Opel kauft, hat die Nutnießung eines eigenen Wagens schon im Winter - zu einer Zeit, in der er ihn vielleicht ebenso dringend benötigt wie im Sommer.

OPEL der Zuverlässige

Das Sonder-Programm gilt nur für Wagen, die vom Opetfiandler bis zum 13. Februar 1935 zur Ablieferung gelangt find. Am 14. Februar 1935 werden die Preife wieder erhöht. Alle drei Typen werden auch im nächften Jahr weitergebaut. Opel 1,2 Etr. Modelle m. 43yl. Dier-Takt-Motor: Limoufine, 2-türig . . . ftatt RM 1880 .- RM 1750 .-Cabr.-Lim., 2-türig ... ftatt RM 1990. - RM 1860.-Spez.-Lim., 2-türig . . ftatt RM 2200.- RM 2070.-Opel 1,3 Etr. 43yl. m. Opel-Synchron-Federung: Es war beabsichtigt, die Preise dieser Type wie folgt zu erhöhen: Limoufine, 2-türig von RM 2650 .- auf RM 2850 .-Cabr.-Lim., 2-türig von RM 2750 .- auf RM 2950 .-Limoufine, 4-türig von RM 2950. - auf RM 3150. Cabriolet, 4-fitig von RM 3250 .- auf RM 3300 .-Don dieser Preiserhöhung wurde im Zuge des Winter-Programms abgesehen, und es bleibt bis zum 14. Februar 1935 bei den alten Preisen Opel 6 3yl. 2 Ltr. m. Opel-Synchron-Federung: Limoufine, 4-türig . . , ftatt RM 3600. - RM 3400 .-Cabriolet, 4-fitig . . . . ftatt RM 4000. - RM 3800. -Dreife ab Werk. . Adam Opel A .- 6. . Ruffelsheim am Main.

#### Auf dem Beimweg überfallen

Rattowit, 1. Dezember.

Auf ber Chauffee bon Siemianowig nach Eichenau murbe bes Rachts ber Bergmann Do 3. cannifti and Gichenau, als er fich mit feinem Fahrrabe auf bem Beimwege bon ber Cchicht befant, bon zwei Mannern überfallen. Die Begelagerer riffen ben Bergmann bom Rabe und ftachen mit Meffern auf ihn ein. Gin in ber Rahe befindlicher Arbeitstollege eilte bem Ueberfallenen ju Silfe und ichlug bie Wegelagerer in bie Blucht. Mosconnffi hat ich were Berlegungen erlitten und murbe bemußtlos in bas Anappichaftslagarett nach Siemianowis eingeliefert. Bei ber Untersuchung wurden nicht weniger als neun Mefferftiche am Ropf und im Geficht gezählt.

#### Immer noch Schulprüfungen

Siemianowig, 1. Dezember.

In den Deutschen Bolksschulen werden weistere Nachdrüfungen dorgenommen. So wurden im Berlauf dieser Woche umgeschulte Schüler in Janow, Schoppiniz, Eichenau und Gieschewald geprüft. Von 21 Prüstlingen in Schoppiniz waren 7 Kinder einwandfrei deutsch, weitere 7 zweiselhaft, während der Rest wieder den polnischen Schulen zugeführt wird. In Eichenau mußten sich 28 Knaden und Mädchen der Brüsung unterziehen.

#### Kattowitz

#### 78 Arbeiter-Wohnungen fertiggestellt

In biefer Baufaifon wurde burch bie Stabtverwaltung der Bau sahlreicher Arbeiter-wohnhäufer in Angriff genommen. Im Stadt-teil Bedersdorf sind 78 Arbeiterwohnhäuser fertiggestellt umb für bie Benugung freigegeben worden. Die Arbeiten im Stadteil Bogutschützig borwärts und sollen nach Wöglichkeit auch im Winterhalbjahr fortgesetzt werden, sodaß die hier im Bau genommenen Arbeiterwohnhäuser im Frühzighr bes nächsten Jahres unter Dach und Frachitehen.

\* 700 Bergleute werben ausgezeichnet. Anläß-lich des Barbarafestes am 4. Dezember, sol-len insgesamt 700 Bergleute sür langiährige Arbeit ausgezeichnet werden. Die Ueberreichung von Diplomen wird im Rahmen einer schlichten zeier in der Aula der Technischen Lebransfalten in Rattowit mittags um 12 Uhr erfolgen.

in Kattowis mittags um 12 Uhr erfolgen. 3t.

\* Freispruch. Genan vor Jahresfrist wurde in Kattowis eine K leiders am nung zugunsten bedürftiger Volksgenossen burchgesührt, die auch ein gutes Ergebnis zeitigte. Bg. Erwin Gott wald aus Kattowis hatte die Ausgade, die bereits gespendeten Kleidungsstücke abzuholen. Die Bolizei erblicke hierin ein Vergehen gegen die polizeilichen Vorschriften über die Sammlungstätigteit und brachte Gottwald zur Anzeige, der ein Strafmand at von 100 Kloth erhielt. Dagegen legte Gottwald vor der Straffammer des Landgerichts Kattowis Berufung ein mit dem Erstender Landgerichts Kattowith Berufung ein mit dem Erfolg, bag bas Strafmanbat ber Bolizeisehörbe aufgehoben und Gottwalb freigefprochen

\*Sich selbst den Lohn genommen. Die Haus-angestellte Unna Arot ka aus Kattowig batte eines Tages während ihrer Beschäftigung bei einem Kattowiger Kausmann 20,— Ioth en t-wendet und mußte sich deswegen vor dem Burg-gericht verantworten. Sie gab an, den Diebstahl in großer Not begangen zu baben, weil sie seit längerer Zeit keinen Lohn erhalten habe. Das Gericht verurteilte sie zu 1 Monat Gefäng-nis.

\* Offene Geschäfte. Am Sonntag sind die Gesichäfte von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Am Sonntag, dem 9. d. Mt3., bleiden sie geschlossen, dagegen sind sie an den beiden darauffolgenden Sonntagen, 16. u. 23. d. Mt3. geöffnet.

\* Nerztebienst. Um Sonntag versehen die Aerzte Dr. Steinitz, Wilhelmsplat 11 und Dr. Baransti, Holteistraße 28, den Krankenkassen-

#### Das Beste

mußihnen für ihre Geschäfts-Druck sachen gerade gut genug sein Die gute Druck sache lief. Ihnen die Druckerei der

Verlagsanstalt Kirlch & Müller GmbH. Beuthen OS.

#### Hellseher und Graphologe J. Karten und sein Medium Frau Vilma Turay wohnen in Katowice:

ulica Kochanowskiego Nr. 11, Whng. 14 Weltbekannte Leistungen auf allen Gebieten des Okkultismus. Hellsehen auf Entfernung in Zeit und Raum. Allgemein bekannt ist die erstaunliche Voraussicht des tragischen Endes des Fliegerhelden Oberlt, Zwirko. Treff-sicheres Vorhersagen der Zukunft in allen Fragen des tägl. Lebens, Gesund-heitszustand, Beschaffenheit der inneheitszustand. Beschaffenheit der inne-ren Organe; Familien- u. Heirafsange-legenheit. Gutachten über Kreditfähig-keit u. sonstige Geschäftsunternehmen; in Berufswahl oder -wechsel u. a. m. Anerkennungen seitens wissen-schaftlicher Fachautoritäten. Zahl-lose Dankschreiben aus allen Gesell-

chaftsschichten Empfang der Interessenten täglich von 10-12 vorm. u. 4-7 nachmittags

neuzeitlich künstl. Gebisse Spezialarzt

Dr. Andermann, Katowice



Adventsglocken klingen ins Land

Herrliche Wochen voll emsiger, heimlicher Tätigkeit liegen vor uns. Der erste Abventssonntag bringt das erste Tannengrün und damit das erste Ahnen vom lichtstrahlenden Weihnachtsseft.

#### Berliner Eishocken begeistert in Kattowitz

Der Deutsche Meister Brandenburg Berlin spielt gegen die polnische Rationalmannschaft 2:2 (1:1, 1:0, 0:1)

(Eigener Bericht.)

Rattowis, 1. Dezember.

Das Gastspiel des Deutschen Eishodenmeisters Brandenburg Berlin, berftartt burch Zehlendorfer Spieler, hatte über 3 000 Zuschauer an die Rattowiper Runfteisbahn gelockt. Unter ben Zuschauern war auch Generaltonful Dr. Roelbede. Alls Gegner ftand bem Deutschen Meifter die polnische National-mannschaft in stärkfter Besehung gegenüber. Die Befürchtungen, daß die Berliner bon ben guten Eishodebipielern Bolens geichlagen werben würben, bewahrheitete sich glücklicherweise nicht, im Gegenteil,

bie Gafte lieferten ein hochklaffiges Spiel,

tämpften mit größter Begeisterung, und beinahe wären sie sogar mit 2:1 siegreich geblieben, doch gelang der polnischen Mannschaft im letten Drittel noch ber Uusgleich. Der beste Mann bei den Berlinern war der Student aus Kanada, Brant, bessen taktisch hervorragendes Spiel seine Kameraden mitris. Bon der polnischen Wannschaft wurde man etwas enttäuscht. Der bei weitem beste Spieser Wolfowstift konnte sich nicht so wie sonst durchsetzen. Reichlich aufgeregt war auch der Torwächter Stoc-

Beibe Mannschaften erhielten für ihr icones Spiel ftarten Beifall. Die beiben Schiebsrichter, bon beutscher Seite Bischof, blieben ftets herr der Lage.

#### Myslowitz

\* Beihnachtsbeihilsen. Der Magistrat hat beschlossen, an die Arbeitslosen eine Beihen acht kunt erst üsung von 5 Bloth für Berbeiratete und 2,50 Bloth an Ledige zu zahlen. Invaliden mit geringer Bension und Ortsarme erhalten Zuwendungen in Naturalien.

\* Berschüttet und tödlich verlegt. Auf der Giesche-Grube in Janow wurde der Bergarbeiter Jose Sed la het von zu Bruche gehenden Kohlenmassen verschüttet. Der Bedouernswerte fand Aufnahme im Myslowiher Krankenhaus, er starb jedoch bald nach seiner Einlieserung.

\* Die beutiche Bolfsbücherei, Ring 4, berfügt Die beutsche Volksbücherei, King 4. verfügt ihrer einen Bestand von rund 4000 Bänden. Dieser wird durch Keueinstellungen monatlich um durchschnittlich 20—30 Bände ergänzt. Der Bestand setzt sich zusammen aus Untervolkungs- und Belehrungsliteratur, wie Komane, Keisebeschreibungen, Literatur, Kunst, Technik usw. Die Bücherei ist nur wochentags von 11—12 Uhr und von 16—18 Uhr geöffnet. Mittwoch nachmittag ist die Bücherei geschlossen. Die Leibgebühr ist sehr gering. Arbeitslose erhalten die Bücher kostenlos. gi.

#### Siemianowitz

\* Die Wahlen jum Kirchenborftand ber St.= Antonius-Kirche brachten für die beutschen Baro-Antoniu3-Kirche brachten für die deutschen Parochianen nur eine 20prozentiae Zuteilung der vorgeschenen Mitgliederzahl im engeren Vorstand. Laurahütte hat bei der Whstimmung mit 85 Krozent deutsch gestimmt. Gewählt wurden: Bizebürgermeister Auzma, Gastwirt Lampner. Beamter Zia ja, Kranführer Azienzh f. Oberhäuer Sliviot, Javalide Voniec, Beamter For, Hüttenmeister Schwarz, Kaufmann Kowoll und Bädermeister Melz. Die Deutschen sind nur mit zwei Mandaten vertreten.

\* Den Apothekendienst versieht am Sonntag tag und nacht die Stadt-Apotheke, den anschlie-zenden Wochentagsnachtdienst die Barbara-Apo-

ber im Gemeinboamt, Zimmer 3, Ginsicht genommen werden.

\* Erneuerung ber Berfehrstarten. meindamt in Sharley-Kiefar, Zimmer 1, werden bis 7. Dezember die Verkehrskarten mit den Anfangsbuchstaben T. U und V bei gleichzeitiger Sinterlegung der Gebühr von 2,— 31. zur Abstempelung entgegengenommen. — Ta.

#### Chorzow

\* Abrahamsseft. Destillateur Franz Bobrzik von der Gymnasialstraße 15 seierte am Sonn-abend seinen 50. Geburtstag. —b.

\* Der Deutsche Schulberein für Chorzow und Umgegend beranstaltet am Dienstag, 11. Dezem-ber, 19 Uhr, in der Turnhalle des Deutschen Bri-vatghmnasiums (Eichendorff-Schule) seine diesährige ordentliche Mitgliederversammlung. Versammlung haben nur Mitglieber Zutritt. Daher ist bie Mitgliebskarte als Ausweis voraulegen.

\* Ermäßigung ber Arankenhausgebühren. In ber letten Zeit ift bie Aufnahmeziffer im Stabti-ichen Krankenhaus joweit zurudgegangen, daß sich ichen Krankenhaus joweit zurückgegangen, daß sich die Krankenhausverwaltung mit der Ursache näher besaffen mußte. MS Ergebnis der Besprechungen wurde die Kranken auf die Taxe für die auswärtigen Kranken auf die Hohe der Taxe für die einheimischen Kranken gebracht, d. h. um 50 Prozent gesenkt. Man erhofft durch diese Waßnahme einen stärkeren Zugana von auswärtigen Kranken.

\* Die Arbeiter und Angestellten der Königs-hütte sind sich einig geworden, den entlassenen und im Turnuzurlauß befindlichen Arbeitern der im Turnusurlaub befindlichen Arbeitern der Hütte eine Weihn acht 8 feier mit Einbeschertung zu bereiten. Die niedrigste Spende beträgt 4,— 31., sie erhöht sich im Verhältnis zum Gehalt dis auf 20,— 31. Dieses Vorgehen dat bei der Verwaltung der Interessenteinschaft Anklang gesunden, die selbst einen größeren Betrag hiersür zur Verstägung stellen wird. Der Betriebsrat will aus der Turnusurlauberkasse 3000,— 3loth spenden, wozu allerdings die Belegschaft noch die Genehmigung erteilen soll.

schwientochlowitz

\* Wahl eines Gemeinbevorstehers. Die kommisserige von 60 000 3loth verbrücht wie der nur 40 000 3loth verbrücht verstehen. Der Aufgerter von den 11. Dezember zu einer Siefar ist für ben vorden, bei der die Kahl des besoldeten Gemeinbevorstehers erfolgen soll. In der Kahl des besoldeten Gemeinbevorstehers erfolgen soll. In die Bahlvorschläge kann bis 7. Dezember 17 000 3loth auf dem Felbe neben dem Helbe neben dem Helbe

linber Wafferturm verftedt hatte. betrag batte er zur Tilgung seiner Privatschulden verwendet. Der Angeklagte war vor Gericht geständig und erklärte, daß ihn schwere Gelbsorgen zu dieser Unterschlagung getrieben haben. Er wurde zu 7 Monaten Gesängnis verurteilt. — b.

#### Tarnowitz

#### Besichtigung der Anappschaft

Am Freitag wurde der Knappichaftsverwal tung in Tarnowiß durch zwei Bertreter des Ministeriums für spälase Fürsorge ein Besuch abgestattet. Nach eingehender Besichtigung fand eine Konferens mit Delegierten des Anapp' ichaftsvereins Gleiwis ftatt, in der verschiedene Fragen des beutsch polnischen Sogials abtommens behandelt wurden.

-ta.

\* Bor bem Schlichtungsausschuß. Am Montag sindet um 15 Uhr die Berhandlung vor dem Schlichtungsausschuß wegen der Entlassung von 11 Arbeitern im Städtichen Gaswerk in Tarnowiß statt. Die Entlassungen erfolgten durch Bürgermeister Antes ohne Ansbörung des Demobilmachungskommissars, wobei auch auf Arbeiter mit zahlreicher Familie keine Rücksicht genommen wurde.

\* Wegen Tällchung einer Unterschrift aus

\* Begen Fälschung einer Unterschrift auf einem Wechsel über 1900 Zloth hatte sich ber Hausbesitzer W. aus Georgenberg vor dem Burgegericht zu verantworten. Das Urteil lautete auf acht Monate Gefängnis sowie Wiedergutmachung des Schadens. Dem Angeklagten wurden außerdem die dirgerlichen Sprenrechte auf fünf Jahre abgesprochen.

#### Rybnik

\* Schillerseier. Das Deutsche Gymna\* sium beranstaltete anläßlich bes 175. Geburtstages Friedrich von Schillers eine Feier. Sinsgeleitet wurde diese durch Klaviervorträge von Schülerinnen der Anstalt, worauf Gedicke zum Bortrag damen. Herauf wurde von Studienrat Dr. Fesser Schillers Uebersetzung "Didos Ab-Dr. Fesser Schisters Uebersetzung "Didos' Abschied von Aeneas" eindrucksvoll zu Gehör gebracht. Es solgte eine Szene aus "Die Piccolomini". Im Anschluß sprach Bros. Kilian über Schillers Leben. Die Feier erreichte ihren Abschluß mit der Hunne an die Freude. Die Feier konnte leider nur in einem größeren Klassenzimmer im engsten Kreise abgehalten werden. Bielschwer hätte die Feier gestaltet werden. Bielschwer hätte die Feier gestaltet werden können, wenn diese in der längst fertig erbauten Turnshalle in der kappannt sein, wann die Freigäbe der Turnhalle erfolgen wird.

#### Freispruch Camuel Infulls

Wie aus Chicago gemelbet wird, wurde Wie aus Chicago gemeldet wird, wurde Samuel In ull, der in Berbindung mit dem Zusammendruch der Corporation der Securities Company wegen Betruges zum Schaden des Staates angeflagt war, von den Geschworenen freigesprochen. Auch sämtliche 16 Mitangeklagten erzielten ein freisprechendes Urteil. Der Staat Illin vis beabsichtigt seine Anklage gegen Insull aufrechtzuerhalten und das gericht liche Versahren gegen ihn sortzusehen.

Auf ber Bahn im Groedener Tal (bei Bozen) bersagte infolge der Kälte die Bremse einer mit mehreren Arbeitern besetzen Draisine auf der Talfahrt. In einer Kurve sprang die Draissine aus den Schienen und stürzte über einen Abhang auf die Straße. Ein Arbeiter war auf der Stelle tot, die übrigen fünf Arbeiter erlitten ichwere Verlehungen.



Selbftverftändliches Zubehör.

Die Enfspannung des Wohnungsmarktes bat eine erfreuliche Belebung des Handwerks nach sich gezogen. Dem Hauseigen-tümer ist es heute mehr als früher möglich, notwendige Hausreparaturen vornehmen zu

Der neue Miefer, sofern er als zahlungskräftiger Konfrahent auftritt, mahlt unter ben ihm angebotenen Wohnungen forgfältig aus und magt die ihm gebotenen Bequem-

Wenn er es sich auch nicht immer leisten kann, in einem Haus mit Zentralheizung und Warmwasserversorgung zu wohnen, so sieht er doch bestimmt darauf, wenigstens die Annehmlichkeit elektrischer Beleuchtung in Annen spruch nehmen zu können.

Die Eigenfümer der heufe immer noch ohne elektrische Bersorgung vorhandenen Häuser werden in dem immer schärfer werdenden Kampf um den zahlungsfähigen Mieter ihr erstes Augenmerk auf eine sachgemäße elektrische Installation ihres Hauses zu richten haben.

Es ist nicht damit gefan, daß die einzelnen Wohnungen selbst mit Strom versorgt werden, sondern auch die im Hause gelegenen gemeinschaftlich benutzten Räume und Pläte muffen gut beleuchtet fein.

Der wichtigste gemeinsam benutie Plat ist ber Treppenaufgang, dessen Nachtbeseuchtung von den einzelnen Stockwerken und von der Hausfür aus einschaltbar sein muß. Die Einschaltbauer der Schaltubren, die auf vers diedene Minutengablen einstellbar ift, muß so gewählt sein, daß auch der im obersten Stockwerk wohnende Mieter seine Wohnungstür ohne Beleuchtungsunterbrechung erreicht. Es mag kurz erwähnt sein, daß es neben den von Hand aufzuziehenden auf elektrisch automatische Schaltubren gibt. Diese erfordern nach einmaliger Einstellung keinerlei weifere Warfung und besitzen haufig eine sogenannte aftronomische Einteilung, die das Verhältnis von Abend-Dauerbeleuchtung und Nachtbeleuchtung je nach Sonnen-unfergang vollaufomatisch reguliert.

Eine gut elektrisch beleuchtete Waschküche ist eine besonders von der Hausfrau begrüßte Einrichtung, und wie oft hat nicht gerade die Frau die endgültige Wahl der Wohnung zu

Die Beleuchfung von Keller und Bodenräumen darf ebenfalls nicht fehlen.

Werbung schafft Arbeit!



dringendeFälle

elektr. Reparaturen und Installationen

Tag u. Nacht erreichbar!

#### Elektrische .icht-Anlagen Umzüge Reparaturen

werden schnell, sauber und billigst ausgeführt durch die Firma

Licht-Kraft-Radio Nur Gartenstraße 4 - Tel. 4464 Auch der Beleuchtung des Hofes, des Garfenhauses bezw. der Jugange zu den Treppen der Hinterhäuser sollte gedacht werden!

Sorgt der Sauswirf weifer noch für ein gut beleuchtetes Hausnummernschild, so bat er um die Vermietung seiner Wohnung keine große Sorge mehr zu fragen.

Am Herd und Küchentisch. Nicht Kochrezepte wollen wir hier geben, noch sonst von den wohlschmeckenden Dingen reden, die in der Küche zubereitet werden. Nein, lediglich um die Beleuchtung von Herd und Küchentisch handelt es sich augenblicklich, mit der es ja leider im allgemeinen recht schlecht bestellt ist. Gewiß, eine Küche zu beleuchten ist eine ziemlich einfache Angelegenheit; keine effektvollen Stimmungsleuchten gilt es dier auszuwählen, und Phantasie und persönlicher Geschmack werden da nicht viel Spielraum haben Im nichts weniger sollte Spielraum haben. Um nichts weniger sollte sich die Hausfrau doch wohl, liebevoll wie der anderen Beleuchtungsbedürfniffe ihres Scimes, auch ber Rüchenbeleuchtung annehmen. mes, auch der Rüchenbeleuchtung annehmen. Ja, eigenklich müßte ihr das gute Licht in der Küche ganz besonders am Herzen liegen, du die Küche schließlich ihr Hauptarbeitsbereich ift. So ist es für sie von Wichtigkeit, daß auch dieser Raum, wie die anderen Räume der Wohnung, einen behaglichen, freundlichen Ausenthalt dieses. Vor allem aber muß sie

barauf sehen, daß die Lichtverhälfnisse in der Ruche so sind, daß ein sachgemäßes, befrie-digendes, schnelles Arbeiten dort möglich ift.

Nicht nur eine reichliche, gute Allgemein-beleuchtung, die den Raum gleichmäßig und ohne zu blenden erhellt, ist erforderlich, son-dern auch Sonderleuchten am Herd, am Abvasch- auch Sonderleuchten am Herd, am Ab-wasch- und am Küchentisch sind unbedingt notwendig, damit die Hausfrau nicht gezwun-gen ist, an diesen Pläßen in ihrem eigenen Schlagschaften zu arbeiten. Verunglückte Speisen, zerbrochenes Geschirr, zweiselhafte Sauberkeit, unter Umständen auch Schniftund Brandwunden bei der Arbeit find die allzuhäufigen Folgen mangelhafter Beleuchtung, ganz abgesehen von der größeren Mühe bei der Arbeit.

bei der Arbeit.

Ohne Zweifel, praktische hausfrauliche Einsicht und Schönheits- und Stilgefühl verlangen gedieferisch auch eine gute, zweckmäßige Beleuchtung in der Küche. Nicht zu vergessen ist die Speisekammer, die als wesentlicher Nebenraum der Küche einer eigenen Beleuchtung bedarf.

Bei Überlegung dieser Fragen sollte die Kausfrau aber auch daran denken, daß sie durch jede Verbesserung der Beleuchtung nicht nur sich selbst dient, sondern mit dazu beiträgt, Arbeit zu schaffen und manchem Volksgenossen zu Lohn und Brot zu verhelsen.

Näh- und Handarbeiten.

Man macht heufe wieder Sandarbeiten. Nachdem eine Zeif lang, als noch "Vermännlichung der Frau" die Parole war, die weibliche Handarbeit nicht mehr recht für



falonfähig galf, hat man heute, wieder zu ge-junden Anschauungen zurückgekehrt, heraus-gefunden, daß die Frau mit der Handarbeit unter Umständen weit hübscher und reizvoller wirkt als die Frau hinter dem Bücherhaufen. Gern läßt sich die Dame, selbst wenn sie Gäste empfängt, beim Tee zur gemüslichen Plauderstunde mit der Handarbeit sehen. Im Licht der dekorafiven Standleuchte am Teetisch,,begleitet von guten Reden, flieft ja die Arbeit munter fort"



Die zur Verfügung stehende gute Beleuchtung ist vielleicht überhaupt ein Anlaß
mit, daß die moderne Fran wieder mehr zu
den Handarbeiten zurückkehrt. Sehr off sind
es ja nur die Abendstunden, da sie nach anstrengendem Tageslauf Zeit für Handarbeiten
und Nähereien sindet. Heute, da die lichtwirtschaftlichen Ergebnisse sie in die Lage
versehen, auch abends so mühelos wie bei
Tageslicht arbeiten zu können, fallen Bedenken und Hinderungsgründe mehr und
mehr fort. Das samose elektrische Nählicht
an der Nähmaschine (Abb. 1), die praktische
Arbeitsleuchte, die man nach jeder Richtung
verstellen kann (Abb. 2), schließlich die oben
erwähnte Standleuchte (Abb. 3) — sie alle
gewährleisten heute eine blendungsfreie ausreichende Beleuchtung sür die Arbeit.



meist ohne Schwierig.

So ist es also gewissermaßen gerade die moderne Technik, die die Frau wieder mehr zurücksübrt zu einstigen lieben Gepflogenbeisen der Frohnüller und Urgroßmüster: zu den Handarbeisen; allerdings unter wesenklich besteren Bedingungen, als sie den Frauen ihrer Verlägung standen. jener Zeiten gur Berfügung ftanden.

#### Der Blick in den Spiegel.







Es gibt Menschen, die einen Kulf mif bem eigenen Spiegelbild freiben, indem fie sich hundersmal und mehr am Tage im Spiegel betrachten. Wieder andere schauen angeblich betrachten. Wieder andere schauen angeblich, "fiberhaupt nie" in den Spiegel, weil sie glauben, ihn als Wahrzeichen leichtsertiger Eifelkeit verachten oder doch zumindest verleugnen zu müssen. Zwischen diesen und senen steht die große Jahl derer, die, vernünstig und nüchtern, dem Spiegel das Maß von Interesse zukommen lassen, das ihm als unentbehrlichem Gebrauchsgegenstand des käglichen Lebens nun einmal gebührt. Denn ein solcher ist er ja in der Tak. Keineswegs nur die schöne Frau mit sehr viel Zeit, der die Pstege ihrer Schönheit Hauptlebensinhalt ist, bewegt sich ja vor dem Spiegel. Nein, jeder von uns muß wohl oder übel seinem Außeren soviel Beachtung schenken, daß er für den son uns muß wohl oder übel seinem Außeren soviel Beachtung schenken, daß er für den "Blick in den Spiegel" die Zeit erübrigt. Unbedingt adrett in der äußeren Erscheinung zu sein, ist selbstverständliches Ersordernisfür jeden, welchem Stand er immer angedört; für diese Tadellosigkeit der Erscheinung aber, ob es sich dabei um die Bekleidung oder die Frisur handelt, ist die Befragung des Spiegels unerlöstlich gels unerläßlich

Gerade dadurch, daß man den Spiegel in ber Regel so aufhängt, daß man möglichst dem Tageslichteinfall, also dem Fenster, zudem Tageslichteinfall, also dem Fenster, zugekehrt ist, steht man sich am Abend selbst im Licht der Zimmerleuchte, die man im Rücken hat. Man hat also dann ein sehr schlechtes Spiegelbild seines Anklitzes. Dagegen hilft nur eine Sonderbeleuchtung am Spiegel, die, unabhängig von seiner Andringung, ein gutes Spiegelbild gewährleistet. Eine solche Spiegelbeleuchtung ist sehr einsch zu erreichen durch zwei elektrische, etwas über Augenhöhe angebrachte, blendungsfreie Wandleuchten, je eine rechts und dungsfreie Wandleuchten, je eine rechts und eine links vom Spiegel. Dank diefer zweiseifigen Sonderbeleuchtung ift das Spiegel-bild wirklich frei von allen ftorenden Schatten, wie sie selbst bei der einfacheren Beleuchtung des Spiegels von oben her unvermeidlich sind.

Die richtige Beleuchfung am Spiegel ist also durchaus kein Luxus. Sie bedeutet große Annehmlichkeit und erspart manche Zeit und Mübe. Die Anlage ist meist ohne Schwierigkeifen porzunehmen.

ilesia Radio- u. Beleuchtungshaus,,3

99 Inh. K. Siwinna jun.

Bliligste Bezugsqueile für sämtliche Radio- und Elektroartikel, Beleuchtungskörper, Osramlampen



Annahmeschluß: 6 Uhr abends in Beuthen OS.

### Kleine Anzeigen

»Ostdeutsche Morgenpost«, Sonntag, d. 2. Dezember 1934

Die einspaltige Millimeterzeile kostet 0.10 Rmk. Chiffregebühr 0.30 Rmk. - Für Stellengesuche und einspaltige private Anzeigen aller Art gelten ermäßigte Preise laut Tarif.

Darlehn

von RM. 100,- bis 3 000,-, monath

1,25 pro 100,— rüdzahlbar. Bertretes gefucht. Bei Anfragen Rüdporto.

General Agent M. Thimel

der Hanseatischen Spar- und Darlehuse

Beuthen, Kaifer-Frang-Jos.-Plat 10.

Zwedfparunternehm. unt. Reichsauff.

Streng reelles Großhanbelsgeschäft in

der regelmäßig wöchentlich anrollende Waren mit 10—20 Mille für 2—3 Tage finanzieren kann. Angeb. u. **3**. 2872

an die Geschäftsst. dies. Beitg. Beuth

Die kleine Anzeige

ist der große Mittler unter den Menschen

Grundstücksverkehr

Beuthen fucht großzügigen

Geldmann,

Wir haben die Geschäftsräume unserer

#### Bezirksdirektion Beuthen

vom 1. Dezember 1934 an von der Parallei-straße Nr. 6 auf die

### Kahnhofetraße

I. Stock (Commerz- und Privatbank) verlegt. Fernruf 4944.

Oberschlesische Provinzial-Lebens-, Unfallund Haftpflichtversicherungsanstalt Ratibor.

#### Unterricht

### Staatliche Reitzensteinschule

Hindenburg OS.

Die Anmeldungen zum Eintritt in die oberschlesischen Vorschulklassen (auch für Schulanfänger) in die Klassen des Oberlyzeums, der dreijährigen Frauenschule und der Lehrgänge zur Ausbildung als Kindergärtnerin und Hortnerin werden in der Zeit vom 3. bis 21. Dezember 1934 entgegengenommen.

Der Oberstudiendirektor.

#### lanzen

einzeln und in Rurfen, Gymnastik-Unterricht

Tangichule "Günther". Getretariat: Gleiwig, Bahnhofftr. 5, Beuthen, Bahnhofstraße 19, hindenburg, Kronprinzenstr. 278.

#### Versteigerungen

#### Pfänderversteigerung

findet Dienstag, am 4. Dezember,

Mittwoch, am 5. Dezember, Donnerstag, am 6. Dezember 1934,

von 9—12½ und ab 15 Uhr, außer Donnerstag nachmittag, statt. Gleiwig, am 13. November 1934.

Der Oberbürgermeister. Städt. Leihamt, Teuchertstraße 22.

#### Stellenangebote

#### Wir warnen

davor, den Bewerbungen auf Chiffre-Anzeigen Originalzeugnisse beizulügen. Zeugnisabschriften, Lichtbilder usw. müssen auf der Rückseite Namen u.Anschrift des Bewerbers tragen

Sober Berbienft! Bertreter 3. Besuch v. Gaststätten zum Berkauf meiner erstll. Fabrikate wie: Bierleitungsreinigungsmittel,

Gläserreinigungsmittel, tonturrenglofe Biffoir-Tabletten,

Biffoir. Del etc., für sofort gesucht. Nur erstell. Kräfte find. Berücksichtig. Iohannes Grimmer, Bth., Reichspräsichem. Fabrit, Erfurt, Gedanstraße 7. bentenpl. 12, I. Ifs. | sind erfolgreich!

### Herren,

möglichst Bollvertäufer, von Industrie-Konzern gegen erfte Bezüge gefucht. Bewerber im Alter von 25-40 Jahren (eventl. auch ohne Berkaufs-kenntnisse, falls sonst. Quali-sikation vorhanden), wollen ich melden am Montag, dem 3. Dezember, zwischen 1½ dis 2½ Uhr, beim Portier, Hotel "Schlesischer Hof", Gleiwih.

Für ben Bertrieb unferer Qualitäts-Schleifmittel, insbe-fondere auch für die Landwirtichaft, fuchen wir geeigneten

für Oberichleften. Es tommen nur Berren in Betracht, die bei ber in Frage tommenden Berbraucher- und Sändler-Rundschaft gut eingeführt find.

Deutsche Carborundum Berte Smbs., Düffeldorf - Reisholz.

#### Stoch= lehrfräulein

kann sich melben. Alte Stadtbrauerei Beuthen DG.

Fleißiges, kräftiges Dienstmädchen

#### Heimarb. vergibt Verl. Vitalis München 13

Intell. Lehrmädch. f. Büro f. fof. gef Sandschriftl. Bew. find zu richten an Fa. Oskar Gries, Gymnasialstr. 14.

Inseratein der OM

### Tüchtige Verkäufer und Verkäuferinnen

aus ber Manufatturwarenbranche für Beuthen DG. für balb ober später ge fucht. Nur Bewerber, die burchaus branchekundig find u. in lebhaften Geschäften, besonders aber in größeren Kleiberftoff., Geiben., Leinenwaren. u. Garbinenabteilungen tätig waren, wollen fich melben. Angeb. unt. B. 2385 an d. Gfchft. bief. 3tg. Bth.

#### Tüchtige selbständige Verkäuferinnen für die Damen=Konfektion

für fofort ober fpater gefucht. Es tommen nur folde Berfonen in Frage, die bereits in größeren Geschäften bieser Branche beschäftigt waren, Melbg, unt. B. 2397 an d. Gidft, bief. 3tg. Bth.

Bir suchen ber sofort für die Bezirfe Ratibor, Leobicum, Reiffe, Oppeln, Glab, Brieg, Grob Streblig je einen intelligenten und seriöfen

#### HERRN

als Reisebertreter für einen tonkurrenzlosen Artikel des allerersten Bedarts, der dauernd nachbestellt wird. Fackenntnisse nicht ersorderlich, da Einarbeitung erfolgt. Wir dieten Dauerexistenz, zahlen Spesen und Produsson, dei Eignung seite Anstellung. Nur allererste Kräfte, die bereits als Bertreter tätig waren und Eriolge nachweisen können werden berücksichtigt. Ausführt. Angebote mit Lebenslauf erbeten unt. B. 2377 an die Geichättsstelle dieser Leitung Beuthen an die Geichättsftelle diefer Zeitung Beuthen

Einrichtg., Ztr., ab 1. 1. 35 preisw. zu vermieten. **Beuth.**, Bahnhofftr. 32, I. I.

#### Sochherrschaftliche 6-Rimmer-Wohnung, Stellengesuche 2. Etg., mit groß. Zubeh., umgeb., mo

Gewandter, repräsentabl. Raufmann, aut eingeführt, mit eige nem Kraftwagen, sucht die

Vertretung einer seriösen

Gefl. Angebote unter B. r. 388 an bie Geschäftsstelle biefer Zeitung Beuthen.

Fraulein, 30 3., mit all. Sausarbeiten vertraut, fucht Stellung für balb ob. ab 1. 3an. 35. in Rranfenanftalt ober bei ält. Chepaar. Zeugnisse vorhanden Angeb. u. B. 2356 a. d. G. b. 3. Bth.

Vermietung

Rüche mit Beigel.

Biekarer Str. 100.

m. reichl. Beig. ab

1. 1. 35, ferner ein eing., Nähe Bahnh.,

4. Etg., ab 1. 1

3g. gebilb. Damel b. Gaftw.-Br., in allen Facharbt. firm, fucht Stellg. 3 Zimmer, ans Büfett. Uebernahme ein. Filiale, Likörstb. od. sonst. Bertrauens-Stella 

Frifeuse f. Stellg., evfl. Damen.Salon Lagerr., Straßen. säderei Morgalla, unt. B. 2367 an b. Gichit. b. 8tg. Bth. a. b. G. d. B. Bth. Abolf-Hitler-Str. 6

bei

bernifiert, renov., f. freien Beruf, auch Buro fehr geeign., fof. gu verm. Rah Beuth., Bahnhofftr. 13, Schuhgeschäft.

Die vom Zigarettenhaus Bergmann, Gartenftr. 19, innegehabten Gefcafts. räume find f. fof. im ganzen ob. auch geteilt zu verm. Besicht, u. Angeb. erb. Anton Gladisch, Beuth., Gartenstr. 19

#### Stube u. Küche

an kinderlof. Chep. fofort gu vermiet. Beter Dwuget, Beuthen DG., Gräupnerstraße 8.

Geichäfts = lokal,

Kolonialwaren od. Spezial-Gefcäft, f. fofort in Rotittnig gu vermieten. Be-

auvermieten Bu erfragen: Beuthen, Dietrich-Edart-Str. 8, ptr.

2-Zimmer-

Wohnung

mit Rüche, Bab

Entree im Neub. Parknähe, an nur

ruhige Mieter fof.

#### Renovierte 3-Zimmer Wohnung

(Breis 70,- RM. i. 3tr. f. sof. 3. verm. Angeb. u. B. 2381 a. d. G. d. 3. Bth.

Weihnachts-

Verkauf 1934

Heinrich Cohn

Ab 1. April 1935 zu vermieten:

#### Schöne 6-Zimmer-Wohnung

(4. Etage) mit großer Diele, Zentralheizung, Warmwasser und Fahrstuhl. PAUL ZOLKE

#### Melt., alleinft. Berr, | f. ab 1.1.35 Stube, Rüche, Entr., Bab

ob. 2 Stuben in nur beff. Saufe. Zahle 1/2 3. Miete voraus. Angeb. u. B. 2384 a. b. G. b. 3. Bth

Geräum. 3-3.. 23. Bentrumsnähe, gef Preisangebote erb unt. A. 1718 an b.

#### Kaufgesuche

Gin- und Berfaut gebrauchten Gaden

1. Oberichl. Cad. großhandlg. Isaak Herszlikowicz, Gleiwig, Bahn-hofftr.6, Tel.2782 idt. Spezialgeschäft Oberschl. Sad-Lethinsttut Wod. Flidanstalt

Gebr., guterhaltene Schneiber- oder Sattlermafchine du kaufen gesucht. Angeb. u. B. 2370 a. d. G. d. 3. Bth.

#### Verkäufe

Gute, moberne **Pianos** 

neue u. gebrauchte Mark., verk. billig Paul Bobith, Gleiwig, Löfchftr.23

30 000 Mt., a. get. v. Gelbstg. auf sid Snpoth, zu vergeb. ob. ein beff. Grundftiid zu taufen gef. Zu erfr. u. B. 2383 a. d. G. d. Z. Bth.

Gelbangelegenheit! Suche auf Neubau in Dramatal 3000 Mart

### auf erstst. Hypoth. gute Berginsung

Angeb. u. B. 2378 a. d. G. d. 3. Bth

#### 300 RM. fafort gesucht von Beamten in fester Stellung. Rückgabe 400 Mt. in 10 Mo-

natsraten. Sicherh. vorhand.; auch auf Bechfel. Angebote Bechfel. Angebote unt. B. 2366 an b. Gichft. b. 3tg. Bth.

#### an der Tarnowiger Str., Beuthen, mit Ifenstr. Laden bill., geg. Auszahlung du verkaufen. Räheres bei Bollot, Beuthen DG., Brauftr. 1, L

Umstände halber ift mein

Eckwohnhaus

für Geschäftseinrichtung, Ent- und Umschuldung, Erweiterung der Betriebe, Aussteuer, Studium (Rate von 5.— Mk. an monatl. per 1000.— Mk.), erhält kostenlose, vertrauliche Beratung durch das unter Reichsaufsicht stehende Zwecksparunternehmen

Deutsche Spar-Bank m.b.H. Potsdam

Annahmestelle: Breslau 16, Postschließfach 34.

### Gelchäftsverkäuf**e**

Bertaufe sof. preis wert weg. Berändg. Zigarren-

Geschäft mit Regal. (ansch. Verlagsanstalt 1 Zimmer). Ragba Glucs, Kirsch & Müller Beuthen, Reichs-prafibentenplag 3a GmbH., Beuthen 08.

#### Das Haus der Qualität

für Drucksachen jeder Art und Ausführung



#### Kunststücke

bringt auch die "Klein-Anzeige" zuwege. Denken Sie deshalb immer an die "Kleine". wenn Sie etwas kaufen oder verkaufen, wenn Sie etwas mieten, pachten oder vermieten wollen. "Kleine Anzeigen" gehören nur in die

Ostdeutschie! *TOPGENDOSI* 

### hat begonnen

Romfortable

### 6-Zimmer-Wohnung

mit Zentralheizg., Beuthen OG., Bahnhofstraße, für 1. Jan. 35

zu vermieten. Befl. Angebote unter B. 2376

an die Gichft. dief. Zeitg. Beuth.

#### 4-Zimmer-Wohnung,

Rüche, Bad, Balt. u. Beigel, 1. Stock, Beuth., Breite Str. 5, sof. preiswert zu vermieten. Räheres: Deutsche Boltsbant, Berbinbungsftr.

Sonnige 6-Zimmer-Wohnung

1. Etage, mit reichl. Beigel., auch für Prazis od. Büro geeignet, Bahnhofs-nähe, zu vermieten. Näheres: Beuthen DG., Fernfprecher Rr. 4493.

Spedition-Lagerhaus C. Kaluza Beuthen OS., Ostlandstr. 27 besorgt Umzügezwisch. bel. Orten Unverbindliche Angebote kostenlos.

Beuthen, Onngosftr. 41, gegenüber Sobenzollernftraße, fleinerer

### Garage | Ginf. möbl. 3imm., 1. ob. 2. Gtod, für 1. 1. 35 gef. Angeb. unt. 39. 2375 an b.

für fofort billig gu vermieten. Näher. unt. Telephon 4519, Zimmer Beuthen DG.

#### Höblierte Zimmer

für fofort von Gut möbliertes älter., finderlosem Ehepaar, in Nähe Lubendorffstr., für furze Zeit

#### möbl. Zimmer mit Kochgelegenh.

gefucht. Eilan-gebote u. 3. A. 636 an die Geschäftsst. dies. Zeitg. Beuth.

Möbl.Zimmer mit Klavier von Musikschülerin sof. gesucht. Angeb. an Postschließfach 273,

#### Beuthen, erbeten. Möbl. Zimmer

Gut möbl. mit feparat. Eina

Gschst. d. 3tg. Bth.

#### für fofort gefucht Angeb. mit Preis-angabe u. B. 2382 a. d. G. d. g. Bth.

**Limmer** Rähe Bahnh., fof. zu vermiet. Bth. Bahnhofstr. 32, I. I.

#### Gut möbl. Zimmer

m. fr. Ausf. u. an-grenz. gr., hell. u. frdl. Wohnr., evtl. m. Klavierben., an vermieten. Beuth. Redenftr. 34, ptr. r.

#### Mietgesuche

#### 3-bis 4-Zimmer-Wohnung

für sofort ob. spätdu mieten gesucht. Angeb. mit Breis unt. B. 2373 an b. India. 2011. 3an. ob. spätdu mieten gesucht. Angeb. mit Breis unt. B. 2373 an b. India. 2378 an b. I

Sehr gut erhaltene

### 1. od. 2. Grod, für 1. 1. 35 gef. Angeb. unt. 8. 2375 an b.

geeignet für Zigarrengeschäft, Kon-fituren usw., zu verkaufen burch Lagerhaus Kaluza, Beuthen DG.

Adler-Trumpt Eleganter in beft. Buftand.,

Damen . Belgmant. günst. zu verkauf. bill. zu verkaufen. Beuth., Gräupner-straße 10a, bei Straße 28, ptr. lfs. bill. zu verkaufen. Rawrath.

### Stadtplan von Beuthen



nach den letzten Vermessungen zusammengestellt.

Zu haben in der Geschäftsstelle der Ostdeutschen Morgenpost, Bahnhofstraße und in den Buch handlungen

Stück 75 Pfg.

### Rücktritt des Gewalt-Direktoriums

Besserung oder Verschärfung der Lage?

(Telegraphische Melbung)

Kowno, 1. Dezember. Das Direktorium des Memelgebietes ist überraschend zurückgetreten. Der Gouverneur des Memelgebietes, Navakas, hat den Rücktritt angenommen. Bis zur Neubildung der memelländischen Regierung wird das Direktorium Reizgys die Geschäfte weiterführen.

feiten im Memelgebiet unhaltbar geworben fet. In eingeweihten Kreisen rechnete man aber bamit, bag ber Rücktritt erst im Januar erfolgen werbe. Man ist der Awffassung, daß sich inner-dalb des litauischen Regierungslagers erhebliche pannungen ergeben haben, die den plötlichen Rücktritt verursacht haben.

Ende Juni d. J. war eine so un er hörte Verstende Juni d. J. war eine so un er hörte Verstende Juni d. J. war eine so un er hörte Verstende Juni d. J. war eine so un er hörte Verstende Juniung naheliegt, der Kownoer Regierung sei est machträglich vielleicht weniger insolge dämmernder Einsicht als unter dem Druck der Vorstellungen der Unterzeichnermächte des Statuts ratsam erschienen, eine Lulenken Rach allem was die Liebe erschienen, ein- pan erschienen, ein- pan was die Li- werden. Nach allem, was

Schon sei einigen Tagen gingen Gerüchte um, tauer sich an Willfür, Rechtsbruch, bonach die Stellung des Direktoriums Reizgys Terror und Migachtung der Untergeschen wachsen wirtschaftlichen Schwierig- zeichnermächte geleistet haben, kann man aber die Befürchtung auch nicht von der Hand aber die Befürchtung auch nicht von der Hand weisen, daß sie im Gegenteil noch sich ärfer vorgehen wollen, um, solange die Mächte noch mit anderen Fragen beschäftigt sind, die Zertrüm merung der Selbstverwaltung zu vollenden und daß sie dazu neue Männer brauchen oder auch auf ein Direktorium überhaupt verzichten wollen.

Direktorium überhaupt verzichten wollen.

Berdächtig ist, daß der Gouderneur Nawastas, der der eigentliche Träger der rücksichtslosesten Gewaltpolitik ist, in seinem Umte geblieben ist. Eine Kursänderung hätte, so sollte man meinen, mit seiner Aberufung beginnen müssen. Aber auch wenn diese Besürchtungen nicht begründet sind, wenn wirklich eine Rücksehr zu einigermaßen gesehlichen Methoden beabsichtigt sein sollte, so müssen wechten Mechtsbrüche und Undiben, die den gequälten Memelländern zugefügt worden sind, im mer noch gesühnt und vor allem die vertragsmäßigen Zussiände sich sein sich ein schaften die sehleunigst wieder hergestellt werden.

### Goebbels: Abend in Stettin

(Telegraphische Melbung)

Stettin, 1. Dezember. Reichsminister Dr. wurden, Könige und Politifer ermorbet wurden, Webbels sprach am Freitag abend in ben und Kabinette sast monatlich kamen und gingen."
Messehallen vor über 15 000 Menschen.

Er sagte u. a.: "Wenn wir heute die wirt-icaftliche Gesundung des Bauerntums in An-griff nehmen, so nicht, weil wir den Bauern hmpathischer gegenüberstanden als etwa den Ar-beiten beitern, sondern weil wir es wußten: Der Urstand unferes Boltes ist das Bauerntum. In dem lugenblick, in dem wir das Bauerntum wieder bensfähig gemacht hatten, in diesem Angenblid konnten wir an die Sanierung des deutschen Arbeitertums und seiner wirtschaftlichen und lozialen Möglickeiten herantreten,

Miesmacher im Lande sagen, die Debisen werden knapper. Warum werden die Devisen knapper? Weil dor unserer Machtenahme 14 Jahre lang andere Regierungen dur Schulben beim Ausland gemacht vohnloss, die wir jest abbecken mirsen. Wenn wir gemein waren, wie man uns für gemein halt, Inn würden wir feststellen, wer sich nicht gegen Doungplan aufgelehnt hut, und diesenigen ioliten auch jest die Schulden bezählen, die zur Ourchführung des Youngplanes gemacht wurden. Man kann nicht behandten, daß wir bei allen kroßen Aufgaben nun untätig der sozialen Not gegenüber gestanden hätten. Was haben denn uniere Borgänger getan? Wo war denn ihr in terhilfswerk? Wenn man mir sagt: Aber wir hahen es ig gegeben. Selbstverständ-Doungplan aufgelehnt hat, und diejenigen

Bur Rirchenfrage bemertte ber Minifter

"Die Kirche glaube, daß wir uns als Re-formatoren aufspielen wollten. Nichts, was uns ferner liegt. Wir sind keine Reformato-ren, wir sind politische Revolutio-näre. Wenn die Kirche weiterhin das Bedürfnis habe, ihre Streitigkeiten bor bem beutschen Bolke zu erörtern, und auch nicht bavor zuruchschreckt, im Angesicht der Deffentlichkeit ihre
schmidige Wäsche zu woschen, dann nur unter wei Bedingungen:

1. daß barunter ber Staat feinen Schaben erleibet, und

2. dann nicht in unferen Berfammlungsfalen, fonbern in ihren Rirchen, im Ungeficht ihres Gottes, wenn fie ben Mut

### Vor einer neuen Nitpatt-Note

(Telegraphische Melbung)

Paris, 1. Dezember. In gut unterrichteten französischen Kreisen erklärt man im Zusammenhang mit der Rede des Französischen Augenminifters bor ber Rammer, bag Frankreich einen nenen Schritt bei der Reichsregierung wegen bes Ditpattes unternehmen werde. Es foll fich hierbei um die Antwort handeln, die die Frangofi= iche Regierung der beutschen Rote bom 13. September noch ich uldig ift. Es sei aber nicht wahrscheinlich, daß die Französische Regierung diese Rote beantworten werde, bevor sie nicht in den Besitz der polnischen Antwort auf die lette frangösische Rote in der gleichen Angelegenheit gelangt fei.

### Oberpräsidenten als Reichsvertreter

Der Reichs- und Preußische Minister des Dienststellen der unter Aufsicht des Reiches oder Innern, Dr. Frid, hat auf Grund des Gesebes ihrer den Reuausbau des Reiches dom Randes stehenden öffentlich-rechtlichen Vörperüber den Reuausbau des Reiches dom Bandes stehenden öffentlich-rechtlichen Vörperüber den Reuausbau des Reiches dom Bandes stehenden öffentlich-rechtlichen Vörperüber den Reubeisbau des Keiches oder Landes stehenden öffentlich-rechtlichen Vörperüber ichges den Rendes stehenden öffentlich-rechtlichen Vörperüber ichges oder Landes stehenden öffentlich-rechtlichen Vörperüber den Vorperüber in aus lassen ich einer Landes stehenden verbereichten der unter über des verbereichten vor der Landes stehenden verbereichten der unter über der verbereichten vor der verbereichten vor der verbereichten vor der verbereichten der verbereichten vor de genden Wortlaut:

Bis zur Durchführung der Neugliederung des Reiches sind die preußischen Oberprösidenten in den ihnen unterstellten Provinzen zugleich stän-dige Bertreter der Reichsregie-

schaften innerhalb der Provinz unterrichten zu lassen, sie auf die maßgebenden Gesichtspunkte und die barnach ersorderlichen Maßnahmen aufmerksam zu machen sowie bei Gesahr im Berzuge einst weilige Verfügungen zu treffen. Diese Rechte können sie auf die ihnen beigegebenen Beamten nicht übertragen; ihre Vertreter können diese Rechte nur ausüben, wenn die Oberpräsidenten nicht nur vorübergehend and der Wahrnehmung der Geschäfte behindert sind.

den ihnen unterstellten Prodinzen zugleich standige Vertreter der Reichsregierung.

S. 2.
Die Reichsminister können bei Durchjührung von Reichsausgaben die preußischen Oberpräsidenten und Regierungspräsidenten unbeschadet der Dienstaussisch bes Reichs- und preußischen
Ministers des Innern unmittelbar mit
lichen Reichs- und Landesbehörben sowie von den

tereien innere Belebung ber seelischen Rräfte gegeben hätte?
Die Regierung ist auf die Hilfe des Bolkes angewiesen. Sie kann nur das geben, was sie empfängt. Die Regierung wird in diesem Dezember für das ganze Bolk ein großes Weihnachten seiern, und wird die sozialen Wunden wenigstens zur Vernarbung zu bringen suchen.

Riemand bezweifelt die Arise und sucht die Anstrengungen zu verkleinern, die Deutschland machen muß, um der Rot und Krise Herr zu werden. Aber das glauben wir sagen zu können: Deutschland wird nie untergehen, wenn es ben Mut hat, stärker zu sein als die Not, bie und zu Boben geworsen hat."

#### Ostdeutsche Die Morgenpost funkt

Der "Bölkische Bepbachter" melbet: Un Stelle bes zur Zeit beurlaubten Kg. Feber übernimmt Bg. Dr. Tobt die Oberleitung des Amtes der Technik und den Borsis im nationalsvaialistischen Bund Deutscher Technik.

Die Kennziffer ber Großhanbelspreise itellt fich auf 101,2 (1913 = 100); sie ift gegenüber ber Bor-woche (101,3 leicht zurückgegangen.

Das beutsch-frangösische Wirtschaftsabkommen ist unterzeichnet worden. Wenn bas Vertragswerf bom 28. Juli zunächst nur um drei Monate berlängert worden ist, so bedeutet das, daß beibe Seiten eine kurzsristige Regelung wegen bes Saargebietes vorgezogen haben.

Der heeresausichuß bes Senats bat einen Geschesvorschlag angenommen, wonach die Errichtung von Industrieunternehmen in einem Bannkreis von 30 Kilometer an der französischen Oftgrenze von der vorherigen Genehmigung der

Im Breugenhaus trat ber Reichsberband beut. icher Berfehrsberwaltungen gu einer außerorbentlichen Hauptversammlung zusammen

Die Deutsche Arbeitsfront bat ein Berufsgruppen amt gebilbet, bessen Leitung Gauleiter Forst er, Dangig, übertragen wurde.

Im Zuge der durch Magdeburg führenden Reichsberkehrsitraße wurde die neue mo-derne Steinbrüde eingeweiht. Die Brüde soll den Namen erhalten: "Brüde der Magdebur-ger Bioniere". Der Kommandeur des 4. Bio-nierbataillons, Major Petersen, dankte im Namen seiner Wassengattung für die große Ehre.

In einer Warichauer Bilberhandlung, die eine größere Ausstellung von Gemälben und Beichnungen veranstaltete, wurden burch bie Polizei vier Bilber beschlagnahmt, auf benen bosmillige Darftellungen in beutsch-feindlichem Ginne gegeben

Der in Dienbest jum Tode verurteilte Utten-täter Matuichta wurde gesesselt und unter stärkster Bewachung in einem Krastwagen an die österreichische Grenze gebracht und dort den österreichischen Behörden ausgeliesert. Matuschta hat noch eine breisährige Strafzeit in bem öfterreidifden Buchthaus Stein abaubüßen.

Der Sekretär der Leningrader Parteiorgani-jation Kirow, ein Bertrauter Stalins, wurde im Gebände der Leningrader Sowjets von einem Terroristen erschossen. Der Täter wurde von der OGRU. sektgenommen.

Großes Aufsehen hat in ber dänischen Deffentlichfeit ein Gerücht hervorgerufen, wonach ber vor einiger Beit jum Leiter ber tommuniftischen Propaganda in Standinavien exnaunte Bela Run fich feit brei Tagen heimlich in Ropenhagen aufhalten folle.

Reichsbankdiskont 40/0 Lombard . . . . 5º/o

Diskontsätze

New York .21/, % Prag......5% Zürich .....20% London ....20%

#### Aktien Charl Wasser Chem. v. Heyden I.G. Chemie 50% Compania Hisp. Conti Gummi 202 1381, 202 1381, 202 1382 Verkehrs-Aktien Charl Wasser 3.1. Verkehrsw | 771/4 lg. Lok. u.Strb. | 1163/4 Daimler Benz Dt. Atlanten Tel do, Baumwolle do. Conti Gas Dess do. Erdői do. Kabel do. Linoleum do. Telephor. 488/s 120 120 140 88 1175/s 1041/s 914 41 rdd Lloyd Bank-Aktien do. Linoleum do. Telephor. do. Ton u. Stein do. Eisenhandel Dynamit Nobel DortmunderAkt. 543/4 54 1083/4 102 771... 77 981/4 93 683/4 681/4 70... 70 741/6 74 100 100 741/6 74 725/4 72 149 1473/4 ca. the first control of the control do. Union do. Ritter industrie-Aktien ngeihardt | 1205/8 | 1211/2 G. Farben re d nuhle Pap. 119 rener & Guiti. 747/s rord Motor 45 fraust. Zucker 117 rroebeln. Zucker 133 124 Geisenkirchen Germania Cem. Gestürel Goldschmidt Th. Görlitz. Waggob Gruschwitz 1. 1201/4

mackethal Draht | 88 | 86<sup>4</sup>/<sub>2</sub> | 81 | 1416 | 146 | 147 | 146 | 146 | 147 | 146 | 147 | 146 | 147 | 146 | 147 | 146 | 147 | 146 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 147 | 1

Textocological Color	rlin	<b>e</b>	r	
		heute	vor.	1
	Harpener Beigh.	1105	1104	Rhein
	Hoesch Eisen	751/2	743/8	10. 1
	HoffmannStärke	111	109	Rhein
	Hohenlohe	46	451/4	Riebe
	Holzmann Ph	771/2	723/4	J. D.
i	HotelbetrG. Huta Breslau	601/4	597/8	Rosen
ı	THE COURSE OF THE PARTY OF THE	1	TO SECURE OF A	Rücki
ı	Ilse Bergbau do.Genußschein.	14000	150	Rotge
ı	P. P. S.	1161/2		Salzde
ì	Jungh. Gebr.	627/8	62	Sarot
	Kali Aschersi.	11081/2	11071/4	Schies
	Klöckner	784	721/9	Schle
1	Koksw.&Chem.F KronprinzMetall		983/4	do. Be
1	THE RESIDENCE ASSESSED.	1161/2	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	do. u.
ı	Lanmeyer & Co	1112 5	1112	do. Po
1	Leopoldgrube	191/8	791/8	Schub
1	Lindes Eism.	98	961/2	Schue
1	Lingner Werke	116	113	Sieme
	Löwenbrauerei	100	92%	Sieme
Į	Mandah Mari	1000		Sieger
1	Magdeb. Mühlen Mannesmann	In	1401/4	Stöhr
i	Mansfeld. Bergb.	743/8	781/2	Stolbe
Į	Maximilianhütte	751/4	150	Stollw Sudd.
1	MaschinenbUnt	581/8	56	1227
1	do. buckau	991/2	99	Thoris
1	Merkurwolie	THE LOSS	914,	Thur.E
1	Metaligesellsch.		301/4	Trach
ı	Meyer Kauffm.	621/2	61	Tuchi.
ı	Miag	623/6	97	Tuche
ı	Mitteldt, Stahlw. Montecatini	300	58	Union
ı	Mühlh. Bergw.	1161/2	114	Ver. A
ı	adding, Dorgw.	1110-13	SATUR	Stra
1	Neckarwerke	95	933/4	Ver. E
1	Niederlausitz.K.	1891/2	163	do. Dts
1	Urenst. & Kopp.	993	187	do. Gu
ı	THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE	00-/B		do. Sci
ı		475/8	461/2	do. Sta
ı		881/2	88 /2	Victor
	Polyphon	131/2	14	Voger
	Preußengrube	Tolk's	100	Wande
	Reichelbräu		113	Westd.
	Rhein. Braunk.	2134	215	Wester
1	do. Elektrizität	881/2	973/6	Wunde

00		5	
	heut	el vor	1
Rhein.Stahlwerk	894	189	
do. Westf. Elek		1011/8	
Rheinfelden	1011/	10214	
Riebeck Montar		911/2	1
J. D. Riedel	46	451/8	1
Rosenthal Porz.	421/4	443/4	1
Rositzer Zucker	83	821/9	T
Rückforth Ferd.	90	883/4	1
			1
Salzdetfurth Kal		11513/6	li
Sarotti Schiess Defries	811/2	81	10
Schles. Bergb. Z		68,15	1
do. Bergw.Beuth		843/8	
do. u. elekt.GasB.		126	L
do. Portland-Z.	1071/9	1053/6	1
Schulth. Patenh.	1027/8	1015/8	
Schubert & Salz	151	1521/4	1
Schuckert & Co.		93	0
Siemens Halske		1411/4	1,
Siemens Glas Siegersd. Wke.	761/9	661/9	
Stöhr & Co.	721/2	9212	
Stolberger Zink.		633/4	12
Stollwerck Gebr.		69	
Sudd. Zucker	180	177	0
Thoris V. Oelt.	1	1781/2	1
Thur.Elekt.u.Gas		142	13
do. GasLeipzig	118	117	
Trachenb. Lucker	126	1231/4	18
Tuchi. Aachen	118	109	18
Fucher	82	821/4	7
Union F. chem.	100	991/4	00
Ver. Altenb. u.	1		0
Strata. Spielk.	116	413/4	de
Ver. Berl. Mört.	1	423/4	10
do. Disch. Nickel	106	1043/4	100
io. Gianzstofi	100	149	-
do. Schimisch.Z	130	127	80
io. Stahiwerke	403/4	70	-00
Voger fel. Drah	108	106	80
CONTROL OF STREET	<b>经营销品的</b>		70
Wanderer	127	125	31
Westd. Kaufhof	32	313/6	
Westeregeln	110	1063/4	80/
Wunderlich & C.		401/3	01

	-	-	Name and Address of the Owner, where the Party of the Owner, where the Party of the Owner, where the Owner, which is the Owner, which is the Owner, where the Owner, where the Owner, which is the Owner, which		THE SAN MAN
	heut	te   vor		hou	te ver.
Zeiß-Ikon	-	171	8% Schl. L.G. Pf.	I  911/	1911/
	453/4	451/4	5% do. Liq.G.P!	92	
Zellstoff-Waldl	M4		8% Prov. Sachsen	, 32	91,9
Zuckrf.Kl.Wanz			Ldsch, G -Pf	1 33	1000
do. Rastenburg	86	86	201 De Zet- Ct	•	911/9
			8% Pr. Zntr.Stdt	. 300	4 STANK
Otavi	1111/2	113/4	Sch. G.P. 20/2	1 94	931/2
Schantung	48	48	8% Pr. Ldpf. Bf		1 200
			Anst.G.Pf. 17/18	3	943/4
Unnotiert	e We	erte	8% do. 13/15		943/4
De Detectour	1763/4	1	6% (7%) G.Pfdbrf.		102.10
Dt. Petroleum		0771	der Provinzial-	3000	
Linke Hofmann	26	257/8	bankOSReihel	93	00
Oberbedarf	1000	241/6	1 ROI (001 ) 2 - 12 PM	00	93
Ochringen Bgb.	0 0000	111 e:	6% (7%) do. GK.	93	93
Uta	481/2	147	0 10 (1 10 do. GR.		7
		100	Oblig. Ausg. I	1911/6	911/4
Burbach Kai	201/8	20	140 D4 C-1-1	WE THE	
Wintershall	951/9	94 /2	4% Dt. Schutz-	10000	1
	1	1	gebietsanl. 1914	9,6	9.70
Chade 6% Bonds	3 1000	2501/2			
Ufa Bonds	N 298870	1017/8	Hypotheke	nbar	ken
ora conds		1703.18	8% Berl, Hypoth.	1	
Plan			GPfdbrf. 15	93	923/4
Ren	ten		41/2% Berl. Hyp.	00	820/6
*****				loon	
staats-, Kon	nmun	tal- u.	7% Dt.Cbd.GPf. 2	931/4	931/4
Provinzial-	Anle	ihen		93 /2	83 19
at a b 1 M			7% G.Obl.3	873/4	1873/4
Dt.Ablösungsani		1	8% Hann. Bderd.		
m.Auslossch.		104,40	GPf. 18, 14	17.50	941/4
0% Reichsschatz	10.60		8% Preuß. Centr.	Cally or	
Anw. 1930		911/8	Bd.GPf.v.1927	923/4	923/4
1/20/0 Dt.int.Ani.	96 %	96 1	8% Pr. Ldsrntbk.	10)	02 10
Obt. Keichsani.	-	1	G. Ratori. I/II	984	961/4
1934	95	95	41/2 % do. Liqu.	00 14	30./4
6 do. 1927	96 2	963/8	Rentenbriefe	99	10011
% Pr. Schatz. 33	102,8	102,9	3% Sent. soderd.	00	991/4
L Kom.Abl.Ani		1011/4	GPf. 3, 5	000	
o. m. Ausl.Sch.I	1013/4	1161/2	41/2 % do. Li.G.Pf.	923/4	923/4
% Beri. Stadi-		170-13	8% Schl. Boderd.		92.30
Ani. 1926		100	Goldin Onli		10000
		90	Goldk. Oblig.		
do. 1928	THE PARTY	861/9	18, 15, 17, 20.	903/4	801/9
% Brest. Stadt-	Marine As	Charles .	Industria Ob		
Ani. v. 28 1.	1000	200	Industrie-Ob	ugati	onen
% do. Sch. A. 29	851/4	851/4		1193/4	-
% do. Stadt. 26	901/4	90	8% Hoesen Stahl	-10-14	1193/6
Niederscales.		100	80/0 Klockner Ubl.	000	96 /2
Frov. Anl. 26		93	60% Krupp Obi	933/4	923/4
do. 1928		931/4	700 Mittald Gu	3548	947/8
	00		7% Mitteld.St.W.	935/8	33 10
Ldsch. C.GPf.	92	92	7% Ver. Stahlw	874	373/8
			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	4 3 3 4	The same of
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					

Steuergutsche	ine	Reichsschuldbu	th-forderungen
1934	1033/8 106 1041/, 102 997/6 1hen 111,60 35 6,85 6,85 6,80 0,6 8,80 8 12	Ausg 6% April- fällig 1985 do. 1936 do. 1937 do. 1938 do. 1948 do. 1941 do. 1942 do. 1943 do. 1946 do. 1946 do. 1946 do. 1946 do. 1948 7°% Dt. Reichsb	Oktober  100 1001/s 1001/s 1001/s 995/s 995/s 98-991/s 98-987/s 973/s 967/s 965/s 965/s 965/s

4% Kasch. O. E. Lissab. Stadt An		51	7% Dt. Reichs Vorz.	b. 115	115
Banknot	tenk	urs	a Berlin,	1. Dez	ember
	2,44 0,60 57,91 - 55,08 80,89 12,835	B 20,46 16,22 4,205 2,46 0,62 58,10 55,30 81,21 12,375 12,375 5,44 10,41 106,34 21,16	Litauische Norwegische Jesterr, große do. 100 Schill. u. darunter sonweizer gr. do.100 Francs u. darunter Spanische Psoneonosiow. 500 Kronen u. 1000 Krone Facheconow. 100 Kr u. dar. Furkische Ungarische	G 41,52 61,99 	B 41,48 62,23 — 63,88 50,85 80,85 33,9 J
do. 100 Lire und darunter ugoslawische	21,13	21,21 5,62	Ostno Kl. poln. Noten	ten	
ettländische	-1	- 1	Gr. do. do.	46,81	46,99



### Handel - Gewerbe - Industrie



### Das Wunder des technischen Spielzeuges

nen, die von Jahr zu Jahr in jedem Spielzeugladen, in jedem Kaufhaus und vor allem auf der vielleicht größten Spielzeugschau der Welt, auf den Leipziger Messen, einen immer breiden Leipziger Messen, einen immer breiteren Raum einnehmen. Hier sieht man inmitten der feineren und komplizierten Eisenbahnen und Baukästen jene zahllosen Menschen, Tiere. Maschinen, die oft wirklich genial durchkonstruiert sind and mit Hilfe ganz einfacher und billiger Maschinenteile alle Bewegungen mit oft verblüffender. Natürlich keit ausführen. Des sind ja nicht nur die Autos und Triebwagen oder die Feuerwehrwagen mit Pumpen und Schrauben verblünden werden; heute gibt es zu diesem verblünden werden; heute gibt es zu diesem verblünden werden; heute gibt es zu diesem Vietlocher eindrücken und, nach Auswechslung des Kopfes, richtige Nieten und Oesen einsetzen kann. Bei Brücken- und Kranbauten wird auf diese Weise die Natürlichkeit bis zum äußersten gesteigert. Auch beim Bau von Flugzeugm od ellen, der mit Hilfe dieses Baukastens möglich ist, ist diese Niet- vange wichtig, denn die Flugleistung eines

Es ist schwer zu sagen, wo eigentlich das denen man natürlich auch recht komplizierte "technische" Spielzeug anfängt. Der Kreisel, der "Musik" macht, gehört eigentlich noch nicht dazu, auch dann nicht, wenn er beim Sichdrehen in seinem Innern Funken erzeugt. Das technische Spielzeug ist ja schließlich in irgendemer Beziehung eine Nachbildung der Bukasten meist üblichen Bauelement des Blechstreifens. Bekannt ist ja ein Baukasten, wirklich keit. Man kann vielleicht die Blechstreifens. Bekannt ist ja ein Baukasten, wielen Miniatur-Spielsachen aus Blech dazu rechnen, die von Jahr zu Jahr in jedem Spielzeug- len und lochen kann, und eine Rolle Blech len und lochen kann, und eine Rolle Blech-band. Bisher mußten die selbst zugeschnit-tenen und gelochten Einzelteile noch durch Schrauben verbunden werden; heute gibt es zu



Geschützzug, gebaut mit dem Stabil-Kanonen-Baukasten.

Schläuchen (bei denen heute schon nirgends die selbstgebauten Segelfliegers oder Verkehrsflug-Schlußlicht- und Innenbeleuchtung fehlen darf), es sind manchmal ganz komplizierte Anlagen, über die Oberfläche hinaussehenden Schraubenes sind manchmal ganz komplizierte Anlagen, wie etwa Drehkräne, deren Ausleger Drehbewegungen nach beiden Seiten ausführen und die Lasten heben und senken. Es sind Flugzeugschuppen mit Rolltüren und dergl. mehr. Hierher gehören auch die vielen billigen Spielzeuge für die Mädchen. Meist sind es Einrichtungsgegenstände der Puppenstuben, wie Pfeifkessel. Gardinenstangen und klammern. Gardinenstangen und -klammern, Badezimmer-Duschen mit Pumpen, Ausgüsse mit Hahn, Wasserkasten und Abflußrohr, automaten mit Gummiwalzen-Wringmaschine oder, als Gipfelpunkt der neuzeitlichen Tech-uik, kleine elektrische Herde.

#### Die Eisenbahn in der Kinderstube

Es coll hier nicht dargestellt werden, was alles z.B. auf dem Gebiet der Eisenbahn von der deutschen Spielzeug-Industrie nachgebildet worden ist, um den Eisenbahnbetrieb zum naturgetreuen Abbild der Wirklichkeit zu machen, und auf diese Weise gleichzeitig die Phantasie des spielenden Kindes anzuregen und das Verständnis für technische Dinge, das heute so notwendig ist, zu fördern. Man kann wohl sagen, daß alle Einzelheiten des Schienen-weges, der Eisenbahnwagen und Lokomotiven, weges, der Eisenbahnwagen und Lokomotiven, des Bahnhofsbetriebes heute im Spielzimmer aufgebaut werden können, und es ist nur eine Geldfrage, ob das alles mit Federmotor, Dampf oder Elektrizität angetrieben werden soll. Die Elektrizität ermöglicht die beste Anpassung an die Wirklichkeit, etwa beim Rangieren Kuppeln und Entkuppeln der Züge. Selbstverständlich sind alle elektrischen Geräte, die man dem Kind in die Hand gibt, so gebaut, daß sie keine Gefährdung beim Spielen bilden, und daß sie auch radiostörungsfrei sind.

#### Der Anschluß an das Lichtnetz erfolgt über Spielzeug-Transformatoren,

schiedene Spannungen abnehmen kann. ist auch ein Gleichstrom-Transfor-mator, der den hochgespannten Gleichstrom des Netzes in niedrig gespannten Wechselstrom umwandelt, wie man thn für die Eisenbahn oder die mit dem Baukasten selbst gebauten Maschinen braucht.

#### Selbstfahrende Autos

Mit dem Auto kann man beim Spielen ja nicht so viel "aufstellen" wie mit der Eisen-bahn. Trotzdem sind auch hier alle bekannten hahn. Trotzdem sind auch ner worden, von Arten von Wagen nachgebildet worden, von Stromder Innensteuer-Limousine bis zum linienrennwagen, vom zweistöckigen Omnibus bis zum schweren Lastzug. Da gibt es Wagen, die mit Hilfe von Bowden-Zügen fernge-steuert werden können und andere, die, ganz abgesehen von der Beleuchtung, mit Hilfe eingebauter Kontakte zum Hupen gebracht werden können. Da gibt es Tankstellen mit richtigen Pumpen und Garagen mit Hebebühnen. Im Spielzeug muß jederzeit das nachgebildet werden, wovon man spricht, und das ist heute vor allem die Autobahn, das große, nur für Kraftfahrzeuge geschaffene Straßennetz. Kein Wunder, daß es auch im Spielzeug Autobahnen gibt, deren Einzelteile zusammengesetzt werden wie die Schienen der Eisenbahn. Mit diesen Teilen kann man lange Strecken, Kurven, Ueberbrückungen bauen, und

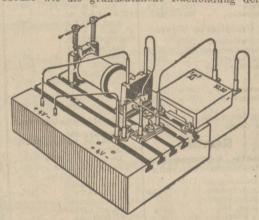
muttern durch flache Nieten oder gar Oesen ersetzt werden können.

#### Selbstgebaute Flugzeuge

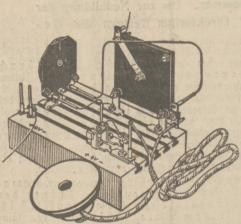
Ueberhaupt hat ja das Flugzeug als Spiel-Deberhaupt hat ja das Flugzeug als Spielzeug noch durchaus nicht an Reiz verloren. Es gibt ganz einfache, kleine Modelle, die recht hübsch fliegen, es gibt aber auch Baukästen für große Segel- und Motorflugzeuge, mit deren Hilfe sich zum Teil bis zu 30 Flugzeugtypen zusammenbauen lassen. Allerdings können die selbstgebauten Metallflugzeuge im allgemeinen, abgesehen von den zuerst erwähnten, nicht fliegen, teils weil sie zu schwer, teils weil sie in ärodynamischer Beziehung nicht einwandfrei sind. Vorzügliche Flugeleistungen erreicht man mit einem selbstgebauten Flugzeug, dessen Teile in einem neuen Baukasten Flugzeug, dessen Telle in einem neuen Baukasten vereinigt sind. Hier haben Fachleute die genau richtige Form der Rumpfspanten oder Flügelrippen oder Steuerteile berechnet und nachgebildet. Diese Teile bestehen aus Sperrholz und Bambus-Stäbchen, das Fahrgestell aus Stahldraht, die Bespannung aus nach dem Aufkleben zu lackierendem Japanpapier, der Motor, wie beim Spielzeug meist üblich, aus Gummiband. Der Zusammenbau eines solchen Flugzeuges erfordert viel Zeit und Geschicklichkeit, aber dafür hat man ein Modell, das wirklich seinem Vorbild ähnelt und vor allem ebenso sicher fliegt und lan-det, und das außerdem auch einmal einen guten Stoß oder eine Kopflandung vertragen kann. Die Einzelteile werden zusammegebun-den und verkleht mech einer zusammenbanden und verklebt, nach einer richtigen, einfach und klar durchgebildeten Werkstattzeichnung; die verschiedenartigsten Flugleistungen und Kurven, bei Flugweiten von Hunderten von Metern, lassen sich durch einfaches Verstellen des Tragdeckes erreichen.

#### Der kleine Radio-Ingenieur

Von derartigen Baukästen für Sonderzwecke gibt es eine große Zahl; die Spielzeug-Technik ist spezialisiert wie die Technik selbst. Kästen für Bootsbau, für Kraftfahrzeuge, Flugzeuge ehren das Kind jede Einzelheit des Fahrzeuges kennen und ihre Wirkungsweise stehen; Baukästen für Elektrotechnik, Mechanik, Optik, Geometrie und Chemie ermöglichen den Aufbau aller grundlegenden Versuche ebenso wie die grundsätzliche Nachbildung der



Funken-Induktor, zusammengestellt aus Teilen des Siemens-



Detektor-Empfänger.

Mit dem, mit Hilfe des Siemens-Rundfunk. Baukastens selbst gebauten Detektor-Empfängers kann man den Bezirks-Sender ebenso gut hören wir mit dem gekauften Gerät,

funk Baukästen erwähnt werden, die ein Nacherleben der noch jungen Rundfunktechnik in ihrer Entwicklung von den Hertzschen Web-len bis zum Kurzwellen-Empfang möglich machen.

Auch sonst ist eine Reihe neuer Baukästen entworfen worden, so z. B. einige für Telegraphie, mit denen man teilweise kilometerweit sich mit Hilfe des Morse-Alphabetes verständigen kann. Außer Draht- und Taschenlampen-Batterie gehören zu diesem Kasten Kopfhörer und zum Teil selbst zusammenzubauende Konkakt-Sender und optische Signalgeräte. Ein anderer Baukasten dient der Zusammenstellung kleiner Maschinen aus gelochten Blechen, Schrauben und Röhren. Mit Hilfe der beigegebenen Bauanleitungen kann man kleine Drehbänke, Bohrmaschinen und sogar Fräsmaschinen bauen, bei denen nicht gar Frasmaschinen bauen, bei denen nicht einmal der Kreuzsupport und das Vorgelege fehlen. Die Maschinen werden mit Hilfe eines kleinen Elektromotors vom Lichtnetz aus an-getrieben, und man kann mit ihrer Hilfe Kunst-harze, Holz und sogar Metall bearbeiten.

#### Der Gelände-Baukasten

Eine neue Abart des Baukastens stellt der Gelände-Baukasten dar, der weitere Abwechslungsmöglichkeiten beim Eisenbahnoder Soldaten-Spiel schaffen kann. Man kann nämlich mit den in ihm enthaltenen Teilen den nämlich mit den in ihm enthaltenen Teilen den Unterbau schaffen für irgendein Spielgelände, also ein kleines Gebirge oder eine Ebene mit Teichen und Flüssen oder eine Sprungschanze und dergl. Diese Teile sind geschlitzte Holzstützen, in die man Kartonstreifen in beliebigen Größen und Formen hineinstecken kann und Rundstäbe, die zur Verbindung der Kartons untereinander dienen. Hat man das Gerippe aufgebaut, dann wird es mit einem geländefar aufgebaut, dann wird es mit einem geländefarbigen Tuch überdeckt, das sogar wasser. dicht ist, so daß man die selbst geschaffenen Seen oder Flußläufe mit Wasser füllen kann. Ueber die selbstgebaute Landschaft und durch die "Geländefalten" hindurch werden dann die die "Geländefalten" hindurch werden dann die Landstraßen und Wege geführt, die man sich selbst aus weißem oder grauem Papier oder Tuch schneidet. Alle übrigen Wirkungen er-reicht man mit Hilfe von aus Papier ausge-schnittenen Häusern oder Wäldern oder mit Knetmasse, aus der Figuren oder Gebäude nachgebildet werden.

Dipl.-Ing. A. Lion, Berlin.

#### Berliner Börse

Berlin, 1. Dezember. Die Börse war nach freundlichem Beginn ausgesprochen fest. Nachdem die ersten Kurse etwa 1 bis 11/2 Prozent dem die ersten Kurse etwa 1 bis 1½ Prozent höher lagen, wurde das Geschäft im Verlaufe recht lebhaft, und auf allen Märkten traten noner lagen, wurde das Geschaft im Verlaufe recht lebhaft, und auf allen Märkten traten neue Befestigungen ein. Montanwerte waren anfangs bis 1 Prozent gebessert. Ver. Stahl stiegen von 39% auf 40%. Braunkohlenaktien waren 1 Prozent höher. Rhein. Braunkohlen eröffneten 2% Prozent niedriger. Farben konn-ten ½ Prozent und im Verlaufe weitere 1 Pro-zent gewinnen. Rittgere hefestigten sieh um zent gewinnen. Rüttgers befestigten sich um fast 2 Prozent. Am Elektroaktienmarkt handelte man bis zu 1½ Prozent über den Vortagsnotierungen Kabel- und Drahtaktien litten nach den gestrigen starken Steigerungen unter Glattden gestrigen starken Steigerungen unter Glattstellungen, nur Vogel gewannen nochmals 1%
Prozent. Am Markt der Autoaktien lagen
Daimler (plus 1% Prozent) lebhaft. Maschinenwerte waren nach schwächerer Eröffnung durchweg befestigt. Von Zellstoffaktien konnten
Feldmühle 1% Prozent gewinnen. Verkehrswere waren nach schwächerer Eröffnung durch-weg befestigt. Von Zellstoffaktien konnten Feldmühle 1% Prozent gewinnen. Verkehrs-aktien lagen ruhlger. Am Schiffahrtsaktien-markt eröffneten Hamburg-Süd mit 24% nach 23%. Auch Bankaktien waren durchweg be-festigt. Renten waren wieder allgemein trieben.

Zum Metallbaukasten gehört im allgen ruhig in die Hand geben soll. Kleine schaft von Anfang an nach, wobei außer erührchen, biegsamen Platten in verschiedenen beschreibende Lehr buch das seinige leistet.

Längen und federnden Verbindern besteht, aus 

trieben.

Zum Metallbaukasten gehört im allden dem dem kompliziertesten Geräte des betreffenden Gebietes. Das spielende Kind erlebt gewissermaßen freundlich. Eine Großbank hatte allein für 1½
Millionen Kauforders auszuführen, die sich aus zahllosen kleinen Einzelaufträgen zusammendie ganze Entwicklung der betreffenden Wissengen ruhig in die Hand geben soll. Kleine schaft von Anfang an nach, wobei außer der
Baukästen gibt es allerdings, die ohne Werkzeug arbeiteen; so ein neuer, der nur aus Stahlrührchen, biegsamen Platten in verschiedenen beschreibende Lehr buch das seinige leistet.

Längen und federnden Verbindern besteht, aus Hier müssen besonders die neuen Rundbis 4%- Prozent zurück.

Auch Bankaktien waren durchweg befestigt. Renten waren durchweg beselbeiten 23,73, Holland 358,15, London 26,38,

Millionen Kauforders auszuführen, die sich aus
zahllosen kleinen Einzelaufträgen zusammen 10
zeiten 45,23, Berlin 213,00, Stockholm 136,05, Bauk
zahllosen kleinen Einzelaufträgen zusammen 10
zeiten 45,23, Berlin 213,00, Stockholm 136,05, Bauk
zahllosen kleinen Einzelaufträgen zusammen 10
zeiten 45,23, Berlin 213,00, Stockholm 136,05, Bauk
zeiten 45,23, Berlin 213,00, Stockholm 136,05, Bauk

#### Breslauer Großmarkt für den Nährstand

Schwach

Breslau, 1. Dezember. Die erhöhten Preise für Brotgetreide, Hafer und Futtergerste haben nach der Monatswende noch nicht die erhoffte Geschäftsbelebung gebracht. Der Besuch war wider Erwarten schwach, so daß sich eine ausgesprochene Tendenz kaum zu entwickeln vermochte. Brotgetreide steht im Vordergrunde des Interesses. Die Angebotsverhältnisse haben sich nur wenig verändern können. Auch in Hafer und Futtergerste mangelt es an Amgeboten. Der Mehlmarkt tendiert freundlich. In der Hauptsache hat Weizenmehl laufende Bedarfsnachfrage. Die übrigen Märkte waren wenig beachtet.

#### Breslauer Produktenbörse

1	Tendenz: gefragt	Breslau	, 1. Dez	ember
	Getreide p. 1000 kg frachtfrei Breslau	Erzeug preis	Ges.Mühlen- einkaufspr- v. Handel	Handels- preis für Breslau
	Weizen (schles.) hl 76-77 kg ges. u. tr. Durchschnittsqualität W I W III W V W V V	1901/ <sub>2</sub> 1921/ <sub>2</sub> 1941/ <sub>2</sub> 1951/ <sub>2</sub>		
	Roggen (schles.) bl.71-78 kg ges. u. tr. Durchschnittsqualität R I R III R V	1971/ <sub>2</sub> 1501/ <sub>2</sub> 1521/ <sub>2</sub> 1541/ <sub>6</sub>	plus 4 Mk. Auf- schl.	n a la
	" R VII R VIII Hafer") " mittl. Art u. Güte 48-49 kg H I	1551/6 1571/2	)	
	" H II H IV H VIII Braugerste, feinste, Ernte 1934	146 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 148 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 152 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		209
	Industriegerste 68-69 kg 65 kg Wintergerste, 63 kg, vierzeilig			191
	Futtergerste**) Ernte 1934 59-60 kg G I G III G V	150½ 152½, 154½		
	Mehle***) Tendenz: freundlich Weizenmehl (Type 790) W I	157 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 25,50 25,80	DO NO.	
	Roggenmehl (Type 997) R I R III R VI R VI W VI	26,10 26,25 26,55 21,20 21,45 21,75 21,95 22,25		

Plus Ausgleichsbetrag von 6, – RM. p. Tonne ab Verlade vollbahnstation für Weißhater erhöht sich der Betrag um 7, – M
 Handelspreis plus 6, – RM. Ausgleichsbetrag ab Verlade vollbahnstation.

voilbahnstation.

\*\*\*) Mente für 100 kg zuzüglich 50 Pfg. Frachtausgleich bei Abnahme von mindestens 10 To. frei Empfangsstation gem Anord. 9 d. W. V. Auf- und Abschläge gem. Anord. 8 d. W. V.

#### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung	1	12.	30	. 11.
auf	Geld	Brief	Geld	Brief
				17
Aegypten 1 ägypt. Pfd.	12.685	12.715	12.685	12.715
Argentinien1 PapPes.	0,628	0,632	0.628	0.632
Belgien 100 Belga	58,17	58,29	58.17	58.29
Brasilien 1 Milreis	0,204	0,206	0.204	0.206
Bulgarien 100 Lewa	3,047	3,053	3.047	3.058
Canada 1 canad. Dollar	2,547	2,553	2.547	2.553
Dänemark 100 Kronen	55,23	55,35	55.25	55.37
Danzig 100 Gulden	81,07	81,23	81.07	81.23
England 1 Pfund	12,37	12,40	12.375	12.405
Estland100 estn. Kronen	68.68	68,82	68.68	68.82
Finnland 100 finn. M.	5.465	5,475	5.465	5.475
Frankreich 100 Francs	16,39	16.43	16.39	16.43
Griechenland . 100 Drachm.	2,354	2 358	2.354	2.358
Holland 100 Gulden	168,08	168.42	168.11	168.45
Island 100 isl. Kronen	55.98	56,10	56.00	56.12
Italien 100 Lire	21,30	21,34	21.30	21.34
Japan 1 Yen	0,723	0,725	0.722	0.724
Jugoslawien 100 Dinar	5,694	5,706	5.694	5.706
Lettland 100 Lats	80,92	81.08	80.92	81.08
Litauen 100 Litas	41.66	41,74	41.66	41.74
Norwegen 100 Kronen	62,15	62.27	62.17	62.29
Oesterreich 100 Schilling	48,95	49,05	48.95	49.05
Polen 100 Złoty	46,95	47,05	46.93	47.03
Portugal 100 Escudo	11,25	11,27	11.25	11.27
Rumanien 100 Lei	2,488	2 492	2.488	2.492
Schweden 100 Kronen	63,79	63,91	63.81	63.93
Schweiz 100 Franken	80,71	80,87	80.61	80.77
Spanien 100 Peseten	33,99	34,05	33 99	34.05
Tschechoslowakei 100 Kron.	10,38	10,40	10.375	10.395
Türkei 1 türk. Pfund	1,972	1.976	1.970	1.974
Ungarn 100 Pengö	-	-		-
Uruguay 1 Gold-Peso	1.049	1.051	1.049	1.051
Ver. St. v. Amerika 1 Dollar	2.488	2,492	2,489	2.498

Tendenz: Pfund schwächer, Dollar gebessert.

Valuten-Freiverkehr Berlin, den 1. 12. 1934

London, 1. Dezember. Silber 24%—26°/16, Lieferung 24¾—26¹¹/16, Gold 139/9½, Ostenprei6 für Zinn 2301/4.

#### Posener Produktenbörse

Posen, 1. Dezember. Braugerste Tr. 75 To. 20,00, Rest der der Notierungen unverändert. - Stimmung ruhig.

#### Warschauer Börse

Bank Polski	94,50
Wegiel	13,00
Lilpop	10,10
Jaherhusch	35.75

### Sia sanan und höran!

Filmbeilage der "Ostdeutschen Morgenpost"

### Paul Henckels nimmt »ferien vom Jch«

sen Verien" angestellt hat? Run, es hat sich and wirts ha stlich betätigt, was mit eini-den Aufregungen seinerseits verbunden war.

Aber zunächst mal fuhr mein Paul Hendels danz gemütlich mit Frau und Sohn Timm von Berlin los. Wir krabbelten im Harz auf den Broden und photographierten in Goslar in der Kailerpfalz. In Bodenwerder besuchten wir das Beburtshaus Münchhausens. Angelangt in Khr-



Banl Hendels als Milchmann. Er spielt den Job im Olaf-Fjord-Film der Usa "Ferien vom Ich". (Spielleitung: Hans Deppe).

Der Olaf-Fjord-Film der Ufa: "Ferien vom der Olaf-Kjord-Kilm der Ufa: "Ferien vom der Olaf-Kjord-Kilm der Ufa: "Ferien vom der Olaf-Kjord-Kilm der Olaf-Kilm antagen Lenthilutos gehort. Wir jamiegen in den Liegestühlen der "Schweigewiese" und sonnten uns klöhnend auf der "Plauder-wiese". Es wurden die notwendigen schriftslichen Arbeiten erledigt — sprich: Schreiben von Ansichtskarten auf der Terrasse des Case "Landwehrmann", und das war vorläusig die letzte ziedie Tat Paul Hendels, denn am nächsten Tag verwandelte ich mich in jenen Dr. jur. und Justis verwamselte ich mich in seinen Dr. jur und Julitzrat Heinrich Stumpe, der zur Aur in das Heim "Ferien vom Ich" kommt. Der cholerische Herr Stumpe — von seiner harmlosen Sekretärin zur Weißglut gebracht — sucht hier Erholung; angeblich. Das äußert sich allerdings so, daß er mit gestränbten Haaren gegen alles angeht, was man ihm zur Erholung verreneut

Es ist aber auch toll, was man alles von ihm verlangt! Er, Dr. jur. und Juftigrat, muß einen höchft lach er lichen Ungug tragen, alle einen höcht lacher lichen Unzug tragen, alle tragen ihn hier: ben Strohbut, bas weiße Semb mit dem bunten Halstuch, dazu die derbstem Stiefel, die man auftreiben konnte! Nicht genug, der überbeschäftigte Heinrich Stumpe wird "Gottfried" gerufen! — Veder Tag bringt neue Fürchterlichkeiten: Kartoffelschälen! — — D nein, es ist noch nicht der Höhepunkt; bitte, vergleichen Sie: Gottfried muß auch an der Vaucher, protestiert, protestiert schriftlich und mündlich.

Umsonst! — Es wird "gejauchzt" ein ganzes

Jehoch ber Arzt ist noch nicht befriedigt, er verordnet eine neue Marter, genannt "Sch nut stell". Schnuckl, ein schlichter Da de l, bringt es sertig, das radiate, seuergefährliche Ich seines "Herrchens" in ein sanstes, heiteres zu verwandeln. Geschicht veriagt er dessen verstockten, wohleingesessen Eigenstinn und Egoismus. Der verwandelte Gottsried bleibt auch als Austigrat diesem, in den Ferien so gründlich gelüsteten "Ich" treu. Seine saszungslose Sekretärin wirst eine Lampe herunter — Dr. Deinrich Stumpe lächelt belustigt über ihre Nervosität und empsiehlt ihr das Sanatorium "Ferien, dom Ich".

Diese Verwandlung Heinrich Stumpes barznstellen, war für mich eine sehr reizvolle schauspie-lerische Aufgabe, um so mehr, da ich leidenschaftlich gern auf dem Land arbeite.

Das Gut, auf dem wir drehten, Gnt Ohl- man sein Alltags sich wirklich gründli sen, liegt direkt am Bückeberg. Es ist groß, dem Land aufmöbeln kann.

#### Alfred Abel und "Eine Siebzehnjährige"

Alfred Abel, biefer bekannte beutsche Darfteller und Regiffeur hat langere Beit nicht mehr bor der Ramera gestanden. Jeht hat man ihn "wie-berentbedt" und in "Eine Siebzehniäh-rige" eine der Hauptrollen spielen lassen.

"Ja, wissen Sie," so beginnt er unser Gespräch, "ich habe mich eigentlich sehr gefreut, daß man mich "Ich habe mich eigentlich sehr gestreut, das man mich gerade zu diesem Film wiedergeholt hat. Sicherlich können Sie sich noch daran erinnern, das der Stoff dieses Films, nämlich das Theaterstück von Dreher, "Die Siedzehnsäprige" vor Jahren zu den größten Bühnenersolgen vor Jahren zu den größten Bühnenersolgen del ich ein, das uns in diesem Film gezeigt werden soll. Schließlich gehört es doch wirklich nicht zu den Seltenbeiten des käglichen Lebens, daß sich ein junges Mädchen in einen bedeutend älteren Mann verliedt und damit Konflikte herausbeschwört, an denen ein anderer Mann zugrunde gehen kann. Vor allem muß man sich darüber klar sein, daß es ohne Konflikte auch keine dramatische Gestaltung im Film oder auf der Völftne geben kann. Und besonders heute, wo wirklichkeitsfremder Kissch einen keinen koppelt lieb, einen Film mitzugestalten, der echte tragisch e Wirklichkeitsfremder Kissch einer bet et tragisch e Wirklichkeitsfremder Kissch einer bein das mit doppelt lieb, einen Film mitzugestalten, der echte tragisch e Wirklichkeitsfremder Kissche, der echte tragisch e Wirklichkeitsfremder Kissche, ist es mir doppelt lieb, einen Film mitzugestalten, der echte tragisch e Wirklichkeitsfremder Kissche, der echte tragisch e Wirklichkeitsfremder Kissche, der echte tragisch e Wirklichkeitsfremder Kissche, der echte tragisch e Wirklichkeitsfrender Kissche, der echte tragisch e Wirklichkeitsfrender Kissche, der echte tragisch e Wirklichkeitsfrender Kisschen, der echte tragisch etwieden.

#### Das Blumenmädchen vom Grand Hotel

Im Rreise seiner Freunde ergählt ber reiche Eduard Swalt von der munderbaren Eigenschats Shalt bon der hunderdaren Etgenschaft eines Diamanten, der in seinem Besig ist. Wie immer, wenn von Aberglauben die Rede ist, gibt es Cläubige und Zweisser. Und aus dieser Stimmung beraus kommt es zwischen Swalt und seinen Besuchern zu einer Bette. Irgendein armer Wensch soll von Swalt auf kurze Zeit den Diamanten erhalten, und an ihm soll sich betwei-sen, ob der Stein wirklich Glück Wenkini.

und einen Brief, in bem Swalt ihr ichreibt, baß er ihr den Diamanten überläßt unter der Be-dingung, daß sie ihn sosort zurückgeben muß, wenn sie hierzu eine Aufforderung erhält. Mit Wider-streben nimmt Lis den Diamanten an sich und verläßt die Villa Swalts.

Mit dem ängstlich behüteten Diamanten wird sie in einen Birbel von Geschehnissen geriffen. Sie kommt unschuldig in den Bereicht, eine Barenhausdiebin zu sein, wird für eine Revue engagiert, von wo sie jedoch eines T ges in ihr ärmliches Leben zurüdkehren muß. Ten Diamanten behalt sie freilich nicht, aber sie hat einen einsachen Menschen als Beggen offen gefunben, und so hat ihr der kostbare Stein schließlich doch Glück gebracht.

Gehörlosen-Film "Berfannte Menschen". An-läßlich der Gantagung Westfalen, des Reichsber-bandes der Gehörlosen lief in Münster i. W. vor Gehörlosen der Film "Verkannte Menschen", dessen Drehbuch ein Gehörloser verfaßt hat.

Die Ufa bringt "August ben Starken". Die Usa wird unter Benutzung des Buches von Abolf Baul einen neuen Film über August den Starken drehen. Der vorläufige Titel diese Filmes ist "August der Starke und das schwache Geschlecht".

"Dbermachtmeister Schwenke". Am 10. November hat Carl Froelich mit den Aufnahmen des Froelich-Films der Europa "Oberwachtmeister Schwenke" nach dem gleichnamigen Roman von H. Freiherr von Reihen it ein begonnen. Als eine Gegenspielerinnen erscheinen Marianne Soppe, Emmy Sonnemann, Spbille Schmitz und Claire Fuchs. Als Komponist erscheint Dr. Willy Richard, deffen Schlager "Sein spielt abends so schön auf dem Schifferklavier" zum Weltschlager geworden ist.

Dr. Goebbels im Terra-Atelier, Reichsminifter Dr. Goebbels nahm am vergangenen Mittwoch Gelegenheit, im Terra-Atelier, Marienfelbe, den Aufnahmen zu dem neuen großen Terra-Film Durch einen Zufall gerät Lis (Else Werlini), das arme Blumen mädchen, auf die Beranda tes reichen Swalt, wo sie einschläft und von einem Diener gefunden wird. Sie bekommt zu essen wird in einem Frembenzimmer untergebracht. Als wie den andern Morgen aufwacht, findet sie auf dem Tisch ein Kästchen mit einem Diamant eine Vrank Worgen aufwacht, findet sie auf dem Tisch ein Kästchen wird einem Biamanten Novelle von Gottsried Keller gedreht wird, beizuwohnen. Dr. Goebbels interessiert wird, beizuwohnen. Dr. Goebbels interessiert wird, beine gerade in Arbeit besindlichen Szenen, bei denen auch Henricht George, Karin Hand Allbert Lieven mitwirkten, mit denen sich Dr. Goebbels später ebenso wie mit dem Regissen Terra-Film "Das Fähnlein der sieden Ansenden", der nach der weltbekannten Novelle von Gottsried Keller gedreht wird, beizuwohnen. Dr. Goebbels interessiert wird, bei gerade in Arbeit besindlichen Szenen, bei denen auch Henrichten, mit denen sich Dr. Goebbels später ebenso wie mit dem Regissen Terra-Film "Das Fähnlein der sieden Ansenden", der weltbekannten Novelle von Gottsried Keller gedreht wird, bei gerade in Arbeit besindlichen Szenen, bei denen auch Henrichten, mit denen sich Dr. Goebbels später ebenso wie mit dem Regissen Terra-Film "Das Fähnlein der sieden Ansenden", der weltbekannten Novelle von Gottsried Keller gedreht wird, bei der auch Gestelle von Gottsried Keller der weltbekannten Novelle von Gottsried Keller der weltbekannten Rovelle von Gottsrie

wunderbar instand, mit schönen alten Fachwerkgebäuden. Für uns alle war es sehr ersrischend weit unser Städterhirn ausreicht!
wegen der tiefgekühlten Milch, die unsere hochsommerliche Temperatur dämpste.
wenn man richtig mitmacht und mitarbeitet, soweit unser Städterhirn ausreicht!
Das gab uns allen eine glückliche Ausgelassenheit, die sich ja schließlich in sansten Formen auch
bei meinem Patienten Gottfried außert. Ich

Vor allem kam uns die Idee der "Ferien vom Ich" restlos von Berzen. Die Idee nämlich, daß man sein Alltags sich wirklich gründlich nur auf

heit, die sich ja schließlich in sansten Vormen auch bei meinem Patienten Gottfried äußert. Ich hofse, daß dieser auch das Publikum überzeugt und ihm neue Tips für die nächsten Sommerferien gibt. Wie wäre es denn einmal mit dem Und zwar, "Sauchzen"?.

### Wie soll ich mich verhalten?

#### Anrede in Adelskreisen

Frage Berr M. R. in B.: Der Abel ift burd Berfassung abgeschafft, aber im gesellschaftlicen Berkehr gelten für ihn noch die alten Formen. Man wird beshalb die Gräfin, die Ba tonin, die Komtesse in der bisher üblichen Borm anreden. Wie verhält es sich nun: Rebet man die Freifrau als "Frau Baronin" oder

el "abgeschafft" ware, daß man nur aus Soflichteit und Gewohnheit bei den alten Aneben bliebe. Der Titel wurde in den meisten vällen als Teil bes Ramens beklariert, das lind luristische Belange, die mit den gesellschaftlichen so wenig zu tun haben, daß hier nicht weiter barauf eingegangen zu werden braucht. Ob man Freifran von Stengel 3. B. als "Frau Ba-nin" anredet oder als "Baronin Stengel" hängt der gesellschaftlichen Stellung ab, in der man selbst befindet, vom gegenseitigen Alter und von, ohn man Er nochen teht aber pollkommen lelbst besindet, vom gegenseitigen Alter und frem die man sich näher steht oder vollkommen mel ist. Mehr Ehrerbietung drückt die For-Die Kran Baronin", "Fran Gräsin" uss. fran ben Titel "Fran gibt also der älteren Frei-oder den Titel "Fran Baronin", die gleichaltrige von den Titel "Fran Baronin", die gleichaltrige tan den Titel "Fran Baronin", die gleichaltrige ober jüngere redet sie mit Baronin an, ohne ieben den Kamen dazu zu sehen. Den Freiherrn anreden, gleichgültig, ob sie ihn bei Namen nennt ober nicht. Der Herr unterläßt die Anrede wenn ihm nähere gesellschaftliche Beschnicht dast das erlaubt. Ebenso das Fran kanntim nähere gesellschaft die Gräfin den Anstellen. Ebenso hat die Gräfin den Anspruch auf die Borrebe Frau, anredet man die Komtesse man sied gand antedet. Im Zweiselssalle wendet man sich ganz Bitte. Im Zweiselssalle wendet man sich ganz Bitte. um Unterweisung, denn es kann vorkommen, daß sür den Norden des Keiches andere vormgesetze gelten als im Süden, wo man von sesertum. Es ist zudem heute, da wir vor so viel sich im "Gothen Aufgaben stehen, seine Schande, wirden Moinen Aufgaben stehen, keine Schande, wird im "Gothen nicht auszufennen, und niemand nen Verstoß gegen gesellschaftliche Formeln—

korm en begeht.

#### Wie nennen wir unsere Tochter?

Frage Frau Marga C. in Gleiwig: Unfer erstes Rind ift ein Mädelchen, dem mein Mann um jeden Preis den Namen geben will, der fich in feiner Familie feit Generationen vererbt. Um jeden Preis, fage ich, denn ich fah meinen Mann nie so starrföpfig. Zum ersten Male ist in unserer She ein Zwist entstanden. Es handelt sich um den Namen Katharina, Unjere Antwort: Es ift nicht gang fo, daß der ben ich alt mobisch und baglich finde. 3ch hatte mir gedacht, einen ichonen Namen aus der ger manischen Beschichte zu mahlen, wie bas jest oft geschieht, oder einen niedlichen Mädchennamen, der das Rind auch fleidet. Sabe ich nicht das Recht, darüber mitzubestimmen, daß unser Mädchen nicht auf Lebenszeit mit einem häßlichen Bornamen behaftet ift? Mein Mann beruft fich auf die Trabition : er fann feinen Stammbaum fehr weit gurud berfolgen und ift ftol3 darauf, daß in seiner Familie alle Frauen den gleichen Ramen tragen.

Unfere Antwort: Wir können Ihrem Gat ten nicht unrecht geben, wenn er bei der Wahl bes Namens den ftart ausgeprägten Familien-finn mitsprechen läßt. Wir möchten Gie sogar warnen, bem Rinde einen hochtrabenden, oft miß verstandenen Namen zu geben, da ja niemand wissen kann, wie sich das kleine Wesen entwickelt oder welches Schickfal ihm beschieden sein wird. Wenn aus einer Eva-Maria ein rechter Wildfang wird ober eine Selmtrubis ein-mal hinter ber Schreibmaschine sitt, so entstehr ein Migberhältnis zwischen dem Namen und seiner Trägerin, das auch bon der Umgebung emp junden wird. Es wird Ihnen kaum etwas ande funden wird. Gs wird Ihnen kaum etwas ande-res übrig bleiben, als um des Friedens Willen Ihrem Gatten nachzugeben, dann bleibt noch immer die Möglichkeit, einen zweiten Namen, der Ihnen mehr zusagt, mit ins Tauf-register eintragen zu lassen und vorläufig einen fleinen Rofenamen einzuführen, bis bas

Rette gutgearteter Geschlechter, als mit bem Na-men ein ftartes Erbe zu übernehmen.

#### Muß ich in der "Dienstbotenkammer" wohnen?

Frage Frl. Josefa B. in Rattowig: 3ch bin Sausangestellte in der Stadt. Es ift meine erfte Stelle. Borigen Binter trat ich ein. 3ch habe eine fleine Rammer ohne Dfen, fehr falt und seucht. Im letten Winter habe ich viel gelitten barunter. Aber ich wollte nichts sagen, weil ich neu war. Nun fürchte ich mich vor bem Winter. Mir grant, wenn ich an die Kammer bente, jedes Umziehen ift eine Qual, bas Waichmaffer friert zu Gis, und das ili zu dunn. Sicher werde ich wieder ichredlich frieren. 3ch habe einmal davon gesprochen, aber die Frau sagte, viele andere Dienstboten waren froh, wenn fie überhaupt eine eigene Rammer hatten. - Es ift aber gar feine eigene Rammer, weil noch alte Möbel, ein häßlicher Schrant und viele Roffer barin fteben, ich fann mich faum umbreben. Die Stelle möchte ich nicht berlieren, ich bin gut eingearbeitet, und mein Bormund fagt, wer die Stelle wechselt, ift nicht viel wert. fann ich der Frau beibringen, daß ich im Winter beffer untergebracht werde? Gie ift

sehr unnahbar. Unfere Antwort: Wenn Gie felbft glauben, nicht die rechten Worte gu finden, fo bitten Gie boch Ihren Bormund, bei Ihrer Arbeitgeberin de Ihren Vorm in no, der Agter Arbeitgeberin vorstellig zu werden. Leider gibt es immer noch Sausfrauen, die nicht das rechte soziale Empfinden für ihre Angestellten haben. Der Begriff "Dienstbotenkammer" sollte längst verschwunden sein. Wir haben im neuen Staat kein Verständnis mehr dassür, daß für eine treue Schrein ische Unterkunkt gerade aut treue Selferin jede Unterkunft gerade gut genug jein sollte, die für ein Familienmitglied nicht in Frage fame. Es ist Ihr gutes Recht, an ständig, ordent lich und gesund du wohnen. Alle Bestrebungen der Frauenverbände, der Fürsorgeorganisationen und auch der Arankenkassen geben dahin, sur angemessene Unterkunft der Saukangebellten au jurgen (K. muß ieder Saukanschellten aus jurgen (K. muß Sansangestellten zu sorgen. Es muß jeder Sans-fran Herzenssache werden, die so ziale Rluft, die eine abgetane Weltanschauung ausweisen

offenes Wort sprechen und freimutig, aber beideiden und höflich Ihre berechtigten Wünsche

#### Darf man im Theafer schlafen?

In einem Parifer Theater ift mahrend ber Aufführung einer Komodie ein Besucher in seinem Sessel ein geschlasen und sing an, vernehm-lich zu schnarchen. Seine Nachbarschaft war zu-nächst über die Störung empört, dann aber amü-sierte man sich über den guten Schlaf des Herrn mehr als über die Komödie. Die Schauspieler und der im Theater anwesende Autor waren über bie Ablenkung bes Publikums wenig erbaut, man versuchte weiter zu spielen, doch schließlich trat ein über das Schnarchen, das bis auf die Bühne veribar war, erbofter Schaufpiel vie Rampe und wedte den Schläfer durch feine Zornesausbrüche. Der mübe Gast erwachte, schimpste über die Störung und verließ unter dem Gelächter des Kublikums das Theater, um am nächsten Tage eine Klage gegen den Kunsttempel einzureichen, in der er aussührte, daß ihm nach Begahlung des teueren Blages freiftande, ibn nach Belieben zu benuhen. Schließlich könne der Käuser eines Buches mit ihm auch tun, was er wolle. Durch seinen Schlaf habe er seine Nachbarschaft keineswegs gestört, sondern sie mehr erheitert, als die Schauspieler es mit der langweiligen Romödie bermochten. Aber auch der Aufor und die Schauspieler haben eine Rlage eingereicht wegen Chrenbeleibigung! Für Runftler fei es überaus frantend, so erflarten fie, wenn mahrend ber Borstellung ein Besucher zu schlasen ansinge; sei er schon müde, dann sollte er lieber ins Bett statt ins Theater gehen. Das Kublikum steht mit einer Sympathie auf ber Seite bes ichnarchenden

#### Darf sich ein Angestellter kratzen?

In Barschau hatte der Verkänser eines Warenhauses gegen seinen Ches, der ihn entslasse nachte Klage auf Wiedereinstellung bzw. Entschädigung angestrengt. Der Ches machte in der Verhandlung geltend, daß er den sonst sehr tüchtigen und gewissenhaften Angestellten fristloß habe entlasse müssen, weil dieser sich wiederholt während der Eschäfisstunden am Kopf und an den Armen gestrakt hätte. Der Inges fleinen Kosenamen einzusühren, dis das Kind die eine abgetane Weltanschauung ausweisen los habe entlassen mullen, weil dieser sich seiber entscheiden. Ber eine vollwertige wiederholt während der Geschäftsstunden am Kopf es tragen möchte. Gelingt es dem Bater, den Silfe verlangt, muß auch seinerseits Sorge traden ihr Familie und Tradition zu weden, dann wird das Mädel sogar mit Stolz den Kamen seine micht her Arbeitgeberin durchringen und Urahnen tragen, denn nichts gen müssen, und wir glauben nicht, daß Sie den Angestellter sich öffentlich (!!) nicht krahen dürse"

### Grougfologifisme Brinfluffun

Handschriften-Deutungen erfordern Proben von wenigstens 25 Zeilen Länge gegen Einsendung von 1,00 Mark und Abonnementsquittung des laufenden Monats.

D. G. A. in Beuthen. Diese handschrift läßt viel tin stiller is den Rückzug offen. Er spöttelt tün stiller is de Interesses gern über andere, ist selbst aber von einer großen Empsigenart erkennen. Schreiber ist ein ausgesprochener schold. Er ist von einer rückschrieben benüssen beineswegs abhold. Er ist von einer rückschrieben Offenheit, doch durchaus nicht immer so ausrichtig, wie es den Alnschein bei schock nicht sindert, sich von Interesses sich und wie er es selbst dern Menschrieben sich und zu weniger logischen Denkenner ist gen manchmal zu weniger logischen dandlungen treisen sich ein kein zu Neussen und Velken der sich kein zu kleise kein zu den Kalender und zu kleise kein zu den Kalender und den kleise kein den Kalender und den kleise kein den Künder und den kleise kein den Künder und den kleise der von einer großen Empsichen über andere, ist selbst aber von einer großen Empsichen kein über andere, ist selbst aber von einer großen Empsichen Leine werden über andere, ist selbst aber von einer großen Empsichen Leine weges schollt aber von einer großen Empsichen Leine weges ind kleine der von einer großen Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Empsiche Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Empsiche Empsichen Leine weges in die kleine der von einer großen Emp Idealist, dabei aber materiellen Genüssen keineswegs abhold. Er ist von einer rücksichtslosen Offenheit, doch durchaus nicht immer so ausrichtig, wie es den Anschein hat, und wie er es selbst betont. Ein Menschenkerner ist er nicht; er wird sich oft zu Menschen hingezogen fühlen, die innerlich nichts wert sind, die es aber desto besser verstehen, ihn zu täuschen. Infolgedessen dürste er manche Enttäuschung erleben, die er nicht so leicht verwindet. Viel Temperament und Sinnlickeit ist vorhanden.

R. N. in sindenburg. Soviel Beichheit, Gilte und Bohlwollen Ihr Besen auch wohl ausstrahlen kann, sowiel Gestühls wärme und Sanstmut Sie unter Umständen auch wohl zeigen mögen, — äußerlich ofsenbart sich hiervon nicht allzu viel! Die Schubfächer, in benen die Rachgiebigkeit, die Schwäche, Duldsamkeit und Milbe untergebracht sind, erscheinen sest verschlossen, so selft, daß diese Berschlossen heit sich Ihres gan-

voch frud. -

zen Wesens bemächtigt hat. Auch die ungezwungene, sorg-lose Katürlickeit haben Sie mit eingesperrt, und nur manchmal, wenn eines dieser Schubfächer sich öffnet, bann dringen diese gesesseller Sigenschaften hervor und segen sich wieder siegreich an die Kront. In solchen Fällen wird vielleicht die jetige Starrheit weichen, und aus der mur zögernden Willensdetätigung und der apathischen Ruhe eine Gesühlsledhaftigkeit aussteigen die mit eindrucksfähiger Urteilskraft sich zu einem beschwing-teren Lebenswillen durchringen könnte.

5. 2. in Gleiwig. Das ist ein einfacher, unkanplizierter Charafter von großer Offen heit, ein Wensch, der sehr viel liebenswürdiges Entgegenkommen beweist, über Selbssbewußtsein versügt und selbstbewußt ist. In der Erfüllung seiner Pflichten ist H. L. sehr genau. Seine seelische Widerstandsfähigkeit ist nicht genau. Seine seelische Widerstandsfähigkeit ist nicht ges kleines Mädel, das mit seinen 16 Jahren, noch un-

ben zu laffen. Die fluge Ueberlegung und Befonnen

Y dreibe denKst.

h eit ist allerdings immer vorherrschend, wenn auch eine nicht geringe Einbildungskraft ihr manche Schwierigkeiten bereitet und besonders die ökonomische Beranlagung häusig zur Kapitulation zwingt. Aber Sie siben doch im allgemeinen eine gute Selbst dist ziplin und sind darum auch trog Ihre fehr kritischen Seinstellung meistens recht zurücksaltend. Eine starke Berschlan, ist zum Teil eine Begleiterscheinung Ihrer Urteilsbestimmtheit, teils aber auch nur ein Ersah sür dich timmer vorhandene Willenssessigkeit.

Riggen in Leobichits. Das ist ein liebes, aber ober-flächliches kleines Mäbel, das mit dem Leben spielt und noch nicht ernst zu nehmen ist. Sie hat anscheinend noch keine Sorgen kennen gelernt. Für alles, was sie ärgert, pflegt sie ihre Mitmenschen verantwortlich zu machen: pflegt sie ihre Mitmenschen verantwortlich zu machen: "wenn Rizchen schwollt, muß alles getan werden, um sie wieder heiter zu stimmen". Eigen wille und Recht haberei sind in hohem Maße vorhanden, ebenso Eitelkeit und Reugierde. Arbeit und Pslichten kommen dei Nizchen erst nach Verznigen und Zerstreuungen aller Art, das sind Begriffe, für die ihr das notwendige Verständnis kehlt. Hoch mit ig kann sie sehr sein, doch immer ganz willkürlich und underechender. Ihre Wahrheitsliede könnte größer sein! Große Geheimnisse vertraut man Nizchen besser nicht an.

beschwert von Sorgen, mit sonnigen Augen in die Welt blidt. Shre "einzigen Sorgen" werden darin liegen, ob der augenblickliche "Schwarm" Sie auch genügend beachtet und ob das neue Kleid, der neue Jut Ihnen wirklich "Eighen Vollei find, sie durcheten nicht eine der die keine Meinung mit Temperament, nie aber mit Fanatismus und bemüht sich, seine Mitmenschen zu verstehen. tet und ob das neue Aleid, der neue hut Ihnen wirklich , süß" stehen. Dabei sind Sie durchaus nicht etwa oberflächlich und gedankenlos, nur eben noch köstlich jung und froh und sorglos. Hürs Arbeiten haben Sie nicht viel übrig; das ist vielleicht das einzige, was Ihnen auf dieser Welt nicht recht gefällt. Sie sind off en und bringen den Menschen viel Kertrauen entge-gen. Ihre Versprechen pflegen Sie zu halten, Ihren Freundinnen sind Sie ein guter, selbstloser Kamerad.

Frau G. M. in Laurablitte. Gie fiberrafchen uns mit ber Angade Ihres Alters, denn eine fast siedzigjährige Dame hätten wir wirklich nicht hinter diesen regsamen Schriftzügen vermutet. Ihr natürliches Empfinden und eine große Güte, ausgesprochen hohe Intelligenz, Lebensfrische und Frohsinn zeugen von einem

if mangan

Menichen, ber bem Leben immer bie beften Geiten ab 

Jos. B. in Neustadt. Ihre Rührigkeit und Ihr Fleth, Ihre Ausdauer und Ihre Disaiplin, Ihr klares, sach-liches, logisch scharfes Urteil stehen so im Bordergrund Ihrer Charakterzüge, daß sich schon daraus ein "gandet Mann" ergibt. Sie handeln mit Takt und Kultus.

morph in

halten fich in Ihren Gebanten und Gefühlen felbit satten sich in Ihren Gedanken und Gefühlen felbste ständig, segen weniger Wert auf viele Worte als auf die schaffende Tat. Sie wissen sich durchzusekenksind ftreng gegen sich selbst und leiben zähe in der Berfolgung Ihrer Ziele, wobei Sie auch Rückschläge und Unfreundlickeiten nicht zu beeinflussen vermögen.

R. 3. in Breslau II. Die Schreiberin biefer Beilen R. 3. in Breslau II. Die Schreiberin bieser Zeisen ist ein nicht ganz einfach zu nehmender Mensch. Sie ist sehr em pfind lich. Ihr Utreil ist selten objektiv. Sie ist überwiegend gefühlsmäßig eingestellt, sein benschaftlich die zur Härte. Ihr Independent ist gen auf praktischem Gebiet; auf Aeußerlichkeiten legen Sie wenig Wert. Ordnungstliebe ist nicht ihre stärkte Seite, wenn Sie auch in der Arbeit ausdauernd, zu verlässig und pinktlich sind. A. 3. riskiert ungern etwas. Troz an sich großer Offenheit — bester vielleicht Derdheit — wird sin dicht immer alles sagen, was sie weiß, und mituntet auch zu einer Un wahrheit greisen, um ihren Insteressen zu dienen. tereffen zu bienen.

Redners, der start mit Gesten arbeitet und aus dem Gefühl schwerzeichen genachanständige Gesinnung, logisches Densen, ironlicher Big, künstlerischer Sinn, dabei immer fest mit beiden Füßen auf dem Boden der Birklichkeit, so läßt Sie Ihr Sinn für Schönheit und Kunst sich nie Ukerlose und Phantastische verlieren.

5. S. in Peisteetscham. Das ist die typische Gelehrtenhandschrift, deren klare, knappe Schriftzüge auf ein vernunftgemäßes Denken schließen lassen, das sich den von aller Phantasie fernhält. Logik und rasse Denktrozesse in Berdindung mit peinlicher Sorgfalt sind den Denktrozesse in Berdindung mit peinlicher Sorgfalt sind den Gedescher eigen, der in seinen Arbeiten gründlich zu Berketegeht und sich in serdindung mit peinlicher Sorgfalt sind der Gedescher eigen, der in seinen Arbeiten gründlich zu Berketegeht und sich in serdindung mit peinlicher Sorgfalt sind der Dingem braucht, politische und Berketegeht und sich in serdindung auf bei Belebrscher vorzäglich ausgemachte Kalender neben allem, was der Schreiber eigen, der in seinen Arbeiten gründlich zu wirtschaftliche Aufschliche Aufschliche Aufschliche Aufschliche Leefschliche serlaus vorzäglich ausgemachte Kalender neben allem, was der Schreiber eigen, der in seinen Arbeiten gründlich zu wirtschaftliche Aufschliche Aufschliche Aufschliche Aufschliche Aufschliche Ausernkalender 1935" durch die Alten Baueernkalender und Sahreszeiten.

#### Brogramm des Reichssenders Breslau

Gleichbleibende Sendezeiten an Werttagen: 5.00 Frühmusit auf Schallplatten; 6.00 Zeit, Wetter, Gymnastit; 6.25 Wlorgenlied, Wlorgenspruch; 7.00 Wlorgenberichte; 8.40 Frauengymnastit (Wlontag, Wlittwoch und Freitag); 9.00 Zeit, Wetter, Tages- und Localnachrichten; 9,15 Für die Arbeitstameraden in den Betrieben: Schallplattensonzert; 11.30 Zeit, Wetter, Tagespocksichten, Westlaritzenber 12.15 Wittgeberichten Wetter, Tagesnachrichten, Wasserstand; 13.15 Mittagsberichte; 14.05 Börsennachrichten; 14.10 Werbedienst mit Schallplatten außerhalb des Programms; 14.35 Glüdwünsche; 14.40 Erster Preisbericht; 17.30 Wetter und zweiter Preisbericht; 17.35 Für die Frau (Denstag, Donnerstag und Sonnabend); 18.50 Programm, des nicht Ingestag, Weltschaft Wetternachen Programm des na Tages, anschließend Wettervorhersfage und Schlachtviehmaritbericht (Dienstag, Mittwoch und Freitag); 20.00 Kurzbericht vom Tage; 22.00 Abendberichte.

#### Sonntag, ben 2. Dezember

5.35 Frühmusik auf Schallplatten

Hamburg: Safentonzert 8.15 Erich Sointis: Schlefischer Morgengruß

8.25 Kino-Orgel-Konzert aus dem Capitol (Emil Bulgetn)

9.00 Gleiwig: Glodengeläut

9.05 Gleiwig. Glottengetant 9.05 Gleiwig. Christische Morgenfeier 10.00 Kirchenweihe im Oberborf. Funkbericht aus Treschen 10.25 Neisse: Schlessiche Jugend singt und spielt 12.00 Königsberg: Mittagskonzert des Kleinen Funkorchesters 14.00 Wittagsberichte

14.10 Gleiwiß: Maria Rubis: Stadtfrau und Landfrau — mehr gegenseitiges Berständnis

14.35 Türtische Geschichten. Eine Stunde mit Schallplatten 15.30 Kinderfunk: Rumpelstilzchen (Märchenspiel nach Grimm)

16.00 Danzig: Nachmittagskonzert (Staatstheater-Orchester) 18.00 Der Zeitfunt berichtet — Sportereignisse und eergebnisse 18.30 Hören Sie bitte einmal zu!

19.10 Von der Schönheit alten polnischen Brauchtums 19.30 Mütterchen Wolga. Ein russischer Abend

21.30 Samburg: Siebentes Meisterkonzert bes beutschen Rus funks: Joseph Pembaur spielt

22.40 Tanzmusik ber Funktanzkapelle

#### Montag, ben 3. Dezember

6.35 Gleiwit: Morgenkonzert (Landestheater-Orchester) 10.15 Stuttgart: Schulfunt: Das deutsche Auslandsinstitut

12.00 Mittagskonzert des Kleinen Funkorchesters 15.10 Seinz Brauner: Neue historische Romane

15.30 Gleiwitz: R. Rosof: Unsere heimatliche Tierwelt im Winter

16.00 Deutschlandsender: Tang- und Unterhaltungskonzert

17.35 Wilhelm von Scholz spricht eigene Dichtungen

18.05 Der Zeitfunt berichtet 18.25 Kleine Weltreise für ganze 8,50 RM. Ein lustiges Aben-

teuer von Arno Commerfeld

19.00 Tanz- und Unterhaltungsmusik der Funktanzkapelle 20.10 Arbeiter, hört zu! Jahr 1! Eine Rückschau auf den ersten Abschnitt des Bierjahresplanes

21.00 Cellomusit (Walter Lug)

22.40 Köln: Fröhlicher Klang zu nächtlicher Stunde

#### Dienstag, ben 4. Dezember

6.35 Frühmusik auf Schallplatten

7.15 Köln: Morgenkonzert (Rammerquintett bes Reichssenders — Die sechs frohen Sänger)

8.30 Schallplattenmusit 10.15 Schulfunt: Wie wir mitgeholfen haben. Funtbericht von der Winterhilfsarbeit einer schlesischen Grenzlandschule

11.45 Wolf-W. Rautenberg: Das Gründungsbuch des Klosters

12.00 Gleiwig: Mittagskonzert (Sinfonieorchester Hindenburg) 13.30 Gleiwig: Unterhaltungskonzert (Sinfonieorchester Hindenburg)

#### Programm bes Nebensenbers Gleiwig

15.10 Lieber von Sugo Wolf. Ernst Stanke (Bariton) 15.40 Biktor Schrener: Das Märchen vom tapferen Sefflit

16.00 Unterhaltungskonzert der Kapelle "Glüd-Auf" 17.35 Gertrud Bahr: Bom Roffer paden, Pakete machen,

17.35 Gertrud Bähr: Vom Koffer paden, Palete machen, Glas und Porzellan paden
17.55 Gleiwih: Hugo Gnielczyk: Dorforiginale
18.15 Tief in der Erde Schoh: Bergmannslieder (Ostlandquariett Beuthen — NSBO.-Orchester Gleiwih)
19.00 Deutsche im Ausland, hört zu! Subetendeutsche Ledensfragen: Die Besiedlungsgeschicke der Subetenländer Emil Hadina spricht eigene Dichtungen
20.10 Gleiwiß: Barbaraseier in den Bergwerkslehrstätten in Borsiawert OS.

Borsigwert DS.

21.10 Mozart auf ber Reise nach Prag von Eduard Möride 22.25 W. Wawrzinet: Jehn Minuten Funkhilfe

22.35 Jum Gebenten an bie Schlacht bei Leuthen: Mufit um Friedrich ben Großen — Leuthen, preußische Schidsals-wende von Helmut Wagner

#### Kattowitzer Sender

Bleichbleibenbe Genbezeiten an Bochentagen

6.45: Morgenfendung. — 7.40: Programmburchfage. — 7.50: Reklame-6.45: Morgenjendung. — 7.40: Programmourchjuge. — 7.60: Artimite-konzert. — 11.57: Zeitzeichen — 12.03: Wetter. — 12.05: Presse Züge. — 13,00: Mittagsberichte. — 15,30: Aussuhrmitteilungen. — 15,35: Börse. — 19.45: Programmburchfage. — 19.50: Sportberichte. — 20.45: Abendberichte. — 20.55: Was schafft man in Polen? — 22.00: Reklame-konzert. — 23.05: Wetternachrichten für die Luftsahrt.

#### Sonntag, 2. Dezember

9.00: Worgensendung. — 9.50: Programmdurchfage. — 10.00: Gottesbienst, anschließend: Keligiöse Musik (Schalplatten). — 11.57: Zeitzeichen. — 12.03: Wetter. — 12.05: "Was hört man in Schlessen". — 12.15: Konzert der Barschauer Philharmonie. — 13.00: Von Wilna: Der Stammsih der Familie Pilsubsti. — 13.15: Fortsehung des Konzerts. — 14.00: Bergmannslieder. Männerchöre. — 14.30: Charatteritäde (Schalplatten). — 15.00: Von Wilna: Landwirtschaftliche Plauberei. — 15.15: Legionslieder, gesungen vom Chor Iuranda (Schalplatten). — 15.25: Vriestasten. — 15.35: Kleine Violin-Cello-Verk Jablo Ca f als (Schalplatten). — 15.45: B. Plominsti: Die Geschichte der vollsischen Urbeiter. — 16.00: Von Wilna: "Kleine Luberte". Rovelle von Cafals (Schallplatten). — 15.45: B. Plominsti: Die Geschichte ber polnischen Arbeiter. — 16.00: Bon Wilna: "Aleine Leute", Novelle von Redzieja Bunt. — 16.20: Gesangsvortrag Lucie Szczepansti, Warschau. — 16.45: Bon Warschau: Kinderstunde. — 17.00: Tanzmusst. — 17.50: Bortrag aus dem Zokius: "Buch und Wisspen". — 18.00: Bon Warschau: Klaviersonzert — 2. Orzewiecsi. — 18.30: Galonmusst (Schallplatten). — 18.45: Bortrag von Barschau. — 19.00: Bon Lemberg: "Kapitän Szeliga" von K. Bronczył. — 19.45: Programmburchsae. — 19.50: Artuelles Feuilleton. — 20.00: Leichte Musst. — 20.45: Abendberichte. — 20.55: "Was schaft man in Bolen?". — 21.00: Auf der Instigen Lemberger Welle. — 21.30: Sportberichte. — 21.45: Funktechnische Katschläge. — 22.00: Kestamerkonzert. — 22.15: Plauderei. — 22.30: Bon Warschau: Werke von 3. S. Bach (Schallplatten). — 23.00: Wetternachrichten sir die Luftschrt. — 23.05: Tanzmusskr.

#### Montag, 3. Dezember

12.10: Konzert. — 13.05: Opern-Arien von Berdi (Schallplatten). — 15.45: Bon Warfchau: "Kadarett vor 20 Iahren". — 16.45: Prof. Sefionerfti: "Schlessen in Werken von Kossaksen. — 17.00: Klavierkonzert Marja Kowik, Warfchau. — 17.35: M. Karlowicz "Litauische Kapsobie" (Schallplatten). — 17.50: Dr. Simm: "Zoologie und Medizin". — 18.00: Dr. Dziegiel: "Der gute Serr mit grauem Bart". — 18.15: Leichte Musit aus Warfchau. — 18.40: Bon Lemberg: Musitalische Kätzelf für größere Kinder. — 19.00: Gesangsvortrag Julia Mechow, Warschau. — 19.25: Pfabsinder-Chronit. — 19.30: Bon Posen: Rachbarn der polnischen Kolonisten in Peru. — 20.00: Orchester-Kevue von Warschau. — 21.00: Spurphoniekonzert aus Warschau. Solistin Lotte Hammerschlag (Alt). — 21.45: Ian Kuczaw: Borbereitung zum Weltkrieg. — 22.15: Tanzunterricht von Warschau. — 22.35: Tanzunseri.

#### Clenstag, 4. Dezember

12.10: Konzert des Orchesters Flato. — 12.45: Kinderstunde. — 13.05: Fortsetzung des Konzerts. — 15.45: Leichte Musik. — 16.45: Brieskaften der Postsparkasse. — 17.00: Kammerkonzert von Wilna. — 17.25: St. Ligon: Seimatliche Bardarasseier. — 17.50: Bon Barschau: Technischer Brieskaften. — 18.00: Barbarasseier (Novelle von Adolf Fierla. — 18.15: Blasorchester-Konzert von Posen. — 18.45: Literarische Stizze. — 19.00: Opernmusik (Schallplatten). — 19.20: Aktuelle Plauderei. — 19.30: Go

### Programm des Deutschlandsenders

Täglich wiederkehrende Darbietungen.

6.00: Wetterbericht für die Candwirtschaft. - 6.05 6.00: Wetterbericht für die Candwirtschaft. — 6.05: Wiederholung der wichtigsten Abendnachrichten. — 6.15: Junkgymnastik. — 6.30: Tagesspruch. — 6.35: Frühkonzert. — 8.45: Ceibesübung für die Frau. — 10.00: Reueste Rachrichten. — 11.15: Deutscher Seewetterbericht. — 11.50: Glückwünsche. — 12.00—13.45: Mittagskonzert, dazwischen 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 14.55: Programmbinweise, Wetter- und Börsenberichte. — 16.00: Rachrichten des Drachtschen Dienstes. — 22.00: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten. — 22.45: Deutscher Seewetter bericht (außer Sonntaa). bericht (außer Sonntag).

Sonntag, 2. Dezember.

Sonntag, 2. Dezember.

6.30: Tagesspruch. — 6.35: Hamburger Hafentonzeri. —
8.00: Stunde der Scholle. — 8.55: Deutsche Keierstunde. — 9.35:
Sendepause. — 10.05: Wettervorhersage. — 10.10: Sendepause. —
10.20: Sperrzeit. — 11.00: Gedichte von Paul Ernst. — 11.15:
Deutscher Seewetterbericht. — 11.30: Mozart: Gs-Dur-Streichguartett. — 12.00: Glückmünsche. — 12.10: Worgenveranstaltung. der Telesunken UG., Berlin, zugunsten des Winterhilfswerkes 1934/35. Dazwischen 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 13.30: Nur ein halbes Stündchen (Schallplatten). — 14.00: Kinschenschein. — 14.45: Sine Vierteistunde Schack. — 15.00: V. Chopin. Meisterwerke sür Klavier. — 15.30: Beim Schäck. — 35.00: V. Chopin. Meisterwerke sür Klavier. — 15.30: Beim Schäck. — 35.00: V. Chopin. Meisterwerke sür Klavier. — 15.30: V. Chopin. V. Chopin. V. Chopin. Meisterwerke sür Klavier. — 15.30: V. Chopin. V

Montag, 3. Dezember.

8.00: Sperrzeit. — 9.00: Sendepause. — 9.40: Hauswirtschafter Lebrgang: Hausfrau und Markt. — 10.15: Der Wanderzus 8.00: Sperrzeit. — 9.00: Senbepause. — 9.40: Hauswirtschaftslicher Lehrgang: Hausstrau und Markt. — 10.15: Der Wanderzuse der Langobarden. — 11.00: Körperliche Erziehung. — 11.30: Sendepause. — 11.40: Die praktische Ausbisdung der Jungdäuerint Anschließend: Wetterbericht. — 14.00: Sperrzeit. — 15.15: Für die Frau: Deutsche Wertarbeit im deutschen Heim. — 15.40: Werkstunde sür die Jugend: Flugsenamodessbau. — 16.00: Tanzo und Unterhaltungsmusik. — 17.30: Leibesübungen im Dienste der Kassensteilsteilsen. — 17.45: Kinderstimmen aus aller Welt (Schallptatten). — 18.00: SDS. — Eisberg im Nordatlantik. — 18.15: Arbeitsrüchlich des Hiterjugendsunks. Anschließend: Das Gedickt. Anschließend: Wetterbericht. — 19.00: Musik im deutschen Heimer. Dezember. — 22.30: Zeitsunk. — 23.00—24.00: Aus Köln: Fröhlicher Klang zur nächtlichen Stund.

Dienstag, 4. Dezember.

Dienstag, 4. Dezember.

8.00: Sperrzeit. — 9.00: Sperrzeit. — 10.15: Das beutsche Auslandsinstitut, Stuttgart. — 10.45: Fröhlicher Kindergarten.

11.30: Sendepause. — 11.40: Reichsnährstand und Lebensmittel wirtschaft. Anschließend: Wetterbericht. — 14.00: Sperrzeit.

15.15: Für die Frau. — 15.40: Berusschulung und Berusschule. — 17.30: Jugendsportstunde: Bericht von der Entstehung und den Regeln des Eishodenspieles. — 17.50: Was bedeutet uns die nordische Saga? — 18.10: Erinnerungen (Schallplatten). — 18.30: Eröfsnung der Reichssendeleiter Kg. Hadamonsty und Gedietssührer Gersschule. Sienessendeleiter Kg. Hadamonsty und Gedietssührer Gersschule. — 20.15: Frau Nilpferd lädt Junt Tanz. — 22.30: Wir und die Sterne. — 23.00—24.00: Aus Königsberg: Nachtmusset.

rolen-Musik (Schallplatten). — 20.00: Bon Warschau: Besprechung bet Oper "Der Teufel und Kätchen". — 20.15: Von Posen: "Der Teufel und Kätchen", komische Oper von Ant. Dworzak. — 21.50: Paul Musio!: Barbaraseier in der schlessischen Literatur. — 22.05: Fortsetzung Oper von Posen. — 23.15 dis 23.30: Tanzmusik (Schallplatten).

### Der Sport am Sonntag

#### Ein deutsches Chmnaftit-Abzeichen

Um ber gymnaftifchen Unfbauarbeit größere Anerkennung zu verleihen, foll im Auftrage bes Reichsbundes für Leibes abungen ein beutsches Ghmnaftit-Abdeichen geschaffen werden. Man hofft, burch bie Berbreitung ber gymnastischen Arbeit mit ber Bielsehung, ein Gymnaftit-Abzeichen zu erwerben, bielen jungen Mädchen und Frauen ben Weg dum Turn- und Sportabzeichen freimachen zu tonnen. Mis gymnaftische Biele follen Bebeglichkeit, Federkraft, Schwunggefühl und Ausdauer aufgestellt werden. Wahrscheinlich wird bas Symnastif-Abzeichen in brei Rlaffen berlieben, wobei für jebe Rlaffe besondere Bedin-Bungen zu erfüllen find.

#### Fußball-Baumeiftericaften bis 31. März entschieden

Der DBB. gibt die Spieltage ber Meifter. ichaftsspiele befannt.

Die Baue haben bem Bund ihre Meifter bis dum 31. Märs zu melden. Die 16 Gaumeifter bilben wieder bier Gruppen. Innerhalb der Gruppen wird eine Doppelrunde mit Sinund Rudtampf ausgetragen. Die erfte Runbe fteigt am 7., 14. und 28. April. Die Rudfpiele finben am 5., 19. und 26. Mai ftatt. Die bier Gruppenfieger treten am 2. Juni gu ben beiden Spielen ber Borichlugrunde an. Die unterlegenen Mannichaften icheiden aus, mahrend die siegreiden Bereine fich am 16. Juni im Enbtampf gegenüberfteben werben.

#### Ruch Bismarchütte in Ratibor

Rach bem Schlesischen Meifter (Beuthen 09) hat nnn Ratibor 03 die Verhandlungen mit dem Bolnischen Landesmeister (Ruch Bismarchütte) anfgenommen und für ben 16. Dezember ein Spiel in Ratibor abgeschloffen.

#### Paris Volants — LTC. Prag 3:1

Bor 9000 Zuschauern ftanben fich in Brag Im Rahmen bes Europa - Eishodenturm Rahmen bes Europa - Eishbaeyint nierz die Mannschaften des LTC. Brag und
der Karis Bolants gegenüber. Die Prager, die
in der bergangenen Woche die englische Mannschaft der Kichmond Habe mit 3:2 besiegt hatten,
enttäuschen ftark und mußten sich mit 3:1
[0:0, 1:1, 2:0) geschlagen bekennen. Nach einem
welssen ersten Drittel ging der LTC. im zweiten
Prittel durch Kucera in Führung, bald darauf
kellte aber Kamsah den Ausgeleich ber. Im tellte aber Ramsah den Ausgleich her. Im Eten Drittel stellten bann Mousette und aubette burch zwei weitere Treffer den Sieg ber Bolants ficher.

#### Lehner bestraft

Der Rechtsaußen von Schwaben Augsburg, Ernst Lehner, der wiederholt in der National-mannschaft stand, hat wegen unsportlichen Benehmens auf dem Spielfelde eine harte, aber gerechte Strase erhalten. Bis zum 13. Ja-nuar ist Lehner von allen Spielen aus-keschlossen.

#### Richard Hofmann gesperrt

Dregen ber Borfalle beim Spiel zwischen bem tag in Dresben wurde Richard Hofmann vor-läufig auf zwölf Tage gesperrt. Die Borkommnisse sollen in einer weiteren Unter-luchung geklärt werden.

#### Szepan in Hohenlichen

Das Sportsanatorium Dag bekannte Sports anatoriam Goft. Frit Szevan, ber Mittelläuser ber Reisterelf von Schalfe (14, der im Opserspiel der befannte Nationalmannschaft in Berlin am Anie ver-lett wurde, hat die Seilstätte in der kleinen markischen Stadt aufgesucht und hofft schnell von leinem Olischen seinem Leiben geheilt zu werben.

#### Regeln im Dienste des Winterhilfswert

Um Sonntag sindet auf Beijung des Deutschen Reglerbundes im ganzen Deutschen Reiche ein Regeln zum Besten des Winterhilfswerks statt. Der Berband Sinden bes Winteranstaltet ab 15 Ubr in ber Regelsporthalle bei Stabler ein Berbe- und Sportfegeln. Es ist Ehren-pflicht eines jeden Reglers, auch wenn er nicht dem Deutschen Reglerbunde als Mitglied ange-bört, an diesem Regeln teilzunehmen. Wer ver-bindert bindert ist, stiftet mindestens 1 Mark sür die Bermiten gegen Hunger und Kälte. Für die Sieger hat der Deutsche Keglerbund geschmackooll stellt.

#### Rüflein wieder über Tilben fiegreich

Das Sauptinteresse bes Pariser Tennisturniers der Berussspieler beauspruchte der Kampf wischen unserem Weltmeister Sans Nüßein und William T. Tilben, in dem Nüßlein wie schon vor wenigen Wochen in London aberwies nach hartem Viersapkamps 6:2, 6:4, 4:6, 9:7 derhand behielt.

### Der zweite Opfertag des deutschen Sports

Handball, Hockey, Tennis, Kegeln im Dienst der Winterhilfe

Wiederum stellen fich am Sonntag beutsche Sportler in ben Rampf gegen Sunger und Ralte. Wie am Buftag die Fugballer, fo wollen diesmal die Sandballer und Regler, Tennis- und Sodenfpieler als Werber für das Winterhilfswerk auftreten. Auch dieser zweite Opfertag des deutschen Sports soll und muß ein großer Erfolg werden!

Rund 2000 Hand ballspiele für die Winterhilfe sind im ganzen Reich vorgesehen. Im Lager der Hoden, Neich vorgesehen. Im Lager der Hoden sieler hat man ebenfalls rollen. Den Unreiz dur Teilnahme bieten mit großem Eiser sür den Tag gerüstet. Alle deutschen Spikenmannschaften stehen im Kamps. Deutschen Keglerbund den Siegern der Wett-Alle Möglichkeiten der Werbung für das gute kämpse aushändigen läßt. Un über tausend Orts-Werk will der Tennissport ausnuhen. Beschreibund diese Ehrenurkunden versandt sonders umsangreich ist das Programm, das die worden.

#### Täglich zehn Minuten

#### Ausgleichsarbeit gegen Berufsschäden

burch etwas Sport ober einige wenige gymnaftifche Hebungen biefen Schaben borgubengen,

boch viele find nach ber Arbeitszeit so abgespannt oder auch zu bequem, einmal an ihre Gesundheit und ihren Körper zu benten. Und wie bitter nötig haben es die meisten!

Das junge Mädden, das tagtäglich von morgens acht dis abends um sieben Uhr hinter dem Ladentisch steht und sich außer in der Mittagspause auch nicht eine Minute sehen dars, weiß häufig gar nicht, welchen schweren organischen und körperlichen Schäbigungen es ausgesetzt ist, beionders, wenn es sich noch im Alter des Wachstums besindet. Erst zu spätwenn sich durch dauerndes Stehen die Fußgewölbe durch dauerndes Stehen die Fußgewölbe durch dauerndes Stehen die Fußgewölbe durch gedrückt dat haben, wenn die Blutstauung in Beinen und Unterleib Krampfadern und en und Unterleib Krampfadern ung en und Unterleib Krampfadern und schließlich auch die Wirbelsäuse siehen einstellen und schließlich auch die Wirbelsäuse siehen einstellen und schließlich auch die Wirbelsäuse her einstellen und schließlich und die Wirbelsäusen des Beruss entgegengearbeitet zu haben. Nicht anders geht es dem Schweizen Beinen auf seinem Urbeitstischt. Krummer Kücken, vorhängende Schultern und eingesunsen Brust müssen an seiner Urbeitstichet. Krummer Kücken, vorhängende Schultern und eingesunsen Brust müssen die notwendigen Folgen sein. Ist der Arbeitsraum dazu noch schlecht gelüftet und Kelen die kohnen sich noch weitere schwerwiegende Folgen wie Lungenentzündung und Kurzsichtigkeit einstellen. Dier siehe sich durch Leibesübungen Linde-Das junge Mädchen, bas tagtäglich bon wie Lungenentgundung und Rurglichtigkeit ein-ftellen, Sier ließe fich burch Leibesübungen Linderung schaffen, wenn es auch natürlich am besten gewesen wäre, von Beginn an durch sportliche Be-tätigung vorzubengen.

Jeder Mensch hat boch das natürliche Bedürs-nis, sich nach einseitiger Anstrengung oder nach einer unbequemen Haltung wieder einmal tüch-tig zu recken und den Körper wieder ge-rade zu biegen, wie man so schön sagt. Ge-schieft dieses "Sich-gerade-biegen" aber nicht nur instinktid, sondern plan mäßig, dann haben wir

Bunachit einmal reden und ftreden wir uns tüchtig nach allen Richtungen, wir behnen

Durch die fortschreitende Mechanisierung und und spannen die Glieder und pressen ge-Rationalisierung in Handwerf und Gewerbe, durch wissermaßen alle Unlustgesühle heraus, die etwa das Streben nach immer größerer Ausnutzung der dem Büro ober der Berkstatt her noch in uns menschlichen Arbeitskraft und nicht zuletzt durch geblieden sind. Dann atmen wir einige die weitgehende Spezialisierung und Male tief ein und aus und beginnen Arbeitsteilung auf allen Gebieten ist der nen, den Körper zu lockern, zu spannen und Mensch von heute mehr als der vor zwonzig oder zu entspannen. Wir beden die Schultern, lassen Wensch von heute mehr als der vor zwanzig oder fünfzig Jahren beruflichen Schäben ausgesett. Früher konnte der Mensch seinen Beruf gestalten, beute ist es umgekehrt. Der Beruf vrückt dem Wenschen seinen harten Stempel auf und Beruf vollende Bewegung. Rum pf be ugen und Wenschen seinen harten Stempel auf und Beruf vollende Bewegung. Rum pf be ugen und die Reihe, um num den ganzen Oberkörper und die Ruhen der Roben und widmen num besonder Sorgfalt den lledungen dur Kräftigeiterscheinungen hält. Dabei liegt es in der Und Rabscheines zehen, gung ber Bauch- und Beinmuskula-tur. Die Rabfahrbewegung ist uns allen ja bekannt, dann führen wir die Beine mit gestreckten Knien hoch und versuchen, hinter dem Kopf den Boden zu berühren. Aus der mit gestreckten Knien hoch und bersinden, hinter dem Kopf den Boden zu berühren. Aus der Küdenlage heben wir den Oberkörper sodann zum Strecksitz und nähern das Gesicht einige Male den gestreckten Knien. Nun stehen wir wieder auf, machen einige Male die Schulter-probe, indem wir die Arme aus etwas gesenkter Vorhalte schräg auswärts-rückwärts reisen und wenden dann unsere Sorgfalt für einige Ben, und wenden bann unfere Sorgfalt für einige Minuten unseren armen gepeinigten Füßen gu, Minuten unjeren armen gebenigten müssen bie uns ben ganzen Tag über tragen müssen und noch bazu in enges und meist unzweckmäßiges Schubwerk eingezwängt sind. Aktives und passi-Schuhwerk eingeswängt sind. Aktives und passibes Rollen des Fußes träftigt das Gelenk, und bringt das Blut in Bewegung, Stehen und Wippen auf den Ballen stärkt das Gewölbe, und besondere Ghunnastik mit jedem einzelnen Zeh ergangt ben täglichen Dienft am Juge.

Bu biesen Uebungen, bie den Kern ber täg-lichen Folge bilben sollen, wimmen noch je nach ben einzelnen zu behebenden Beruspichäben einige Sonderübungen hinzu.

#### Gur Buromenichen mit ichlaffen Musteln empfehlen fich Rräftigungsübungen für bie gesamte Mustulatur

lebtl, mit Santeln ober Expander), für Menschen mit schmaler Brust und hangenden Schultern gibt es besondere Dehn- und haltungsübungen, und für Steiflinge sind Loderungs-und Geschiedlichkeitsübungen ange-

Doch die Ausgleichsghmnastik gegen Berufsichaben foll feine tote und langweilige Arbeit fein, auch fie foll täglich freudig begon merben und felbft Frende fbenden Werke und Betriebe haben daber für ihre Ungestellten besondere Uebungsgelegenheiten geschaffen, in benen geschulte Sportlehrer und -lehrerinnen felbft biefe ernfte Arbeit am Rörper zu einer freudigen Leibesübung gu instinktiv, sondern plan mäßig, dann haben wir machen verstehen. Denn freudig soll jede Leibes- hallenbad, Hindenburgstraße, (11/2 Std. = 0,30 KM.), das. was wir mit Ausgleichsgymnastik bezeichnen. übung betrieben werden, sonst hat sie ihren Zwed Anfänger.

Harry Gehm, Dipl.-Sportlehrer.

#### Schmerathletit in Beuthen

Am Sonntag, 10 Uhr, wird in ber Turnhalle "Sahn" in Beuthen ber Rudtampf im Ringen mischen Abler Schomberg und RSR. Beuthen 06 ausgetragen. Den Borfampf gebet auch an biefem Tage eine Leiftungsabnahme im Gewichtheben um die Dberschlesische Begirksmeifterschaft im Gewichtheben Beuthen 06 und die erfte Mannschaft von Germania Sindenburg beteiligen. Die Abnahme wird an bem Ort beider Bereine bollzogen. Im Gewichtheben wird im Olympischen Dreitampf getämpft, und swar im beibarmig Druden, beibarmig Reißen und beibarmig Stoßen.

#### Gemeinschaftstraining für Leichtathleten in Gleimik

Nach ben Bestimmungen bes Reichssportfüh rers und bes Reichsfachamtes für Leichtathletik find in allen Areisen größere Trainings wann ber RER. mit 11:9 Buntten. Bugleich fin- gemeinschaften einzurichten, in benen nicht nur aussichtsreiche Bettfämpfer für die Olympiade 1936 borgubilden find, sondern in denen alle Leichtathleten sämtlicher Berbande und Bereine zur gemeinschaftlichen Uebung Busammengufaffen ftatt, an ber fich die 2. Mannichaft bes RGR. find. Die aktiven Sportler aus bem Rreis & Ie imit Stadt und Land im Fachamt für Leibes-übungen werden zu dem Gemeinschaftstraining für Sonntag, den 2. Dezember, nach dem Jahnstad unt wird unter Leitung des Areissportworts har h, Gleiwis, nach kurzen Areisgenfür des Darchführung des Gemeinschaftstraining zum Byt unter Leitung des Areissportworts Darchführung des Gemeinschaftstraining für die

Darchführung des Gemeinschaftstraining eine Beitgebühr ist nicht zu zahnelag die Halle dur Ver
Darchführung des Gemeinschaftstraining eine Gemeinschaftstraining um Die Jugend eine Frank und gene genb tritt zu diesem Teilnahme Berechtigt inch alle geschaften der Gemeinschaftstraining um Die Frank und genbergen gehohrt.

Die Jugend tritt zu diesem Training um Die Jugend Eichtathleten des Eichtathleten aktiven Leichtathleten des Gemeinschaftstraining um By Uhr an, die älteren aktiven Leichtathleten beseicht um Sie um Sie Uhr. Bur Teilnahme berechtigt sind alle Leichtathleten ohne Richtathleten beseinschaftstraining um Bis um Sie Uhr. Bur Teilnahme berechtigt sind alle Leichtathleten ohne Richtathleten beseinschaftstraining des Leichtathleten ohne Richtathleten beseinschaftstraining des Leichtathleten aktiven Leichtathleten beseinschaftstraining des Leichtathleten des Le Durchführung bes Gemeinschaftstrainings ein fügung.

### Sonntags-Programm

Beuthen:

14 Uhr: Beuthen 09 — Breußen hindenburg, Fußball-Gauklafie (09-Plat).

13 Uhr: Reichsbahn Gleiwig — Germania Gleiwig, handball-Bezirksklasse (Wilhelmspark).

14 Uhr: Turngemeinde Gleiwig - Deichfel Sinben-burg, Sanbball-Bezirtsklaffe (Wilhelmspark).

Sinbenburg:

14,30 Uhr: Begirls-Jugendwettichwimmen (Stabt-

14 Uhr: BSB. Sindenburg — Frifch Frei Sinden-burg, Sandball-Binterhilfespiel (Stadion).

14,15 Uhr: REB. Oppeln — Oppeln, Sandball-Winterhilfespiel (Stadion).

14,15 Uhr: **Boft Oppeln** — Ratibor, Sandball-Winterhilfespiel.

Rattowis:

12 Uhr: Bolen - Brandenburg Berlin, Gishoden

#### Zwei Spiele der Bezirkstlaffe

In der Oberschlesischen Bezirks-flasse wird mit einem Spiel die erste Serie abgeschlossen und mit einem zweiten Spiel die zweite Halbserie begonnen. Das Spiel der let-ten Serie tragen Reichsbahn Fleiwig und Preußen 06 Ratiboraus. Ratibor 06 ift wohl zurzeit etwas stärker, doch spricht der Plats in Gleiwis wieder für die Reichsbahner. Der Halberienmeister Delbrück Hinden-burg bestreitet das erste Spiel der neuen Serie gegen Oftrog 19 auf eigenem Plats. Die Delbrücker, die einen Teil der schwer-Blat. Die Delbruder, bie einen Teil ber ichmer-ften Spiele bereits hinter fich haben, ftarten auch in ber zweiten Salbferie mit guten Aussichten

#### Sportfurje der RS. Gemeinschaft "Araft durch Freude"

Sonntag:

Gleimig:

9 Uhr: Reichs fportabgeichen, Leichtathletit, (Frauen u. Männer), Sportplat, hermann.Göring.Realgymnasium, Coseler Straße (2 Stb. = 0,40 RM.).

Beuthen:

9,30 Uhr: Reichsfportabzeichen, Leicht-athletit, (Frauen und Manner), Sportplat, Stadtpart, (2 Stb. = 0,40 RM.).

#### Montag:

20,30 Uhr: Schwimmen (nur für Männer), Bad Wilhelmshaus, hendebreckftraße 40, (1½ Stb. =

19 Uhr: Fröhl. Gymnaftiku. Spiele (nur für Frauen), Schule 11, Eliguth, Beethovenstraße 31b (2 Std. = 0,20 RM.).

18 Uhr: Leichtathletik (Frauen und Männer), hermann-Göring-Realgymnasium, Cofeler Straße 1, (2 Stb. = 0,40 RM.).

20 Uhr: Allgem Körperschule (Fromen n. Männer), Horst-Bessel-Realgymnasium, Ostlanbstraße 9, (2 Stb. = 0,20 RM.).

#### Dienstag: Gleiwig:

20 Uhr: Allgem. Rörperichule, (Frauen und Männer), Gewerdl. Berufsichule, Kreibelftraße 3, (2 Stb. = 0,20 RM.).

20,30 Uhr: Schwimmen (Frauen), Bad Wil-helmshaus, heydebreckstraße 40 (13/5td. = 0,80 KR.). 18 Uhr: Fröhl. Onmnaftit u. Spiele (Frauen),

19,30 Uhr: Fröhl. Gymnastik u. Spiele rauen), Marien-Lyzeum, Oberwallstraße 21, (2 Stb. (Frauen), § 0,20 RM.).

18 Uhr: Schwimmen (Frauen u. Männer), Hal-lenbad, Hindenburgstraße, (11% Stb. = 0,90 AM.), Anfänger.

18 Uhr: Sowimmen (Frauen u. Männer), Sallenbab, Hinbenburgfraße, (11% Stb. = 0,80 RM.), Fortgeschrittene Anfänger.

20 Uhr: Reichssportabzeichen, Leichtathletit (Frauen und Männer), Moltke-Turnhalle, Alte Kaferne, (2 Stb. = 0,40 RM.).

#### Sinbenburg:

19 Uhr: Allgem, Körperschule (nur für Männer), Gewerbl. Berufsschule, Kamillianerplat, (2 Std. = 0,20 RM.).

20,30 Uhr: Fröhl. Gymnaftit und Spiele (Frauen), Gewerdl. Berufsschule, Kamillianexplay, (2 Stb. = 0,20 RM.).

Bald- und Geländelauf prattifch burch-



# Simme Poll



### Wie Peter, der Freche, St. Nikolaus belügen wollte

Eine wahre Geschichte, dem Leben nacherzählt / Von H. Langer, Beuthen OS.

Es war in den ersten Dezembertagen des gegen 6 Uhr gewesen sein. Um 4 Uhr schon mußte er laut und heftig niesen. Dadurch hatte sich Peter unter das Bett gelegt hatte er sein Versteck verraten. Nun dauerte es en ein besonders strenger Winter. Seit vielen und verharrte schon zwei Stunden in dieser un-Jahres 1924. Damals herrschte in Oberschle-sien ein besonders strenger Winter. Seit vielen Tagen schon rieselten unaufhörlich große weiche zember, an dem der heilige Nikolaus die arti-gen Kinder besucht und ihnen viele schöne und gute Sachen schenkt.

Nur einer freute sich nicht auf den heiligen Nikolaus. Er tat zwar so, als ob er keine Angst hätte und als ob ihm das alles gleichgültig wäre

aber er tat nur so, — in Wirklichkeit hatte
er vor der Rute des heiligen Nikolaus eine große Portion Angst, und sein Herz pochte so schnell wie ein Lämmerschwänzchen, schon bei dem bloßen Gedanken an den Nikolausabend.

Peter, ein flachsblonder Quintaner, hatte von seinen Schulkameraden wegen seiner Frechbekommen. Es war am Morgen des 6. Dezember, wenige Minuten, bevor der Unterricht in der Schule begann, als Peter plötzlich vor seine Schulkameraden hintrat, breit und patzig, die Beine gespreizt, die Hände in den Hosentaschen und rief: Ihr, — ihr seid auch noch so dumm und glaubt, daß der Nikolaus, der zu uns kommt, heilig ist — ich, ich glaub' so einen Schwin-del nicht. Der hat ja nur eine Larve, einen umgedrehten Pelzmantel und einen angeklebten Bart. Und mit sowas will der mir Angst machen. Nee, — bei mir kommt der nicht an. Und wenn ihr so dumm sein wollt und das glauben, so glaubt nur — ich, ich mach so einen Schwindel nicht mehr mit!"

So eine Ansprache hielt Peter der Freche an seine Schulkameraden, hat sich breit gemacht und kam sich wichtig vor.

Als Peter aus der Schule nach Hause kam, Als Peter aus der Schule nach Hause kam, schickte ihn seine Mutter mit einem Paket zu Onkel Franz, der einige Häuser weiter wohnte. Da Peter ein heller Junge war, kam er auch mit Onkel Franz auf den Nikolaus zu sprechen und auf die Frage, ob denn Peter keine Furcht vor dem heiligen Nikolaus habe, antworten. tete Peter: "Laß dir doch nichts weißmachen, Onkel Franz, erstens ist der Nikolaus gar kein Heiliger, denn wenn er ein Heiliger wäre, müßte er auch allwissend sein, und zweitens brauchst du man keine Angst vor ihm haben, denn das ist genau so ein Mann wie ich und du. hat ja nur eine Larve, wie man sie in jedem Papiergeschäft zu kaufen bekommt, einen umgedrehten Pelzmantel und einen angeklebten Bart. Siehst du, Onkel Franz, wenn das wirk-lich ein heiliger Nikolaus wäre, dann müßte er auch wissen, wo ich mich heute abend vor ihm verstecken werde. Ich möchte natürlich einen Zusammenstoß mit ihm vermeiden — es könnte leicht einen erbitterten Kampf zwischen uns beiden geben, und ich habe es nicht nötig, mich wegen ihm vors Gericht zu stellen, überhaupt heute, wo derartige Zusammenstöße so schwer bestraft werden." Onkel Franz hörte sich schwer bestraft werden." Onkel Franz horte sich alles an und sah ein wenig mitleidig auf den kleinen Besse 'is er herab "Warte doch erst einmal ab, ob der Nikolaus nicht allwissend und ein richtiger Heiliger ist, der aus dem Himmel zu artigen Kindern kommt und hate die goldenen und roten Blätter von den hate die goldenen und roten Blätter von den hate die goldenen und roten Blätter von den blühen dann die Schneerosen. ihnen Aepfel, Nüsse und Pfefferkuchen schenkt." "Nee, nee — von dem will ich überhaupt garnichts haben, der soll mir nur aus dem Wege gehen — überhaupt, ich, ich — versteck mich unter dem Sofa, da kann der lange nach mir suchen!" "Hm, hm," machte Onkel Franz, "also unter das Sofa wirst du dich verstecken. Und da meinst du, daß dich Sankt Nikolaus dort nicht findet?" "Nee, der kommt ja garnicht drauf, denn er ist ja kein Heiliger und all-wissend ist er auch nicht. Ich sage das zu nie-mandem, und gleich um vier Uhr verschwinde ich unters Sofa." "Na, das kannst du ja machen, wie du willst, nur finde ich das Verstecken zwecklos, denn da der Nikolaus doch heilig ist, wie du ja sehen wirst, ist er auch allwissend, na, aber das glaubst du ja nicht," sagte Onkel Franz sagte Onkel Franz.
"Na, den hab ich mal übers Ohr gehauen."

meinte Peter der Freche zu sich. Peter kam nämlich schon beim letzten Nikolausabend die Sache mit Onkel Franz ziemlich verdächtig vor, und diesmal wollte er die Probe aufs Exempel machen. "Ich lege mich natürlich unters Bett und nicht unters Sofa, unterm Sofa kann der lange nach mir suchen," sagte Peter der Freche zu sich und verabschiedet sich von Onkel Franz mit einem Gesicht, als wollte er sagen — na, wir wollen mal sehen, wer der Klügere ist, — ich,

Am 6. Dezember, so gegen 4 Uhr nachmittags war Peter plötzlich verschwunden. Die Mutter wollte ihn noch in den Laden schicken,

artigen Kindern ist er immer sehr freundlich
— unartige Kinder dagegen läßt er erst seine
Rute spüren — aber zum Schluß bekommen auch
sie ein gut Teil der Sachen, die er in einem
mächtigen Sack bei sich fährt. Da sind Aepfel, Nüsse, Pfefferkuchen, Bonbons, Schokolade, Trommeln und Trompeten, Gewehre, Pferdchen, Soldaten, Puppen, Bälle, Ringlein und noch andere Spielsachen.

Da lag nun der arme Peter schon zwei Stun-den unter dem Bett. Plötzlich klopfte es. Aber es war nicht ein Klopfen, wie sonst - nein. das war schon mehr ein Poltern. Der Peter unterm Bett rückte tiefer ins Dunkel und preßte sich fester an die Wand, daß es wirklich ganz unmöglich ist, auch nur ein Haarbreit von ihm
zu sehen. Dann geht die Tür auf, Sankt Nikolaus, eine mächtige, wuchtige Gestalt, tritt ins
Zimmer. O, wie winzig klein kommt sich der

Nurde er von Peter immer imit Jubel emphangen
und all die Herrlichkeiten, die er vom Nikolaus
empfangen hatte, wurden ihm gezeigt. An diesem Nikolausabend stand Peter stumm und bedrückt abseits und, ich glaube sogar, er weinte.

Ja, was ist denn nur mit dem Peter limiter in Jubel emphangen
und all die Herrlichkeiten, die er vom Nikolaus
empfangen hatte, wurden ihm gezeigt. An diesem Nikolausabend stand Peter stumm und bedrückt abseits und, ich glaube sogar, er weinte.

"Es wäre doch besser," meint er jetzt zu sich, "ich sage mein Gebetchen auf, stecke die guten Sachen ein, und dann habe ich wieder ein Jahr Ruhe. Aber nun läßt sich eben nichts mehr machen, als Mann muß man halt durch-

"Wo nur der Peter steckt," sagt da die Mutter. "Ach, bitte entschuldigen Sie doch einen Augenblick, ich werde ihn gleich nul suchen, meint Peters Mutter zu dem heiligen Nikolaus. "Das ist gar nicht nötig, liebe Frau, er liegt unterm Sofa versteckt," — sagt da der Niko-laus, "schon seit vier Uhr liegt er dort, denn er hat ein schlechtes Gewissen und für chtet sich vor meiner Rute." So sprach Sankt Nikolaus mit seiner ruhigen, tiefen Stimme laut und deutlich. Ja, jetzt bückte er sich und suchte mit der Rute unterm Sofa herum. Peter aber lag unterm Bett. Darüber, daß er dem heiligen Nikolaus ein Schnippehen geschlagen, mußte Peter der Freche so übermütig lachen, daß ein

Jahres 1924. Damais merkens strenger Winter, Seit vielen tagen schon rieselten unaufhörlich große weiche Flocken auf die Erde nieder. Stadt und Land wurden in blendendes Weiß gehüllt, und an manchen Stellen lag der Schnee mehrere Meter hoch. Es war ein richtiges Nikolaus en Heiliger ist oder nicht ob nun der Nikolaus ein Heiliger ist oder nicht er, und alle braven Kinder erwarteten sehnstellen und voller Freude den Abend des 6. Deschehus und verhante Sellen bogen schmerzten, der eine Fuß war ihm eingeschlafen, und dazu mußte er noch diese muffige Luft unter dem Bett atmen. Dabei ist ihm gar nicht wohl, und ob nun der Nikolaus ein Heiliger ist oder nicht einem Knie und in einem unbarmherzigen Tempo der Nikolaus die Rute mit seinem Hinterteil herab. Die Hose schien zu platzen unter der Wucht und der Menge der niederprassein Gefühl nicht. auf, soviel Hiebe hatte er noch nie in seinem Leben bekommen, aber es war nur die Strafe für seinen großen Mund. Und in dieser Stunde legte Peter den Schwur ab, nie wieder so schlecht vom heiligen Nikolaus zu sprechen. Und ob nun der Nikolaus ein Heiliger ist oder nicht - die Rute und die Hiebe waren durch aus menschlich — allzumenschlich sogar. Und Aepfel, Nüsse usw., die es sonst jedes Jahr ziemlich reichlich gab, die blieben diesmal aus. Peter mußte zugeben, daß er der Dümmere bei der ganzen Geschichte war.

Am Abend kam noch Onkel Franz. Sonst wurde er von Peter immer mit Jubel empfangen

"Ja, was ist denn nur mit dem Peter los?" fragte dann der Onkel Franz. Peter läßt den Kopf hängen, seine Mutter aber sagt: "O, der Peter wollte nicht glauben, daß der Nikolaus ein Heiliger ist, aber ich hoffe, er wurde heut eines anderen belehrt." "Armer Peter, komm mal her, bist du wirklich so schlimm," fragt da Onkel Franz und streichelt dem Peter mit seiner mischtiger Head über der seiner mächtigen Hand über das wirre Haar.
"Ich war nur dumm," sagt dann Peter ganz leise, "jetzt weiß ich es besser." "Na, dann ist ja alles gut," meint Onkel Franz. Und die Mutter holt einen Beutel mit all den guten Sachen, die es jedes Jahr gah die es jedes Jahr gab.

Peter aber hat ganz eigene Gedanken. Er wundert sich, daß Onkel Franz ganz dieselben blauen Augen hat, wie der heilige Nikolaus. Darüber zerbricht er sich noch sein schwaches Köpfchen. Ja, wenn man nicht genau wüßte, daß der heilige Nikolaus vom Himmel kommt, und der Onkel Franz nicht, — dann, dann könnte man glauben, der Onkel Franz sei der heilige Peter der Freche so übermütig lachen, daß ein Teil von den Stäubchen, die sich gewöhnlich immer unterm Bett ansammeln, in Peters Nase drang. Diese ungewöhnliche, mit Staub vermischte Luft scheint aber nichts für Peters Richten und den Piotzlich in Richten und die Richt

### Sankt Nikolaus

Von Jose Maria Kluba, Berlin

war des Nachts der erste Schnee gefallen. Der lag lose auf den entblätterten Aesten und auf dem dunklen Tannengrün. Das war wie ein feines, silberweißes Blühen. Die nackten Hecken

Im Himmel begann ein geschäftiges Treiben. In der Backetube hatte Knecht Ruprecht alle Hände voll zu tun. Rumpelchen, sein Gehilfe, mußte nur so laufen und springen, um die vielen Aufträge auszuführen, Mehl mußte er sieben. Rosinen säubern. Zitronat zerkleinern Mandeln reiben. Davon buk Knecht Ruprecht eine Riesenmenge Pfefferkuchen, Zuckerpuppen und vieles andere mehr. Und er mußte sich sehr

Sankt Nikolaus beginnt bald die Fahrt, Zu besuchen die Kindelein zart, Zu sehen, was die Mädchen und Knaben In diesem Jahre gelernet haben, Im Beten, Singen, Schreiben und Lesen Und ob sie sind hübsch artig gewesen.

Auch die Engel hatten viel Arbeit. Alle Sternen und Sternehen am großen weiten Himoder der Nikolaus, der gar kein Heiliger melsdom mußten sie fein blank putzen, damit Sankt Nikolaus es auch recht hell hat für seine Erdenfahrt. Petrus hatte einen großen Bottich Putzpomade kochen lassen. Die Engel bekamen blaue Schürzen über ihre weißen Kleidchen, und aber Peter der Freche war im ganzen Hause ein großes Schrubben und Putzen begann. Als nirgends aufzufinden. Auch bei den nächsten sie damit fertig waren, mußten sie viele Stern-

Susi ist in den letzten Tagen recht nachdenklich geworden. "Ja, wie soll uns nur Sankt Nikolaus finden. Wir sind doch in eine andere mit ihren Dornen hatten auf einmal ein pran- Stadt gezogen, Dies Haus, worin wir jetzt wohgendes Feierkleid an. nen, liegt so versteckt hinter Bäumen und Hekken. Ueber uns wohnt die ganz alte Dame, die keine Kinder hat, und hier unten, in unserer Wohnung waren früher auch keine Kinder. Wer weiß, ob uns Sankt Nikolaus da findet?"

In ihrer Bedrängnis ging sie zum Vater und trug ihm alle ihre Bedenken vor. Und Vater sagte: "Susele, du kannst recht haben, aber hör" einmal zu: Du hast eine warme Stube, ein Bett, bekommst satt zu essen, und du hast Vater und Mutter, die dich lieb haben. Es gibt aber viele Kinder, die nichts, aber auch gar nichts haben. Zu diesen muß Sankt Nikolaus zuerst kommen, damit sie auch einmal froh werden. Da darfst du. Susi, nicht traurig sein, wenn Sankt Nikolaus nicht zu dir kommt."

Susi war aber doch traurig geworden. hatte sich schon sehr auf den Nickel gefreut. Das war immer so lustig und auch etwas gruselig, wenn er kam. Zuerst stand man am Fenster und spähte immerfort nach ihm aus. Er kam aber immer erst, wenn es draußen ganz finster war. Auf einmal klopfte es an die Tür,

#### Spatzenkonzert

Vor meinem Fenster draußen Da steht ein großer Baum, Drin sitzen oft die Spatzen, Soviel, ihr glaubt es kaum,

Sie halten hier Versammlung In ihrem grünen Haus, Drum lärmt's und pfeift's und zwitschert's, Ein wahrer Ohrenschmaus!

Ein jeder schreit nach Kräften, Der Lärm wird oft gar bunt, Es nimmt da auch kein einz'ger Ein Blatt sich vor den Mund.

Solch ein geschwätzig' Völkchen, So hört euch das bloß an! Ob das ein einzig Mal wohl Den Schnabel halten kann?

Ich kann zwar nicht verstehen, Was ihr dort sagt und singt, Doch eines weiß ich sicher: Daß es ganz herrlich klingt.

Ihr Spätzlein, o was seid ihr Doch für ein Sängerchor. Tragt nur recht oft, ich bitt euch, Solch ein Konzert mir vor.

Käte Kluß-Hartrumpf.

sie es nicht aufsagen. Leise sagte sie es vor

"Kein Halm im Garten müßig steht, Kein Bienchen bleibt zu Haus; Das Wasser läuft, das Rad sich dreht, Die Luft zieht ein und aus. Frischauf zum Werk mit Lust und Fleiß, Ihr Kindlein, stellt euch dran! Wohl dem, der was zu schaffen weiß, Und der sich regen kann! Bei Arbeit wird das Auge hell Und glänzt wie Sonnenschein; Der Tag läuft hurtig von der Stell', Das Herz bleibt frisch und rein."

Susi drückte ihr Näschen ganz platt an die Fensterscheibe. Vielleicht geht Sankt Nikolaus gerade vorüber, und sie könnte ihm winken-Aber auch so sehr sie schaute, nichts war zu sehen. Ihre Augen taten ihr schon weh. Mutti sah das traurige Gesichtchen und dachte: "Das beste, ich lege sie schlafen, dann vergißt sie alles." Mutti zog Susi das Kleidchen aus, und als sie so im Unterkleidehen stand - ertönt auf einmal im Hausflur eine Glocke, Oh, so laut und durchdringend, und ein großes Gepolter war zu hören. Schnell lief Susi mit ihren Geschwistern heraus. Da stand Sankt Nikolaus oben auf der Treppe und zog die große Glocke an der Wohnung der alten Dame, und Knecht Ruprecht schüttete - holterdipolter - einen großen Sack aus. Da sprangen aber die Pfefferkuchen, Nüsse und Aepfel, hastduwaskannstdu, die Treppe herunter. Nun gab es ein Lachen und lustig Einsammeln dieser herrlichen Sachen-Vergnügt schrie Susi manchmal auf, wenn eine Nuß gerade auf den Kopf geflogen kam, oder ein Apfel sie in den Rücken traf. Schnell wurden alle diese Herrlichkeiten im Röckchen geborgen. Sankt Nikolaus hatte es zu fein gemacht. Ganz anders als sonst! Als der Sack ausgeschütet war, klopfte Knecht Ruprecht dreb mal ans Treppengeländer und - verschwunden waren beide.

"Du lieber, guter Sankt Nikolaus, alleres schönsten Dank! Wie hast du uns so schnell gefunden?" So rief Susi und lief dans schnell in die warme Stube hinein.

"Kleine Kinder." — "Man höre auf jede Erzählung auch des kleinsten Kindes, denn es erschließt sich uns vertrauensvoll. Man lasse es nicht dazu kommen, daß es nur erzählt, wenn wir Auskunft fordernd vor ihm stehen, weil wir einen Bericht über einen Vorfall brauchen. Man nehme dankbar das Vertrauen an und sei bedacht, sich dieses Vertrauen swirdig zu erweisen. Wer so handelt, wird viel zum Glück des heranwachsenden Kindes beitragen." Darüber schreibt Frau Professor Dr. Hildegard über schreibt Frau Professor Dr. Hildegard Hetzer im neuesten Hefte der bebilderten Monatsschrift "Kleine Kinder". Das Heft bringt weiter die Beiträge: "Kinderweit — Marchen welt", "Lebensweisheiten für die Kinderstube", "Bewahrt das Feuer und das Licht! (Unfallen Werwandten hielt sich Peter nicht auf, und seine der Junge eigentlich stecken mochte. Inzwischen war es schon dunkel geworden, es mochte so gen Tausende dieser Sterne und Tausende dieser Sterne und dieses Mal so ein schönes Gedicht, und nun soll Mittung im Kinderzimmer), "Bewahrt das Feuer und das Licht! (Unfallver und Sankt Nikolaus mit Knecht Ruhütung im Kinderzimmer), "Bewahrt das Feuer und das Licht! (Unfallver und Sankt Nikolaus mit Knecht Ruhütung im Kinderzimmer), "Bewahrt das Feuer und das Licht! (Unfallver und Sankt Nikolaus mit Knecht Ruhütung im Kinderzimmer), "Soll man den Säugling schreien stellen und ihr Sprüchlein aufsagen. Susi konnte dieses Mal so ein schönes Gedicht, und nun soll Kinder", "Kinder denken". (Verlag "Kleine

### Berliner Brief

Karpfen, Zwerge und Firdus!

ben Ropf zu zerbrechen, was sie ihren Frauen und fen hat sich bas schon längst herumgeschnattert Nen Ropf zu zerbrechen, was sie ihren Frauen und Aindern zu Weihnachten schenken sien sollen. Sie sind ichon von Kopf die Juh auf den heiligen Abend eingestellt und derweilen länger als es sonst dei serigen Männern üblich ift, vor den blinkenden und glizernden Schausenstern. Die ersten Flügesspiehen des Christsindleins sind schon sichtsten Studelspiehen des Christsindseins sind schon sichtsten der verzweisen bar geworben. Auf ben Schreibtischen ber berzweifelten Schriftleiter häusen sich die Weihnachtsno-vellen zu haushohen Stapeln, und die Gedichte stets einsatzbereiter Lyrifer, die schon seit Monaten auf Weihnachtsstimmung trainieren, verströmen einen betäubenden Duft von Tannennadeln; aber dies alles soll uns nicht baran hindern, die wirkliche Stimmung des Bolkes zu genießen, die schon überall auf allen Straßen und Plägen spürbar wird. Und: trefslicher als manch lhrisches Gedicht sind zweifellos jene waceren und unvergleichlichen Fische, durch deren Genuß selbst der verwöhnteste Beinschmeder im Monat Dezember in eine Art frommer Verzückung gerät

Ran an die Karpfen! heißt bie Parole. Den armen Karpfen werden in diesem Jahre nur jo bie Schuppen von den Augen fallen, denn ber Berbrauch wird diesmal noch größer sein als im bergangenen Binter. Einem "on dit" zufolge, wie wir Frau Kommerzienrätin Schulze fürzlich ins bergangenen Winter. Einem "on dit" zufolge, wie mir Frau Kommerzienrätin Schulze fürzlich ins Ohr flüsterte, werden diesmal nicht weniger als 15 000 Zentner Narpsen ihre frische Fischseele aus"echte Persen beisen, und da in Berkin einige Hundert "echte Persen" leben, und da es weiter in

Die Berliner Chemanner fangen ichon an, fich hauchen muffen. Bei ben ichabenfrohen Gan-Weiß das liebe Chriftfind, warum ausgerechnet

ber Karpfen bazu bestimmt wurde, bem Gott des Friedens und der Eintracht geopfert zu wer-den? Der Karpsen ist ein Glückssisch und seine Schuppen stehen bei ben Wundergläubigen hoch im Kurs. Was dem einen seine Gans, ist dem andern sein Karpfen! Ich selbst weiß über diese Fische recht wenig. Ich unterscheibe solche, bei demen einem die berühmte Gräte in der Kehle steden bleibt und solche, die man anstandslos essen kann, ohne sich beim Anhören eines guten Wißes das Lachen berkneifen zu müssen.

Die meisten kennen Firdusi wohl nur aus gewiffen schwierigen Kreuzworträtseln, benn die geröffen ischnetigen Arenzwortraffeln, denn die Rreuzwortmanie, meine Lieben, ift noch lange nicht ausgestorben. Sin berühmter persischer Schrift-steller mit einem F am Anfang und hinten, ganz hinten mit einem i? Bei Gott, das kann nur Firdusissein! Es ist das Sinzige, Lottchen, was ich bon Persien behalten habe. Stimmt, stimmt, Fir-dusi! Der hat doch bor einigen tausend Jahren den seligen Alltdater Hom er Konsturrenz gemacht und ein langes Knos geschwiehen? und ein langes Epos geschrieben?

Berlin eine persische Gesandtschaft gibt, ift es klar, ein, recht große Windbeutel herzustellen.

Es ift erfreulich, daß Berlin sich entschlossen hat, die Erinnerung an den großen Firduss sesten hat, die Erinnerung an den großen Firduss sesten halten umd nach ihm eine Straße du benennen. Es ist die erste "Bersische Straße", die wir in Berlin haben, und die Berliner werden sich langsam daran gewöhnen müssen, statt nach der "nördlichen Kingstraße" nach der "Bersischen Straße" du

Aus Anlaß dieser Umbenennung fand eine Ein weihung dieser undenennung fand eine Ein weihungsbollen Berlauf nahm und bei der die freundsichaftliche Verbundenheit zwischen Deutschland und Bersien besonders betont wurde. Dberbürgermeister Dr. Sahm würdigte die Bedeutung bes persisten Deldenhicktors Tiebus und kaierte den ners fief Dr. Sahm wurdigte die Devenlung ves pet-fischen Kelsendichters Firkuss und feierte den per-sischen Kaiser Reza Schah Pahlawi, worauf der persische Gesandte Abdel Khan Nawim in der Sprache seines Volkes und im Namen seines Kai-sers den Dank für die Ehrung Firdusis abstattete.

Wir haben schon blavon gesprochen, daß im Ber-liner Lustgarten ein phantastischer Weih-nachtsmarkt errichtet wird, der wen Berlinern ihr altes Berlin mit all seinen Merkwirdiskeiten mahebringen soll. Um nettesten finde ich die Zwe regen stadt. Die Zwerge, die naturgemäß alle aus "kleinen Berhältnissen" stammen, haben da eine ganze Stadt errichtet, um zu beweisen, daß sie trot ihrer Kleinheit was können und hinter ihren Kolsten. gen, den Menschenriesen, nicht gurudfteben. bie Liliputaner fegen ihren größten Ehrgeis bar- renglofen Beihnachteichan!

daß Firdusis Geburtstag nicht übersehen Zwerge haben sogar ihre eigene Postanstalt werden durste.
Es ist erfreulich, daß Berlin sich entschlossen Morgenblatt sah ich zu meinem maßlosen Entzücken einen großen Berliner Schupo, ber links und rechts auf seinen Armen zwei putige Imergen-jchupos trug, Liliputaner in voller Schupouni-form. Ihnen ist die ehrenvolle Aufgabe zuteil ge-worden, den Verkehr in der Liliputstadt zu regeln. Dossen wir, daß Sie in die Aufgabe "hineinwachsen"!

Schneewittchens berühmte Leib-Magenzwerge sollen gedrahtet haben, daß sie sich freuen würden, auf dem großen Berliner Weihnachtsmarkt persönlich ihre Visitenkarte abgeben zu dürsen. Sie hätten bei Petrus schon seit langerer Zeit ein Urlaubsgesuch laufen und im übrigen wären sie angenehm berührt, daß man ihrem Stand endlich die gebührende Anerkennung angebeihen lasse

Seinen lasse... Es wird zweisellos eine Luft sein, um die Weihnachtszeit durch den Lustgarten zu wandeln. Die Arbeiten sind inzwischen schon um einige "Zwergenlängen" fortgeschritten. Mit Licht wird nicht gespart werden. Die Zwerge werden für ihre Stadt 25 Kilowatt Strom in der Stunde verbrauchen. Eroße Schein werfer werden alles anstrahlen, was in der nächsten Umgebung wert und würdig ist, bestrahlt zu werden, so das Schloß, der Dom und das Wuseum und das Reiterstand-bild des Königs Friedricks III. und die um das Denkmal gruppierte Ausstellung der thüringischen Beimindustrie. Im Schlüterhof des Schlosses werden altdeutsche Tänze vorgeführt. Alt-Berlin findet man eine Konditorei, die von Zwergen und soll wieder für einige Zeit zu neuem, stimmungs-Zwerginnen bedient wird. Wer Angst hat, daß vollem Leben erwachen. Also auf in den Lustgarten, die Fortionen zu klein sind, beruhige sich: gerade zur großen, unvergleichlichen, erstmaligen, konkurbollem Leben erwachen. Alfo auf in den Luftgarten,

### Mollon Vin

bei der Ausstattung Ihres Heimes richtig beraten sein und liegt Ihnen daran, wirkliche

zu ganz niedrigen Preisen zu erwerben, dann gehen Sie zu:

### MÖBEL- UND WOHNUNGSKUNST GLEIWITZ, BAHNHOFSTRASSE 20

Ehestandsdarlehnscheine werden in Zahlung genommen!



auch gegen Teilzahlungen Gratis-Broschüre "AEG-Rundfunkgeräte 1934/35" durch: Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft Breslau, Kaiser-Wilhelm-Straße 16.



Franz Menzel

Breslau 13 – Abt. 49 Sadowastraße 51 Tel. 330 56 Sprechst. Wochentags u. Sonntags vormittag sonst nach Anmeldung.

#### Pianos

neue, enorm billig, gebr., 250.-, 300.-100.-. auch fast neue Blüthner, Ibach, Quandt, Seiler, Berdux 11. a. Piano-Hiller,

Breslau 5, Reue Graupenftr. 12.

Eine kleine Anzeige kostet nicht viel kann aber viel einbringen!



von Technischen Hochschulen Universitäten Gymnasien Lyzeen Maschinenbauschulen Ingenieur-Akademien

und der maßgebenden In- und Auslandspresse

Stark ermäßigter Preis des Werkes RM. 4.85 Prospekte gratis und franko

Verlag Dr. Weiler & Co., Köln/Rhein, Jakordenstr.5 Postanschrift: Köln Rh. 1, Schließfach 776 Die anerkannt belte Rechenmethode der Welt!

### ienische

Wir reinigen, waschen und dämpfen Bettfedern aller Art fachmännisch, schnell und billig. Für den Haushalt eventuell aufs Warten. Gleichzeitig

empfehlen wir von unserem reichhaltig. Fabriklager allerlei Bettfedern und Daunen zu Fabrikpreisen. Pennar Erste Oberschiesische Bettfedernfabrik Sp. z. o. o. Chorzów II, (Król Huta) Bytomska 34. Telef. 40294

Herde sowie alle Zubehörteile Ofenspezialgeschäft Beuthener Eisenwarenhandel last Regalgated, Lange Str. Ecke Kaiserstr. Beuthen OS.

Familien-Drucksachen

jeder Art preiswert u. schnell Druckerei der Verlagsanstalt Kirsch & Müller G.m.b.H.

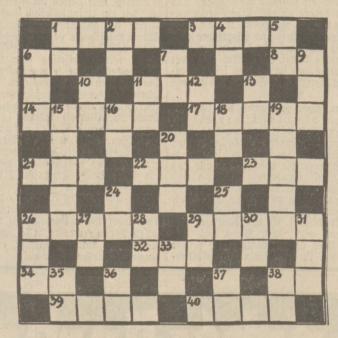


LEINENHAUS

Kissenbezug, 80×100 cm . . 3.35

### Rätsel-Ecke

#### Silben=Kreuzwort



Bagerecht: 1. Ruhezeit, 3. ehemals kaifer-liches Schloß in der Krim. 6. Pretiose, 8. Masse, 11. chemisches Konservierungsmittel, 14. Passionsspielort, 17. Medizinkasten, 21. Sicherheitsbehörbe, 22. Durchgang, 23. Besuch, 26. Straßenkampsmittel, 29. Musstorchester, 32. Ausgabe, 34. Teilzahlung, 38. Abschiedsgruß, 39. Lichteinheit, 40. Genußmittel.

Senkrecht: 1. Schlosserwerkzeug, 2. europäische Hauptstadt, 4. Berwandter, 5. Gebetsschluß, 6. Zwerg in Seidelberg, 7. Eßgerät, 9. Stadt in Westfalen, 10. asiatisches Königreich, 11. Bogesen, 12. Gartengebäude, 13. Zeit, 15. italienische Scharsschlußen, 16. römischer Handelsgott, 18. Papageienart, 19. Stadt in Jugoslawien, 20. europäische Hauptstadt, 24. Hasenstadt in Arabien, 25. Hochvuf, 26. Schuspatronin, 27. männliches Haustier, 28. Herberge auf dem Riesengebirge, 29. Seekriegsbeute, 30. Dünger, 31. fromme Geschichte, 33. Uhrteil, 35. Singstimme, 36. Süßigkeit, 37. Fluß in Rußland, 38. nordische Göttin.

#### Gilbenrätsel

a — an — ba — bahn — bel — ben — ber \_ boh - bn - bar - ben - ber - ber bes - beutsch - bi - e - ein - el - fahrt — fri — fiihl — ga — ge — ges — glau hof — hör — horn — horn — hut — im — ta \_ kehl — ker — kopf — lan — ma — ne nu - nun - oft - renn - rer - rer - ris - falg - fen - fer - finn - ftan - ftrut te — un — un — vol — wies — zin

Aus biefen Gilben find 24 Borter ju bilben, in beren Anfängen die einzelnen Gilben eines vom beutschen Bolt geprägten Wortes enthalten find.

1. Borname eines Philosophen, 2. Figur aus der Midelungensage, 3. Körperteil, 4. Sinn, 5. Handwerkszeug, 6. Sportkätte, 7. Göttin der Zwietracht, 8. Banner, 9. Ieeres Geschwäg, 10. Fabeltier, 11. Tastwerkzeug, 12. Endslibe des Bortes Ar. 5, 13. Teil des Ehbesteds, 14. Medikament, 15. flüssiger Brennstoff, 16. Bassernize, 17. Hochmut, 18. bekannter Bilot, 19. Märchendichter, 20. ehemalige deutsche Kolonie, 21. Kreisstadt in Schlessen, 22. Fluß zur Saale, 23. deutsches Bad, 24. Pferderennen,

1	19.
2	14
3	15
4	16
5	17
6	18
7	19
8	20
9	21
10	22
11	23
12	24

#### Bilderrätfel



#### Auflösungen

Rreuzworträtjel.

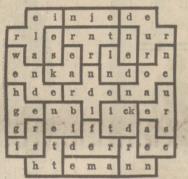
Baagerecht: 2. Bonn, 4. Sagan, 5. Sem, 7. Sinus, 10. Tabes, 12. Remus, 15. Dinar, 16. Defan, 17. Padua, 19. Satan, 20. Magen, 22 Run, 23. Tasso,

Sentrecht: 1. Bogen, 2. Bafis, 3. Namur, 6. Aanal, 7. Serum, 8. Seban, 9. Luťas, 10. Tip, 11. Bad, 13. Met, 14. San, 18. Aarau, 19. Senfe, 21. Gufte.

Silbenrätfel.

"Bon Herzen glüdlich zu sein im Kleinen, will mir fürwahr als ein Großes erscheinen." 1. Bondel, 2. Hering, 3. Zentner, 4. Glüdwunsch, 5. Lichter, 6. Zuder, 7. Seine, 8. Jimmergrün, 9. Kleister, 10. Kenner, 11. Willidald, 12, Miramar, 13. Fürwig, 14. Ahrweiler, 15. Alster, 16. Sinhorn, 17. Großmutter, 18. Essig, 19. Erbse, 20. Scheitel, 21. Renndorf.

Umftellaufgabe



"Ein jeder lernt nur, was er lernen kann, doch der den Augenblick ergreift, das ist der rechte Mann." (Goethe: Faust I.)

#### Dumor

"Na, Kurtchen, hast bu schon barüber nachge-bacht, was du einmal werden willst, wenn du erst groß bist?"

"Schutzmann, liebe Tante!"

"Warum benn Schutzmann?" "Weil man da, wenn es was zu sehen gibt, blie

Leute wegjagen tann.

"Mutti, laß mich mal von beinem Wein

"Gern, aber wie fagt man?" "Broft!"

#### Wahrscheinlich Abam.

hans fragt feinen Bater:

"Papa, haft du auch von deinem Bapa manchmal Senge gefriegt?"

Und hat sein Papa deinen Papa auch manche mal verdroschen? "Sicher."

"Und der hat auch wieder von seinem Papa was hintendrauf gekriegt?" "Natürlich."

Sans ichüttelt ben Ropf:

"Nun möcht' ich bloß einmal wiffen, wer mit bem Blöbfinn eigentlich angefangen hat?

#### Schmeicheleien.

In seinem Alter reiste Voltaire für einige Zeit nach London. Wo er sich in der Themsestadt bliden ließ, wurde er stürmisch geseiert, so daß ihn schließlich all die vielen Ehrungen zu ermüben begannen.

Ein junger Schriftsteller, der einen höheren Grad von Gitelkeit als Berdienst besaß, hielt es für seine Schuldigkeit, dem berühmten Franzosen seine Helle Schlibsgert, dem bernhinten Eranzosen seine Holbigung darzubringen. Als er endlich eines Tages dis zu Voltaire vorgedrungen war, begann er seine überschwenglichen Lobprei-sungen: "Großer Wann, heute komme ich, Sie als Honner zu begrüßen, morgen werde ich Sie als Somer zu begrüßen, morgen werde ich Sie als Sophokles bewillkommnen und übermorgen als Plato.

Gelangweilt hörte sich Boltaire diese übertrie-benen Komplimente an, und als der Schriftsteller won neuem beginnen wollte, siel er ihm ins Wort: "Aleiner Mann, ich din sehr alt, wer weiß, ob sie Jahl der Tage, die ich noch zu leben habe, auß-reicht, Ihre Glückwünsche entgegenzunehmen. Kön-nen Sie nicht alle Ihre Besuche an einem einzigen Tage abstatten?"

Bortuhr.

Elf — Elfe — Ei — Im — Marie — Arie — Riefs es — Efel.

### Wirhaben J ich gemeint,

Roman von Angela von Britzen

Alls Statthalter Pott Wendla diese Geschichte einmal mit breitem Grinsen zuraunte, hielt sie bie Hachende Gesicht seiner Braut und in die klaren die Hachende Gesicht seiner Braut und in die klaren die habe nichts gehört." Aber tropdem hat sie jedesmal ihre helle Freude an dem glatten Fell dieser Grinsenlosen Erstaunen hebt Wendla sich auf die Hatte er die schieft Araut von ganz Mecklender Behenspiesen und gibt ihm ohne alle Umstände einen herzhaften Kuß auf die Backe.

bag er sogar Herrschaftskutscher spielen barf. Seine Wilchgäule gehen bann als Rutschpferbe, wenn einmal ber seltene Fall eintritt, bag ein herrschaftliches Fuhrwerk gebraucht wird. seit der Krieg kam, steht der schöne, große Reitstall des alten Herrn Major leer. Die sechs ichneibigen Füchse und die zwei Reitpferde gingen mit ins Feld und wurden später nie wieder ersett.

In ben Gingelbogen fteben die Mutterftuten, die demnächst ihre Johlen friegen sollen und nur noch zu leichter Arbeit verwendet werden. 3wei von ihnen haben ichon neben ihren alten, groben Bliebern ein zierliches, feinkonstruiertes Gbenbild ihrer felbst liegen, mit gang hellem lodigen Fell und einer garten, rosaschimmernden Rase. Wendla freut sich an ben graden Beinen und fräftigen Anien dieser beiben Fohlen. Sie find Rinder von bem wilden Ivertichen Sengft.

Sie tritt in die Bor und streichelt zärtlich über ben Sals, an bem sich ber Bersuch zu einer stolzen Mähne in Gestalt von unregelmäßigen, seibenweichen Saarbufcheln bemerkbar macht. und das Rettefte an fo einem kleinen Fohlen ifi doch der Schwanz. Er fieht aus wie ein geflochtener Ruchenteig ober ein bider Madchenzopf, der von oben bis unten in gleicher Breite verläuft. Jawohl, ihr kleinen Hampelmanner, wenn es erst wärmer braußen ist und die Rasenflächen auf bem Sof neben bem Damm grun ausgeschlagen find, bann follt ihr mit euren Alten hinaus in dann sollt ihr mit euren Alten hinaus in Luft und Licht. Dann werdet ihr dieses fröhliche Kuchenzopsgebilde stramm in der Verlängerung der Rückenlinie von euch strecken, über eure viel zu vielen, hellen Beinchen stolpern und den Hospinauf und berunter jagen, als gälte es das Leben. Wartet nur noch ein bischen, es riecht schon fornohig braußen, die Schneeglöcken sind bald beraus, und die Tauwässer glucken allenthalben.

burg. "Ich bin durch die Ställe gegangen!" jagt fie, Dafür wird ihm denn auch die Ehre zuteil, als ware das eine Erklärung für ihre Freiheit und ihre unbefümmerte Haltung.

Aber wie kann bas für Manfred Kehlbaum als Erklärung gelten? Wie kann er wiffen, was es heißt, durch seine Ställe zu gehen?

Alls Bilhelm hereinkommt, fieht er verblüfft, bag bas gnäbige Fraulein sich dem Herrn Sagdpächter gegenüber niebergeseth hat und mit vollen Baden kant. Sie frühftudt mit allerbestem Uppetit bereits zum zweitenmal.

Der Kirchgang am Sonntag ift ben Leuten von Bornwege eigentlich nicht ein großes Bedürfnis. Aber wer ein Gesangbuch besitzt und sich also nicht ichanieren muß vor den anvern, der geht tropdem hin, wiewohl er lieber Solz haden ober im Garten graben ober Wäsche für bie Gören fliden möchte. Denn die Bredigt, die ull Bafter Rlähn ben Männern einftmals auf bem Kornboben gehalten ist, ist noch nicht vergessen. Und was auch nicht zu übersehen ist: der Chor, wo die Serrschaften ihren Blat haben, ist noch an keinem Sonntag leer gewesen. Dies Beispiel gibt doch zu denken!

Alls der selige Herr Major noch lebte, sagen sie da immer zu zweit steil und ruhig vor den hoben, schmalen Lehnen ihrer Kirchenstühle. Später jaß dann bas gnädige Fräulein mit blaffem Gesicht ganz alleine da, und alle unten im Kirchenschiff hatten das Gefühl, daß sie sehr frieren mußte an ber Seite, an welcher sonst immer ihr Bater saß. Aber niemand konnte gewahr werden, daß sie weinte, so oft auch semand nach oben schielte. Und schwarz ging sie auch nicht, das hatte der Gerr Major nicht gewollt; nur ein Trauer-flor lag um ihren Aermel, so wie ihn die Män-

sitt nicht an der Seite, wo der selige Herr seinen Blas hatte. Nee, das hat das gnädige Fräulein wohl extra anders eingerichtet. Über er macht auch ein ebenes Gesicht und sieht andächtig aus. Dabei ist der Herr Direktor doch sicherlich pracht-bolle und hohe Kirchen gewohnt.

Bielleicht ift er auch andere Bafters gewöhnt, Vielleicht ist er auch andere Pasters gewöhnt, die mit vielen schönen Borten zu priestern verstehen und ganz bannig in der Bibel herumgewühlt haben. Was wird er zu unserem Pastor Klähn sagen, der da so gemütlich auf der Kanzelsteht und sachte die steisen Besichen unter dem Kinn glattstreicht, als wäre das ein Bart? Wird er nicht verächtlich über die in Bornwege denken, daß sie sich mit einsacher Rede begnügen und so andächtig zu ihrem alten Seelsorger aufschauen, als flattert die weiße Taube leibhaftig über seinem grauen Kods? grauen Ropf?

Ther mas her auch ichan alles hier mitgeman Beinah die gange Gemeinde hat er aus ber Taufe gehoben ober konfirmiert, getraut ober ins Grab gelegt. Beinah jedem hat er Gottes Gegen in irgendeiner Form mit auf den Weg gegeben, und tropdem ist er kein hoffartiger Mann. ist im Alltag so zu brauchen wie am Sonntag, und er kann ebenso gut einen kräftigen Schnad machen und donnernd über einen Witz lachen, wie er sachten die Augen von einem Toten zudrücken und ein leifes Webet fprechen fann. Ree, Baftor Mlähn ist ein guter Freund, und darum gehen sie auch zu ihm in die Kirche, benn franken wollen sie ihn nicht!

Auf ber einen Seite bom Mittelgang figen bie Mannsleute, auf der anderen die Beiber. getrennt, damit anch wirklich Undacht auftommen fann, denn es sind ja manchmal Junge darunter.

Die Honoratioren haben ihre Extrabant. Da figen Pott und Diener Wilhelm und Förster Timm. Pott und Wilhelm ist es ein Aergernis, daß Timm während der Predigt nicht das Spuden von seinen Tahaksresten nachlassen kann, aber er ist da nun mal vonwegen seines Beruses so dran gewöhnt. Und Kastor Klähn stört es nicht. Er kennt all die Geräusche seiner Pfarklinder, und es würde ihm womöglich sehlen, wenn 3. B. die alte Schwiegermutter von Statthalter Pott eines Tages nicht mehr husten würde und hinterher ftöhnen. Das Letze tut sie aus Angewohnheit und nicht, weil sie schwer frank ist. Sie ist über-haupt nicht ganz richtig im Kops. Es ist ihr in ber Welt nicht gut gegangen, so daß sie es jest andersrum versucht und meint, im Himmel würde sie mehr Glüd haben. Daher ist sie sleisigste Artschaften weiß in der Bibel ganz bar-harisch Keichelb! barisch Bescheid!

Manfred Rehlbaum hört nicht banach hin, ob biefer mit einem Talar verkleidete Adersmann seine Gemeindekinder anbraust wie ein scharfer Als Benbla ins Hans fommt, sitt Manfred dem Herrschaftschor, und das Schielen von unten seine Gemeindekinder anbraust wie ein schaftschor von frischem an. Er Rordoft, oder ob er ihnen die himmlische Gelaf-

fenheit mit bem Lächeln eines berfonnenen Geptembertages nahebringt — er spürt nur eins, bas groß und tief bieses kleine, graue Kirchlein ausfüllt: den Frieden, die Genüge.

Vielleicht strömt das aus den vielen rauhen Fielleich stromt das ans den bleien rangen bächern liegen und in denen keine Unrast Flas finden kann, weil sie die Woche über klare, seste Arbeit hatten. Bielleicht strömt es auch aus dem schlichten Ban des Gotteshauses, das mit seinen altertümlich eingesaßten, sarblosen Fensterscheiben und dem kindlichen Anstrick der Wände auf den empfindsamen Mann wie eine Wohltat wirft und ihn befreit Adentalls mird es friedlich in ihm. ihn befreit. Jedenfalls wird es friedlich in ihm.

Much neben ihm ift es friedlich. Wendla kennt war den Bornweger Gottesdienst, und fie kennt auch Pasting so gut, daß sie schon im voraus weiß, was er predigen wird, wenn er knapp einen Sat angefangen hat. Aber sie hat vorhin den Frühling gerochen und kleine weiche Fohlen gestreichelt. Sie denkt daran, daß jest bald die Beit kommt, in der die Hunde nicht in den Bark durfen, weil da unter dem Buchenlaub vom Vorjahr fleine, verschüchterte Wollflumpchen kauern, die mit angelegten Löffeln und großen, angswollen Lichtern abwarten, ob das Schickfal es für gut befindet, sie als kleinen Happen zu verschlingen oder sie durchkommen zu lassen, die saufen und sich selber belfen können.

ihren unbeschreiblich Diefe Junghasen mit ftumpfen und nervofen Raschen, diefe fleinen Aunstwerke an Anochenbau und darübergespanntet Seibe, find für Wendla feit jeder ber Inbegriff von Zartem, Seligem und Frühlingshaftem ge-wesen. Als Kind knirschte sie immer mit den Zähnen, wenn sie so ein hiksosse Lebewesen als Walnuß in ihrer Handsläche liegen hatte und mußte sich beherrschen, daß sie es nicht aus lauter Zärtlichkeit zerquetsche. Als sie größer wurde, mußte sie sich noch mehr beherrschen: sie durfte fie nämlich überhaupt nicht anfassen. Der Batet hatte ihr gejagt, daß die fleinen Dinger nicht wie der bon der Sasin angenommen werden, wenn sie Menschen-Witterung an sich haben. Aber trobbem kann sie heute noch lange, lange Zeit vor so einem Junghasen hoden, den sie zusällig im braunen Laub entdedt bat, und ihn gartlich bes

Die Rirche ift vielleicht nicht ber rechte Dri um sich solchen Träumereien hinzugeben. Aber ob das glückliche Lächeln, das über ihr ernsthaftes Mädchengesicht huscht, nun auf das Konto ber Bredigt ober auf das der Junghasen du schreiben ist, bleibt sich doch gleich. Die Sauptsache ist, daß ber Herrgott durch irgendein Mittel die Menschenherzen anrührt. Und er tut das durch seine lebenden Geschöpfe manchmal noch sieber als durch sein geschriebenes Wort.

(Fortsetzung folgt.)



# Torgensche 1/00 Ostdeutsche 1/00 OST



Der Eroberer Rumäniens

Am 6. Dezember 1934 feiert Generalfeldmarschall August von Mackensen seinen 85. Geburtstag. Er wurde 1849 in Hausleipnitz im Kreise Wittenberg geboren.



Engelshaar kommt vom Spinnrad.

Bints: Die Augeln werden bunt bemalt.



god über die Schieferdächer Lauschas ragt die schöne Bergkirche.

Auf hohen Traglaften geht der Schmuck jur Bahn.

Unten:

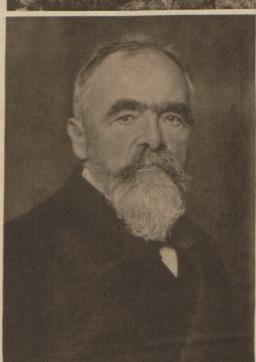
#### Jum Konflikt zwischen Firche und Regierung in Mexiko.

in Mexiko.

Die zur Zeit am Ander befindliche Regierung in Mexiko strebt mit aller Macht banach, ihre fozialistischen Kürzlich in dese burchgegangen, welches die "loziale Erziehung" (educacion social) inden öffentlichen Schulen vorschreibt. Ein michtiger Teil des Programms, das sich die heutige Regierung zum Ziel gesch dat, ist die Unterdrückung der religiösen Kulte. Die Gouverneure der einzelnen Provingen gehen auf diesem Gebiete mit größter Kildsichslossistiver. In dem ausgedehnten Staate Chihuahua wurden sämiliche kathedrale, sowie andere Kirchen geschlossen. Aus anderen Staaten wird betenfalls gemeldet, daß Kirchen geschlossen und die derühmte Kathedrale, sowie andere Kirchen geschlossen. Aus anderen Staaten wird bedenfalls gemeldet, daß Kirchen geschlossen und die Geistlichen des Landes verwiesen oder ihre Sahl auf ein Minimum reduziert wurde. — Die berühmte Kathedrale von Chihuahua, die geschlossen wurde.



Trauergottesdienst für König Alexander in Ferlin. In der Berliner russichen Kirche fand ein großer Trauergottesdienst für den ermordeten jugoslawischen König Alexander statt. Der Pope beim Gebet vor dem in der Kirche aufgestellten Bild des Königs.



Prof. Dr. Karl von Linde, der Altmeister der Kältetechnik, ein Gelehrter von Weltruf durch das von ihm ersundene Berkahren zur Berflüssigung der Luft, ist am 16. November in München im hohen Alter von 92 Jahren gestorben.



Die Leiftung der grau für die Polksgemeinschaft. Gine Ausstellung der RS-Frauenschaft im Schöneberger Rathaus "Deutsche Frauen an der Arbeit".

#### In treuer gut.



Buppenmutter.



Beim Bauer auf Besuch.

### Mutter!

Es ift ein gludhaftes Zeichen, bag man heute wieder gerne, bantbar und ftolg von den Müttern fpricht. — Benn bie Menichen eines Boltes wieder ju ben Müttern geben - bann find fie auf bem guten Beg ber Genesung, auf bem Weg zu einer neuen Entdedung ber Seimat. - Gefete unferes Staates, das Silfswert "Mutter und Rind", bie Arbeitsgemeinschaft aller deutscher Frauen im Reichs= mütterdienst und die besondere Aufgabenerfüllung des Mütterdienstes der Kirche sprechen von einer neu erwachten Treue der Nation denen gegenüber, von denen alles Leben fommt. — Als Dokument der Seimkehr Deutschlands zu ben Müttern, als Dokument einer nie erlebten Solibarität mütterlichen Willens und mütterlichen Glaubens ift ein Buch "Mutter" entstanden. — Es ist nicht von Gelehrten und Fachleuten und nicht von Polititern oder Frauen vom "Fach" gefdrieben. Es ift von den Müttern felbft. — Ber dieses Dokument zur Sand nimmt, fühlt das klopfende Blut bes Lebens. Die gludliche Warme einer froben Rindheit tommt auf jeden zu. So wie es jest hunderttausende von beutschen Müttern neu wieder in den Kinderliederabenden ber Mütterschulung erleben oder in den stillen Tagen ber Müttererholung. Alles das ift an Bunfchen und Soffen und mütterlichem Biffen zusammengetragen, was Deutsch= land braucht, wenn wieder in jeder Wohnstube Seimat für groß und flein werden foll. Und darum ift es richtig, was in dem Kapitel "Mütterschulung" biefes Buches jum Ausbrud tommt: Wenn Mütter für ihr Bolt handeln, bann handeln fie nie "im eigenen Interesse, sondern fie handeln im Auftrag aller Geborenen und Ungeborenen ihrer Nation!" -



Mutter und gind.

Das Buch "Mutter" ist herausgegeben vom Berlag "Mutter und Bolt" in Zusammensarbeit mit dem Reichsmütterdienst im Deutschen Frauenwert, Berlin SW 11, Dessauer Straße 8. Die 120 Originalgroßausnahmen wurden von dem bekannten Bildkünstler J. B. Malina ausgenommen.

# Faingäste der vierten Dimension

#### Hellseher-Roman von Olaf Bouterweck

(11. Fortfegung.)

Er konnte nicht wissen, daß in solchen Fällen das unvernünftigste Zeug gerade das Richtige ist, wenn es nur tief aus dem Herzen kommt — oder doch wenigstens diesen Anschein erweckt . . Aber sein krampshaftes Bemühen vergrößerte nur seine Befangenheit, und mit einem deprimierenden Gefühl erkannte er, daß seine Talente auf allen anderen Gebieten lagen, nur nicht auf dem eines Liebshabers und Schöntuers.

Da er aber doch irgend etwas sagen mußte, um die peinlich werdende Pause abzukürzen, räusperte er sich einige Male und brachte dann schüchtern hervor:

"Sie sagten vorhin, liebes Fräulein Melanie, daß Sie sich sehr für technische Dinge interessieren . . . Wollen Sie sich meinen Apparat einmal ansehen?"

"Sehr gern", antwortete sie leise, mit einem schwachen Bersuch, zu lächeln.

Während Hasselmann ihr die einzelenen Teile zeigte und deren kausalen Zussammenhang mit empirischer Aussührslichteit erklärte, hörte Melanie geduldig du, obwohl sie kaum den zehnten Teil dieser ihr völlig fremden Materie begriff. Sasselmann merkte es bald, daß sie nicht recht folgte; darum unterbrach er sofort seinen Bortrag:

"— aber probieren geht über studieren! — Können Sie morsen, Fräulein Melanie?"

"Ich weiß nicht recht —" meinte sie zögernd. "Ich habe zwar in der Schule die Morsezeichen lernen mussen — aber das ist schon lange her —"

"Es genügt, daß Sie wissen, worauf es ankommt! Einen Augenblick — "Er trat an das kleine Garderobenschränkthen und holte aus seinem Jackett einen Laschenkalender. "Sier, sehen Sie, da sind die Morsezeichen angesührt, so daß Sie sich orientieren können . . Ich werde gewissermaßen mit der Zeitlupe morsen."

Er nahm einen Schemel und den kleinen Empfangsapparat und führte Melanie in die Halle, wo er sie Platz du nehmen bat. Er legte ihr den Kopfbörer an und griff nach dem Antennenstraht; aber dann stutze er, und nach kurzer Ueberlegung legte er den Draht über die untere Tragsläche des Doppelsbeders.

"So, jetzt kann es losgehen, Fräulein Melanie! . . . Hier ist ein Bleistift — Papier haben Sie ja . . . Einen Augensblick noch — —"

Haffelmann ging zurüd in die Wertstatt, schaltete die Batterie ein und drückte versuchsweise ein paarmal auf den Kontakt. Dann trat er zur Werkstatttür und rief in die Halle: "Haben Sie das gehört, Fräusein Mesanie?"

"Ja, sehr gut!" antwortete sie. "Das war nur eine Probesendung, aber jest geht's richtig sos!" Hasselmann setzte sich an seinen Senber, überlegte eine Weile und begann dann langsam und mit übertriebenen Zwischenpausen Zeichen zu geben. Nach einer Weile schaltete er die Batterie aus und wartete mit Herzklopsen auf Melanies Erscheinen.

Aber sie kam nicht; und als er beunruhigt in die Halle trat, sah er zu seinem Schrecken, daß sie den Kopf auf die Arme gelegt hatte und hestig schluchzte.

"Melanie!" rief er bestürzt. "Liebe Melanie, ich wollte Ihnen doch nicht weh tun!"

Sie hob ihr tränenfeuchtes Gesichtsten zu ihm auf. "Das war ein bitterer Scherz ——"

"Aber nein, Melanie! Es ist kein Scherz! Es ist die volle Wahrheit: ich liebe dich, Melanie!"

Er umfaßte ihre Schultern und zog sie behutsam zu sich empor. "Liebe Melanie -" sagte er noch einmal.

Da lächelte sie; sie schloß die tränensfeuchten Augen und bot ihm die Lippen zum ersten Kuß.

Eine Stunde später kam draußen ein Auto vorgesahren. Ballhaus und Fräuslein Schumann zwängten sich Arm in Arm durch die Tür.

"Sie gestatten, meine Herrschaften —" rief Ballhaus fröhlich; "wir haben uns eben verlobt!"

"Sehr interessant!" lächelte Sasselsmann, indem er den Arm um Melanies Schultern legte, "wir nämlich auch!"

"Ja, das sieht man!" sagte Ballhaus mit einem amüsserten Blid auf Melanies helle Seidenbluse.

Hasselmanns öliger Monteuranzug hatte nämlich erheblich "abgefärbt" . . .

15.

Den Sonntagnachmittag verbrachten die beiden glücklichen Brautpaare mit Sibylla in deren Hotel. Es war nur eine schlichte kleine Feier, welche die fünf Menschen vereinigte, denn die Fröhlichteit wurde durch die Abwesenheit Peters erheblich gedämpst; außerdem waren alle in großer Unruhe, weil Guggeneck noch nicht zurück war.

Diese Unruhe steigerte sich allmählich zur Nervosität, als es endlich sechs Uhr schlug, ohne daß Guggeneck ein Lebens= zeichen von sich gegeben hatte.

"Wenn ihm nur nichts passiert ist", meinte Hasselmann besorgt. "Ich weiß auch gar nicht, was wir machen sollen; denn wenn Guggeneck nicht da ist, können wir auch nichts gegen Lambertini unterenehmen!"

"Ich werde einmal in der Polizeisstation anrusen", entschied Ballhaus; "vielleicht kann man uns dort nähere Auskunft geben."



Allerorts, in allen Kreisen wird die hervorragende, schmerzstillende Wirkung des Togal gelobt. Ein jeder sollte wissen, daß er sich heute schnell und billig von vielen Schmerzen befreien kann, wenn er Togal nimmt.

Togal-Tabletten sind ein bewährtes Mittel bei

Rheuma | Grippe Gicht | Erkältungs-Ischias | Krankheiten Kopf-u.Nervenschmerzen

#### 6000 Aerzte-Gutachten,

darunter zahlreiche von bedeutenden Professoren, bestätigen die hervorragende Wirkung des Togal! Davon loben 300 Arzte Togal besonders wegen seiner Vorzüge gegenüber anderen Präparaten.

Togal lindert nicht nur die Schmerzen, sondern beseitigt auch Krankheitsstoffe! Es löst die Harnsäure und wirkt außerdem bakterientötend. Togal ist unschädlich! Fragen Sie Ihren Arzt.

Wenn Tausende von Ärzten, darunter viele bedeutende Professoren, die gute Wirkung des Togal anerkennen, so können auch Sie Vertrauen zu diesem Präparat haben. Machen Sie noch heute einen Versuch!

Schädigen Sie sich nicht durch minderwertige Mittel! Es gibt keinen Togal-Ersatz!



Verlangen Sie vom Togalwerk München 27i sofortige Zusendung der interessanten, reichillustrierten Gratis-Broschüre "Der Kampf gegen den Schmerz".

Rach einigen Minuten fam er gurud. Steputat war am Apparat", berichtete "Er mußte ebenfalls nichts Genaueres . . . Auf alle Fälle geht er seiner Instruktion gemäß mit drei Beamten pünktlich nach Ottakring in den Bortragssaal . . . Steputat ist der Mei= nung, daß Guggened wahrscheinlich eben= falls um acht Uhr dort fein werde -

Saffelmann hatte Mühe, por den Damen feine Aufgeregtheit ju verbergen. Er trat an ein fleines Tischen, auf dem jeine Apparatur lag, und prüfte über= fluffigerweise noch einmal die Festigkeit der Drähte in den Schaltungen. Melanie stellte sich zu ihm und lehnte ihren Kopf an seine Schulter. "Du -" flusterte sie ihm ins Ohr, "ich bin ja so glüdlich, Sans!"

In diesem Moment läutete erneut das Telephon; man konnte den schrillen Ion deutlich im ganzen Saufe hören.

Gleich darauf tam jemand eilig den Korridor entlanggelaufen und flopfte an die Tür. Auf Sibylles "Berein!" stedte der Hotelpage den Kopf durch die Tur und rief mit seiner hohen Rinderstimme:

"herr haffelmann wird am Telephon verlangt!"

"Endlich!" seufzte Sasselmann erleich= tert. Eilig begab er sich zur Telephon-

"Sallo! — Sier fpricht Guggened —" hörte Saffelmann, nachdem er seinen Namen genannt hatte, die tiefe Stimme des Kriminalrats. "Soren Sie, Saffel= mann, wir haben bei der Rüdtehr einen Motordefett gehabt, der uns gur Rot= landung zwang. Es ist zwar alles gut abgelaufen, aber ich habe von hier aus teine Verkehrsmöglichkeit nach Wien -"

"In welcher Gegend befinden Sie sich denn?" fragte Saffelmann.

"Etwa neunzig bis hundert Kilometer westlich von Wien . . . Die nächste größere Stadt ist Pöchlarn an der Donau, aber es sind immerhin noch zehn bis zwölf Kilometer nach dort . . . Wir sind hier auf einer großen Biese gelandet . . Augenblicklich befinde ich mich in einer Försterei, die gang in der Nähe der Landungsftelle liegt - -"



Die große Weihnachts= überraschung:

Unfer vorteilhaftes

### Fest - Paket!

enthaltenb: -

- 6 Stud Grottier-Bandtucher solide, gute Aussteuer= ware, 45×100 cm groß,
- 6 Stüd Haushalts-Handtücker sehr start und üußerst dauerhaft, überall verwendbar, richtig groß,
- 6 Stud Damen-Tafchentücher Sohlsaum, reinweiß. normale Größe,
- 1 Stud Raffee-Tischde te in prachtvoller, echtfarbiger Ausführung und schöner Musterung, 130×160 cm groß

Dies- alles zusammen erhalten Verpadung als Hestpatet für lage u. schreibe

Bestellen Sie bitte sofort, benn damit bereiten Sie wirkliche Weihe nachtsfreube oder verlangen Sie auf alle fälle unsere neueste Beihnachtspreisliste über viele weitere günstige Geschenkartikel!

Vilhelm Schöpflin Haagen 23

"Es ist gut - ich hole Sie ab, herr Rriminalrat!" rief Haffelmann in den Apparat. "Wir haben ja unseren Doppel= decker hier in Wien . . . Wenn ich mich beeile, kann ich in fünfzehn bis zwanzig Minuten von Afpern aus starten!"

"Ausgezeichnet, lieber Saffelmann! An diese Möglichkeit habe ich auch sofort gedacht, und deshalb rief ich Sie an! . Bu Ihrer Orientierung noch folgendes: Bon Wien aus nehmen Gie diretten Rurs auf Ling. Ungefähr auf halbem Wege - etwa achtzig Kilometer - tref= fen Sie wieder auf die Donau und folgen dem Lauf weiter in Richtung auf Ling. Etwa zehn Kilometer hinter Pöchlarn und zwei Kilometer südlich der Donau befindet sich die große Wiese, auf der Sie gut landen tonnen -

"Einen Moment!" fagte Saffelmann. "Wiederholen Sie, bitte, noch einmal; ich werde mir einige Aufzeichnungen machen -

Guggened wiederholte die Ortsbestim= mung und gab auf Sasselmanns Fragen genau Ausfünfte über Eroge, Boden= beschaffenheit und nächste Umgebung der Landungsstelle.

"Es ist gut", sagte Sasselmann dann. Ich hoffe, in etwa einer Stunde bei Ihnen zu sein, herr Kriminalrat. Gor= gen Sie, bitte, dafür, daß um diese Zeit ungefähr in der Mitte der Landungsstelle ein Feuer mit gut sichtbarer Rauchent= widlung brennt, damit ich weiß, wie ich meine Maschine gegen den Wind legen und wo ich aufsetzen muß! Sollte ich wider Erwarten bei Anbruch der Dunkel= heit noch nicht dort sein, dann gunden Gie an allen vier Eden der Landungs= stelle ein helles Feuer an —"

"Ja, ja - ber Pilot steht hier neben mir - er ift durchaus im Bilde und wird die Sache ichon richtig machen -"

"Alfo in etwa einer Stunde . . . Ball= haus hat seinen Wagen hier . . . wir fahren jett sofort zum Flugplat - auf Wiedersehen, Herr Kriminalrat!"

"Salt, noch etwas! Ballhaus foll Steputat benachrichtigen, daß er fich unter allen Umständen an seine Instruktion hält . . . Ja, gang recht! — Auf Wieder=

Als Saffelmann eilig in den "Salon" zurückfam, wurde er von Ballhaus und den Damen mit neugierigen Fragen be-

Saffelmann gab einen furzen Bericht, indem er gleichzeitig seine Apparatur in ein tleines Ledertöfferchen padte. "Benn ich mich sofort auf den Weg mache", schloß er, "tann ich mit Guggened in zwei bis zweieinhalb Stunden zurück fein! Das ware also etwa gegen einhalb neun . . Lambertini beginnt mit seinen eigentlichen Experimenten immer erst nach der Paufe, also etwa um neun Uuhr fünf= gehn, fo daß wir noch bestimmt gurecht= fommen!"

Melanie legte ihm die Sand auf den Arm. "Ift eine solche Landung nicht fehr gefährlich, Hans?" fragte sie ängstlich.

"Ach, feine Spur!" lachte Saffelmann jorglos. "Mit unserem leichten Apparat jedenfalls nicht!"

"Sans?" fragte sie schüchtern, "tonn= test du mich nicht mitnehmen?"

"Aber das geht doch nicht, Liebling! Es sind doch nur zwei Pläte in unserer fleinen Kiste . . . Ein andermal, Me=

"Dann begleite ich dich aber zum Flugplat, Hans!"

"Ich auch!" rief Sibnlla.

Saffelmann blidte Ballhaus fragend

"Na ja, Therese will natürlich auch mit!" fagte Ballhaus lachend. "Aber das läßt sich schon machen . . . Sie sind ja fehr ichlant, meine Damen; wenn G' bin= ten im Wagen a bifferl zusammenruden, dann geht's schon!... Ich geh jest schnell nach unten und mach den Wagen ftart= bereit -

Wenige Minuten später fuhren fie ab. Saffelmann, der vorn neben Ballhaus faß, balancierte auf den Rnien vorsichtig sein Lederföfferchen mit dem wertvollen Inhalt.

"Ich vertraue Ihnen während meiner Abwesenheit den Roffer hier an", sagte er zu Ballhaus. "Aber laffen Sie das Ding nicht einen Moment aus den Augen! . Ich fann mich doch auf Sie verlaffen?"

"Ich schreibe ja jest keine Gedichte mehr", grinfte Ballhaus. "Therese und ich machen jest alles "mündlich" ab!" Aber er wurde gleich wieder ernft: "Dann ist es wohl am besten, ich warte die zwei Stunden gleich auf dem Flugplatz, damit wir nach Ihrer Rudtehr unverzüglich nach Ottakring fahren tonnen -"

"5m - und die Damen?" fragte Saffelmann zweifelnd.

Trogdem er sehr leise sprach, hatte Melanie die Frage gehört. "Ich warte auf dem Flugplat, bis du zurud bift, Sans!" rief fie.

"Ja, wir werden fo lange im Flugplagrestaurant warten", erflärte Fraulein Schumann. "Denn ich will doch Onfel Guggened damit überraschen, daß ich feit gestern verlobt bin! . . . Gie muffen mir versprechen, herr haffelmann, daß Sie ihm unterwegs nichts davon er= zählen!"

Saffelmann veriprach es lächelnd, indem er darauf hinwies, daß man "unter-

Taschenmit geprüftem, 33 stündigem deutschen And
Garantieschein für 1 Jahr
uhr
Nr. 3 Herrentaschenuhr, vernickelt . N.
4 versilb, Ovalbügel, vergold. Rand
" 5 dies. mit bess. Werk, kl. flache Form

, 6 Sprungdeckeluhr, 3 Deckel, vergoldet 4,90 , 6b mit besserem Werk 4,90 , 7 Damenuhr, stark versib, vergold. Rand 3, -8 Armbanduhr mit Lederriemen 2,70 Nickelkette M. 0,20, Doppelkette, vergoldet M. 0,70. Kapsel M. 0,20, Wecker, gutes MessingwerkM. 1,85. Versand geg. Nachn. Bei Nichtgel. Umtausch od. Geld zurück. Katalog grat. Jahresumsatz über 15,000 Uhren

Fritz Heinecke, Braunschweig, Am Schwarzen Berg-

wegs in der offenen Rifte" ohnehin fein

Wort verstehen fonne .

Genau fünfundzwanzig Minuten nach Guggeneds telephonischem Silferuf war der fleine Doppeldeder startbereit.

Saffelmann, der in feinem ichweren Fliegerpels und mit Brille und Lebertappe nicht wiederzuerkennen war, hob die Sand und winkte Melanie noch einmal zu, und gleich darauf rafte die Majchine in donnerndem Sundertfünfzigfilometertempo über die Startbahn, löfte sich schon nach furzem Anlauf mit bewunderungswürdiger Leichtigfeit vom Boden und stürmte in steiler Diagonale himmel-

Melanie sah dem Flugzeug nach, bis es fern am westlichen Horizont wie ein fleines Bünktchen in der schon tiefstehenden Sonne zu verschwinden ichien -

\*

haffelmanns Unternehmen war weit weniger gefährlich gewesen, als er zuerst jelbst geglaubt hatte; denn die eigentliche Schwierigkeit dieses Abenteuers - Lan-



hannibale Ing über die Alpen.

bung und Start auf der Wiese — war bei noch gutem Tageslicht innerhalb weniger Minuten glatt vonstatten gegangen. Der Hin- und Rückslug und die Landung auf dem Wiener Flugplatz verliesen ohne Zwischenfälle, so daß Hassellmann und Guggeneck in dem von Ballhaus gesteuerten Wagen kurz nach neun Uhr in Ottakring eintrasen.

Da Lambertini den ersten Teil seines Bortrages gerade beendet hatte, konnten sie während der Pause unaufsfällig und unbemerkt die von Steputat reservierte Loge besehen.

Guggened und Ballhaus nahmen die vorderen Plätze ein, während Hasselmann im hintergrund seine Apparatur zurechtsleate.

Lambertini begann den zweiten Teil seines Programms mit der üblichen Erstärung, daß die Zahl der in der Pause abgegebenen Fragezettel alle Erwarztungen um ein vielsaches übertreffe und daß ihm daher aus zeitlichen Gründen nichts anderes übrigbleibe, als aus dieser Zettelsammlung wahllos einige herauszugreisen, auf deren Inhalt er dann nach her näher eingehen wolle; und natürlich versäumte er nicht, hieran den Hinweis auf seine private Sprechstunde im Hotel Atlantis zu knüpsen.

Guggened beugte sich nach rüdwärts du hasselmann hinüber. "Alles in Ordenung?" fragte er flüsternd.

Saffelmann nidte.

"Dann zögern Sie nicht lange", suhr Guggened fort. "Sowie er mit seinen sogenannten Experimenten beginnt, können Sie ihm dazwischenpfuschen! Ze eher wir dieser lächerlichen Komödie ein Ende machen, desto besser!"

"Eine Frage, Herr Kriminalrat", flüsterte Ballhaus, der seine Neugier nicht länger zurüchalten konnte. "Hing die Flügzeugreise, von der Sie gerade durückkommen, auch mit dieser Geschichte dusammen?"

"Sehr sogar —" schmunzelte Guggenect; "und da ich Ihre ewige Neugier kenne, will ich Ihnen sogar ein wenig verraten: Seit heute früh weiß ich mit unumstößlicher Gewißbeit, wer der Mörder Krollbergs ist!"

"Ach?! — Wer denn?" fragte Ball=

"Es ist der Mann, der an dem Mordabend auf der Treppe "Zimmer einunddreißig" gerusen hat!"

"Und wer ist das?"

Guggened zuckte die Achseln: "Das werden Sie bald erfahren — bestimmt aber noch im Laufe dieses Abends, lieber Ballhaus . . . Uebrigens befindet er sich hier im Saal!"

Ballhaus blidte unwillfürlich erst zu Lambertini, dann zu Hellmund hinüber. Aber diese beiden konnten es nicht gewesen sein, denn sie hatten ja ein einswandfreies Alibi! Ballhaus beugte sich weit vor und musterte die Zuschauer, soweit sie in seinem Gesichtskreis saßen. Er sah wohl viele bekannte Gesichter, aber als Mörder Krollbergs kamen sie kaum in Frage.

"Geben Sie sich keine Mühe", lächelte Guggened; "Sie erraten es doch nicht!"
"Aber Sie werden mir sofort die Mitteilung machen, Herr Kriminalrat, wenn

es so weit ist?"

"Sie sollen sogar dabei sein, lieber Ballhaus, wenn ich den Mörder zur Strecke bringe!"

Ballhaus rieb sich aufgeregt die Hände. "Donnerwetter — das wird aber einen Bericht geben!"

Lambertini, der sich in Begleitung einiger Kontrollpersonen entfernt hatte, tehrte jest mit verbundenen Augen auf die Bühne zurück, um die drei üblichen (inzwischen im Zuschauerraum versteckten) Gegenstände zu suchen: eine Stecknadel, einen silbernen Bleistift und ein Zigaz tettenetzi

"Meine Herrschaften!" rief Lambertini; "ich werde jetzt versuchen, zunächst die Stednadel ausfindig zu machen . . . Ich bitte um größte Ruhe!"

Hasselmann hatte im Hintergrund der Loge schon seit einigen Minuten die Kopshörer angelegt, ohne daß er bisher irgendwelche Signale gehört hatte; aber in dem Augenblick, als Lambertini die Bühne verließ, ging es los! In kurzen Abständen folgten einander die Zeichen: lang — kurz — lang; kurz — kurz; lang — kurz und so fort!

Hasselmann stellte die Spule seines Detektors auf die größte Lautstärke ein und reichte Guggened den Kopfhörer. "Schnell!" flüsterte er, "hören Sie!"

Guggened beugte sich hinter die Logens brüstung und hielt den Hörer ans Ohr. Nach einigen Sekunden tauchte er mit rotem Kops wieder empor und gab den Hörer unauffällig an Hasselmann zurück.

"Die Stednadel gönne ich ihm noch", knurrte Hasselmann grimmig; "aber wenn er den Bleistift sucht, dann platt die Bombe!"

Lambertini hatte die Stecknadel endslich bei einem Herrn in der fünfzehnten Reihe glücklich gesunden. Während das Publikum begeistert applaudierte, stellte Hasselfelmann seinen Sender auf die günstigste Wellenlänge ein, die er soeben mit Hilfe seiner Detektorspule ermittelt hatte. Dann legte er den Kopfhörer wieder an und wartete. Er lächelte ein wenig, und sein Herz ging so ruhig wie immer.

"Achtung!" flüsterte Guggened nach rüdwärts.

"Meine Herrschaften!" rief Lamberstini in den Saal, "ich suche nunmehr den zweiten Gegenstand, nämlich einen silbersnen Bleistift! — Ich bitte um Ruhe!"

Hasselmann vernahm im Kopshörer die Zeichen, mit denen Hellmund seinen Chef in den Mittelgang dirigierte, und er ließ die beiden vorläufig ungehindert arbeiten. Aber als Lambertini dann den Mittelgang erreicht hatte und in schnellem Tempo geradeaus ging, griff Hasselmann ein. Er gab auf gut Glück das Zeichen lang — kurz, worauf Lambertini auch sofort ragierte, indem er eine scharfe Wendung machte und nach rechts in die Reihe hineinging. Es mochte etwa die zehnte Parkettreihe sein, während sich der gesuchte Bleistift in der zweiundzwanzigsten Reihe befand.

3mei bis drei Gefunden später hörte Sasselmann, daß hellmund das Zeichen

### BIOX-ULTRA

Haltigen Schaum, der alle zahnzerstörenden Bazillen und Speisereste im Munde und zwischen den Zähnen restlos fortspült.

turz — turz funkte; es war anscheinend das Stoppsignal, denn Lambertini blieb sofort stehen; aber offenbar glaubte er, die richtige Person bereits gesunden zu haben; denn er streckte die Arme vor, berührte die Schulter des vor ihm sizens den Herrn und sagte saut:

"Stehen Sie bitte auf!"

In diesem Augenblick hörte Hasselsmann, daß Hellmund seinem Chef in schneller Folge fünf, sechs Zeichen zusuntte, wahrscheinlich ein Signal, das auf den Irrtum ausmerksam machte.

Lambertini drüdte den Herrn mit einer ärgerlichen Gebärde wieder auf seinen Platz nieder. "Berzeihung, es war ein Irrtum!" sagte er leise. Dann legte er beide Hände an die Schläfen, blieb einen Augenblick in dieser Pose stehen und trat wieder in den Mittelgang. Hier befam er von Hellmund ein neues Signal, woraus Lambertini sich sosort geradeaus in Bewegung setzte.

Aber Hasselmann ließ ihn nicht weit fommen. Drei Reihen weiter gab er ersneut das Zeichen lang — furz . . . Lam=



Illustr. Katalog u. Verkaufstellen-Nachweis durch Wilh. Bleyle GmbH. Stuttgart W 230

bertint reagierte sofort darauf mit Einsichwenken nach rechts in die betreffende Reihe; bevor er jedoch die erste dort sitzende Person erreicht hatte, kam bezeits das Stoppsignal Hellmunds!

Lambertini begann nervös zu werden; man sah es an seinem unruhigen Umherstrippeln; und diese Nervosität versgrößerte sich noch, als Hasselmann mit dem auf gut Glück gegebenen Zeichen langskurzskurz die Wirkung erzielte, daß Lambertini in die entgegengesetze Richtung lief!

Hasselmann hatte bereits etwas gelernt. Als Hellmund gleich darauf das Stoppsignal "turz-turz" funkte, fügte Hasselmann in demselben Moment noch "lang-lang" hinzu. Der Erfolg war verblüffend: Lambertini blieb sofort stehen und beugte sich tief zum Fußboden hinsab... wahrscheinlich ließ dieses "kombinierte" Zeichen furz-kurz-lang-lang ihn vermuten, daß der gesuchte Bleistift an der betreffenden Stelle auf den Boden gelegt worden sei...

Es war ein ungleicher Kampf, der hier geführt wurde; denn Hasselmann war den beiden Gaunern gegenüber insofern im Borteil, als er gleichzeitig senden und empfangen konnte; daher war es ihm ein leichtes, jeden Dirigierungsoder Berichtigungs-Versuch Hellmunds gewissermaßen im Keime zu erstiden!

Lambertini, bergestalt seiner gewohnten Führung beraubt, taumelte eine Weile sinn= und ziellos umher, lief er= neut in falsche Reihen hinein, wurde zuschends nervöser und entsernte sich immer mehr von der Stelle, wo der gesuchte Bleistist versteckt war. Seine Bewegungen waren zeitweise infolge der ihm unverständlichen und einander wideriprechenden Funksignale derartig grotest, daß ein größer Teil des Publikums zu kichern und zu tuscheln begann und schließ= lich bei einer besonders fomischen Situsation in lautes Gelächter ausbrach.

Lambertini riß sich mit einer wütens den Gebärde die Binde von den Augen; sein Gesicht war dunkelrot angelaufen.

"Aber meine Herrschaften!" schrie er mit heiserer Stimme. "Bei diesem Lärm kann man vielleicht sehr gut Holz haden oder Fußball spielen — aber es ist dabei unmöglich, sich geistig auf eine solch schwere Aufgabe wie das Hellsehen zu konzentrieren! Wenn Sie nicht absolute Ruhe halten können, ist es mir unmöglich, meine Experimente zu Ende zu führen!"

In diesem Augenblick erhob Guggeneck sich plöglich und rief mit seiner tiefen, schwingenden Baßstimme in den Saal:

"Geben Sie sich keine Mühe, Herr Lambertini! Sie werden Ihre sogenannsten Experimente ohnehin nicht zu Ende führen können!"

Lambertini wandte sich mit einem Ruck nach dem Sprecher um; und als er den Kriminalrat erkannte, fragte er höhnisch:

"Warum?! Wollen Sie es mir vielleicht verbieten?!"

"Warum?" wiederholte Guggened laut. "Das will ich Ihnen sagen: weil Sie genau so wenig hellsehen können wie irgendein anderer hier im Saal!"

"Herr!!" brüllte Lamberkini außer sich vor Wut. "Ich werde Sie für diese ungeheuerliche Berleumdung zur Rechenschaft ziehen! Ich werde — ——!"

"Gar nichts werden Sie!" rief Guggensed mit solch gewaltiger Stimmenkraft, daß Lambertinis heiseres Geschrei nicht dagegen aufkam. "Wollen Sie leugnen, daß Ihr Sekretär Hellmund einen kleinen Sender in der Tasche hat, mit dem er Ihnen jeweils die einzuschlagende Wegstichtung übermittelt?! Wollen Sie leugs

(Fortsetzung auf Seite 10.)



Freiherr Adolf von Lühow (geb. am 18. Mai 1782 in Berlin, gest. am 6. Des. 1834 in Berlin), preußischer Offizier und Kührer einer Freischar in den Freiheitstriegen. Olgemälde eines unbekannten Künstlers. Körner-Museum, Oresden.

### "Das war Lützows wilde verwegene Jagd!"

Zum 100. Todestage des Freikorpsführers Adolf von Lützow am 6. Dezember 1934

"Soch in den Lüften, unbesiegt, geht frischer Reitersmut! Bas unter ihm im Staube liegt, engt nicht das freie Blut." Theodor Körner (Reiterlied).

Was unter ihm im Staube liegt, engt nicht das freie Plut." Theodor Körner (Reiterlied).

Am 6. Dezember 1934 jährt sich zum 100. Male der Tag, an dem in Berlin der Freiherr Ad ols son Lütz was als Generalmajor z. D. verstard. Ferdinand von Schill und Adolf von Lüchow sind von den preußischen Freikorpszührern der Freiheitskriege zu Beginn des 19. Jahrzhunderts noch heutigen Tages die bekanntesten und volksztümlichsten, und ihre ruhmvollen Taten sür die Bestreiung Preußens von dem drückenden Ioch des korsischen Eroberers Napoleon werden — nicht zum mindesten dank ihrer Verzherrlichung durch Dichtermund — im Gedenken des deutschen Bolkes auch in Zukunst lebendig bleiben! — Der im Jahre 1782 geborene Freiherr Adolf von Lüchow trat 1795 in die preußische Armee ein, nahm 1806 an der unglücklichen Schlacht von Auerstädt teil und trat dann in die von Ferdinand von Schill gebildete Freischar über. Im Gesecht dei Stargard wurde er zum ersten Male verwundet. 1807 zum Rittmeister ernannt, nahm er 1808 als Major den Ubschied. Als 1 Jahr später Schill seinen Streifzug nach Nordweisdeutschland antrat, jehloß Lüchow

als Major den Abschied. Als I Jahr spater Schill seinen Streifzug nach Nordwestdeutschland antrat, schloß Lükow sich diesem an, und seine bei Dodendorf erhaltene Verswundung rettete ihn vor dem Schistal der anderen Wassengefährten Schills. 1811 ersolgte sein Wiederseintritt in die preußische Armee.

Am 3. Februar 1813 ries König Friedrich Wilhelm III. von Preußen sein Volt zu den Wassen, am 27. Februar

jchloß er ein Bündnis mit Rußland und 1 Monat später ertlärte er an Frantreich den Krieg. Aus Grund der von dem damaligen preußischen Kriegsminister General von Scharnhorst dem König eingereichten Denkschrift wurden 3 Freikorps ausgestellt, deren Ausgabe sein sollte, im Rücken des Feindes einen Kleintrieg zu sühren und der Bolkserhebung in senen Gegenden als Stühren zu dienen. Mit der Führung des ersten und zweiten Freisforps wurden die Obersten von Tetten born und von Dörn berg betraut; mit der Bildung und Führung des dritten wurde der Major von Lützow min Amerkennung seiner vorzüglichen Leistungen beim Schillschen Freisforps beaustragt. Dieses "Königlich Preuskischen, die sich selbst bekleiden und beritten machen würden. Boller Begeisterung scharten sich alte und junge Freiwillige in Bressau um Adolf von Lützow, unter ihnen Theodor Körner, Ludwig Jahn (der spätere "Turnvater"), Friedrich Friesen und der Maler Georg Kersting. Rachdem am 28. März in der Dorftiche zu Rogau die "Schwarze Schar" seierlich eingesegnet worden war (Theodor Körners Lied "Mir treten hier im Gotteshaus..."), begann der Bormarsch der von niele neue Gotteshaus ..."), begann der Bormarsch der 900 Mann Infanterie und 260 Reiter nach Sachsen, wo viele neue Freiwillige sich anschlossen. Am 15. Mai gab Lüzow seine Infanterie unter Major von Petersdorff an das "Militär-Gouvernement zwischen Elbe und Oder" ab, überschritt



Gutshof Kiken, Stabsquartier der Lükower. Sier erfolgte der Aberfall ber frangöfischen und württembergischen Reiterei (4000 Mann) auf das Schwarze Freiforps Majors von Litgow an der Strafe Rigen-Groß-Schtorlopp.



Denkmal des Aberfalls an der Strafe Riben-Groß-Schkorlopp.



Stimmungsvolle Hebelaufnahme: Das Brandenburger Cor in Berlin.

#### PHOTO-E(KE

Rebel und Regen sind die Feinde guter Lichtbildaufnahmen, aber auch nächtliche Beleuchtung läßt sich nicht ohne weiteres gut auf die Platte bannen. Es gehört Geschick und übung dazu und selbstverständlich vor allem ein sorgfältiges Abwägen der Belichtungsdauer, dann aber lassen sich gute Wirkungen erzielen, wie unsere beiden Bilder zeigen.



Der bekannte Samburger "Dom" bei voller nächtlicher Belenchtung.





Die Lühower an der Leiche Cheodor Körners.

Sigemälde von O. Donner v Richter 1851. Körner-Museum, Dreden. Das Bild zeigt die bekannten Selben des Litgow'ichen Freikorps: Litgow, Jahn (Turnvater), Friesen, Balm, Adermann (am Kopfende ber Bahre). Der Leutnant Theodor Körner war der Abjutant Litgows (1813).

mit jeiner Ravallerie die Elbe und begann in der Altmark einen erfolgreichen Kleinkrieg gegen die Feinde zu führen. Am 29. Mai brach er mit seinen 450 Reitern in Stendal auf und zog in raschem Bormarsch über Eisleben in Richt tung auf die große französsische Etappenstraße Weimar—Jena, nach deren überschreiten er mit dem Streisforps des preußischen Ritts meisters von Colomb bei Mag-dala zusammentras. Beide Korpsführer beschlossen den weiteren Bor= marsch auf getrennten Wegen nach der böhmischen Grenze im Vogtsland, um dort eine anmarschierende starke polnische Truppe gemeinsam zu überfallen. Wenn auch dieser Plan infolge der von den Polen vorgenommenen Marschänderung scheiterte so erlangte Lükom meniose scheiterte, so erlangte Lügow wenig-stens Kenntnis von dem zwischen den Berbündeten und Napoleon am den Verbündeten und Napoleon am 5. Juni abgeschlossenen Waffenstillstand, als er am 8. Juni in Adorfim Bogtland eintras. Aber erst am 15. Juni trat er von Plauen aus über Weida—Gera—Zeitz den Rüdsmarsch nach der in den Waffenstillstandsbedingungen vorgeschriebenen Elblinie an. Als die Reiterschar am Abend des 17. Juni bei Kitzen unweit Großaörschen Bimaf bes unweit Großgörschen Biwaf beziehen wollte, wurde sie trog der Lügow von dem französischen Gene-

Lühow von dem französischen Genes augesicherten Erlaubnis des freien Abzugs von den französischen und württemsbergischen Dragonern des Generals von Norman nüberfallen. "L'armistice pour tout le monde, excepté pour vous!" (d.h.: "Waffenstillstand für jedermann, ausgenommen für Sie!") war die Antwort des wortbrückigen Fournier auf die Frage Lühows nach dem Grunde diese widerrechtlichen Angriffs. Unter den Säbelhieben der zehnsachen Uebermacht sant der größte Teil der Lühows, Theodor Körner der Leutnant und persönliche Adjustant Lühows, Theodor Körner, der erst am 13. August völlig genesen zu seiner Truppe zurückehren konnte (Theodor Körners Gedicht "Abschied vom Leben"). Lühow selbst und einem kleinen Häussein Ulanen und Kosaken gelang es, nach heldenhaftem Kampse den Feinden zu entkommen und die Elblinie zu erreichen.

erreichen.

Nachdem das Lühowsche Freikorps während des Wassenstillstandes in Havelberg sich neu sormiert hatte, wurde es dem Korps des Grasen Wallsmoden, dann des Grasen Word noch und schließlich des Generals von Bülow überwiesen, in welchen Verbänden es sich im weiteren Berlaufe des Krieges wiederholt besonders auszeichnete. In dem siegreichen Gesecht an der Göhrde (16. September) wurde der tapfere Lühow wieder schwer verwundet. Nach seiner Genesung kämpste er 1814 unter Blücher in Frankreich, wo er auf einer Kurierreise von dewassenen Landleuten gesangen genommen wurde. Dann ersolgte die Auflösung seines Freikorps: die Infanterie bildete den Stamm zum Infanterie-Regiment 25, die Reiterei den zum 6. Usanen-Regiment, dessen kontanndo Lühow übertragen wurde. Bei einer Attack dieses Regimentes bei Ligny (1815) siel er in französische Gesangenschaft, wurde aber bei Waterloo wieder befreit. Bon 1817 dis 1830 — war er Kommandeur der Kavallerie-Brigade in Münster. Bon 1830 bis zu seinem Tode am 6. Dezember 1834 sebte er in Berlin im Ruhestand.

Eleptic matheir frankligen

Theodor Körners Gedicht "Lühows wilde Jagd". Orig.-Manustript des Tagebuches April 1813. Körner-Museum, Dresden.

W 6106 Und trotzdem die schönsten Hände. Besonders die häufige Berührung mit Seifen- und Sodawasser ist

gefährlich für Ihre Hände! Das beste Waschmittel ist nun mal keine Toiletteseife, und kalte Zugluft tut ein übriges, die Haut roh und spröde zu machen und ihr das zarte, gepflegte Aussehen zu nehmen, das schöne Frauenhände so reizvoll macht. Und doch ist es unnötig, daß Ihre Hände durch Arbeit in Haushalt und Beruf, durch Sport und kalte Witterung leiden. Ein wenig Kaloderma-Gelee, abends vor dem Schlafengehen aufge-



tragen, verhindert mit Sicherheit jedes Rot- und Rauhwerden, ganz gleich wie sehr Ihre Hände angreifender Tätigkeit in Haushalt und Beruf oder ungünstiger Witterung ausgesetzt waren. Es erhält Ihre Hände zart und jung und macht auch bereits angegriffene Haut über Nacht wieder glatt ken und beobachten Sie den Erfolg!



In Tuben zu RM -.30, -.50 und 1.-

und geschmeidig. \*Verreiben Sie ein wenig Kaloderma-Gelee auf Handrücken, Gelenk und Fingern. Massieren und kneten Sie tüchtig eine Minute lang. Sie werden bemerken, daß bereits in dieser kurzen Zeit die Haut das Gelee vollständig in sich aufgesaugt hat und merklich glatter und elastischer geworden ist. Lassen Sie Kaloderma-Gelee über Nacht wir-

· WOLFF & SOHN·KARLSRUHE

#### Zaungäste (Fortsetzung.) der vierten Dimension

nen, daß Gie auf der Bruft einen Emp= fangsapparat tragen?! - hier vor mehr als achthundert Zeugen erfläre ich Ihnen, daß Sie bewußt ein falsches Spiel ge= trieben haben, indem Sie nicht nur den tollsten humbug als hellsehen ausgaben, fondern für diesen Unfinn dem Bublifum auch noch das fauer verdiente Geld aus der Tasche lockten! - Ihre Karriere, Berr Lambertini, ift mit dem heutigen Tage zu Ende! Das Spiel ist ausge=

Guggened war bei den letten Worten aus der Loge herausgekommen, indem er einfach über die Bruftung fprang. Während er auf Lambertini zuging, bemächtigte sich des Publifums eine ungeheure Erregung. Schrille Pfiffe ertonten: gahlreiche Schimpfworte und Schmährufe gegen die beiden Betrüger wurden laut.

Lambertini hatte zwar bisher wegen der nervenfigelnden Sensationen, die er bem Bubiltum mit Silfe feiner angeb= lichen mystischen Fähigkeiten zu verschaf=



fen wußte, eine außerordentliche Rolle gespielt, aber er war um seiner beispiel= lofen Arrogang und feines rupelhaften Benehmens willen nie beliebt gewesen. Darum genügte ber leiseste Unftog, um die unterdrüdte Erregung der Menge in offene Feindschaft ausarten zu lassen; um so mehr, als sich jest — da der seit langem gehegte Verdacht eines Betruges bestätigt murde - jeder einzelne perfon= lich betrogen fühlte.

Guggened erfannte beunruhigt die wachsende Gefahr; benn einige besonders cholerisch veranlagte herren aus dem Bublitum machten Miene, Lambertini tätlich anzugreifen; eine Magnahme, die Guggened weder billigte noch beabsichtigt hatte, und die auch durchaus nicht in seinen Plan paßte.

Er stellte sich schützend vor Lamber= tini und hob abwehrend und beschwichti= gend die Sande, aber der Anfturm der enttäuschten und sich betrogen fühlenden Besucher wurde mit jedem Augenblid bedrohlicher; und es wäre ohne Zweifel zu einer Art Lynchjustig - zumindest aber ju einer folgenschweren Prügelei ge= tommen, wenn in diesem Augenblid nicht das Licht ausgegangen wäre!

Eine Minute lang gab es ein wuftes Durcheinander. Männer fluchten, Frauen stießen hnsterische Schreie aus; dazwischen suchten einige besonnene herren das Bu-

#### Pungenkranke Jund ihre Aerste

versuchten d. "Gilphoscalin"-Behandlung. Sanatorien, Heistätten, Prosessor u. pratt. Arzte äußert. sich anertenn. Laien schrieb, von Gewichtsgunahmen bis zu 36 Pfd., fern , daß Fieber, Nachtschweiß, Appetitlosigt., Husten, Auswurt schwand. — Lebenswichtige Stosse, wie Kalf u. Kieselsäure, sördern bekanntl. auch die Abkapselung tubertul. Herbe. Beide Wittel sind in erprobt. Art u. Menge im Gilphoscalin enthalt., fo daß d. Hossinung viel. Lungenkranker, Bronchitter, Askmatiker durch d. von Arzten verordn. Silphoscalin erfüllt werden kann. (Comp.: Cale. glyc., h., Silicium, Stront., Lith., Cardo med., Ol. erucae, sacch. lact.) Glas mit 80 Tabl. AM. 2.70 in allen Apothet., wo nicht, dann Rosen-Apothete, Minchen. Verlang. Sie v. der Herstellersirma Carl Bühler, Konstanz, kostenl. u. unverbindl. Zusendg. d. interesst. illustr. Ausklärungsschr. A/113 v. Dr. Vogel.

Die Einwohner von Klein-Winkelshausen, die sonst außer Kindtaufe, Sochsteit oder Begräbnis keine für sie nennenswerten Ereignisse tennen und sich durch diese auch nicht aus ihrer Beschaulichkeit und Arbeit bringen lassen, gleichen seit heute nachmittag auf-gescheuchten Ameisen. Das war aber auch noch nie dagewesen. So was!! Wer das auch gedacht hätte, daß sie den alten Tureiner Sepp einmal ins Irrenhaus

bringen müßten.
"Sag, Nandl, ist's auch wirklich wahr, was du uns da alles g'sagt hast?"
"Freilich weiß ich's ganz genau. Der Riedberger, der doch dabei war, wie sie den Sepp fortbracht haben, hat's ja



meinem Bruder erzählt. Und da wird's doch stimmen. Ihr könnt's ihn ja selber

fragen, da fommt er ja."

So viele Fragen auf einmal beantsworten, nein, das fonnte auch der Riedsberger nicht. Er mußte schon warten, bis mal einen Augenblick die neugierige Fragerei verstummte. Ordentlich war er darauf, daß man ihm auf einmal so viel Beachtung schenkte. Bisher hatte taum einer Zeit gefunden, sich auf einen Schwag mit ihm hinzustellen. Jest aber war er plöglich jemand, und er fam sich

sehr wichtig vor.
"Ja, Leute, es stimmt wirklich mit dem Sepp. Grad komm' ich von der Tureinerin, der ich's doch hab' schonend beibringen müssen, daß ihr Mann hat in die Anstalt bracht werden müssen, weil er narrisch worden ist. Also wist's, das war nämlich so. Wie ich heut nachmittag von Neukirch zurückgefahren bin, — der Jug war hübsch voll —, da hör ich auf einmal aus dem Nebenabteil ganz mörs derisch um Hilfe schreien. Ich bin natürlich gleich nachschauen gangen, und da seh ich den Tureiner Sepp wie verrudt auf einem Bein herumhopfen und mie er immer schreit: "I bin g'stochen worden, i bin g'stochen worden!" Na, die Leut i bin g'stochen worden!" Na, die Leut rennen natürlich alle raus aus dem Abteil, weil der Sepp so verrückt schreit und umeinandhupst. Ich frag ihn, wer ihn denn g'stochen hat, es waren doch alles alte Leute und dazu Befannte bei ihm gesessen und keiner hat ihm was getan. Da schreit er wieder: "Freilich bin i g'stochen worden. Die Königin war's, die Königin." Ich hab mir denkt,

was faselt der allweil von einer Königin. Jedenfalls, gang geheuer ist mir die Sach net vorkommen, und da bin ich halt rasch nach dem Schaffner g'lausen und hab ihm g'sagt, im Zug sei einer überg'schnappt. Und wie wir dann vorsichtig ins Abteil reinschauen, sehen wir ben Gepp, wie er sich die Sof' auszogen hat und sie beim auszogen hat und sie beim Fenster rausschüttelt. Es hat wohl arg zogen, denn auf einmal ist ihm die Sof davong'flogen und er ift im Semd ba-g'ftanden. Der Schaffner und ich haben g'standen. Der Schaffner und ich haben uns bloß kopsschüttelnd ang'sehen. Ich geh auf ihn zu, da fährt er rum und fängt wieder an: "Es ist wegen der Königin. Die ist dran schuld". Da haben der Schaffner und ich nig mehr drauf 3 fagen g'wußt, und wie der Bug in Klein-Winkelhausen ankommen ift, da ift der Schaffner ichnell rausg'laufen jum Sta-tionsporsteher, die Sach' melden und um den Reftungswagen telephonieren. Ich hab derweil den Sepp, der natürlich dammisch um sich g'haut hat und davon hat rennen wollen, solang festg'halten, bis der Rettungswagen da war. wer hätt' sich so was dacht!"

Dankbarere Buhörer hatt' fich der Riedberger nicht munichen fonnen. Alle haben ihn ohne Unterbrechung erzählen Freilich, freilich, wer hatte sich das gedacht. Das heißt, eigentlich . . . Fünf Minuten später hat beinahe jeder seiner nicht schen. Hat der Tu-reiner nicht schon früher so ausgesehen, als ob er einmal überschappen mirbe weint de einer Und ein

würde, meint da einer. Und ein anderer weiß dies oder jenes und ein Dritter auch noch etwas.

Während sich die guten Klein= Winkelhausener die Köpse dar-über zerbrechen, sitt der gute Tureiner Sepp in einem schönen, weichen Sessel vor dem Anstalts-direktor, der mit ruhiger, freundlicher Stimme diese und jene Frage an den neu eingelieferten Patienten richtet, aber immer und immer wieder dieselbe Unt= wort erhält: "Laßt's mich in Ruh. Ihr glaubt mir's ja auch net". Der Direktor, der in seiner arbeitsreichen Zeit in bieser Anstalt schon rabiatere Leute fennengelernt hat und weiß, wie er mit jedem ein= zelnen umzugehen hatte, bringt

ickließlich den Sepp zum Reden. Was er dann da zu hören bekommt, das läßt ihn erst ungläubig den Kopf schütteln, dis er schließlich in lautes Lachen ausbricht. Das ist aber auch zu komisch, was der Senn errößlich. Sepp erzählt:

"Alfo, heut morgen hab ich mir benft, ich muß endlich mal nach Reufirch zu meinem Bruder fahren und mir eine meinem Bruder jahren und mit eine Königin holen. Ja, herr Direktor, Sie lachen auch schon wieder. Ich hab' wirtslich eine Königin sehr notwendig gebraucht. Ich hab' doch eine ganz schöne Vienenzucht, die ist nämlich mein Stedenspferd. Mein Bruder hat mir auch eine recht schon sehr alten besorgt, und ich hab' mich schon sehr g'freut, bis ich die nach Haus bringen werd'. Jest haben wir aber nichts Gescheites g'funden, wo mir die Königin rein tun könnten, und haben

halt einfach eine alte Streichholzschachtel dazu genommen, und die hab ich mir mit meinem Tabaksbeutel zusammen in die Hosentasch' g'stedt. Hätt' ich das bloß net tan! Wie ich dann glücklich wieder im Jug nach Klein-Winkelhausen sitz, hab' ich mir die Pfeif' anzünden wollen und da muß, wie ich den Tabaksbeutel raussg'holt hab', die Streichholzschachtel ein bißl aufgangen sein, so daß die Königin hat rauskönnen. Iedenfalls, auf einmal sticht mi was ganz dammisch, und da bin i halt —, an die Königin hab' i doch net gleich dacht —, in die Höh' g'fahren und hab' a bissel Krach g'macht. Tät' das ein anderer vielleicht net auch, wenn er fo ahnungslos dasitzt und auf einmal sticht ihn was? Wie die Leut' dann alle so rausg'rannt sind, hab' ich mir dacht, schüttelst rasch die Hose aus, damit das Malesizviel rausfällt. So hab' ich's net gut finden können, weil die lange Stiefel-hose unten so eng ift. Sätt' der Schaffner oder der Riedberger net die Tur auf g'macht, dann hätt's net zogen und ich hätt' meine gute neue Sonntagshose heut noch. Die war so teuer. Die frieg ich auch nimmer. Die ist ja in einen Weiher reing'sallen. Ich hab' mir dann überlegt: in Winkelhausen steisst auf der andern Seit' aus und wartest dort halt, bis es dunkel wird, hinter dem kleinen Schuppen. Da sieht ein' keiner. Muß da aber nicht der blöde Riedberger mir alles verderben und mich jum Burftel machen.



Wie steh' ich jest da? In's Irrenhaus haben's mich bracht! Mich, den Tureiner Sepp! Nein, so eine Schand! Wenn ich jest den Leuten auch erzähl', daß der Riedberger ein Trottel ist, der sich lieber um seine Sachen fümmern soll, statt ehr= same Leute ins Gerede bringen, so wird doch ein jeder lachen, wenn er mich fieht. Die ganzen Mädeln und Buben werden hinter mir herzeigen. Bum Gespött von gang Rlein-Winkelhausen bin ich g'macht worden und i verlang' Schadenerfat!"

Wenn der Riedberger mal den Iureiner Gepp nur von weitem sieht, macht er einen großen Umweg, um ihm ja nicht zu begegnen. Denn wenn der Sepp hält, was er ihm versprochen hat, dann, armer Riedberger!

blikum durch laute Zurufe zu beruhigen, ohne daß es ihnen gelang, sich in dem allgemeinen Lärm verständlich zu machen.

Guggened befand sich gerade mitten in der auf Lambertini eindringenden Gruppe, als das Licht ausging. Es dauerte eine Weile, bis er seine Arme soweit frei bekam, daß er seine Taschenlampe ziehen und Licht machen fonnte. Dann stellte er sich auf den nächsten Sit und erreichte durch einen langen, ichrillen Pfiff auf seiner Polizeipfeife, daß der Lärm nachließ.

**Eine Freude!** 

Auf Abzahlung / Nur 10 Pfg. täglich.

1. Mod. Herren- od. Damen-Armb.Uhr. Walzgld. - Dubl. mit 5 Jahre
Garantie. Geh. 2. Mod. HerrenSprungdeckel - Uhr, verg., 3. Mod.
echt 800 Silb. Kaval. - Taschen- Uhr,
Ankerwerk. Jede Uhr mit FabrikGarantie, in 5 Monatsraten zahlbar, a. Abzahlung nur MR 15.—

Kurt Teichmann, Uhrenversand, Berlin-Lankwitz 2.

"Ich bitte um Ruhe!" dröhnte Guggeneds martige Stimme durch ben Soal. "Meine Berrichaften! Biele von Ihnen tennen mich ja bereits . . . Ich bin der Kriminalrat Guggened . . . Ich garantiere für die personliche Sicherheit eines jeden einzelnen von Ihnen, solange Sie fich ruhig verhalten! Darum bitte ich Sie dringend und in Ihrem eigenen Interesse, sofort Ihre Plate wieder einzunehmen! Niemand darf ben Saal verlaffen, bevor es wieder hell ift! Gedulden Sie sich einen Augenblid - - Sallo, Steputat!"

"Sier!" tam von einer ber Saalturen die Antwort, mahrend Steputat gleich= zeitig seine Taschenlampe aufleuchten

"Steputat, gehen Sie hinaus und sehen Sie zu, daß Sie wenigstens die Rotbeleuchtung wieder einschalten fönnen !"

"Ich gehe mit!" rief Saffelmann, der während Guggeneds Rede eilig herbei= gefommen mar.

Das Publitum beruhigte sich sofort wieder; es fand fich lachend, wigelnd und zum Teil auch murrend mit der Situation ab, und zwei Minuten später flammte das Licht ploglich wieder auf.

"Bleiben Sie bitte sitzen, meine Herr schaften!" rief Guggened. "Wo ist Lam= bertini?! . . . Wo ist hellmund?!"

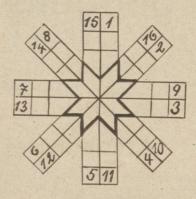
Da die beiden im Zuschauerraum nicht mehr zu sehen waren, liefen Guggened, Saffelmann und Ballhaus hinter die Buhne; gleichzeitig begann Steputat mit den anderen Beamten das Foper, die Garderoben und die Toiletten abzusuchen . . .

Sellmund Aber Lambertini und waren spurlos verschwunden!

(Schluß folgt.)

# Rostun mat Rogfzniebienisni

Winkelrätsel.



In jedes Feld ift ein Buchftabe ju setzen, so daß die gesuchten Borter je 8 Buchstaben enthalten.

Die Buchstaben bes inneren Sternes nennen die Gemahlin eines Sachsenfaisers.

Bedeutung: 1-9 Landschaft a. d. Peloponnes, 2—10 schmaler Strich Landes, durch den eine Salbinsel mit dem Land Busammenhängt, 3-11 Wafferjungfern, 4-12 Geftalt aus "Minna von Barnhelm", 5-13 eine ber Schidsalsgöttinnen ber Griechen, 6-14 politisches Gemeinwesen, 7-15 Sammelbegriff für bas, was man anzieht, 8-16 aus der Zeit der Bölker= wanderung befanntes Bolf.

#### Abkühlung.

Eine Brite hat sich umgestellt und gieht fie - gang verkehrt - an sich und fieht bas Gange, wie's im Strome treibt. wenn beffer man am warmen Ofen bleibt.

#### Ergänzungsrätsel.

1 ternach	9 idnitz
2 sin	10 eda
3 renpreis	11 chtritz
4 ate	12 ares
5 tigkeit	13 pfung
6 po	14 tor
7 mut	15 gnitz
8 tner	16 galen

Vor die Wortreste soll je eine Silbe von einem Ausspruch von Paul Sense gefett werden.

#### Des Jägers "Labung".

Er hängt ben halben Bogel ans Abjeftip. baß er ben Mund verziehend rief, als man im "Wort" ihm eingegoffen, was just in - Grünberg war entsprossen!

#### Spiel mit Städten.

Ein halbes Rind mit einer Tropenstadt, bie wenig nur ihr Bilb verändert hat, vereint jum neuen Stadtgebilbe es rauscht bas Meer, die Luft weht milbe.



... dennoch entsteht sofort eine Störung! Wie im Zahngetriebe, genau so ist im Mund kein Zahn entbehrlich. Jeder einzelne hat seine Bestimmung. Schützen Sie Ihre Zähne durch regelmäßige Pflege mit der aus hochwertigen Rohstoffen hergestellten Nivea-Zahnpasta. In Güte und Wirksamkeit ist sie ein echtes Nivea-Erzeugnis; und dabei kostet die große Tube nur 50 Pf.

Mild, leicht schäumend, wundervoll im Geschmack.

Rastenrätsel.

1		2	3	
8.0		4	5	
	6		7	
	18		9	
10		111	12	
13	1	1		

In jedes Feld ift ein Buchftabe einzu= segen. Die Buchstaben ber numerierten Felder 2-13 find jugleich Endbuchftaben bes vorangehenden und Anfangsbuchstaben des folgenden Wortes. Die Buchftaben der Felder 1-13 nennen eine Stadt an der Spree.

Bebeutung:

1. Bezeichnung für ichwachen Geschäfts= gang, 2. Laubbaum, 3. Gefäß, 4. Bolts= nahrungsmittel, 5. alte Stadt in Westfalen. 6. sagenhafte nordische Stadt, 7. Metall, 8. Fluß in Polen, 9. heller Figitern, 10. Fifch, 11. englischer Abelstitel, 12. Brettfpiel, 13. Stadt im sublichen Obenwald, am Nedar gelegen.

#### Welt-Philosophie.

Einszwei Drei läßt sich distutieren . . . . Sicher ift: man tann ben Drei verlieren einszwei aller Welt Not und Rebbe und von - "Wort" gar ift feine Rebe!

#### Auflösungen der Rätsel aus der vorigen Nummer.

Buchftabentauschrätfel: Tafel, Bela, Salm, marm, Ciche, Sund, Riege, Most = Flamingo.

Berichieberätfel: Balearen, Orpington, Abhang, Berlofung, ichnell, Gingabe, Reiterei, Militaer, Andromeda = Lohengrin - Rigoletto.

Berfchmelzungsrätfel: Melodie, 3n= tereffe, Rahrung, Ginfall, Regierung, Beronifa, Amerifa = Minerva.

Bersrätfel: Silbe, Salbe.

Rreuzworträtfel: a) Baagerecht: 5. Schwalben, 6. Elf, 7. Heer, 9. Elfa, 12. Initialen, 15. Talmi, 16. Leer, 18. Defe.

b) Senfrecht: 1. Achern, 2. Emer, 3. Elfe, 4. Gerste, 8. Elite, 10. Lilie, 11. Nil, 13. Tara, 14. Amor, 17. Ei, 19. so.

Bahlenrätfel: 1. Oberon, 2. Erle, 3. Mufeum, 4. Gellerie, 5. Ufambara, 6. Offian, 7. Menelaos, 8. Illimani = Brueffel.

Ginfatratfel: Weltwende, Wendefreis, Kreistag, Tagwerf, Werfraum, Raumichiff, Schiffbruch, Bruchstüd, Stücklohn, Lohndiener, Dienerschaft, Schaftstiefel, Stiefelabfag, Abfagfrife.

Selbstessen . . .: Vorrat-Rat, Rat, vor Magisches Quadrat: 1. Bifa, 2. 3far, 3. Sage, 4. Ares.

#### Zufall und Absicht / Sigismund v. Radecki Von

Der Ort der Handlung ist eine moberne Borortvilla in der Umgegend Chikagos. Ein junger Architekt hat sie vor einigen Jahren für sich und seine Frau erbaut. Die Ehegatten leben zurückgezogen und friedlich; die Nachbarschaft hat an ihnen nichts auszusetzen.

Eines Morgens sindet das Dienstemädchen, ins Schlafzimmer tretend die

wächen, ins Schlafzimmer tretend, die junge Frau leblos auf dem Fußboden liegen. Ihr Kopf weist eine schwere Wunde auf — offensichtlich verursacht durch eine Bronzestatuette, welche neben der Leiche auf dem Teppich liegt.

Der Architekt selber war verschwunsen Des Möchen gab an die Khegatten

ven. Das Mädchen gab an, die Ehegatten hätten sich die Nacht über saut gestritten. Erst gegen Morgen sei plözslich alles still geworden. Dann habe sie gehört, wie der Architekt auf und ab gegangen sei und hastig gepack habe. Bald darauf habe er das Haus verlassen.

Die Untersuchung stellte sest, daß die Rleiber des Architekten sowie sämtliche Schmucsachen seiner Frau verschwunden seien. Die Iuwelen schienen eilig aus den Futteralen herausgerissen. Endlich fand man im Schreibtisch des Architekten seine Liebeskorrespondenz mit einer Schausspielerin in Neugork.

spielerin in Neugork.

Ein klarer Fall also, die Frau hatte ihrem Mann wieder einmal eine Eisersluchtsszene gemacht. Im Jorn hatte er auf sie die Statuette geschleudert. Dann, als er sah, was er Furchtbares angerichtet, gab es für ihn nichts Eiligeres zu tun, als zu paden, die Juwelen an sich zu nehmen und zu stiehen. Jum Ueberfluß wurde noch setzgestellt, daß der Urchitekt mit dem ersten Jua nach Reus Architett mit dem erften Bug nach Reuport gefahren sei.

Somit konnte der Befehl zur Verhafstung des Architekten mit gutem Gewissen ausgesertigt werden. Als der Unterssuchungsrichter plötklich eine sonderbare Rachricht bekommt, ein bekannter Einsbrecher ist festgenommen worden gerade in dem Augenblick, als er die Schmuckachen der Getöteten einem Hehler verkausen will!

Dieser Bandit gibt im Berhör solgendes an: Er sei nachts an jener Bills gendes an: Er sei nachts an jener Bills

gendes an: Er sei nachts an jener Billa vorübergeschlendert. Auf einmal sieht er einen Mann mit einem Handtosser das Haus verlassen. Er selber wartet, bis der Mann um die nächste Ede gebogen ist, und dringt jeht seinerseits in die Billa ein.

Wie er die Tür zu einem Zimmer leise öffnet, sieht er eine junge Frau vor sich sihen, deren Haltung und Miene die zurchtbarste innere Berzweissung ausdrückt. Doch jeht hat sie den fremden Eindringling erblickt. Sie erhebt sich ersschröden, sie schreit auf und kürzt ohnmächtig zu Boden, dabei streift sie im Fallen ein Holzpostament, so daß die

mächtig zu Boben, dabei streift sie im Fallen ein Holzpostament, so daß die daraufgestellte Bronzesigur ins Schwanzen fommt und ihr auf den Kopf fällt. Auf dem Teppich dreitet sich Blut aus. Nun ist der Bandit erschrocken. Hastig sucht er das Zimmer ab, rasst die Schmucksachen vom Toilettentisch zusamen und sucht eilig das Weite.

Auf diese Erzählung schüttelt der erschrene Untersuchungsrichter bloß ungläubig den Kopf. Doch ordnet er immershin die gerichtsärztliche Eröffnung an (die in Umerika bekanntlich nicht obligatorisch ist). Und diese ergibt einwands torisch ist). Und diese ergibt einwands frei, die junge Frau ist bereits vor Erhalten der Kopfwunde gestorben, und zwar zweifellos an einem Herzschlag,

offenbar beim Anblid des hereinschleischenden Einbrechers.
In dieser wahren Geschichte hat der Zusall einen Menschen getötet und zwei Menschen das Leben gerettet. Denn wäre der Bandit nicht zufällig verhaftet worsden, so hätte der Architekt auf dem elektrischen Stuhl geendet. Und hätte der Arzt nicht haargenau die Ursache und den Augenblid des Todes der jungen Fran Augenblid des Todes der jungen Frau festgestellt, so wäre der andere Mann hins gerichtet worden.

Nun die andere wahre Geschichte. In einem Wolkenkraßer lebt Mr. Ferkins (Name verändert), der populäre Verfasser von ausgezeichneten Kriminalromanen. Eines Tages erhält er die Visitenkarte des Mr. Landor, Direktor der Panamezrikanischen Verlagsgesellschaft.

Unser Unternehmen, setzt Mr. Landor auseinander, wird nach modernen Grundsfäken geseitet. Wie Sie vielseicht wissen

sähen geleitet. Wie Sie vielleicht wissen, verlegen wir Reisewerke, Biographten, Weltanschauungsromane und jest auch Kriminal= und Detektivromane. Dabei drucken wir nur ganz wenige, aber da= für wirklich prominente Autoren. Wollen Sie mit uns arbeiten, Mr. Perkins? Wir Sie mit uns arbeiten, Mr. Perkins? Wir fordern Sie auf, uns Kriminalromane aus dem Leben der Einbrecher zu schreiben, denn unser literarischer Prüfungsausschuß hat Ihre Arbeiten für hervorragend erklärt, hervorragend an Originalität und Kühnheit der Erfindung. Ich sage Ihnen offen, daß so etwas heute selten ist. Unser Berlag bietet Ihnen zuserst einmal eine Akontozahlung von 10 000 Dollar.

Und das Thema meines ersten

Und das Thema meines ersten Romans?

Ueberlassen wir natürlich vollkommen Ihnen. Sagen wir vielleicht ein Bank-einbruch. Dieses Thema ist allerdings

abgeleiert, doch gerade Sie werden ihm eine neuartige, originelle Seite abgewinnen . . . Ich freue mich, Mr. Perkins, daß wir auf Ihre geschätzte Mitarbeit zählen dürsen. Das Manustript müßte nach etwa einem Monat druckertig in unsern händen sein.
Es war bereits in 26 Tagen fertig. Der Rerfoller lieferte es persönlich in den

Der Verfasser lieserte es persönlich in den Räumen der Panamerikanischen Verlags-geselschaft ab, besprach sich mit den Herren vom Prüfungsausschuß und kehrte wit der Restellung auf einen ameiten mit der Bestellung auf einen zweiten Roman heim.

Rach einigen Tagen hatte Mr. Perfins wiederinjener Stadtgegend zu tun und stellte im Borübergehen mit leichtem Erstaunen fest, daß das Messingschild seiner Verlagsgesell schaft abgenommen war. Schon wollte er die Treppe hinaufgehen, um sich näher zu erstundigen, als das Geschrei der Zeitungs-jungen ihn dazu bewog, sich die neueste Extra-Ausgabe zu kaufen.

Als Mr. Perfins die ersten Zeilen überstog, fühlte er sich mit einem Male gar nicht gut. Denn der Bankeinbruch, der dort in großer Aufmachung beschrieben stand, war haarklein, Zeile für Zeile, nach dem Rezept seines Romans durchsgesiührt morden! geführt worden!

Und während der arme Autor in end= losen Berhören seine Unschuld beweisen mußte, hatte der Direttor der Panameri=

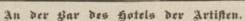
mußte, hatte der Direktor der Panamerikanischen Berlagsgesellschaft es vorgesgogen, zusammen mit seinem Prüsungsausschuß (sowie den modernsten Einbruchswertzeugen) das Weite zu suchen. Was aber haben diese beiden wahren Geschichten miteinander zu tun? Nichts, außer das im ersten Fall das Leben eine echte Kriminalgeschichte zusammenkombinierte, während im zweiten Fall die Kriminalgeschichte einen garantiert echten Bankeinhruch zustande gekant fein Banteinbruch zustande gebracht hat.





### Arbeiter des Vergnügens

Ein Blick in das Artistenhotel



Die bunte Welt der Artisten und Zirkusleute hat von jeher die lebhafte Teilnahme der Menschen erregt, von den Tagen des grauen Altertums an bis auf heute. Seiltänzer, Gaukler, Zauberer, — der trügende Schein ihrer Künste fesselt immer wieder, aber auch ein Blick hinter die Kulissen, in das Privatleben dieser sleißigen Arbeiter des Bergnügens ist unterhaltsam.



In Zimmer Ur. 16 wohnt das amerikanische Artisten-Chepaar mit seinem neunfährigen Töchterchen . . .

Der Balance-Künftler übt in feinem Zimmer.

Ein besonders starker Besen ersetzt das Seil.

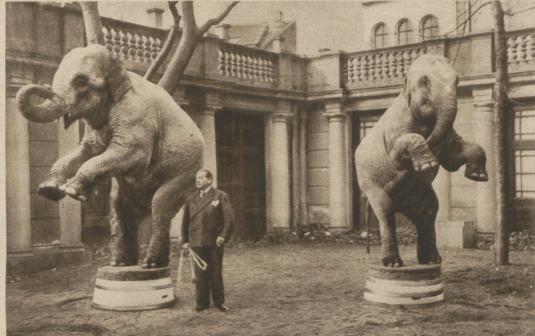
Rechts:

Der Kraftmensch von Jimmer 21 bei seinen morgendlichen freinbungen.

Unten:

Die Wunder - Glefanten "Jenny" und "Piccolo" beim täglichen Craining im hof des hotels.







. . abends — in der Garderobe des Parieté-Theaters — verwandeln fich Pater und Mutter . . .



. . . in: "puet garlens - Der neue komifthe Akt".



Das größte Wafferflugjeng der Welt in Frankreich fertiggeftellt.

Das Flugzeug ift für den Transatlantit= dienst bestimmt, es ist 37 Tonnen ichwer, 49,70 m breit, 32 m lang und 10 m hoch. Das Riesenflugzeug bietet für 30 Passa= giere und 8 Mann Besatzung Plat. Mit 6 Motoren wird es eine Geschwindigkeit von 260 km erreichen. - Beim Transport bes Riefenrumpfes.

#### glachsernte in Oftpreußen.

Oftpreußen ift ein altes Rulturland für Flachs. Oftpreußische Bauern und beren Sohne tragen nur Semben aus felbstgezogenem Flachs. Im Rahmen des Erich=Roch=Planes wird versucht, Oftpreugens Flachsanbauflächen mindestens zu verdreifachen. Schon gang abgesehen von der volkswirtschaft= lichen Bedeutung gibt der Flachsanbau eine vermehrte Arbeitsbeschaffung, die nicht allein der Flachsanbau, sondern auch seine Berarbeitung ermöglicht. -Flachsernte auf dem Felbe.



# "Sonnenschein"das schönste Weit Weihnachtsgeschenk!

### Diese Sonne strakkt immer...!

Zu jeder Tages- und Jahreszeit strahlt die "Höhensonne" — Original Hanau — ihre heilsamen ultravioletten Strahlen aus, die viel stärker sind als das natürliche Sonnenlicht. Diese Strahlen führen eine intensive Durchblutung des Körpers herbei - beseitigen Krankheitserreger - schützen Ihr Kind vor Rachitis, Skrofulose und Keuchhusten und bewahren Sie selbst vor Winterkrankheiten. Durch schön gebräunte Haut und gesunde Gesichtsfarbe kommt die prächtige Wirkung der "Höhensonne" auch äußerlich zum Ausdruck.

Die neuen Jubiläumsmodelle sind im Preise so niedrig gehalten, daß es jeder Familie möglich sein sollte, sich ihre eigene "Höhensonne" für das Heim anzuschaffen. Keine Zeit ist dazu besser geeignet, das Geld auf Jahre nutzbringender angelegt, und für die Gesundheit einer jeden Familie besser gesorgt, als gerade jetzt. Deshalb möchten wir als diesjähriges Weihnachtsgeschenk die "Künstliche Höhensonne" vorschlagen, Sie werden uns später bestätigen, daß wir Sie gut beraten haben. Zahlung kann in 3 oder 6 Monatsraten erfolgen.

Bitte schreiben Sie uns, ob wir Ihnen das 52seitige Lehr- und Nachschlagebuch "Ultraviolette Strahlen und der menschliche Körper" sowie eine Probe-Tube "Engadina-Creme" gegen 60 Pfg. in Briefmarken zusenden sollen; Prospekt 843 und 854 senden wir dagegen kostenfrei.

Quarzlampen-Gesellschaft m. b. H. Hanau a. M., Postfach Nr. 25 Zweigstelle: Berlin NW 7, Robert-Koch-Platz 2/25 Telefon D.1 Norden 4997 Unverbindliche Vorführung in allen medizin. Fachgeschäften, AEG- u. Siemens-Niederlassungen. Ultraviolett-Literatur: 1.»Licht heilts v. San.-Rat Dr. Breiger, RM-.95. 2.»Verjüngungskunst v. Zarathustra bis Steinachs v. Dr. Borosini, RM2.50. 3.»Das Altern, seine Ursachen u. Behandlungs v. Dr. A. Lorand, kart. RM 5.25. Versand frei Haus unter Nachnahme durch den Sollux-Verlag, Hanau a. M., Postfach 525.

Die Höhen fonne" original Hanau

PREISE: Tischlampe des Jubiläums-Modells mit Reflektor (Typ SR 300) für Wechselstrom 220 Volt RM 220.50 Vereinfachtes Modell (Typ SN 300) für Wechselstrom . . . RM 184.50 Für Wechselstrom 110 Volt (SR und SN Modellej Mehrpreis RM 20.— Tischlampen-Modell nur für Gleichstrom mit Kippzündung RM 126.— NEU: Die ALPINA-Heimsonne aus dem neuen I. G. Phosphatglas für Gleich-od. Wechselstr. 220V.RM 98.-Preise innerh. Deutschl. frei Haus.



# Musterbraut

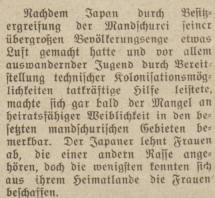
Wie Japan für seine Siedler sorgt

#### Der Boden Mandidjukuos ift ausgezeichneter Kartoffelboden,

also lernen die jungen Mäd= chen die Behandlung diefer Frucht. - Schülerinnen beim Rartoffelernten.

#### Die "Trommel der glücklichen Frau".

Sie ist von einer glüdlich verheis rateten Abituri= entin dem In-stitut geschenkt worden und wird pon einer Schüs Ierin zum Unter= richtsbeginn und Ende geschlagen.



Der japanische Staat hat daher eigene landwirtschaftliche Schulen eins gerichtet, in die nach genauer ärzt= licher Untersuchung junge Mädchen aufgenommen werden mit dem Ziel, einen der japanischen Siedler in der Mandschurei zu heiraten. Dem früheren Landwirtschaftsminister und jetigen Innenminister Gato ist diese Initiative zu verdanken.

Beim Beginn der prattischen Arbeit wird jeder Schülerin eine Sade eingehändigt, und diesen Tag feiert die Schule als sogenanntes Sadenfest, eine Eidesleistung "auf die Treue der Hade im zufünftigen Leben" - ebenso wie beim Berlassen der Anstalt dasselbe

#### Das Pflangen von Beis und das Unkrantjäten.

Solche landwirtschaftliche Mädchen-schulen befinden sich meist in der Nähe von Industriezentren, um die weiblichen entfernen.



Kräfte jum Teil aus der Industrie ju Bertilgung von Schädlichen Insekten aus ben Gemufen. Auch das muß gelernt fein!







Aud die alte heimatkunft wird nicht vergeffen.

Die Mädels tanzen nach Feierabend ihre volkstümlichen Weisen. Sie sollen ja ihrem zukunftigen Manne die alte Heimat in ihrer Sitte und Eigenart bewahren.

Fest stattfindet, nur daß dann die Saden abgenutt sind, die Mädchen aber im geschlossenen Zuge, die Sade auf der Schulter, in die Welt marschieren.

Dieje Schule ift völlig autonom und erhalt fich felbst durch den Berkauf ihrer Ergeugniffe. Die Schülerinnen sind Dekonomieverwalter, Zahlmeister und Berkaufer dieser Genoffenschaft und erhalten jo auch den Blid für Gemeinsamfeitsarbeit und Berwertung.

Um 8 Uhr morgens an jedem Tage - um 5 Uhr beginnt bereits die Tätigkeit erfolgt nach Frühftud, Berfammlung por dem Sausaltar und Belehrung durch den Lehrer die feierliche Siffung der Nationals und Schulflagge, singen die Madchen ihre eigene Schulhymne. Dann geht es hinaus auf die Berfuchsfelder, wird Farmarbeit geleistet und alle Sausarbeit verrichtet, bis um 12 Uhr die "Trommel der glüdlichen

Frau" jum Mittageffen ruft. Diese Trommel mit Glücks-zeichen ist das Geschenk einer Abiturientin, die mit ihrem Manne in zufriedener, ichoner Che lebt, und sie soll jede Schülerin daran erinnern, daß ihrer ein gleiches Los wartet. Bis 2 Uhr nachmittags werden Zeitungen gelesen, Sport getrieben oder zur japanischen Laute gesungen, dann folgt wieder eine Stunde Arbeit und bis jum Abend ift Freiftunde. Vor dem Abendbrot, das bereits um 16 Uhr ftattfindet, ist das "schweigende Gebet", einige Minuten stiller Gelbsthesinnlichteit, die jeder Schülerin

gur Pflicht gemacht werden. Bis 7 Uhr geht der Gelbstunterricht, d. h. jedes Madchen muß fich in irgendeinem Jach ausbilden. Gei es nun im Friseurhandwerk oder im Sandweben, in der Kinderpflege oder in Buchhaltung. Aber es muß ein Gebiet fein, bas ihr im späteren Beruf als Chegattin von Rugen sein tann.

Richts wird vergeffen, um dem einsamen Manne in den weiten Steppen Mandidutuos bas Leben an der Seite einer gesunden, durchgebildeten Frau ertraglich ju maden - Die alten Nationaltange werden gepflegt, der Ginn für die Tradition in die Geelen der jungen Madchen gepflangt, ebenso wie fie lernen, ein Gartden anzulegen und ju pflegen und der Liebe des Japaners zu Blumen und Blüten zu entsprechen.

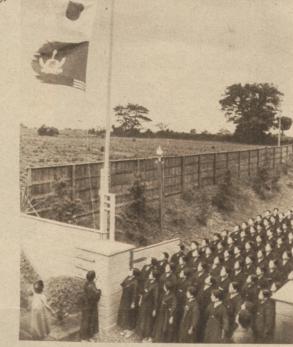
Man versucht auf diese Beise die "ideale Frau" heranzubilden, bei der sowohl das Seelische wie das Rorperliche in einer Beise gebildet wird, das sie befähigt, gur Trägerin einer gesunden, flugen Raffe auf fremdem Boden ju werden. Selle, luftige Internatsräume, Blumen und frische Bewegung in Arbeit, Sport und Spiel jollen stete heiterkeit in die jungen Seelen legen, denn was der Kolonist in muhseliger Arbeit auf vorgeschobenem Poften am meisten schätt, ift die Fröhlichkeit eines Bergens, das einem gefunden Rorper angehört.



Unterricht im Blumen-Arrangieren, das in Japan zu den wichtig-ften Tugenden einer Haus-im frau gehört.

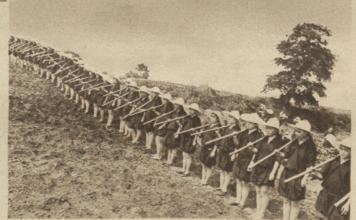


Blick



wird die nationale und die Schulflagge

bei Eröffnung der Tandwirt-schaftlichen Mödgenschule gehist, die als Exziehungs-institut für die ideale Braut der nach Mand-schutus ver-pflanzten jungen Männer gedacht ist.



In Beily und Glied geht es auf die Verfuchsfarm.

### Für fettreiche Haut:

### Fukutol 3

die nichtfettende Hormon-Schönheitscreme

Bei Neigung zu glänzender, fettreicher Haut: die notwendige und wirksame Creme. Ein Hautpflegemittel, besonders zubereitet für diesen Hauttyp, rein und zart im Duft, und wegen seiner biologischen Wirkung von ganze Tube . . . . 90 Pfg.



halbe Tube . . . . 45 Pfg. überraschendem Erfolg. elegante Glasdose RM 2 15 NUR eine Cremedie richtige!

#### Für fettarme Haut:

die fetthaltige Schutz-, Nährund Heilcreme



Dosen . . . . 15, 30, 60 Pfg. Riesentube . . . . RM1.35

Bei Neigung zu trockener, spröder Haut, bei der Arbeit, beim Sport, bei rauher und kalter Witterung von anerkannter Wirkung. Infolge ihrer neutral-milden Eigenart zur Kinderpflege besonders geeignet.

### Von den Bühnen



Dichterpreis für Kaergel. Dem ichlesischen Dichter Sans Chriftoph Kaergel ist am Abschluß der Woche des Deutschen Buches vom Gächsischen Staat der diesjährige Dichterpreis verliehen



Hermine Körner und Eugen Klöpfer Staatsschauspieler

Der preußische Ministerpräsident hermann Göring hat vom Staatlichen Schauspielhaus Frau Bermine Rorner gur Staatsichauspielerin und Eugen Klöpfer jum Staatsichauspieler ernannt.



Gerhart Sauptmann und florian Gener.

Gerhart Sauptmanns Tragodie "Florian Gener" wurde in Gegenwart des Dichters zum erstenmal in der "Plaza", dem "Theater der 3000" in Berlin, aufgeführt. Unser Bild zeigt den Dichter inmitten der Schauspieler; lints Pamela Wedefind, die Darstellerin der Lagerdirne Marei, rechts "Florian Gener" (Raimund Bucher).